



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
 VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

Vol. XXXIX.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 23RD JANUARY, 1920.

PRIJS 6d

[No. 1022.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 16, 1920.]

Whereas it is expedient to give effect in the Union of South Africa to Article 438 of the Treaty of Peace between the Allied and Associated Powers and Germany signed at Versailles on the 28th June 1919, and ratified at Paris on the 10th day of January, 1920;

And whereas by my Proclamation No. 7 dated the 14th day of January 1920, authority was conferred on the Custodian of Enemy Property for the Union of South Africa to transfer to Boards of Trustees the property of all German Missions in the Union;

And whereas such Boards of Trustees have now been constituted and approved by competent authority;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said Treaty of Peace and the South-West Africa Mandate Act 1919, I do hereby declare, proclaim and make known that the custody and control of all such aforesaid mission property registered in any Deeds Registry within the Union and presently vested in the said Custodian shall be deemed to have been transferred to and to have vested in the Boards of Trustees respectively thereto designated on and as from a date to be notified in writing by the said Custodian to the Registrar of Deeds in charge of the Deeds Registry in which such property is registered.

All Registrars of Deeds in the Union are authorized and required without payment of transfer duty, stamp duty or registration charges, upon production of any registered Deed evidencing the ownership of any such Mission property to endorse thereon that the said property has by virtue hereof become vested in the Board of Trustees appointed thereto as and from the date notified as aforesaid, subject to any existing registered obligations.

If from the affidavit of any member of the Board or other official or pastor of any of the above-mentioned Societies it shall appear to the satisfaction of any Registrar of Deeds that any variation of name or spelling was intended to designate and refer to such Society, such Registrar may accept such variation in all respects as if it had been included under its appropriate heading among the *aliases* referred to in this schedule.

GOD, SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg, this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
 Governor-General.

By Command of His Excellency the
 Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

I.

Berlin Mission, also known as Berliner Missions Gesellschaft and the Berlin Mission Society.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 16, 1920.]

Nademaal het wenselijk is in de Unie van Zuid-Afrika uitvoering te geven aan Artikel 438 van het Vredesverdrag tussen de Geallieerde en Geassocieerde Mogendheden en Duitsland, getekend te Versailles op 28 Junie 1919, en geratificeerd te Parijs op de 10de dag van Januarie 1920;

En nademaal in mijn Proklamatie No. 7, gedateerd de 14de dag van Januarie 1920, aan de Bewaarder van Vijandelik eigendom voor de Unie van Zuid-Afrika machtiging verleend is om aan Raden van Trustees het eigendom van alle Duitse Zendingsgenootschappen in de Unie over te dragen;

En nademaal zodanige Raden van Trustees samengesteld en door het bevoegde gezag goedgekeurd zijn;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij door genoemd Vredesverdrag en de Zuidwest-Afrika Mandaat Wet, 1919, verleend, mits deze verklaar, proklameer en bekend maak dat de bewaring en het beheer van alle zulke bovengenoemde Zendingseigendommen, in een Registratiekantoor van Akten in de Unie geregistreerd en op het ogenblik overgedragen aan genoemde bewaarder, geacht zullen worden over- en opgedragen te zijn aan de respectievelijk daartoe aangewezen Raden van Trustees op en van de datum door genoemde Bewaarder schriftelijk te worden bekendgemaakt aan de Registrateur van Akten, belast met het beheer van het Registratiekantoor van Akten waarin het eigendom geregistreerd is.

Alle Registrateurs van Akten in de Unie worden gemachtigd en zijn verplicht om zonder betaling van hererechten, zegelrechten of registratiekosten te vorderen na overlegging van een geregistreerde transportakte van zodanig Zendingseigendom daarop aan te tekenen dat het genoemd eigendom uit kracht van deze Proklamatie aan de daartoe aangewezen Raden van Trustees overgedragen is op en van de datum bekendgemaakt op de wijze voornoemd, behoudens de verbintenissen die geregistreerd zijn.

Als het door de beëdigde verklaring van een lid van de Raad of ander beambte of pastor van een van de bovengenoemde genootschappen ten genoegen van een Registrateur van Akten blijkt dat met een afwijking in naam of schrijfwijze zodanig genootschap bedoeld of aangeduid wordt, kan die Registrateur die afwijking in alle opzichten aannemen alsof het opgenomen ware onder het desbetreffend hoofd onder de *aliases* waarnaar in deze bijlage verwezen wordt.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Zestiende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
 Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
 Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

BIJLAGE.

I.

Berlin Mission, ook bekend als Berliner Missions Gesellschaft en de Berlin Mission Society.

II.

Hermannsburg Mission, also known as the

Hermannsburg Mission Society;
De Hermannsburgsche Zendingen Genootschap;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
Hermannsburger Zendingen Genootschap;
Hermannsburg Zendingen Genootschap;
Hermannsburg Opzendingen Genootschap;
Hermannsburger Opzendingen Genootschap;
Hermannsburg Mission Society.

III.

The Hanoverian Free Church Mission, also known as

Der Hanoversch Luthersche Vrijkerk in Duitschland;
The Hanoverian Lutheran Free Church Society;
The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society;
The Hanoverian Evangelische Luthersche Freie Kirche;
The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Mission;
De Hanoverische Evangelische Luthersche Freiekerche Mission;

and any similar variation of name as shall or may be shown and established by affidavit of any member of the Board or other proper official or pastor of the Society concerned.

* No. 17, 1920.]

Whereas it is expedient and desirable to amend in certain respects the law relating to the fees payable for trading licences and to the occupation of trading sites in the Transkeian Territories;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st January, 1920, the following provisions shall take effect and have the force of law in the territories specified in the schedule hereto:—

1. Section *sixty-three* of Cape Proclamation No. 110 of 1879, section *sixty-three* of Cape Proclamation No. 112 of 1879 and section *sixty-two* of the Schedule to Proclamation No. 140 of 1885 shall be amended by the substitution of the words "twelve pounds" for the words "ten pounds" and the words "six pounds" for the words "five pounds" in those sections respectively.
2. Notwithstanding anything to the contrary in Act No. 30 of 1909 it shall be lawful for the Governor-General on being satisfied that any land granted as a trading station and so described in the deed of grant was at the date of grant not being actually used for the purposes of trading requiring the issue of a licence under Proclamations No. 110 of 1879, No. 112 of 1879, No. 140 of 1885 or Act No. 30 of 1909 but for the purposes of a trade, occupation or craft not requiring a licence, to direct that no fee for a trading licence under Act No. 30 of 1909 shall be due or payable from any date subsequent to the grant as he may decide, provided that no refund shall be made of any licence fees duly paid prior to the taking effect of this Proclamation.
3. There shall be paid annually in advance on the 1st day of January in each year to the Resident Magistrate by the person who is authorized to occupy a trading site under the provisions of Cape Proclamation No. 103 of 1900 (as amended by Proclamation No. 126 of 1905), or of Cape Proclamation No. 127 of 1905 a rental at the rate of four shillings per morgen with a minimum rental in each case of one pound, in lieu of the licence fees imposed by section *eleven* (4) of the said Proclamation No. 126 of 1905 and section *eleven* (4) of the Schedule to the said Proclamation No. 127 of 1905.
4. Notwithstanding anything to the contrary in any law it shall be lawful for the Governor-General on proof being laid before him that the quitrent, the rental or the licence fee due and payable in respect of any land granted or authorized to be occupied as a trading station or a trading site is in arrear for a period of two years and that such quitrent, rental or licence fee has been demanded from the person liable therefor, to cancel the grant, transfer deed, certificate of occupation or other authority in terms of which such trading station, or trading site, is owned or occupied and to resume such trading station or site.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Ninth day of January One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

1. Transkei, including Gcalekaland.
2. Tembuland, including Emigrant Tembuland and Bomvana-land.
3. East Griqualand.
4. Pondoland, including East and West Pondoland.
5. Port St. Johns.

II.

Hermannsburg Mission, ook bekend als—

De Hermannsburg Mission Society;
De Hermannsburgsche Zendingen Genootschap;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
De Hermannsburger Zendingen Genootschap;
Hermannsburger Zendingen Genootschap;
Hermannsburg Zendingen Genootschap;
Hermannsburg Opzendingen Genootschap;
Hermannsburger Opzendingen Genootschap;
Hermannsburg Mission Society.

III.

De Hanoverian Free Church Mission, ook bekend als—

Der Hanoversch Luthersche Vrykerk in Duitschland;
De Hanoverian Lutheran Free Church Society;
De Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society;
De Hanoverian Evangelische Luthersche Freie Kirche;
De Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Mission;
De Hanoverische Evangelische Luthersche Freiekerche Mission;

en enige dergelijke afwijking in naam die aangetoond wordt of kan worden en die bevestigd kan worden door verklaring van een lid van de Raad of ander ambtenaar of pastor van het betrokken genootschap.

* No. 17, 1920.]

Nademaal het dienstig en wenselijk is om in zekere opzichten de wet betreffende de gelden betaalbaar voor handelslicenties, en de okkupatie van handelsterreinen in het Transkei Gebied te wijzigen;

Zo is het dat ik, ingevolge de bevoegdheid mij bij de wet verleend, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak dat met ingang van en na 1 Januarie 1920 de volgende bepalingen in werking treden en kracht van de wet hebben zullen in de territorieën in de bijlage hiertoe vermeld:—

1. Artikel *drie en zestig* van Proklamatie No. 110 van 1879 (Kaap Kolonie), artikel *drie en zestig* van Proklamatie No. 112 van 1879 (Kaap Kolonie) en artikel *twee en zestig* van de bijlage tot Proklamatie No. 140 van 1885 zullen gewijzigd zijn door de plaatsvervangende van de woorden "twaalf pond" voor de woorden "tien pond" en de woorden "zes pond" voor de woorden "vijf pond" in die artikels respectievelijk.
2. Niettegenstaande tegenstrijdige bepalingen in Wet No. 30 van 1909 zal het wettig zijn voor de Goeverneur-generaal, indien hij daartoe overtuigd is, dat enige grond toegekend als een handelstatie en als zodanig omschreven in de akte van toekenning ten tijde van de toekenning niet werkelijk gebruikt was voor de doeleinden van handel vereisende de uitreiking van een licentie, krachtens Proklamatie No. 110 van 1879, No. 112 van 1879, No. 140 van 1885 of Wet No. 30 van 1909, doch voor de doeleinden van een bedrijf, beroep of ambacht niet vereisende een licentie, om te gelasten dat geen bedrag voor een handelslicentie krachtens Wet No. 30 van 1909 verschuldigd en betaalbaar zal zijn met ingang van enige datum na de toekenning als hij mocht besluiten, met dien verstande dat geen terugbetaling zal geschieden van enige licentiegelden behoorlijk betaald vóór de inwerking-treding van deze Proklamatie.
3. Er wordt jaarlijks vooruit betaald op 1 Januarie in elk jaar aan de Resident Magistraat door de persoon, die geautoriseerd is om een handelsterrein te okkuperen krachtens de bepalingen van Proklamatie No. 103 van 1900 (Kaap Kolonie) (zoals gewijzigd bij Proklamatie No. 126 van 1905) of van Proklamatie No. 127 van 1905 (Kaap Kolonie), als een huur tegen vier shillings per morgen met een minimum huur in elk geval van een pond, in plaats van de licentiegelden geheven door artikel *elf* (4) van de genoemde Proklamatie No. 126 van 1905 en artikel *elf* (4) van de bijlage tot de genoemde Proklamatie No. 127 van 1905.
4. Niettegenstaande tegenstrijdige bepalingen in enige wet is de Goeverneur-generaal bevoegd wanneer hem bewijs voorgelegd wordt dat de rekognitie, de huur- of de licentiegelden, verschuldigd en betaalbaar ten opzichte van enige grond toegekend en geautoriseerd om geokkupeerd te worden als een handelstatie of een handelsterrein, achterstallig zijn voor een tijdperk van twee jaren en dat zodanige rekognitie-, huur- of licentiegelden aangevraagd zijn van de persoon onderhevig aan de betaling daarvan, om de toekenning, de akte van overdracht en okkupatie-certifikaat of andere autoriteit, in termen waarvan zodanige handelstatie of handelsterrein welk in bezit is of geokkupeerd wordt, in te trekken en om zodanig handelstatie of handelsterrein terug te nemen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Negende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

BIJLAGE.

1. Transkei.
2. Tembuland, inbegrepen Emigrant Tembuland.
3. Oost-Griqualand.
4. Pondoland, inbegrepen Oost- en West-Pondoland.
5. Port St. Johns.

* No. 18, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that section twenty-one of Proclamation No. 143 of 1919 shall be, and is hereby amended as follows:—

Between the letters (d) and (f) shall be inserted the letter (e).
The words "section thirteen" shall be substituted for the words "sections twelve and thirteen."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 19, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 16th May, 1892, and published in the *Staatskoerant* of the 18th May, 1892, the farm Doornplaat No. 99, situate in the Marico District, and now included in the Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article five of Law No. 10 of 1891, as from the 30th May, 1892;

And whereas two portions of the said farm measuring respectively 90 morgen 516.6 square roods according to the diagram compiled by Land Surveyor William Froude, dated November, 1889, and approved by the Surveyor-General under No. 2317, and 93 morgen 572 square roods according to the diagram compiled by Land Surveyor William Froude in July, 1889, and approved by the Surveyor-General under No. 209, were reserved from and under the Proclamation aforesaid for mynpachten;

And whereas the two aforesaid portions were proclaimed public diggings as follows, viz:—

- (a) Portion measuring 90 morgen 516.6 square roods by Proclamation No. 91 (Admn.) 1907, dated the 20th November, 1907, and published in the *Government Gazette* of the 22nd November, 1907, within the meaning of Law No. 15 of 1898, on and after the 23rd December, 1907;
- (b) portion measuring 93 morgen 572 square roods by Proclamation No. 114 of 1914 dated the 26th May, 1914, and published in the *Union Gazette* of the 9th June, 1914, within the meaning of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) on and after the 10th July, 1914;

And whereas in respect of the said farm Doornplaat No. 99, thus proclaimed the conditions that are described in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as public diggings;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the farm Doornplaat No. 99, situate in the Marico District, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, proclaimed as public diggings by Proclamations dated the 16th May, 1892, 20th November, 1907, and 26th May, 1914, as above mentioned, and registered in the name of John Gaspard Gubbins, shall be and is hereby closed and deproclaimed as public diggings from the 26th day of January 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

M.M. 2411/19.

* No. 20, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated 9th day of April, 1889, and published in the *Staatscourant* No. 429 of 10th April, 1889, the farm Rhenosterspruit No. 16, District Potchefstroom, now included in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article five of the Amended Law No. 8 of 1885 as from the 23rd day of April, 1889;

And whereas a portion of the said farm which was reserved from and under the said Proclamation for a mynpacht was, by Proclamation No. 86 (Administration) 1910, dated 17th August, 1910, and published in the *Union Gazette* of 9th September, 1910, proclaimed a public digging within the meaning of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908);

And whereas in respect of certain portions herein after described of the said farm Rhenosterspruit No. 16 proclaimed as aforesaid the conditions that are described in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as public diggings;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) I do hereby declare, proclaim and make known that the said portions of the

* No. 18, 1920.]

Ingevolge de mij bij de wet verleende bevoegdheid, prokleeer, verklaar en maak ik hierbij bekend dat artikel een en twintig van Proklamatie No. 143 van 1919, hierbij als volgt gewijzigd wordt:—

Tussen de letters (d) en (f) wordt de letter (e) ingelast.
De woorden "artikel dertien" vervangen de plaats van "artikels twaalf en dertien."

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Zestiende dag van Januari Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

* No. 19, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie van de President der Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 16 Mei 1892, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 18 Mei 1892, de plaats Doornplaat No. 99, gelegen in het Distrikt Marico, en nu toegevoegd aan het Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel vijf van Wet No. 10 van 1891, met ingang van 30 Mei 1892;

En nademaal twee gedeelten van gezegde plaats groot respectievelijk 90 morgen 516.6 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter William Froude, gedateerd 1889, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal onder No. 2317, en 93 morgen 572 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter William Froude in Julie 1889, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal onder No. 209, uitgehouden werden van en onder de Proklamatie voormeld, voor mynpachten;

En nademaal de twee voormelde gedeelte publieke delverijen geproklameerd werden als volgt:—

- (a) Gedeelte groot 90 morgen 516.6 vierkante roeden bij Proklamatie No. 91 (Admn.), 1907, gedateerd 20 November 1907, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 22 November 1907, overeenkomstig Wet No. 15 van 1898, met ingang van 23 Desember 1907;
- (b) gedeelte, groot 93 morgen 572 vierkante roeden, bij Proklamatie No. 114 van 1914, gedateerd 26 Mei 1914, en gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 9 Junie 1914, overeenkomstig de Edele en Onelede Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), met ingang van 10 Julie 1914;

En nademaal ten aanzien van de genoemde plaats Doornplaat No. 99, aldus geproklameerd, de voorwaarden welke omschreven zijn in subartikel (1) van artikel een en dertig van de Edele en Onelede Metalenwet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), gevonden zijn te bestaan het nu dienstig is dezelve te sluiten en te deproklameren als een publieke delverij;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van het genoemd artikel in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Edele en Onelede Metalenwet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bij deze prokleeer, verklaar en bekendmaak, dat de plaats Doornplaat No. 99, gelegen in het Distrikt Marico, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, geproklameerd als publieke delverijen bij Proklamaties gedateerd 16 Mei 1892, 20 November 1907 en 26 Mei 1914, als bovenvermeld, en geregistreerd ten name van John Gaspard Gubbins, bij deze als publieke delverijen gesloten en gedeproklameerde zullen zijn, met ingang van de 26ste dag van Januari 1920.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Zeventiende dag van Januari Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

* No. 20, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek gedateerd de 9de dag van April 1889, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 429 van 10 April 1889, de plaats Rhenosterspruit No. 16, Distrikt Potchefstroom, nu ingesloten in het Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd overeenkomstig artikel vijf van de Gewijzigde Wet, No. 8 van 1885, met ingang van de 23ste dag van April 1889;

En nademaal een gedeelte van de gezegde plaats dat van en onder de gezegde Proklamatie als een mynpacht uitgehouden werd bij Proklamatie No. 86 (Administratief), 1910, gedateerd 17 Augustus 1910, en gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 9 September 1910, als een publieke delverij geproklameerd werd, overeenkomstig de Wet op Edele en Onelede Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908);

En nademaal ten opzichte van zekere gedeelten van de gezegde plaats Rhenosterspruit No. 16, hierna omschreven, het gebleken is dat de toestanden welke in subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onelede Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), gevonden zijn te bestaan, het tans geraden is dezelve als publieke delverijen te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het vermelde artikel in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onelede Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, prokleeer en bekendmaak dat de gezegde gedeelten van de plaats Rhenosterspruit No. 16, gelegen in

farm Rhenosterspruit No. 16, situate in the District of Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, proclaimed public diggings by the aforesaid Proclamations and registered in the name of Gabriel Christoffel Erasmus as shown on a plan, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1387 shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings from the 26th day of January 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg on this the Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. ORR.

M.M. 2555/19.

het Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, welke door voormelde Proklamaties als publieke delverijen geproklameerd werden en geregistreerd ten name van Gabril Christoffel Erasmus zoals aangewezen op een kaart waarvan een kopie opgeborgen is in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en in het Kantoor van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1387, mits deze als publieke delverijen gesloten en gede-proklameerd zullen zijn met ingang van de 26ste dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Twintig.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Johannesburg, deze Zeventiende dag van Januarie Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. ORR.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

EDWARD BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Native Affairs Department, Pretoria.

* No. 140.]

[16th January, 1920.

Letters of Exemption from the operation of Native Law (Natal) have been granted in the following terms by His Excellency the Governor-General-in-Council to the natives described in the schedule hereto annexed:—

Whereas, under the provisions of the law entitled "For relieving certain persons from the operation of Native Law," the Governor of Natal, by and with the advice of His Executive Council, is empowered to grant letters of exemption to any native resident in the Colony; and whereas, under the South Africa Act, 1909, all powers formally vested in the Governor-in-Council of Natal are now vested in the Governor-General-in-Council; and whereas the undermentioned natives being at the present time dwelling at the place and in the division stated in the Province of Natal have, in conformity with the provisions of the said law, been deemed to be fit and proper persons to be taken out of the operation of the Native Law;

Now know ye, that by and with the advice of the Executive Council, and that by and under the powers in me vested by the said laws, I do hereby make known and declare that on and after the date of the publication of these presents in the *Government Gazette* the said natives shall be and are hereby declared to be exempted from and taken out of the operation of Native Law as administered in the Province of Natal and shall be and are henceforth subject to the ordinary laws of the said Province.

SCHEDULE.

No. of Letters of Exemption.	To whom Granted.	Residence.
276/17	George Mtshokobezi Kambule; his wife, Annie Nontukuzo Sikakane; his daughter, Margaret Busisiwe, born 12/4/15; and his son, Godfrey Majaji, born 15/9/17	Nqutu.
209/18	William James Hutchinson; his wife, Ellen (born Matham); and his sons, Herbert James, aged 2 years 10 months; and Signi Stuart, aged 1 year	Eshowe.
239/18	Agnes Catherine Makanya	Umlazi.
242/18	Roselina Msimanga	Newcastle.
266/18	Alfred Goduka Majola; his wife, Sana Ndimande; and his son, Ramfrey, born 17/2/17	Victoria.
270/18	Josephine Mabaso	Klip River.
273/18	Elias Radebe; his wife, Jabitha Radebe; and his daughters, Jessie, aged 26 years; and Lydia, aged 12 years	Pietermaritzburg.
285/18	Isaac Nokwana Zama; his wife, Isabella Mapumulo; and his daughters, Edith Florence Zama, aged 20 years; Mercy Nomtandazo Zama, aged 6 years	Durban.
299/18	Jeremiah Joseph Mlaba	Eshowe.
308/18	Caiphas Mbhele	Inanda.
311/18	Joshua Arthur Hansen Dhlamini	Nkandhla.
313/18	Franklin Ndhlovu; his wife, Nampi Ntamna (alias Bissi); and his son, Samuel, aged 3 years 10 months	Durban.
317/18	Isiah Ntombela; and his wife, Emily Manana	Durban.
318/18	Kenneth Miron Ngwenya	Verulam.
319/18	Eliza Mapumulo; his wife, Sophie Zondi; his daughters, Klara, born 5/9/01; Elizabeth, born 1/9/07; and his sons, Elias, born 25/9/04; Ernest, born 25/12/17	Umvoti.
203/19	Sybil Lossen Mine	Pietermaritzburg.
210/19	Philip Gerard Mduna	Klip River.
222/19	Hamilton Malcolm Stanley Makanya	Pinetown.
252/19	Alexander Mounu	Durban.
256/19	Mabel Magdalena Mtembu	Umlaas.
276/19	Mathias Ngubane; his wife, Bedile Hlengwa; his daughter, Susannah Lily, born 8/12/05; and his sons, Ernest Gilbert, born 13/11/08; Lewis Zwelabo, born 27/4/11; Cleopas born 24/2/16; Henry Hamilton, born 4/1/19	Pietermaritzburg.
279/19	Florence Maud Mlau	Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 140.]

[16 Januarie 1920.

Brieven van Vrijstelling van de toepassing van de Naturellen Wet (Natal) zijn in de volgende termen door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade aan de naturellen, in de hieraan gehechte bijlage omschreven, toegekend geworden.

Nademaal, onder de bepalingen van de Wet "Tot vrijstelling zekere personen van de toepassing van de Naturellen Wet," de Goeverneur van Natal, op en met het advies van zijn Uitvoerende Raad, gerechtigd is brieven van vrijstelling te verlenen aan enige naturel woonachtig in de Kolonie; en nademaal, onder de Zuid-Afrika Wet, 1909, alle macht vroeger verleend aan de Goeverneur-in-Rade van Natal nu aan de Goeverneur-generaal-in-Rade toekomt; en nademaal de ondervermelde naturellen tans woonachtig op de plaatsen en in de afdelingen vermeld, in de Provincie Natal, overeenkomstig de bepalingen van de genoemde wet, behoorlike en geschikte personen geacht worden om van toepassing van de Naturellen Wet vrijgesteld te worden;

Zo is het dat ik, op en met het advies van de Uitvoerende Raad en ingevolge de macht mij verleend door de genoemde wetten, hierbij bekendmaakt en verklaar, dat op en na de datum van de publikatie hiervan in de *Staatskoerant*, genoemde naturellen vrijgesteld zullen zijn van de toepassing van de Naturellen Wet, zoals uitgevoerd in de Provincie Natal, en onderworpen zullen zijn aan de gewone wetten van genoemde Provincie.

BIJLAGE.

No. van Vrijstellings-brief.	Aan wie Verleend.	Woonplaats.
276/17	George Mtshokobezi Kambule; zijn vrouw, Annie Nontukuzo Sikakane; zijn dochter, Margaret Busisiwe, geboren 12/4/15; en zijn zoon, Godfrey Majaji, geboren 15/9/17	Nqutu.
209/18	William James Hutchinson; zijn vrouw, Ellen (geboren Matham); en zijn zoons, Herbert, 2 jaren 10 maanden; en Signi Stuart, 1 jaar	Eshowe.
239/18	Agnes Catherine Makanya	Umlazi.
242/18	Roselina Msimanga	Newcastle.
266/18	Alfred Godnka Majola; zijn vrouw, Sana Ndimande; en zijn zoon, Ramfrey, geboren 17/2/17	Victoria.
270/18	Josephine Mabaso	Kliprivier.
273/18	Elias Radebe; zijn vrouw, Jabitha Radebe; en zijn dochters, Jessie, 6 jaar; en Lydia, 12 jaar	Pietermaritzburg.
285/18	Isaac Nokwana Zama; zijn vrouw, Isabella Mapumulo; en zijn dochters, Edith Florence Zama, 20 jaar; Mercy Nomtandazo Zama, 6 jaar	Durban.
299/18	Jeremiah Joseph Mlaba	Eshowe.
308/18	Caiphas Mbhele	Inanda.
311/18	Joshua Arthur Hansen Dhlamini	Nkandhla.
313/18	Franklin Ndhlovu; zijn vrouw, Nampi Ntamna (Eissi); en zijn zoon, Samuel, 3 jaar 10 maanden	Durban.
317/18	Isiah Ntombela; en zijn vrouw, Emily Manana	Durban.
318/18	Kenneth Miron Ngwenya	Verulam.
319/18	Eliza Mapumulo; zijn vrouw, Sophie Zondi; zijn dochters, Klara, gebo: en 5/9/01; Elizabeth, geboren 1/9/07; en zijn zoons, Elias, geboren 25/9/04; Ernest, geboren 25/12/17	Umvoti.
203/19	Sybil Lossen Mine	Pietermaritzburg.
210/19	Philip Gerard Mduna	Kliprivier.
222/19	Hamilton Malcolm Stanley Makanya	Pinetown.
252/19	Alexander Mounu	Durban.
256/19	Mabel Magdalena Mtembu	Umlaas.
276/19	Mathias Ngubane; zijn vrouw, Bedile Hlengwa; zijn dochter, Susannah Lily, geboren 8/12/05; en zijn zoons, Ernest Gilbert, geboren 13/11/08; Lewis Zwelabo, geboren 27/4/11; Cleopas, geboren 24/2/16; Henry Hamilton, geboren 4/1/19	Pietermaritzburg.
279/19	Florence Maud Mlau	Pietermaritzburg.

* No. 141.]

[16th January, 1920.

In accordance with the provisions of the regulations in force under the Native Tax Act, 1908 (Transvaal), it is notified for general information that the tax for the year 1920 became due and payable on the 1st January, 1920.

Further, it is notified that the "date of demand" for payment of tax for the purpose of calculating the farm labour performed by a native claiming to pay tax at the farm labourer's rate shall, unless special demand has been made in individual cases or the tax has been previously tendered, be the date authorized for the commencement of the main tax tour in each district of the Transvaal.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 137.]

[16th January, 1920.

The name, Jacob Daniel Malan Rosenow, appearing in the list of Public Officers whose designations as Marriage Officers were notified under Government Notice No. 695 of 23rd May, 1919, should read Jacobus Daniel Malan Rosenow, and not as stated therein.

* No. 138.]

[16th January, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, under the provisions of section *ten* of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), of the following regulations in regard to the collection of statistics relating to Charitable Institutions [section *one* (1) (b) of the Act] (as per annexure):—

REGULATIONS

UNDER SECTION *ten* OF THE STATISTICS ACT (ACT NO. 38 OF 1914).

CHARITABLE INSTITUTIONS.

[Section *one* (1) (b) of the Act.]

1. For the purposes of these regulations "charitable institution" shall mean any Government, Government-aided, or private institution in the Union, the object of which is to afford relief, protection, or shelter to those persons who are in distress, in need of succour, or homeless, and shall include an orphanage; children's home; creche; home for convalescents, aged or infirm persons; institution for decrepit and chronic sick persons; rescue home; shelter for men and women; almshouse, and any kindred institution, but shall not include a benevolent or friendly society; charity organization; hospital; maternity home; nursing home; sanatorium; lazaretto, or infectious diseases hospital.

2. The person in charge of a charitable institution shall on or before the 31st day of August of each year render on a form which he shall obtain from the Director of Census and Statistics, Pretoria, a return furnishing all the particulars and information as described in section 4 hereof in respect of such charitable institutions for the preceding calendar year or the financial year ending not earlier than the 1st July of each calendar year and not later than the 30th June of the next succeeding calendar year. Such return shall be delivered to the Director of Census and Statistics, Pretoria, on or before the 31st day of August.

3. Any person of whom a return is required in terms of these regulations who, without reasonable cause, makes default in complying therewith, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or in the case of a continuing default to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

4. The following shall be the matters prescribed in the return required under these regulations:—

- (i) Name and nature of institution.
- (ii) Year to which return refers.
- (iii) Number of staff.
- (iv) Accommodation.
- (v) Inmates—admissions and discharges.
- (vi) Outdoor relief.
- (vii) Revenue and expenditure.

* No. 153.]

[20th January, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. J. W. Cowie as Vice-Consul of Norway at Port Nolloth.

* No. 154.]

[20th January, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the provisional recognition of Emile Nathan, Esquire, M.L.A., as Acting Consul of Greece at Johannesburg.

* No. 163.]

[21st January, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (1), section *three*, of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, to approve of the promotion of H. N. Venn, Esquire, Accountant, Department of the Interior, to be Under-Secretary for the Interior, to have effect from the 1st December, 1919, *vice* H. B. Shawe, Esquire, I.S.O., promoted Secretary for the Interior.

* No. 141.]

[16 Januarie 1920.

Ooreenkomstig die bepalinge van die regulasies van krag onder die Naturelliebelastingwet, 1908 (Transvaal) word ter algemene informasie bekendgemaak, dat die belasting vir die jaar 1920 betaalbaar was op 1 Januarie 1920.

Verder word bekendgemaak, dat die "aanmaningsdatum" vir die betaling van belasting vir die doel van die berekening van plaasarbeid gedoen deur 'n natuurel wat aanspraak maak op die betaling van belasting teen die boerearbeiders bedrag, tensij spesiale aanvraag in individuele gevalle gedoen is of die belasting vooraf aangebied is; die datum sal wees wat geautoriseer was vir die aanvangs van die vernaamste belastingreis in elke distrik van die Transvaal.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 137.]

[16 Januarie 1920.

Die naam, Jacob Daniel Malan Rosenow, voorkomende in die lys van Staatsbeambtes wat se benoëmings as Huweliksbevestigers bekendgemaak word onder Goewernementskennisgewing No. 695 van 23 Mei 1919, moet wees Jacobus Daniel Malan Rosenow en nie soos daar staan nie.

* No. 138.]

[16 Januarie 1920.

Vir algemene informasie word hierbij bekendgemaak, dat dit Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *tien* van die Statistiekewet, 1914 (Wet No. 38 van 1914), die volgende regulasies in verband met die insameling van statistieke betreffende Liefdadigheidsinrigtinge [artikel *een* (1) (b) van die Wet] goed te keur:—

REGULATIES,

KRACHTENS ARTIKEL *tien* VAN DE STATISTIEK WET (WET NO. 38 VAN 1914).

WELDADIGHEIDSSINRICHTINGEN.

[Artikel *een* (1) (b) van de Wet.]

1. Voor het oogmerk van deze regulaties zal onder weldadigheidsinrichting verstaan worden iedere Regerings-, door de Regering gesteunde of private inrichting in de Unie, welke ten doel heeft om hulp, bescherming of onderdak te verschaffen aan die personen welke in nood verkeren, ondersteuning behoeven of haveloos zijn en zal insluiten: Weeshuis; kindershuis; creche; tehuis voor herstellenden, ouden en gebrekkigen; inrichting voor afgeleefden en chroniese zieken; tehuis voor gevallenen; toevluchtsoord voor mannen en vrouwen; armehuizen en soortgelijke inrichtingen, doch zal niet insluiten een onderlinge hulpvereniging, weldadigheidsorganisatie, hospitaal, kraamvroueninrichting, ziekehuis, verpleeghuis, sanatorium, lazaretto of hospitaal voor besmettelijke ziekten.

2. De persoon belast met het beheer van een weldadigheidsinrichting zal op of vóór de 31ste Desember van elk jaar op een vorm, welke hij van de Direkteur van Census en Statistiek, Pretoria, zal verkrijgen, een opgave doen omtrent alle bijzonderheden en informatie, omschreven in punt 4 hieronder, in verband met zodanige weldadigheidsinrichting voor het voorafgaande kalenderjaar of betreffende het voorafgaande financiële jaar, dat afgesloten is vóór of op 30 Junie van het kalenderjaar, waarin de opgave gevraagd wordt. Zulk een opgave moet aan de Direkteur van Census en Statistiek, Pretoria, worden ingezonden op of vóór de 31ste dag van Augustus.

3. Iemand van wie overeenkomstig deze regulaties een opgave vereist wordt en die zonder wettige reden in gebreke blijft daaraan te voldoen, zal schuldig zijn aan een overtreding en bij veroordeling onderhevig aan een boete vijf en twintig pond niet te boven gaande, of ingeval van voortgezette nalatigheid tot een boete van niet meer dan een pond voor elke dag dat hij in zijn verzuim volhardt.

4. Hieronder volgen de punten, in de opgave voorgeschreven, waaromtrent krachtens deze regulaties informatie wordt vereist:—

- (i) Naam en karakter van inrichting.
- (ii) Jaar waarover opgave handelt.
- (iii) Aantal personeel.
- (iv) Akkomodatie.
- (v) Inwonenden, opgenomen en ontslagen.
- (vi) Buiten-ondersteuning.
- (vii) Ontvangsten en uitgaven.

* No. 153.]

[20 Januarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. J. W. Cowie erken worde als Visekonsul van Noorweë te Port Nolloth.

* No. 154.]

[20 Januarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. Emile Nathan, L.V., erken worde als Waarnemende Konsul van Griekeland te Johannesburg.

* No. 163.]

[21 Januarie 1920.

Vir algemene informasie word hierbij bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van onderartikel (1), artikel *drie*, van die Staatsdiens- en Pensioenwet, No. 29 van 1912; die promisie van die Weledele Heer H. N. Venn, Akkountant, Departement van Binnelandse Sake, als Ondersekretaris vir Binnelandse Sake goed te keur, met ingang vanaf 1 Desember 1919, in die plek van die Weledele Heer H. B. Shawe, I.S.O., wat bevorder is tot Sekretaris vir Binnelandse Sake.

*No. 167.]

[23rd January, 1920.]

*No. 167.]

[23 Januarië 1920.]

RETURN OF NATURALIZATION.

NATURALISASIE-OPGAWE.

The following return of persons to whom Certificates of Naturalization have been granted during the period 1st July, 1919, to 31st December, 1919 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section twelve of the Naturalization of Aliens Act, 1910.

Die volgende lijs van persone aan wie Briewe van Naturalisatie is uitgereik gedurende die tydperk 1 Julie 1919, tot en met 31 Desember 1919, word hierbij gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van artikel twaalf van die Naturalisatie van Vreemdelinge Wet, 1910.

REGISTER OF CERTIFICATES OF NATURALIZATION GRANTED UNDER THE NATURALIZATION OF ALIENS ACT, 1910.

Register van Briewe van Naturalisatie verleen krágens die Naturalisatie van Vreemdelinge Wet, 1910.

No. of Certificate. Nommer van Sertifikaat.	Name in Full. Volle Naam.	Birthplace. Geboorteplaats.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nasionaliteit voor die toekenning van Briewe van Naturalisatie.	Occupation. Beroep.	Period of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Tydperk van Diens onder die Kroon, of van verblyf in die Unie.	Date of issue of Certificate. Datum van Uitreiking van Sertifikaat.
4147	Abelman, Israel Jacob.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Produce merchant—Pro- duktehandelaar	15 years — 15 jaar	28/11/19
4259	Abelson, Morris.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	6 years — 6 jaar	24/12/19
4281	Abrahams, Abe.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Bottle-store proprietor— Eigenaar van bottelstoor	7 years—7 jaar	31/12/19
4174	Abrahams, Benjamin Asher...	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper clerk—Win- kelklerk	16 years — 16 jaar	4/12/19
4098	Alyhr, Oscar.....	Sweden—Swede.....	Swede—Sweed.....	Merchant—Koopman....	20 years — 20 jaar	19/7/19
4134	Andersen, Hans Nikolai....	Norway—Noorweë.....	Norwegian—Noor.....	Seaman—Matroos.....	29 years — 29 jaar	29/10/19
4131	Andersen, Ole Thomas.....	Norway—Noorweë.....	Norwegian—Noor.....	Storekeeper—Winkelier..	6 years—6 jaar	27/10/19
4108	Andersen, Wilhelm Petter Andreas	Norway—Noorweë.....	Norwegian—Noor.....	Blacksmith—Smid.....	37 years — 37 jaar	28/8/19
4228	Aronson, Philip.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	5 years—5 jaar	17/12/19
4268	Asefovitz, Charles.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Butcher—Slagter.....	7 years—7 jaar	29/12/19
4188	Ash, Abe.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer and farmer —Algemene handelaar en boer	21 years — 21 jaar	5/12/19
4123	Axelsen, Svend.....	Norway—Noorweë.....	Norwegian—Noor.....	Master mariner—Skeeps- kapitein	22½ years — 22½ jaar	13/10/19
4095	Bakkerus, Kerst.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Clerk—Klerk.....	5½ years — 5½ jaar	14/7/19
4262	Bashew, Lewis.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Printer—Drukker.....	14 years — 14 jaar	24/12/19
4250	Belinsky, Joseph.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Live stock speculator— Spekulateur in lewende hawe	12 years — 12 jaar	22/12/19
4190	Bennie, Maurice.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	9 years—9 jaar	5/12/19
4178	Berkowitz, Isaac Manie.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	6 years—6 jaar	4/12/19
4191	Berman, Benjamin.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Tailor—Kleremaker.....	6 years—6 jaar	5/12/19
4122	Bernstein, Bernard.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Retired merchant—Gere- tierreerde koopman	42 years — 42 jaar	13/10/19
4100	Blank, Jean Albert.....	Switzerland—Switzerland..	Swiss—Switser.....	Traveller — Handelsrei- siger	12½ years — 12½ jaar	31/7/19
4254	Borkowf, Ephriam Moses...	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	23/12/19
4133	Brackman, Sidney.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Salesman—Verkoper....	5 years—5 jaar	27/10/19
4130	Brando, Lazar.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Timber merchant and director of companies— Houtkoper en bestuur- der van maatskappije	16 years — 16 jaar	24/10/19
4153	Braude, Morris.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Shopkeeper—Winkelier..	8 years—8 jaar	1/12/19
4223	Brener, Nathan.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Feather buyer—Verekooper	9 years—9 jaar	15/12/19
4111	Bronson, Magdalen Fedor...	Denmark—Denemarke....	Danish—Deen.....	Analyst—Skeikundige....	22 years — 22 jaar	16/9/19
4169	Broude, Barnet.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer and watch- maker—Algemene han- delaar en oorsiemaker	8 years—8 jaar	2/12/19
4263	Burreddu, Antonio.....	Italy—Italië.....	Italian—Italiaan.....	Sub-manager — Onderbe- stuurder	4 years—4 jaar	24/12/19
4285	Chodos, Wolf.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	11 years — 11 jaar	31/12/19
4151	Chosack, Louis.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Musician—Musikus.....	15 years — 15 jaar	1/12/19
4148	Clark, Abraham.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Hotel proprietor—Hotel- eigenaar	8 years—8 jaar	1/12/19
4227	Cohen, Solomon.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier..	16 years—16 jaar	15/12/19
4271	Cohen, Isaac Wolfe.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Minister of religion—Gods- diensleraar	8 years—8 jaar	29/12/19
4230	Cohen, Jacob Max.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Butter merchant—Hande- laar in boter	10 years — 10 jaar	18/12/19
4212	Cooper, Louis.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Butcher—Slagter.....	10 years — 10 jaar	9/12/19
4274	Cowan, Arthur.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Tailor—Kleremaker.....	2 years—2 jaar	30/12/19
4118	Cypin, Morris.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	7½ years — 7½ jaar	1/10/19
4236	Daitsh, Morris.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier..	6 years—6 jaar	19/12/19
4166	Di Gazar, Catharina.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	School teacher—Onderwij- sers	24 years — 24 jaar	1/12/19
4159	Di Gazar, Johanna Christina Diederika	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	School teacher—Onderwij- sers	21 years — 21 jaar	1/12/19
4137	Dos, Santos Manuel Anthony.	Madeira.....	Portuguese—Portugees.....	Chef—Sjef.....	16 years — 16 jaar	4/11/19
4238	Drujan, Jacob.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	9 years—9 jaar	19/12/19
4224	Durbach, Charles.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	15/12/19
4226	Duursema, Willem.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Teacher—Onderwyser....	16 years — 16 jaar	15/12/19
4243	East, Jacob.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Live stock speculator — Spekulateur in lewende hawe	8 years—8 jaar	22/12/19
4266	Falcke, Abraham.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General merchant—Alge- mene handelaar	30 years — 30 jaar	24/12/19
4272	Feinstein, Samuel.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	—	22 years — 22 jaar	29/12/19

No. of Certificate. No. van Certificaat.	Name in Full. Volle Naam.	Birthplace. Geboorteplaats.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nationaliteit vóór die toekenning van Brieven van Naturalisatie.	Occupation. Beroep.	Period of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Tijdsperk van Dienste onder de Kroon, of van verblijf in die Unie.	Date of Issue of Certificate. Datum van uitreiking van Certificaat.
4267	Finger, Louis	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Storekeeper—Winkelier	15 years — 15 jaar	29/12/19
4167	Fishel, Lazarus	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Plumber—Loodgieter	16 years — 16 jaar	1/12/19
4207	Fisher, Wolf	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Waiter—Tafelbediende	6 years—6 jaar	8/12/19
4247	Friebus, Johan Friedrich	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Salesman—Verkoper	36 years — 36 jaar	22/12/19
4205	Friedland, Mates	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Produce merchant—Productehandelaar	8 years—8 jaar	8/12/19
4237	Friedmann, Boris	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Dispensing chemist—Dispenserende skeikundige	5 years—5 jaar	19/12/19
4202	Glauber, Harry	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	17 years — 17 jaar	8/12/19
4242	Gluckman, David	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	13 years — 13 jaar	22/12/19
4189	Goldberg, Israel Victor	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	9 years—9 jaar	5/12/19
4256	Golin, Hyman Nathan	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	16 years — 16 jaar	23/12/19
4255	Golin, Benjamin Elias	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	16 years — 16 jaar	23/12/19
4203	Goodgall, Abraham	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Traveller—Handelsreisiger	24 years — 24 jaar	8/12/19
4093	Gordon, Mary Sylvia	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Medical practitioner—Mediese praktisiern	2 years—2 jaar	11/7/19
4210	Gordon, Aaron	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	6 years—6 jaar	9/12/19
4194	Gratus, Philip	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Solicitor, notary and conveyancer—Prokureur, notaris en verbandbesorger	27 years — 27 jaar	5/12/19
4126	Ham, Aris	Holland	Netherlands—Nederlander	Carpenter—Timmerman	3 years—3 jaar	13/10/19
4132	Hanson, Alfred	Norway—Noorwee	Norwegian—Noor.	Shipwright—Skeepsbouwmeester	18 years — 18 jaar	27/10/19
4092	Hempel, Aage Jorgen Nelsemann	Denmark—Denemarke	Danish—Deen	Clerk—Klerk	10 years — 10 jaar	11/7/19
4275	Hertzberg, Solomon	Russia—Rusland	Russian—Rus.	—	12 years — 12 jaar	30/12/19
4119	Hesterman, Jan	Holland	Netherlands—Nederlander	Bricklayer—Metselaar	2 years—2 jaar	10/10/19
4143	Hirschhorn, Adolphe Ivan	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Commercial agent—Handelsagent	16 years — 16 jaar	11/11/19
4251	Hoffmann, Joseph	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Live stock dealer and farmer—Handelaar in levende hawe en boer	25 years — 25 jaar	22/12/19
4186	Horwitz, Oscar Leo	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Merchant—Koopman	23 years — 23 jaar	5/12/19
4163	Horwitz, Myriem	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Farmer—Boer	15 years — 15 jaar	1/12/19
4140	Hurvitz, Isaac	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Speculator—Spekulateur	23 years — 23 jaar	11/11/19
4107	Invernizzi, Arturo	Italy—Italië	Italian—Italiaan	S. A. Railways — S. A. Spoorwee	4½ years — 4½ jaar	25/8/19
4091	Jacobsen, Olaf Aage Ernst	Denmark—Denemarke	Danish—Deen	Engineer—Ingenieur	6 years—6 jaar	11/7/19
4181	Jacobson, Saia Joseph	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	16 years — 16 jaar	4/12/19
4234	Jaffe, Samuel	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	11 years — 11 jaar	19/12/19
4220	Jaffee, Samuel	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	9 years—9 jaar	15/12/19
4152	Joffe, Myer	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Furniture dealer—Handelaar in meubele	7 years—7 jaar	1/12/19
4248	Josselewitz, Isaac	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Shipping agent—Seevaartagent	28 years — 28 jaar	22/12/19
4240	Kaem, Joseph	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Tailor—Kleremaker	8 years—8 jaar	22/12/19
4213	Kahn, Julius	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	6 years—6 jaar	11/12/19
4185	Kaplan, Max Bernard	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General dealer—Algemene handelaar	22 years — 22 jaar	4/12/19
4257	Karlstrom, Oscar Wilhelm	Sweden—Swede	Swede—Sweed	Seaman—Matroos	30 years — 30 jaar	23/12/19
4179	Katz, Mandel	Russia—Rusland	Russian—Rus.	General wholesale merchant—Algemene groot-handelaar	15 years — 15 jaar	4/12/19
4196	Katz, Barnett	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Clerk in general dealer's store—Winkelklerk	9 years—9 jaar	5/12/19
4139	Kellman, Barnet	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Merchant tailor and outfitter—Kleremaker en uitruster	21 years — 21 jaar	7/11/19
4135	Ketjen, Willem Carel	Holland	Netherlands—Nederlander	Architect—Architek	25 years — 25 jaar	31/10/19
4241	Klatzkin, Isidor	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Musician—Musikus	16 years — 16 jaar	22/12/19
4146	Klingman, Solomon	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Storekeeper—Winkelier	8 years—8 jaar	28/11/19
4150	Koransky, Aaron	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Fur cutter — Pelswerk-snijer	2½ years — 2½ jaar	1/12/19
4246	Kurman, George	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Watchmaker—Oorlosiemaker	13 years — 13 jaar	22/12/19
4264	Kurman, Loe	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Watchmaker—Oorlosiemaker	20 years — 20 jaar	24/12/19
4195	Lane, Louis	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Merchant (shopkeeper)—Handelaar (winkelier)	3 years—3 jaar	5/12/19
4160	Lange, Leib (known as Lange, Louis)	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Watchmaker and jeweller—Oorlosiemaker en juwelier	9 years—9 jaar	1/12/19
4201	Lazar, Abe Michael	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Jeweller—Juwelier	7 years—7 jaar	8/12/19
4235	Levin, Louis	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Traveller—Handelsreisiger	21 years — 21 jaar	19/12/19
4199	Levin, Jacob Nathan	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Shop assistant—Winkelklerk	17 years — 17 jaar	8/12/19
4277	Lewe, Leopold	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Company director—Bestuurder van maatschappij	19 years — 19 jaar	31/12/19
4279	Lewis, Max	Russia—Rusland	Russian—Rus.	Tailor and outfitter—Kleremaker en uitruster	10 years — 10 jaar	31/12/19

No. of Certificate. No. van Serטיפ- kaart.	Name in Full. <i>Volle Naam.</i>	Birthplace. <i>Geboorteplaats.</i>	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. <i>Nasionaliteit vóór die toekening van Briewe van Naturalisasie.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Period of Service under the Crown, or of Residence in the Union. <i>Tydsperk van Diens onder die Kroon, of van verblyf in die Unie.</i>	Date of issue of Certificate. <i>Datum van uitreiking van Serטיפkaart.</i>
4193	Liebenson, Alfred Barnett....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Secretary—Sekretaris....	16 years—16 jaar	5/12/19
4158	Lipshitz, Jonah.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Company secretary—Se- kretaris van maatschap- pije	17 years—17 jaar	1/12/19
4270	Lopato, Nehemia.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Minister of religion—Gods- diensleraar	8 years—8 jaar	29/12/19
4114	Lundin, Per Adolf.....	Sweden—Swede.....	Swede—Sweed.....	Carpenter and joiner— Timmerman en skrijn- werker	12 years—12 jaar	23/9/19
4136	Madsen, Anders.....	Norway—Noorwee.....	Norwegian—Noor.....	Master mariner—Skeeps- kapitein	19 years—19	3/11/19
4154	Mankowitz, Harry Louis....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Farmer and speculator— Boer en spekulateur	16 years—16 jaar	1/12/19
4276	Margolis, Abraham.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	10 years—10 jaar	30/12/19
4206	Markovitz, Marks.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Drapery merchant—Lak- kenhandelaar	4 years—4 jaar	8/12/19
4258	Max, Ralph.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General merchant—Alge- mene handelaar	5 years—5 jaar	23/12/19
4204	Mayer, Herman.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Shop assistant—Winkel- klerk	14 years—14 jaar	8/12/19
4102	Meerkotter, Dirk.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Music teacher—Musiek- onderwyser	4 years—4 jaar	1/8/19
4280	Mendelone, Nathan.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	31/12/19
4216	Miller, Michael.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	10 years—10 jaar	11/12/19
4278	Miller, Lewis.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Trader—Handelaar.....	17 years—17 jaar	31/12/19
4149	Mitchell, Myer.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Piano merchant—Hande- laar in pianos	17 years—17 jaar	1/12/19
4217	Modlin, Aaron.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Watchmaker—Oorloosma- ker	7 years—7 jaar	15/12/19
4273	Mofsowitz, Meyer.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Hotel proprietor—Eige- naar van hotel	15 years—15 jaar	29/12/19
4096	Muller, Catharina Johanna..	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Tyliste—Masjienskryfster	11 years—11 jaar	17/7/19
4094	Muller, Heinrich Mattheus...	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Teacher—Onderwyser....	20 years—20 jaar	14/7/19
4175	Muller, Hugo.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Jeweller—Juwelier.....	13 years—13 jaar	4/12/19
4172	Musikanth, Julius.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	6 years—6 jaar	4/12/19
4168	Myer, Abraham.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	6 years—6 jaar	1/12/19
4187	Narunsky, David Meyer....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	15 years—15 jaar	5/12/19
4112	Niel, Paul.....	France—Frankrijk.....	French—Fransman.....	Teacher—Onderwyser....	15 years—15 jaar	16/9/19
4113	Nieuwmeyer, Willem Frederik George	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Contractor—Aannemer...	10 years—10 jaar	16/9/19
4229	Nowosenetz, Julius.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	13 years—13 jaar	17/12/19
4239	Nowosenetz, Philip.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	10 years—10 jaar	22/12/19
4164	Olichovsky, Nicholas Lieber (known as Oliver, Nicho- las—bekend als Oliver, Nicholas)	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Commercial traveller— Handelsreisiger	4 years—4 jaar	1/12/19
4124	Olsen, Hans Oskar.....	Sweden—Swede.....	Swede—Sweed.....	Seaman—Matroos.....	3 years—3 jaar	13/10/19
4231	Osren, William.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	11 years—11 jaar	18/12/19
4261	Ovedoff, Alexander.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Director—Bestuurder....	5 years—5 jaar	24/12/19
4253	Pearlman, Louis Herman....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Commercial traveller— Handelsreisiger	16 years—16 jaar	22/12/19
4284	Peires, Morris.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper and farmer— Winkelier en boer	12 years—12 jaar	31/12/19
4116	Petri, Paolo.....	Italy—Italië.....	Italian—Italiaan.....	Clerk—Klerk.....	22 years—22 jaar	23/9/19
4109	Poll, Emily.....	Alsace Lorraine—Alsas- Lotheringer	Netherlands—Hollander.....	Hotel-keeper—Hotelhouer	22 years—22 jaar	3/9/19
4141	Polliack, John.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	17 years—17 jaar	11/11/19
4208	Rachman, Philip.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Agemene Handelaar	6 years—6 jaar	9/12/19
4156	Ray, Louis.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Estate agent—Boedelagent	6 years—6 jaar	1/12/19
4157	Reeb, Charles.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	15 years—15 jaar	1/12/19
4173	Reichman, Robert.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	8 years—8 jaar	4/12/19
4165	Rijksen, Gijsbertus.....	Holland.....	Netherlands—Hollander.....	Timber dealer and building contractor—Houthande- laar en aannemer	16 years—16 jaar	1/12/19
4180	Rosenberg, Louie.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	5 years—5 jaar	4/12/19
4219	Rosenberg, Jacob.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Feather buyer—Verekooper	8 years—8 jaar	15/12/19
4182	Rubin, Julius.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Wine and spirit merchant —Handelaar in wijn en spiritus	8 years—8 jaar	4/12/19
4282	Rubinstein, Joschia.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Jewish rabbi—Joodse rabbi	7 years—7 jaar	31/12/19
4117	Ruijsenaers, Leendert Cors- tiaan	Holland.....	Netherlands—Hollander.....	Butcher—Slagter.....	21 years—21 jaar	29/9/19
4121	Sachs, Leonard.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Chemist—Apteker.....	10 years—10 jaar	14/10/19
4176	Sackstein, Nathan.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	4 years—4 jaar	4/12/19
4177	Sack, Ben.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	10 years—10 jaar	4/12/19
4260	Sacks, Barnet.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Managing director—Be- sturende direkteur	16 years—16 jaar	24/12/19
4283	Sacks, Percy.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier...	9 years—9 jaar	31/12/19
4244	Sackstein, Rachmiel.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	8 years—8 jaar	22/12/19
4110	Sahli, Ernest.....	Switzerland—Switzerland..	Swiss—Switser.....	Chef—Sjef.....	21 years—21 jaar	16/9/19

No. of Certificate. No. van Sertifikaat.	Name in Full. Volle Naam.	Birthplace. Geboorteplaats.	Nationality prior to the grant of the Certificate of Naturalization. Nasionaliteit vóór die toekenning van Brieve van Naturalisasie.	Occupation. Beroep.	Period of Service under the Crown, or of Residence in the Union. Tydperk van Diens Onderskryf onder die Kroon, of van verblyf in die Unie.	Date of Issue of Certificate. Datum van uitreiking van Sertifikaat.
4211	Saks, Barney.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	10 years — 10 jaar	9/12/19
4249	Salters, Isaac.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Watchmaker and jeweller —Oorlosiemaker en juwelier	6 years—6 jaar	22/12/19
4252	Sandig, Lazarus.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Shop assistant—Winkel- klerk	10 years — 10 jaar	22/12/19
4104	Santhagens, Rene van Eiber- gen	Batavia—Batavië.....	Netherlands—Nederlander....	Civil engineer and dis- tiller—Siviele ingenieur en Distilleerder	18 years — 18 jaar	15/8/19
4232	Savage, Harry.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	8 years—8 jaar	18/12/19
4218	Schatz, Joseph.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	15/12/19
4265	Schulman, Max.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Produce dealer—Produkte- handelaar	12 years — 12 jaar	24/12/19
4097	Schwartzberg, Maurice.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Medical student—Mediese student	8 years—8 jaar	17/7/19
4184	Segal, Albert.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier..	5 years—5 jaar	4/12/19
4155	Semer, Moses.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Hebrew teacher—Onder- wyser van Hebreeuws	7 years—7 jaar	1/12/19
4225	Senitzky, Aaron.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Watchmaker and jeweller —Oorlosiemaker en ju- welier	6 years—6 jaar	15/12/19
4200	Shain, Joseph Isaac.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	9 years—9 jaar	8/12/19
4144	Shapiro, Lazar Harry.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	16 years — 16 jaar	11/11/19
4222	Sher, Alie.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier..	6 years—6 jaar	15/12/19
4269	Sherman, Isaac.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Boot and shoe merchant— Skoehandelaar	17 years — 17 jaar	29/12/19
4106	Sieling, Cornelis Johannes....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Farmer—Boer.....	9 years—9 jaar	22/8/19
4221	Smukler, Abraham Isaac....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Tailor—Kleremaker.....	8 years—8 jaar	15/12/19
4170	Stade, Julius Thorsten Adolf..	Sweden—Swede.....	Swede—Sweed.....	Factory manager— Fabriekbestuurder	7 years—7 jaar	2/12/19
4233	Taback, Sam.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	8 years—8 jaar	19/12/19
4161	Tachna, Gerszon (known as Tackner, Gery)	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Storekeeper—Winkelier..	8 years—8 jaar	1/12/19
4105	Teerink, Antony.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Blacksmith—Smid.....	8½ years — 8½ jaar	18/8/19
4101	Thierens, Adolph Ernestus....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Farmer—Boer.....	24 years — 24 jaar	1/8/19
4138	Titlestad, Hans Johan.....	Norway—Noorweë.....	Norwegian—Noor.....	Farmer—Boer.....	3½ years — 3½ jaar	7/11/19
4089	Tonette, Agostino.....	Italy—Italië.....	Italian—Italiaan.....	Farmer—Boer.....	17 years — 17 jaar	4/7/19
4142	Tortsan, Isiah.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Painter's labourer—Skil- dershulp	17 years — 17 jaar	11/12/19
4209	Traub, Harry.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	9/12/19
4214	Traub, Nathan.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	10 years — 10 jaar	11/12/19
4090	Van Eijnsbergen, Maarten...	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Contractor—Aannemer..	16 years — 16 jaar	4/7/19
4128	Van der Sterr, Willem Cor- nelius	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Land surveyor—Landme- ter	23 years — 23 jaar	20/10/19
4088	Van Houten, Arie.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Carpenter—Timmerman..	30 years — 30 jaar	3/7/19
4171	Van Maaswinkel, Dirk Anto- nius	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Employee S.A. Railways— Employee—S.A. Spoor- weë	10 years — 10 jaar	4/12/19
4129	Van Schaik, Pieter Franciscus Wilhelmus	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Clerk—Klerk.....	16 years — 16 jaar	21/10/19
4115	Van Walbeek, Hermanus Cor- nelis	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Farmer—Boer.....	16 years — 16 jaar	23/9/19
4103	Viglieno, Policarpo Ermene- gildo Guido	Italy—Italië.....	Italian—Italiaan.....	Mason—Metselaar.....	5 years—5 jaar	15/8/19
4099	Von Geusau, Pieter Gerard Christiaan	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Book-keeper—Boekhouer.	2½ years — 2½ jaar	23/7/19
4125	Vos, Hendrik Koops.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Carpenter—Timmerman..	3 years—3 jaar	13/10/19
4197	Walt, Barnet Joseph.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General merchant—Alge- mene handelaar	7 years—7 jaar	5/12/19
4198	Wasserman, Nathan.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	General dealer—Algemene handelaar	7 years—7 jaar	5/12/19
4192	Wasserman, David.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Carpenter—Timmerman..	8 years—8 jaar	5/12/19
4145	Weinberg, Abraham.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Merchant—Koopman....	16 years — 16 jaar	11/11/19
4127	Westerberg, Johan Ernst....	Sweden—Swede.....	Swede—Sweed.....	Shipwright—Skeepsbouw- meester	34 years — 34 jaar	17/10/19
4215	Wilck, Daniel.....	Russia—Rusland.....	Russian—Rus.....	Clerk—Klerk.....	5 years—5 jaar	11/12/19
4120	Zutphen, Antonie.....	Holland.....	Netherlands—Nederlander....	Gardener—Tuinier.....	23 years — 23 jaar	10/10/19

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 155.]

[20th January, 1920.

The Minister of Public Health hereby cancels the notifications in Government Notices No. 1304 dated the 22nd October, 1919, and No. 67 dated the 7th January, 1920, of the following as

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksge-sondheid.

Departement van Volksge-sondheid, Pretoria.

* No. 155.]

[20 Januarie 1920.

Die Minister van Volksge-sondheid trek hierbij terug die afkondiginge, respektiewelik in Goevernementskennisgewinge No. 1304 van 22 Oktober 1919, en No. 67 van 7 Januarie 1920, van die

"infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 dated the 11th June, 1918, respectively:—

Farm Zandfontein, District Mount Currie; farms Three Crowns and Matyantya, District Glen Grey, Cape Province.

* No. 156.] [20th January, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that until further notice the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918:—

Farms Rathfarham and Sheeprun, District Mount Currie; Gradwell's Extension (Post Retief) and farms Baddaford and Saxfold Park, District Fort Beaufort, Cape Province.

* No. 157.] [20th January, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that the regulations under Schedule B of the Typhus Regulations, promulgated under Government Notice No. 1729 of the 14th December, 1917, amended, as appearing in the *Union Gazette* dated the 14th January, 1918, shall have the force and effect of law in the farms Springboklaagte, District Newcastle, and Kandasput No. 488, District Vryheid, Natal Province.

* No. 165.] [20th January, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section five (3) of the Medical and Pharmacy Amendment Ordinance, No. 14 of 1907 (Orange Free State), to nominate Doctor Hugh Frederick Sheldon to be a member of the Medical and Pharmacy Council, Orange Free State, during the absence on leave of Doctor Percy Targett-Adams.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

No. 132.] [14th January, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to cancel Government Notice No. 1121, dated the 25th August, 1919, regarding the disposal of German goods *ex enemy vessels*, and to direct that any moneys deposited with the Government in connection with such goods shall be refunded to the persons by whom such payments were made.

* No. 142.] [16th January, 1920.

His Excellency, the Governor-General-in-Council has been pleased, under and by virtue of the powers and authorities in him vested by the Treaty of Peace between the Allied and Associated Powers and Germany signed at Versailles on the 28th June, 1919, and ratified at Paris on the 10th January, 1920, and the Treaty of Peace and South-West Africa Mandate Act, 1919, and in pursuance of article *four hundred and thirty-eight* of the said Treaty of Peace (which article is set forth in the schedule to this notice) to approve of the appointment of the undermentioned Boards of Trustees in respect of the several Mission Societies herein after set forth, namely:—

Berlin Mission (also known under the alternate names set out in the schedule to this notice)—

Philippus Albertus Myburgh Cloete, Esquire.
John Dougall, Esquire.
Rev. Johan Gottlob Grosskopf.
Louis Jacobsz, Esquire.
Jan Johan Michau, Esquire.
Rev. Theodor Heinrich Hermann Schloemann.

Hermannsburg Mission (also known under the alternate names set out in the schedule to this notice)—

Rev. Ferdinand Heinrich Wilhelm Jensen.
Lieutenant-Colonel Senator the Hon. Frederick William August Sangmeister, D.S.O., V.D., J.P.
Rev. Heinrich Weise.

Moravian Mission—

The Hon. Joel Krige, M.L.A.
Rev. Richard Johannes Marx.
Hendrik Stephanus van Zijl, Esquire.

Rhenish Mission—

John Edwin Paul Close, Esquire.
Rev. Andrew Charles Murray.
Rev. Jacob Weber.

Hannoverian Free Church Mission (also known under the alternate names set out in the schedule to this notice)—

Rev. Heinrich Christoph Johannes.
Rev. Heinrich Herman Christoph Johannes.
Henry Christian Koch, Esquire.

volgende als "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die plaas Zandfontein, Distrik Mount Currie; die plaas Three Crowns en Matyantya, Distrik Glen Grey, Kaap Provinsie.

* No. 156.] [20 Januarie 1920.

Die Minister van Volksgeondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskou word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies, gepubliseer onder Goewernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die plaas Rathfarham en Sheeprun, Distrik Mount Currie; Gradwell's Extension (Post Retief) en die plaas Baddaford en Saxfold Park, Distrik Fort Beaufort, Kaapse Provinsie.

* No. 157.] [20 Januarie 1920.

Die Minister van Volksgeondheid maak hierbij bekend dat die regulasies onder Schedule B van die Tyfusregulasies uitgevaardig onder Goewernementskennisgewing No. 1729 van 14 Desember 1917, gewijsig soos verskynende in die *Staatskoerant*, dd. 14 Januarie 1918, krag en uitwerking van wet sal hê op die plaas Springboklaagte, Distrik Newcastle en Kandasput No. 488, Distrik Vrijheid, Provinsie Natal.

* No. 165.] [20 Januarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneur-generaal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *vijf* (3) van die Mediese en Aptekers Wijsigingsordonnansie, No. 14 van 1907 (Oranje Vrijstaat), Dr. Hugh Frederick Sheldon te benoem als lid van die Mediese- en Aptekersraad, Oranje Vrijstaat, gedurende die afwesigheid van Dr. Percy Targett-Adams, op verlof.

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliseerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Treasurie, Pretoria.

No. 132.] [14 Januarie 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, om Goewernements Kennisgeving No. 1121, gedateerd 25 Augustus 1919, in verband met het van de handzetten van duitse goederen uit vijandelijke schepen, te kanseleren, en te gelasten dat enige gelden in verband met zulke goederen met de Regering gedeponseerd, zullen terugbetaald worden aan de personen door wie zulke betalingen gemaakt werden.

* No. 142.] [16 Januarie 1920.

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden hem verleend door het Vredesverdrag tussen de Geallieerde en Geassocieerde Mogendheden en Duitsland, getekend te Versailles op 28 Junie 1919 en bekrachtigd te Parijs op 10 Januarie 1920, en de Vredesverdrag en Zuidwest-Afrika Mandaat Wet, 1919, en ingevolge van artikel *vier honderd acht en dertig* van het genoemde Vredesverdrag (welk artikel in de bijlage van deze kennisgeving te vinden is) heeft het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd zijn goedkeuring te schenken aan de benoeming van de ondergenoemde Raden van Trustees in verband met de verschillende hierna genoemde Zendingsgenootschappen, namelijk:—

Berlijnse Zending (ook bekend onder de andere namen genoemd in de bijlage van deze kennisgeving)—

De heer Philippus Albertus Myburgh Cloete.
De heer John Dougall.
Eerwaarde Johan Gottlob Grosskopf.
De heer Louis Jacobsz.
De heer Jan Johan Michau.
Eerwaarde Theodor Heinrich Hermann Schloemann.

Hermannsburg Zending (ook bekend onder de andere namen genoemd in de bijlage van deze kennisgeving)—

Eerwaarde Ferdinand Heinrich Wilhelm Jensen.
Luit.-kolonel Senator Frederick William August Sangmeister, D.S.O., V.D., V.R.
Eerwaarde Heinrich Weise.

Moraviëse Zending—

De Edelachtbare Joel Krige, L.V.
De heer Hendrik Stephanus van Zijl.
Eerwaarde Richard Johannes Marx.

Rijnse Zending—

De heer John Edwin Close.
Eerwaarde Jacob Weber.
Eerwaarde Andrew Charles Murray.

Hanoverse Vrije Kerkzending (ook bekend onder de andere namen genoemd in de bijlage van deze kennisgeving)—

Eerwaarde Heinrich Christoph Johannes.
Eerwaarde Heinrich Herman Christoph Johannes.
De heer Henry Christian Koch.

His Excellency has been pleased further to declare that the powers and duties of each of the said Boards of Trustees be as follows:—

1. Each of the said Boards shall have and hold such property of the respective Mission Societies as may be lawfully handed over and transferred to it and shall continue to devote such property to missionary purposes, and shall in respect thereof and all matters relating thereto, and generally on behalf of the Mission Society concerned, be the proper authority to sue or be sued or to purchase or otherwise acquire, sell, or lease, mortgage, encumber, or in any manner deal with property, movable or immovable, on its behalf.

2. None of the said societies shall sell, mortgage, lease, or otherwise dispose of any of its immovable property or send any moneys or income derived therefrom out of the Union of South Africa or allow any of the funds derived from the said property to be diverted to any other mission purposes in the Union except by writing of the Board appointed to control it.

3. All debts, instruments, contracts, consents, and other documents shall be deemed to be duly executed by or on behalf of the said Board if signed by three of the members thereof.

All charges, debts, costs, and expenses presently attaching to the said mission property shall continue to be a charge and binding thereon as heretofore, and shall be met and dealt with by the said Board accordingly.

4. The Governor-General-in-Council may from time to time add to the number of the said Trustees constituting any such Boards and/or cancel any appointment made and/or fill any vacancy on the Board from time to time, may make and frame rules for the guidance and direction of the Board and the regulation of its procedure.

5. It shall be the duty of each Board to require the society under its control to submit to it annual statements of accounts audited by a firm of auditors approved by the Board, and all officials and officers of such societies shall furnish all such further and other information and statistics regarding the assets of its Mission as such Board may from time to time require.

The said Board shall from time to time make all such returns to the Prime Minister as may from time to time be called for by him.

ARTICLE four hundred and thirty-eight OF THE PEACE TREATY.

The Allied and Associated Powers agree that where Christian religious missions were being maintained by German societies or persons in territory belonging to them, or of which the Government is entrusted to them in accordance with the present Treaty, the property which these missions or missionary societies possessed, including that of trading societies whose profits were devoted to the support of missions, shall continue to be devoted to missionary purposes. In order to ensure the due execution of this undertaking the Allied and Associated Governments will hand over such property to Boards of Trustees appointed by or approved by the Governments and composed of persons holding the faith of the mission whose property is involved.

The Allied and Associated Governments, while continuing to maintain full control as to the individuals by whom the Missions are conducted, will safeguard the interests of such Missions.

Germany, taking note of the above undertaking, agrees to accept all arrangements made or to be made by the Allied or Associated Government concerned for carrying on the work of the said Missions or trading societies, and waives all claims on their behalf.

ALTERNATE NAMES OF MISSION SOCIETIES.

I.

Berlin Mission, also known as Berliner Missions Gesellschaft and the Berlin Mission Society.

II.

Hermannsburg Mission, also known as the Hermannsburg Mission Society;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
Hermannsburg Zending Genootschap;
Hermannsburg Zending Genootschap;
Hermannsburg Opzending Genootschap;
Hermannsburg Opzending Genootschap;
Hermannsburg Mission Society.

III.

The Hanoverian Free Church Mission, also known as
Der Hanoversch Luthersche Vrijkerk in Deutschland;
The Hanoverian Lutheran Free Church Society;
The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society;
The Hanoverian Evangelische Luthersche Freie Kirche;
The Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Mission;
De Hanoverische Evangelische Luthersche Freiekerk Mission;

and any similar variation of name as shall or may be shown and established by affidavit of any member of the Board or other proper official or pastor of the Society concerned.

Het heeft Zijn Excellentie voorts behaagd te verklaren, dat de bevoegdheden en plichten van ieder van de genoemde Raden van Trustees de volgende zullen zijn:—

1. Ieder van de genoemde Raden zal de eigendommen van de respectieve Zendingsgenootschappen hebben en houden welke volgens wet aan hen mochten overhandigd en overgedragen worden en zal zodanig eigendom blijven aanwenden voor zendingdoeleinden en ten opzichte daarvan en alle aangelegenheden in verband daarmee en in het algemeen ten behoeve van het betrokken Zendingsgenootschap de bevoegde autoriteit zijn om eisende en verwerende in rechten op te treden, of om ten behoeve daarvan eigendommen, zowel roerende als onroerende, te kopen of anderszins te verkrijgen, te verkopen, te huren of te verhuren, te verbinden of te bezwaren.

2. Geen van de genoemde genootschappen zal, behalve met de schriftelijke toestemming van de Raad welke benoemd is om het toezicht daarover te houden, zijn onroerende eigendommen verkopen, bezwaren, verhuren of anderszins daarover beschikken, of gelden of inkomsten daaruit verkregen uit de Unie van Zuid-Afrika zenden, of toestaan dat gelden verkregen uit de gezegde eigendommen voor andere zendingdoeleinden in de Unie aangewend worden.

3. Alle schulden, stukken, kontrakten, konsenten en andere dokumenten zullen geacht worden behoorlijk te zijn verleden door of ten behoeve van de genoemde Raad wanneer zij door drie leden daarvan getekend zijn.

Alle vorderingen, schulden, kosten en onkosten welke op het ogenblik een last vormen tegen genoemde zendingseigendommen zullen als te voren ten laste daarvan blijven, en zullen door de genoemde Raad dienovereenkomstig voldaan en behandeld worden.

4. De Gouverneur-generaal-in-Rade kan van tijd tot tijd het aantal Trustees waaruit zodanige Raden bestaan vermeerderen en/of de een of andere benoeming intrekken en/of een vakature in de Raad aanvullen en regels maken en opstellen ter leiding van, en als voorschriften voor de Raad en tot regeling van zijn verrichtingen.

5. Iedere Raad zal van het genootschap waarover hij het toezicht heeft moeten verlangen dat hij zijn jaarlijkse rekening en verantwoording aan hem zal voorleggen geauditeerd door een door de Raad goedgekeurde auditeursfirma en alle ambtenaren en beambten van zodanige genootschappen zullen alle verdere en andere inlichtingen en statistieke gegevens aangaande de baten van zijn zending, welke zodanige Raad van tijd tot tijd mocht verlangen, verstrekken.

De genoemde Raad zal aan de Eerste Minister de opgaven verstrekken waarom door hem van tijd tot tijd gevraagd mocht worden.

ARTIKEL vier honderd acht en dertig.

De Geallieerde en Aangesloten Mogendheden komen overeen dat waar Christelijke godsdienstige zendingen door Duitse genootschappen of personen in gebied hun behorende, onderhouden werden, of waarvan hun het beheer toevertrouwd is overeenkomstig dit Verdrag het eigendom dat deze zendingen of zendingsgenootschappen bezaten, ingesloten dat van handelsgenootschappen wier winsten aangewend werden voor het onderhoud van zendingen, voor zendingdoeleinden zal aangewend blijven. Ten einde de behoorlijke uitvoering van deze verbintenis te verzekeren, overhandigen de Geallieerde en Aangesloten Regeringen zulk eigendom aan trustees benoemd of goedgekeurd door de Regeringen en saamgesteld uit geloofsgenoten van de zending wier eigendom er bij betrokken is.

De Geallieerde en Aangesloten Regeringen, volle controle behoudende met betrekking tot de personen die het beheer van de zendingen hebben, waarborgen de belangen van zulke zendingen.

Duitsland neemt kennis van bovengemelde verbintenis en keurt alle door de betrokken Geallieerde of Aangesloten Regeringen te maken of gemaakte schikkingen voor de voortzetting van het werk van genoemde zendingen of handelsgenootschappen goed en doet te hun behoeve afstand van alle eisen.

ALTERNATIEVE NAMEN VAN ZENDINGSGENOOTSCHAPPEN.

I.

Berlin Mission, ook bekend als Berliner Missions Gesellschaft en de Berlin Mission Society.

II.

Hermannsburg Mission, ook bekend als—
De Hermannsburg Mission Society;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
De Hermannsburgsche Zending Genootschap;
Hermannsburg Zending Genootschap;
Hermannsburg Zending Genootschap;
Hermannsburg Opzending Genootschap;
Hermannsburg Opzending Genootschap;
Hermannsburg Mission Society.

III.

De Hanoverian Free Church Mission, ook bekend als—
Der Hanoversch Luthersche Vrykerk in Deutschland;
De Hanoverian Lutheran Free Church Society;
De Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Society;
De Hanoverian Evangelische Luthersche Freie Kirche;
De Hanoverian Evangelical Lutheran Free Church Mission;
De Hanoverische Evangelische Luthersche Freiekerk Mission;

en enige dergelijke afwijking in naam die aangetoond wordt of kan worden en die bevestigd kan worden door verklaring van een lid van de Raad of ander ambtenaar of pastor van het betrokken genootschap.

★ No. 150.] [20th January, 1920.
Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1919, to 31st December, 1919.
E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Treasury, Pretoria.

★ No. 150.] [20 Januarie 1920.
Staat van Inkomsten en Leningsterugbetalingen, ontvangen gedurende het tijdperk 1 April 1919 tot 31 Desember 1919.
E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financien.
Thesaurie, Pretoria.

Hheads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	Estimates— Begroting, 1919-20.	1/12/19—31/12/19.	1/4/19—31/12/19.	1/4/18—31/12/18.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Customs	Invoerrechten	5,130,000	560,009 8 10	4,116,392 1 8	4,439,228 15 6
Excise	Aksijns	1,483,000	115,888 11 1	1,209,326 7 10	903,151 13 3
Posts, Telegraphs, and Telephones—	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen—				
Posts	Posterijen	1,170,000	139,440 1 5	950,677 12 11	876,201 6 6
Telegraphs	Telegrafen	420,000	42,148 1 2	339,664 17 11	307,234 17 4
Telephones	Telefoone	480,000	30,367 6 3	302,549 5 11	266,697 10 1
Mining—	Mijnwezen—				
Diamond Mines	Diamantmijnen	420,000	397,000 0 0	550,668 17 2	329,723 9 2
Other Mines	Andere Mijnen	10,000	—	2,989 10 4	34,852 11 3
Licences and Mynpacht Dues	Licenties en Mynpachtrechten	253,000	10,558 14 8	200,078 1 9	182,952 6 0
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamanten	800,000	76,393 3 8	1,002,818 8 5	234,376 6 9
Licences	Licenties	110,000	2,715 3 4	22,765 5 11	17,108 17 8
Stamp Duties and Fees	Zegelrechten en Fooien	670,000	78,427 18 2	624,213 12 11	462,212 9 1
Income Tax—	Inkomstebelasting—				
Normal, Super, and Dividend Tax	Gewone-, Super- en Dividendbelasting	4,100,000	284,539 6 1	2,310,804 16 0	2,073,345 17 7
Estate and Succession Duty	Boedel- en Successierechten	240,000	29,480 8 4	201,899 2 2	166,092 19 10
Native Taxes	Naturelbelastingen	830,000	35,570 6 4	699,289 0 11	669,382 12 10
Native Pass and Compound Fees	Naturellepasgelden en Compoundfooien	40,000	3,966 7 0	28,902 7 6	32,847 10 6
Quitrent and Farm Taxes	Erfpacht en Plaatsbelastingen	150,000	5,818 18 11	73,916 5 10	73,196 0 10
Forest Revenue	Bosinkomsten	109,000	7,685 2 11	95,334 6 1	61,084 4 5
Rents	Huren	119,000	7,608 0 3	70,852 7 9	72,278 4 1
Interest—	Rente—				
On Railways and Harbours Loan Capital	Op Spoorwegen en Havens Leningskapitaal	3,703,000	316,302 17 7	2,782,665 16 2	2,705,597 15 1
On Government Loans and Investments of Cash Balances	Op Goevernementsleningen en Uitlening van Kontant Saldo's	574,000	19,967 19 8	411,869 5 6	349,210 10 10
Fines and Forfeitures	Boeten en Verbeurdverklaringen	200,000	18,654 0 1	154,680 1 10	124,309 11 5
Departmental Receipts	Departementale Ontvangsten	510,000	43,170 1 6	403,637 0 0	352,888 9 11
Recoveries of Advances	Terugbetaalde Uitschotten	42,000	1,253 5 10	24,387 0 7	—
Miscellaneous	Diversen	55,000	3,977 3 3	33,101 0 7	51,724 11 4
Excess Profits Duty	Ekstra Winstbelasting	1,350,000	68,186 5 10	682,876 15 11	442,932 1 2
		22,968,000	2,299,128 12 2	17,296,359 9 7	15,228,630 12 5
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
Bewaarplaats (Government's share)	Bewaarplaats (Goevernements deel)	97,000	26,937 7 0	62,183 9 0	80,517 15 2
Gold Mines (Leases)	Goudmijnen (Huurkontrakten)	360,000	25,198 19 7	43,090 5 6	581 0 0
Sales of Crown Lands	Verkoop van Kroonlanden	200,000	14,053 6 2	145,391 4 1	133,357 13 9
Miscellaneous	Diversen	575,000	217,747 1 8	555,509 11 3	403,998 5 7
		1,232,000	283,936 14 5	806,174 9 10	618,454 14 6
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende Leningsterugbetalingen	24,200,000	2,583,065 6 7	18,102,533 19 5	15,847,085 6 11
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 73 in <i>Union Government Gazette</i> of 9th January, 1920—	Overeenstemming met Staat gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 73 in <i>Unie Staatskoerant</i> van 9 Januarie 1920—				
In transit 31st March, 1919	Onderweg 31 Maart 1919	—	—	325,413 13 5	—
In transit 30th Nov., 1919	Onderweg 30 November 1919	—	82,879 16 9	—	—
Collections as above	Gekollekteerd als boven	—	2,583,065 6 7	18,102,533 19 5	—
		—	2,665,945 3 4	18,427,947 12 10	—
In transit at 31st Dec., 1919	Onderweg 31 Des. 1919	—	250,166 0 1	250,166 0 1	—
Received into Exchequer	Door Schatkist Ontvangen	—	2,415,779 3 3	18,177,781 12 9	—

★ No. 162.] [21st January, 1920.
It is hereby notified that under the powers conferred by section one hundred and eighteen of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has prescribed the following conditions and regulations in connection with the importation of edible seeds and nuts, for the purpose of manufacturing oils, under Class V, Part I, of the Schedule to the Customs and Excise Duties Act, 1919:—

- Every person desirous of manufacturing oil from edible seeds or nuts shall, on first importation of such seeds or nuts or on removal thereof from a bonded warehouse, declare on the customs bill of entry that the same are intended to be used solely for the manufacture of oil.
- The manufacturer shall, before delivery is granted, enter into a bond with sufficient surety and to an amount of not less than £500; that such seeds or nuts will be used solely for the purpose of manufacturing oil.
- The manufacturer shall keep a proper stock book, showing full particulars of all receipts and disposals, and in such form that the quantity of oil obtained from a given quantity of seeds or nuts can readily be ascertained.
- The manufacturer shall, if required by the proper officer of customs, provide a properly secured store for the storage of edible seeds and nuts intended to be used for the manufacture of oil, and shall provide at his own expense such necessary fastenings as will permit the store being locked with a customs lock.
- The manufacturer's books, and the premises on which the manufacture is carried on, shall be open to inspection at any time during working hours by a duly authorized officer of customs; and should it be deemed necessary at any time to retain an officer on the premises for any period for supervision of the manufacture, the usual charge for special attendance of a customs officer shall be paid by the manufacturer.

★ No. 162.] [21 Januarie 1920.
Hiermede wordt bekendgemaakt dat, krachtens de machten verleend door artikel honderd en achttien van de Wet op het Beheer van de Doecane, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de volgende voorwaarden en regulaties voorgeschreven heeft in verband met de invoer van eetbare zaden en noten voor de doeleinden van de vervaardiging van olieën, onder Klasse V, Afdeling I, van de Schedule bij de Invoerrechten en Aksijns Belasting Wet, 1919:—

- Iederen die verlangt olie te vervaardigen van eetbare zaden of noten zal, bij de eerste invoer van zodanige zaden of noten, of bij verwijdering daarvan uit een entrepot, op het invoerbiljet verklaren dat die bedoeld zijn uitsluitend voor het vervaardigen van olie.
- De fabrikant zal, alvorens aflevering geschiedt, zich verbinden met genoegzame borgtocht, en tot een bedrag van niet minder dan £500, dat zodanige zaden of noten uitsluitend gebruikt zullen worden voor de vervaardiging van olie.
- De fabrikant zal een behoorlijk magazijnboek houden, volledige bijzonderheden aantonende van alle ontvangsten en verkopen, en in zodanige vorm dat de hoeveelheid olie verkregen van een bepaalde hoeveelheid zaden of noten gemakkelijk bepaald kan worden.
- De fabrikant zal, indien verlangd door de behoorlijke ambtenaar van de doecane, een behoorlijk verzekerd magazijn verschaffen voor de berging van eetbare zaden en noten bedoeld voor de vervaardiging van olie, en zal, op zijn eigen kosten, zodanige nodige bevestigingen verschaffen zodat het magazijn kan gesloten worden met een doecane-slot.
- De boeken van de fabrikant, en het perceel waarop de vervaardiging geschiedt, zal openstaan ter inspektie, te enige tijde, gedurende werkuren, door een behoorlijk gemachtigde ambtenaar van de doecane; en ingeval het te enige tijd nodig beschouwd wordt om een ambtenaar op het perceel voor enig tijdperk te houden voor toezicht op de vervaardiging, zal het gewoon bedrag voor speciale dienst van een doecane-ambtenaar door de fabrikant betaald worden.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

- * No. 143.] [19th January, 1920.
- His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section eighty of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the release from Active Service of the following units of the Coast Garrison and Active Citizen Forces, with effect from the 31st December, 1919:—
- No. 1 Military District.**
6th Citizen Battery (Prince Alfred's Own Cape Field Artillery).
17th Mounted Rifles (Western Province Mounted Rifles).
2nd Infantry (Duke of Edinburgh's Own Rifles).
6th Infantry (Duke of Connaught and Strathearn's Own Capetown Highlanders).
9th Infantry (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).
No. 1 Company (Cape), South African Medical Corps.
- No. 2 Military District.**
7th Mounted Rifles (Southern Mounted Rifles).
4th Dismounted Rifles (1st Southern Rifles).
5th Dismounted Rifles (2nd Southern Rifles).
3rd Infantry (Prince Alfred's Guard).
4th Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.
No. 1 Clearing Hospital, South African Medical Corps.
- No. 3 Military District.**
6th Mounted Rifles (Cape Light Horse).
10th Mounted Rifles (Transkei Mounted Rifles).
4th Independent Dismounted Rifle Squadron (Border Rifles).
4th Infantry (1st Eastern Rifles).
5th Infantry (Kaffrarian Rifles).
5th Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
1st Mounted Brigade Field Ambulance (Cape), South African Medical Corps.
- No. 4 Military District.**
7th Citizen Battery (Natal Field Artillery).
1st Mounted Rifles (Natal Carbineers).
2nd Mounted Rifles (Natal Carbineers).
4th Mounted Rifles (Umvoti Mounted Rifles).
2nd Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
2nd Mounted Brigade Field Ambulance (Natal), South African Medical Corps.
5th Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.
- No. 5 Military District.**
2nd Division, South African Garrison Artillery (Durban Garrison Artillery).
3rd Mounted Rifles (Natal Mounted Rifles).
1st Infantry (Durban Light Infantry).
2nd Infantry Brigade Train, South African Service Corps.
2nd Field Ambulance, South African Medical Corps.
- No. 6 Military District.**
9th Mounted Rifles (Hogeveld Ruiters).
10th Mounted Rifles (Botha Ruiters).
7th Dismounted Rifles (Hogeveld Schutters).
6th Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
- No. 7 Military District.**
11th Mounted Rifles (Potchefstroom Ruiters).
12th Mounted Rifles (Krugersdorp Ruiters).
8th Dismounted Rifles (De la Rey's Ruiters).
13th Dismounted Rifles (Lichtenburg Ruiters).
- No. 8 Military District.**
8th Citizen Battery (Transvaal Horse Artillery).
5th Mounted Rifles (Imperial Light Horse).
8th Infantry (Transvaal Scottish).
10th Infantry (Witwatersrand Rifles).
11th Infantry (Rand Light Infantry).
3rd Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
3rd Infantry Brigade Train, South African Service Corps.
1st Field Ambulance (Transvaal), South African Medical Corps.
- No. 9 Military District.**
13th Mounted Rifles (Noordelike Transvaal Bereden Schutters).
10th Dismounted Rifles (Noordelike Transvaal Grens Wacht).
12th Infantry (Pretoria Regiment).
2nd Dismounted Brigade Train, South African Service Corps.
6th Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.
- No. 10 Military District.**
4th Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
- No. 11 Military District.**
"B" Section, 7th Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.
- No. 12 Military District.**
1st Independent Mounted Rifle Squadron (1ste Boesmanland Bereden Schutters).
2nd Independent Mounted Rifle Squadron (2de Boesmanland Bereden Schutters).
3rd Independent Mounted Rifle Squadron (3de Boesmanland Bereden Schutters).
1st Independent Dismounted Rifle Squadron (1ste Boesmanland Scherpschutters).
2nd Independent Dismounted Rifle Squadron (2de Boesmanland Scherpschutters).
3rd Independent Dismounted Rifle Squadron (3de Boesmanland Scherpschutters).

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

- * No. 143.] [19 Januarie 1920.
- Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade beaagd om, krachtens artikel *tachtig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de ontheffing van aktieve dienst van de ondergenoemde eenheden der Kust-garnizoens- en Aktieve Burgermacht, met ingang van 31 Desember 1919:—
- Militair Distrikt No. 1.**
6de Burgerbatterij (Prince Alfred's Own Cape Field Artillery).
17de Bereden Schutters (Western Province Mounted Rifles).
2de Infanterie (Duke of Edinburgh's Own Rifles).
6de Infanterie (Duke of Connaught and Strathearn's Own Capetown Highlanders).
9de Infanterie (Prince of Wales' Own Regiment of Cape Peninsula Rifles).
Kompanjie No. 1 (Kaap), Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 2.**
7de Bereden Schutters (Southern Mounted Rifles).
4de Onbereden Schutters (1st Southern Rifles).
5de Onbereden Schutters (2nd Southern Rifles).
3de Infanterie (Prince Alfred's Guard).
4de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
Verwijderingshospitaal No. 1, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 3.**
6de Bereden Schutters (Cape Light Horse).
10de Bereden Schutters (Transkei Mounted Rifles).
4de Zelfstandige Onbereden Schutters Eskadron (Border Rifles).
4de Infanterie (1st Eastern Rifles).
5de Infanterie (Kaffrarian Rifles).
5de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
1ste Bereden Brigade Veldambulans (Kaap), Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 4.**
7de Burgerbatterij (Natal Field Artillery).
1ste Bereden Schutters (Natal Carbineers).
2de Bereden Schutters (Natal Carbineers).
4de Bereden Schutters (Umvoti Mounted Rifles).
2de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
2de Bereden Brigade Veldambulans (Natal), Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
5de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 5.**
2de Afdeling, Zuidafrikaanse Vestingartillerie (Durban Garrison Artillery).
3de Bereden Schutters (Natal Mounted Rifles).
1ste Infanterie (Durban Light Infantry).
2de Infanterie Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
2de Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 6.**
9de Bereden Schutters (Hogeveld Ruiters).
10de Bereden Schutters (Botha Ruiters).
7de Onbereden Schutters (Hogeveld Schutters).
6de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
- Militair Distrikt No. 7.**
11de Bereden Schutters (Potchefstroom Ruiters).
12de Bereden Schutters (Krugersdorp Ruiters).
8ste Onbereden Schutters (De la Rey's Ruiters).
13de Onbereden Schutters (Lichtenburg Ruiters).
- Militair Distrikt No. 8.**
8ste Burgerbatterij (Transvaal Horse Artillery).
5de Bereden Schutters (Imperial Light Horse).
8ste Infanterie (Transvaal Scottish).
10de Infanterie (Witwatersrand Rifles).
11de Infanterie (Rand Light Infantry).
3de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
3de Infanterie Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
1ste Veldambulans (Transvaal), Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 9.**
13de Bereden Schutters (Noordelike Transvaal Bereden Schutters).
10de Onbereden Schutters (Noordelike Transvaal Grenswacht).
12de Infanterie (Pretoria Regiment).
2de Onbereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
6de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 10.**
4de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
- Militair Distrikt No. 11.**
Afdeling "B," 7de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
- Militair Distrikt No. 12.**
1ste Zelfstandige Bereden Schutters Eskadron (1ste Boesmanland Bereden Schutters).
2de Zelfstandige Bereden Schutters Eskadron (2de Boesmanland Bereden Schutters).
3de Zelfstandige Bereden Schutters Eskadron (3de Boesmanland Bereden Schutters).
1ste Zelfstandige Onbereden Schutters Eskadron (1ste Boesmanland Scherpschutters).
2de Zelfstandige Onbereden Schutters Eskadron (2de Boesmanland Scherpschutters).
3de Zelfstandige Onbereden Schutters Eskadron (3de Boesmanland Scherpschutters).

No. 13 Military District.

18th Mounted Rifles (Griqualand West Ruiters).
9th Dismounted Rifles (Bechuanaland Rifles).
7th Infantry (Kimberley Regiment).
7th Mounted Brigade Train, South African Service Corps.
9th and 10th Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.

No. 14 Military District.

17th Mounted Rifles (Western Province Mounted Rifles).
1st Dismounted Rifles (1st Western Province Rifles).
2nd Dismounted Rifles (2nd Western Province Rifles).
3rd Dismounted Rifles (3rd Western Province Rifles).
3rd Mounted Brigade Field Ambulance, South African Medical Corps.

No. 15 Military District.

8th Mounted Rifles (Midlandse Ruiters).
20th Mounted Rifles (Graaff-Reinet Ruiters).
6th Dismounted Rifles (Midlandse Schutters).
14th Dismounted Rifles (Karoo Schutters).

*** No. 144.]**

[19th January, 1920.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *twenty-eight* (6) of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the disbandment of the under-mentioned temporary units of the Active Citizen Force, with effect from the 31st December, 1919:—

Natal Light Horse.
12th Citizen Battery.
South African Field Post and Telegraph Corps.
2nd Imperial Light Horse.
2nd Durban Light Infantry.
2nd Kimberley Regiment.
2nd Transvaal Scottish.
South African Irish.
Rand Rifles.
Depot Battalion.
Rhodesian Regiment.
No. 2 Company (Cape), South African Medical Corps.
Hartigan's Horse.
Enslin's Horse.
Protectorate Garrison Regiment.
Cape Cyclists.
1st Brigade, Heavy Artillery.
2nd Brigade, Heavy Artillery.
3rd Brigade, Heavy Artillery.
Durban Defence Company.
Depot Training Company, Cape Peninsula Rifles.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1708.]

[20th December, 1919.]

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging that portion of the farm Rietfontein No. 244, situate in the Magisterial and Mining Districts of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 1305 morgen 186 square roods, registered in the name of the National Bank of South Africa, Limited, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 1386. M.M. 2483/17.

No. 95.]

[12th January, 1920.]

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 18th, 19th, and 20th February, 1920, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 4th February, 1920.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal knowledge,
Strength of material and design of structures.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (Elementary).

Militair Distrikt No. 13.

18de Bereden Schutters (Griqualand West Ruiters).
9de Onbereden Schutters (Bechuanaland Rifles).
7de Infanterie (Kimberley Regiment).
7de Bereden Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendance.
9de en 10de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.

Militair Distrikt No. 14.

17de Bereden Schutters (Western Province Mounted Rifles).
1ste Onbereden Schutters (1st Western Province Rifles).
2de Onbereden Schutters (2nd Western Province Rifles).
3de Onbereden Schutters (3rd Western Province Rifles).
3de Bereden Brigade Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.

Militair Distrikt No. 15.

8ste Bereden Schutters (Midlandse Ruiters).
20ste Bereden Schutters (Graaff-Reinet Ruiters).
6de Onbereden Schutters (Midlandse Schutters).
14de Onbereden Schutters (Karoo Schutters).

*** No. 144.]**

[19 Januarie 1920.]

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens artikel *acht en twintig* (6) van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de ontbinding van de hieronder genoemde tijdelijke eenheden der Akteve Burgermacht, met ingang van 31 Desember 1919:—

Natal Light Horse.
12de Burgerbatterij.
Zuidafrikaanse Veldpost- en Telegraafdienst.
2de Imperial Light Horse.
2de Durban Light Infantry.
2de Kimberley Regiment.
2de Transvaal Scottish.
South African Irish.
Rand Rifles.
Depot Bataljon.
Rhodesies Regiment.
Kompanjie No. 2 (Kaap), Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst.
Hartigan's Ruiters.
Enslin's Ruiters.
Protectoraats Garnizoen Regiment.
Kaapse Wielrijders.
1ste Brigade, Zware Artillerie.
2de Brigade, Zware Artillerie.
3de Brigade, Zware Artillerie.
Durban Verdedigingskompanjie.
Depot Oefeningskompanjie, Cape Peninsula Rifles.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL.

Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1708.]

[20 Desember 1919.]

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt, dat overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Rietfontein No. 244, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 1305 morgen, 186 vierkante roeden, geregistreerd ten name van The National Bank of South Africa, Limited, volgens de kaart opgeborgen in het Kantoor van Mijntitels, Johannesburg, onder R.M.T. No. 1386, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 95.]

[12 Januarie 1920.]

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 18, 19, 20 Februarie 1920, om 9 v.m., in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, ingeval daar een voldoende aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe applikasie-formulier vir die aflieggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aanvraag bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur, so dat hulle hem op of vóór 4 Februarie 1920 bereik.

Die volgende lysie van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale en die maken van machineontwerpe.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe masjinerie en masjinale inrigtinge.
Elektro-techniek (elementair).

Electrical Engineers.

Legal knowledge.
Strength of materials.
Power plant.
Driven machinery and mechanical appliances.
Electro-technics (advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant."

M.M. 1049/19.

[16-23-30]

No. 104.]

[14th January, 1920.

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portions of the farm Bultfontein No. 28, situate in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent approximately one morgen, and approximately sixty-two morgen two hundred and twenty-four square rods, registered in the names of George Peter and Ludwig Ohlsen respectively, according to the sketch plan framed by Land Surveyor R. C. Willson in July, 1919.

No. 106.]

[14th January, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm New Brunswick No. 785, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.C.F. 376/19, M.M. 2740/19.

* No. 147.]

[20th January, 1920.

Notice is hereby given that the claims situated in the Mining District of Barberton, in the Province of the Transvaal and detailed in the attached schedule having lapsed to the Crown under section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 24th day of January, 1920.
M.M. 2669/19.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MIJNDISTRIKT BARBERTON.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERCLAIMS.

Lic. No. <i>Lic. No.</i>	Distinctive Nos. <i>Onderscheidende Nos.</i>	No. of Claims. <i>Aantal Claims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of last Registered Owner. <i>Naam van de laatste Geregistreeerde Eigenaar.</i>	Farm and No. <i>Plaats en No.</i>	Farm Owner. <i>Eigenaar van Plaats.</i>
2657	—	23	—	Mrs. B. C. Danks, married to Andrew Danks	Barberton	Government.

BASE METAL CLAIMS—ONEDELE METALENCLAIMS.

1131	—	6	—	Andrew Danks	Barberton	Government.
------	---	---	---	--------------	-----------	-------------

* No. 148.]

[20th January, 1920.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *thirty* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), has been pleased to declare that the portion of the farm Brommers No. 28 (formerly No. 1005), District Lydenburg, in the Mining District of Barberton, Transvaal Province, reserved from pegging under section *eight* of the above-mentioned Act for machinery sites and other purposes, as shown on the sketch plan thereof filed in the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, demarcated on the ground by beacons erected at each angular point and marked "Government Reserve," the said beacons being numbered respectively B15, B41, B42, B43, B44, B45, B46, and B47, and referred to in Proclamation No. 39 of 1911, published in the *Union Government Gazette* of the 17th February, 1911, shall be open to the public for the pegging of precious metal claims in accordance with Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 13th day of February, 1920.
M.M. 2500/10.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice

Department of Justice, Pretoria.

* No. 151.]

[20th January, 1920.

The following appointments have been approved:—

AS CLERKS OF THE COURT.

Jacobus Alexander Pienaar, to be Assistant Clerk of the Court at Vrede, with effect from the date of assumption of duty.
Theodore Ormond Fitzgerald, to be Clerk of the Court at Mapumulo, with effect from the date of assumption of duty.

Elektriese Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van materiale.
Inrigtinge tot ontwikkeling van drijfkrag.
Gedrewe machinerie en machinale inrigtinge.
Elektro-techniek (uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als mechaniese of elektriese ingenieurs belas met machinerie op mijne sal, behalwe die bowegenoemde, geëksamineer word in "Mijntoestelle."

M.M. 1049/19.

No. 104.]

[14 Januarie 1920.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak, dat ooreenkomstig de bepalinge van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is zekere gedeelten van de plaats Bultfontein No. 28, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot bij benadering een morgen en twee en zestig morgen twee honderd vier en twintig vierkante roeden, geregistreerd respektievelik ten name van George Peter en Ludwig Ohlsen, volgens de schetskaart door Landmeter R. C. Willson in Julie 1919 vervaardigd, als een publieke delverij te deproklameren.
M.M. 3023/19.

No. 106.]

[14 Januarie 1920.

Ooreenkomstig de bepalinge van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word kennis gegee dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats New Brunswick No. 785, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 147.]

[20 Januarie 1920.

Hiermede word kennis gegee dat daar de claims, in de aangehechte bijlage uiteengezet, gelegen in het Mijndistrikt Barberton, in de Provincie Transvaal, aan de Kroon vervallen zijn, onder artikel *honderd* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, onder de macht hem bij artikels *dertig* en *honderd* van genoemde wet gegee, de grond over welke zodanige rechten worden gehoude voor het afpennen van claims open te verklaren, ooreenkomstig de bepalinge van Hoofdstuk V van genoemde wet op en na 9 uur v.m., op de 24ste dag van Januarie 1920.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 151.]

[20 Januarie 1920

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

ALS KLERKE VAN DIE HOF.

Jacobus Alexander Pienaar, Assistent Klerk van die Hof te wees te Vrede, met effek van die datum van diensopneming.
Pieter Ormond Fitzgerald, Klerk van die Hof te wees te Mapumulo, met effek van die datum van diensopneming.

Charles William Ashby, to be Assistant Clerk of the Court at Mapumulo, with effect from the date of assumption of duty.
 George Thomas Walter, to act as Clerk of the Court at Queenstown, with effect from the 11th December, 1919, during the absence on leave of J. A. Kuys.
 Heinrich Zylstra, to act as Clerk of the Court at Hoopstad, with effect from the 12th December, 1919, during absence on leave of A. J. Swanepoel.
 Herbert Oswald Cullingworth, to be Clerk of the Court at Cathcart, with effect from the date of assumption of duty.
 William Marsh, to act as Clerk of the Civil Court at Johannesburg, with effect from the 17th December, 1919, during absence on leave of A. D. Ramsay.
 Barend Jacobus Gericke de Swardt, to be Clerk of the Court at Elliot, with effect from the date of assumption of duty.
 Pieter Smeer, to be Clerk of the Court at Steytlerville, with effect from the 1st December, 1919, during absence of S. A. Lombard on duty.
 Abraham Collins, to be Assistant Clerk of the Court at Wynberg, with effect from the 3rd December, 1919.
 Harold Goble Robertson, to be Assistant Clerk of the Court at Springs, with effect from the 2nd January, 1920.
 William Burnett Biddulph, to be Clerk of the Court at Simonstown, with effect from the date of assumption *vice* P. M. Rossouw.
 Harold Goble Robertson, to act as Clerk of the Court at Krugersdorp, from the 1st to 31st December, 1919, during the absence on leave of J. A. J. Kachelhoffer.
 Lourens Petrus Viljoen, to act as Clerk of the Court at Krugersdorp, from the 2nd to 31st January, 1920.

AS COMMISSIONERS OF OATHS.

Frank Norman Able, to be Commissioner of Oaths for the District of Benoni whilst holding office as Secretary of the Returned Soldiers Advisory Board, Brakpan Branch.

* No. 152.] [20th January, 1920.
 BOARD OF VISITORS FOR ESTCOURT REFORMATORY FOR FEMALES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of sections *sixty* and *seventy-three* (2) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment of Mrs. May Gwendolen Rogers to be a Member of the Board of Visitors to the Reformatory for Female Juveniles and Juvenile Adults at Estcourt, Natal, for the period from date of assumption of office to 31st October, 1920, *vice* Mrs. E. E. B. File, resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
 Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 139.] [16th January, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 8th January, 1920:—

Charles William Ashby, Assistent Klerk van die Hof te wees te Mapumulo, met effek van die datum van diensopneming.
 George Thomas Walter, te ageer als Klerk van die Hof te Queenstown, met effek van 11 Desember 1919, gedurende die afwesigheid op verlof van J. A. Kuys.
 Heinrich Zylstra, te ageer als Klerk van die Hof te Hoopstad, met effek van 12 Desember 1919, gedurende die afwesigheid op verlof van A. J. Swanepoel.
 Herbert Oswald Cullingworth, Klerk te wees van die Hof te Cathcart, met effek van die datum van diensopneming.
 William Marsh, te ageer als Klerk van die Siviele Hof te Johannesburg, met effek van 17 Desember 1919, gedurende die afwesigheid op verlof van A. D. Ramsay.
 Barend Jacobus Gericke de Swardt, Klerk te wees van die Hof te Elliot, met effek van die datum van diensopneming.
 Pieter Smeer, Klerk te wees van die Hof te Steytlerville, met effek van 1 Desember 1919, gedurende die afwesigheid van A. S. Lombard op diens.
 Abraham Collins, Assistent Klerk te wees van die Hof te Wynberg, met effek van 3 Desember 1919.
 Harold Goble Robertson, Assistent Klerk van die Hof te Springs te wees, met effek van 2 Januarie 1920.
 William Burnett Biddulph, Klerk van die Hof te wees te Simonstown, met effek van die datum van diensopneming in die plek van P. M. Rossouw.
 Harold Goble Robertson, te ageer als Klerk van die Hof te Krugersdorp, van 1 tot 31 Desember 1919, gedurende die afwesigheid op verlof van J. A. J. Kachelhoffer.
 Lourens Petrus Viljoen, te ageer als Klerk van die Hof te Krugersdorp, van 2 tot 31 Januarie 1920.

ALS KOMMISSARIS VAN EDE.

Frank Norman Able, Kommissaris van Ede te wees vir die Distrik Benoni, gedurende die tyd dat hij die betrekking beklee van Sekretaris van die Adviserende Raad van Teruggekeerde Soldate, Brakpan Tak.

* No. 152.] [20 Januarie 1920.
 RAAD VAN BEZOEKERS VOOR ESTCOURT VERBETERGESTICHT VOOR VROUWELIKE VERPLEEGDEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens de macht hem verleend bij artikels *zestig* en *drie en zeventig* (2) van de Wet op Gevangenis en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, zijn goedkeuring te verlenen aan de aanstelling van Mevrouw May Gwendolen Rogers als lid van de Raad van Bezoekers voor het Verbetergesticht voor vrouwelijke jeugdigen en jonge volwassenen te Estcourt, Natal, voor het tijdperk van de datum van indiensttreding tot 31 Oktober 1920, in plaats van Mevrouw E. E. B. File, die bedankt heeft.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
 Sekretaris voor Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 139.] [16 Januarie 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 8 Januarie 1920, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Mohoyiza's Location	Port St. Johns.
"	" "	Rovwana's Location	Umtata.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	" "	Karl Nkala's Location	" "
" "	" "	Naudesrust	Lindley.
Natal	East Coast Fever — Oostkustkoorts	Karooplaats	" "
"	" "	Hursby	Klip River.
"	Anthrax—Miltziekte	Clayborn	Impendhle.
"	" "	Ambleside	New Hanover.
"	" "	Melmoth	Entonyaneni.
Cape—Kaap	" "	Own Lands... ..	" "
" "	" "	Pagel's Circus	Port Elizabeth.
" "	" "	Bull's Run... ..	Stutterheim.
" "	" "	Winkelde... ..	Uitenhage.
" "	" "	Sundays River Settlement, Addo	Cape.
Transvaal	Mange—Schurft	Woodstock... ..	" "
"	East Coast Fever — Oostkustkoorts	Chewas No. 435	Zoutpanberg.
"	" "	Vreemdeling No. 409	" "
"	Mange—Schurft	Weltevreden No. 280	Standerton.
"	Anthrax—Miltziekte	Vlaaklaagte No. 289	" "
"	" "	Silverbank No. 140	" "
"	" "	Weltevreden No. 295	" "
"	" "	Rietvlei No. 148	" "
"	" "	Paardekraal No. 42	Krugersdorp.
"	" "	Driefontein No. 1	Witwatersrand.
"	" "	Witkoppies No. 7	" "
"	" "	Elandsfontein No. 6	" "
"	" "	Edenvale	" "
"	" "	Witbank	Middelburg.
"	" "	Spitzkop	Ermelo.
"	" "	Worcester No. 1035	Waterberg.
"	" "	Crocodile River No. 246	" "
"	" "	Haakdoornkuil	" "
"	" "	Warmbaths	" "
"	" "	Zebedelia's Location	" "
"	" "	Zandfontein No. 256	Rustenburg.
"	" "	Paddafontein	" "
"	" "	Holgatfontein No. 127	Heidelberg.
"	" "	Rietfontein No. 110	" "
"	" "	Leeuwfontein 159	" "
"	" "	De la Rey's Kraal No. 226	Bloemhof.
"	" "	Camelford	" "

★ No. 159.]

[21st January, 1920.

Under the powers vested in him under section *sieteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

Every five days in the five-day dip on the farms Newington, Ambleside, The Avenue, and E. E. Comins' portion of Sub-division of Broughton May, New Hanover Division, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 160.]

[21st January, 1920.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Newington	E. E. Comins	New Hanover Division.
Ambleside	C. C. Comins	"
The Avenue	E. Boast	"
E. E. Comins' portion of sub-division of Broughton May	E. E. Comins	"
Potgietershoek No. 186 ...	—	Piet Retief
Bothashoop No. 200	—	"
Morgenson No. 205	—	"

★ No. 161.]

[21st January, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 15th January, 1920.

★ No. 159.]

[21 Januarie 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Newington, Ambleside, The Avenue, in dat gedeelte van de Onderafdeling van Broughton May behorende tot de heer E. E. Comins, Afdeling New Hanover, Natal.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★ No. 160.]

[21 Januarie 1920.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouwen heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negien*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Newington	E. E. Comins	Afdeling New Hanover
Ambleside	C. C. Comins	"
The Avenue	E. Boast	"
E. E. Comins' gedeelte van sub-division van Broughton May	E. E. Comins	"
Potgietershoek No. 186 ...	—	Pietretief
Bothashoop No. 200	—	"
Morgenson No. 205	—	"

★ No. 161.]

[21 Januarie 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 15 Januarie 1920, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province—Provincie.	Disease—Ziekte.	Farm—Plaats.	District—Distrikt.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Farm No. 26	East London
"	"	Streetlea	Kingwilliamstown
"	"	Izeli	"
"	"	Bulls Run	Stutterheim
"	Mange—Schurft	Mainre	Malmesbury
"	"	Constitution Street, Capetown	Cape
"	"	Onzar	Uniondale
"	"	Hankey	Humansdorp
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Ennersdale	Esteourt
"	Anthrax—Miltziekte	Pinetown	Durban
Transkei	"	Jongintaba's Location	Umtata
"	"	Candilanga's Location	"
"	"	Mompeng's Location	"
"	"	Glen Awent	"
"	"	Idutywa Village	Idutywa
"	"	Prankop	Mt. Currie
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	"	Reitz	Bethlehem
"	"	Mazelspoort	Bloemfontein
"	"	Belgravia	Boshof
"	"	Meerkraal	"
"	"	Zwartlaagte	"
"	"	Groendop	Harrismith
"	"	Swinburne	"
"	"	Magdalo	Senekal
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Barotta No. 65	Zoutpansberg
"	"	Welgevonden No. 120	"
"	"	Grootgeluk No. 360	"
"	Anthrax—Miltziekte	Eikeboom No. 218	Middelburg
"	"	Westalleen No. 436	"
"	"	Schoongezicht No. 33	"
"	"	Zevenfontein No. 400	Pretoria
"	"	Hartebeestfontein No. 5	"
"	"	Hartebeestfontein No. 555	"
"	"	Kameelpoort No. 278	"
"	"	Kalkput No. 307	"
"	"	Klipfontein No. 552	Heidelberg
"	"	Witkoppies No. 116	"
"	"	Riviersdraai No. 347	"
"	"	Boskop No. 538	"
"	"	Ponieskrantz	Lydenburg
"	"	Mosterthoek No. 83	"
"	"	Luijpaardsvlei No. 10	Krugersdorp
"	"	Flakfontein	"
"	"	Eikenhof No. 7	Witwatersrand
"	"	Roodekop No. 14	"
"	"	Springs No. 15	"
"	"	Driefontein No. 1	"
"	"	Witkoppies No. 7	"
"	"	Elandsfontein No. 6	"
"	"	Zandfontein No. 256	Rustenburg
"	"	De Vereeniging No. 31	Ermelo
"	"	Roodekuil No. 1728	Waterberg
"	"	Geluk No. 897	"
"	"	Rietfontein No. 77	Bethal
"	"	Varkfontein	Lichtenburg

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYXCROSS,
Postmaster-General.

General Post Office.

* No. 164.] [20th January, 1920.
POST, TELEGRAPH, AND TELEPHONE OFFICES ESTABLISHED.

Place.	Province.	Class of Office.
Amritsar	Transvaal	Telegraph and Telephone.
Cyferfontein	Transvaal	Post.
Daviesville	Transvaal	Post.
Diepsloot	Transvaal	Post.
Kerkgrond	Transvaal	Post.
Kleinzoenderhout	Transvaal	Post.
Mount Hope	Cape	Post.
Trooillapspan	Cape	Post and Telegraph.
Zoetdoorns	Transvaal	Post.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1701.] [18th December, 1919.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land will be offered for sale at public auction, at the places mentioned, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At East London, at 10 o'clock a.m., in front of the office of Mr. Chas. P. Perks, auctioneer, 30 Oxford Street, on Saturday, 13th March, 1920.

At Tarkastad, at the Stock Fair Pens, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 10th March, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee, shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The diagrams and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF EAST LONDON.
Field Cornetcy No. 7.

Lot No. 8614, being Lot No. 146, in extent 13 morgen 484 square roods; bounded north by Lot No. 140, south-east by Lot No. 141, east by Kwelegha Commonage, and west by inner bank of the Kwelegha River. Upset price, £83; expenses of survey, £15. 2s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF TARKA.
Field Cornetcy of Vlek Poort.

Lot No. 8589, called Old Bekkers Dam Outspan, in extent 350 morgen 438 square roods; bounded north by Bekkers Dam, east by Bekkers Dam, south by portions of Klip Kraal or Roberts Kraal, and west by Bekkers Dam. Upset price, £762; expenses of survey, £21. 19s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8589) will be offered for sale subject to the following special condition:—

Irrigation rates are payable on this lot (No. 8589) to the Smalfontein Irrigation Board for the period 1st February, 1920, to 31st July, 1920, and the purchaser will be required to pay on the day of sale the amount due for such rates from 10th March, 1920, to 31st July, 1920.

[24-2-9-16-23-30-6-13]

No. 108.] [16th January, 1920.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned lots, situate in the village of Campbell, Division of Herbert, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1910, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 15th April, 1920, in front of the Periodical Court-room at Campbell, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYXCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria.

* No. 164.] [20 Januarie 1920.
POST-, TELEGRAAF- EN TELEFOONKANTOREN GEVESTIGD.

Plaats.	Provinsie.	Klasse van Kantoor.
Amritsar	Transvaal	Telegraaf en Telefoon.
Cyferfontein	Transvaal	Post.
Daviesville	Transvaal	Post.
Diepsloot	Transvaal	Post.
Kerkgrond	Transvaal	Post.
Kleinzoenderhout	Transvaal	Post.
Mount Hope	Kaap	Post.
Trooillapspan	Kaap	Post en Telegraaf.
Zoetdoorns	Transvaal	Post.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1701.] [18 Desember 1919.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende stukken Kroongrond op de genoemde plaatsen publiek zullen worden verkocht en op de vermelde datums, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden vervat, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van de verkoping mogen worden bekendgemaakt:—

Te Oost-Londen, 's morgens om 10 uur, voor het kantoor van de heer Chas. P. Perks, venaufslager, 30 Oxfordstraat, op Zaterdag, 13 Maart 1920.

Te Tarkastad, op de Veemarkt (Stock Fair Pens), 's morgens om 11 uur, op Woensdag, 10 Maart 1920.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogstbiedende, die minstens die inzetprijs moet hebben geboden, zal de koper verklaard worden, en iedere zodanige koper zal verplicht zijn de gehele koopprijs op de dag van de verkoping te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten op de verkoopdag aan de Magistraat of ander daartoe bevoegd persoon worden betaald.

De kaarten en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistrate.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING OOST-LONDEN.
Veldkornetschap No. 7.

Perceel No. 8614, zijnde Perceel No. 146, groot 13 morgen 484 vierkante roeden; begrensde ten noorden door Perceel No. 140, ten zuidoosten door Perceel No. 141, ten oosten door Kwelegha Dorpsgrond en ten westen door de binnenoever van de Kwelegharivier. Inzetprijs, £83; kosten van opmeting, £15. 2s.; van grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten registratiefooi, 5s.

AFDELING TARKA.
Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 8589, genaamd Oude Bekkersdam Uitspanning, groot 350 morgen 438 vierkante roeden; begrensde ten noorden door Bekkersdam, ten oosten door Bekkersdam, ten zuiden door gedeelten van Klipkraal of Roberts kraal en ten westen door Bekkersdam. Inzetprijs, £762; kosten van opmeting, £21. 19s.; van grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8589) zal te koop worden aangeboden behoudens de navolgende speciale voorwaarde:—

Op dit perceel (No. 8589) zijn besproeiingsbelastingen verschuldigd aan de Smalfontein Besproeiingsraad voor de termijn 1 Februarie 1920 tot 31 Julie 1920, en de koper zal op de dag van de verkoping het bedrag, voor die belastingen verschuldigd vanaf 10 Maart 1920 tot 31 Julie 1920, moeten betalen.

No. 108.] [16 Januarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Campbell, Afdeling Herbert, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1910, op Donderdag, 15 April 1920, des voormiddags om 10 uur, voor de Hofzaal van het Periodieke Hof te Campbell, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en in de koopcondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Herbert.

The lots at Campbell will be offered for sale subject to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF HERBERT.

In the Village of Campbell.

General No.	Lot No.	Extent.		Upset Price.	Expenses of Survey.
		Sq. Rds.	Sq. Ft.		
7611	28	49	0	5 0 0	3 8 3
7612	29	49	0	5 0 0	3 8 3
7613	30	49	0	5 0 0	3 8 3
7614	31	49	0	5 0 0	3 8 3
7617	34	49	0	5 0 0	3 8 3
7618	35	49	0	5 0 0	3 8 3
7619	36	49	0	5 0 0	3 8 3
7620	37	49	0	5 0 0	3 8 3
7621	38	49	0	5 0 0	3 8 3
7622	39	49	0	5 0 0	3 8 3
7623	40	49	0	5 0 0	3 8 3
7624	41	49	0	5 0 0	3 8 3
7625	42	49	0	5 0 0	3 8 3
7626	43	49	0	5 0 0	3 8 3
7627	44	49	0	5 0 0	3 8 3
7629	46	49	0	5 0 0	3 8 3
7630	47	49	0	5 0 0	3 8 3
7631	48	49	0	5 0 0	3 8 3
7632	49	49	0	5 0 0	3 8 3
7633	50	49	0	5 0 0	3 8 3
7634	51	49	0	5 0 0	3 8 3
7636	53	49	0	5 0 0	3 8 3
7637	54	49	0	5 0 0	3 8 3
7638	55	49	0	5 0 0	3 8 3
7639	56	49	0	5 0 0	3 8 3
7640	57	49	0	5 0 0	3 8 3
7642	59	49	0	5 0 0	3 8 3
7643	60	49	0	5 0 0	3 8 3

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, ééntiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en ééntiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan ééntiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige ééntiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere ééntiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het ééntiende mocht zijn, of enige som tussen het ééntiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest er op, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Herbert.

De percelen te Campbell zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarde:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING HERBERT.

In het Dorp Campbell.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte:			Inzet-prijs.	Kosten van Opmeting.
		Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Vtn.		
7611	28	49	0	5 0 0	3 8 3	
7612	29	49	0	5 0 0	3 8 3	
7613	30	49	0	5 0 0	3 8 3	
7614	31	49	0	5 0 0	3 8 3	
7617	34	49	0	5 0 0	3 8 3	
7618	35	49	0	5 0 0	3 8 3	
7619	36	49	0	5 0 0	3 8 3	
7620	37	49	0	5 0 0	3 8 3	
7621	38	49	0	5 0 0	3 8 3	
7622	39	49	0	5 0 0	3 8 3	
7623	40	49	0	5 0 0	3 8 3	
7624	41	49	0	5 0 0	3 8 3	
7625	42	49	0	5 0 0	3 8 3	
7626	43	49	0	5 0 0	3 8 3	
7627	44	49	0	5 0 0	3 8 3	
7629	46	49	0	5 0 0	3 8 3	
7630	47	49	0	5 0 0	3 8 3	
7631	48	49	0	5 0 0	3 8 3	
7632	49	49	0	5 0 0	3 8 3	
7633	50	49	0	5 0 0	3 8 3	
7634	51	49	0	5 0 0	3 8 3	
7636	53	49	0	5 0 0	3 8 3	
7637	54	49	0	5 0 0	3 8 3	
7638	55	49	0	5 0 0	3 8 3	
7639	56	49	0	5 0 0	3 8 3	
7640	57	49	0	5 0 0	3 8 3	
7642	59	49	0	5 0 0	3 8 3	
7643	60	49	0	5 0 0	3 8 3	

amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Calvinia. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy of South Onder Roggeveld.

Lot No. 8632, called "Annex Harde Heuvel," in extent 90 morgen 87 square roods; bounded north by Annex Modder Fontein, north-east by Elands Oog, and south-west by Harde Heuvel. Upset price, £23; expenses of survey, £13. 12s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Achter Hantam.

Lot No. 8633, called "Kranskop," in extent 5244 morgen 71 square roods; bounded north-east by Blink Vlei, east by Onderste Doorns, south and south-west by Gousvley, and west by remainder of Zwartberg Leege and Zwartbosch Laagte. Upset price, £787; expenses of survey, £51. 17s. 2d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

* No. 136.]

[23rd January, 1920.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned lots, situate in the Village of Onderste Doorns, Division of Fraserburg, will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section one of Act No. 6 of 1919, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 24th April, 1920, in front of the Magistrate's Office at Williston, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from

worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Kegering vervallen zijn.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernageoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangeastast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Calvinia.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALVINIA.

Veldkornetschap Zuid Onder Roggeveld.

Perceel No. 8632, genaamd "Annex Harde Heuvel," groot 90 morgen 87 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Annex Modderfontein, ten noordoosten door Elandssoog en ten zuidwesten door Harde Heuvel. Inzetprijs, £23; kosten van opmeting, £13. 12s. 6d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Veldkornetschap Achter Hantam.

Perceel No. 8633, genaamd "Kranskop," groot 5244 morgen 71 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Blinkvlei, ten oosten door Onderste Doorns, ten zuiden en zuidwesten door Gousvley en ten westen door resterend gedeelte van Zwartberg Leege en Zwartbosch Laagte. Inzetprijs, £787; kosten van opmeting, £51. 17s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

* No. 136.]

[23 Januarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Onderste Doorns, Afdeling Fraserburg, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel een van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, 24 April 1920, des voormiddags om 11 uur, voor het Kantoor van de Magistraat te Williston, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopcondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de groundbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien

the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Williston.

The lots at Onderste Doorns will be offered for sale subject to the following special conditions:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no person or partnership shall be permitted to purchase at this sale a greater number than four arable and four building lots, and it shall not be lawful for any owner of such lots to transfer the same during a period of ten (10) years from the day of sale without the previous written sanction of the Government.

3. That the Government is prepared to reserve the Crown farm Onderste Doorns, in extent about 17,200 morgen, as commonage for the use of all erfholders at Onderste Doorns, under such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the erfholders, subject to the approval of the Government. And any trespassing upon the land so reserved as commonage by stock not being the property of the erfholders, for whose use it is so reserved, shall be treated in like manner as trespass on private property; provided, however, that travellers shall have the free right to graze their live stock of every description upon the said land.

4. That the water supply, derivable from the Zak River, shall be common to the use of all erfholders at Onderste Doorns for domestic purposes and for watering stock; and the holders of the erven called arable lots shall have the sole right to the use of the said water for irrigating purposes, to be distributed according to such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the said holders of arable lots, subject to the approval of the Government.

5. That each arable lot shall be subject and liable at any time to have a water-furrow or water-furrows made thereon by the Government, or by any body corporate or person duly authorized by Government; compensation being, however, payable to the owner of the land upon which any such furrow or furrows is or are made for any damage done by the construction of the said furrow or furrows; such compensation, in case of difference, to be settled by arbitration in like manner, as near as may be, as is provided by section *one hundred and eleven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (No. 8 of 1912).

6. That the Government reserves the right at any time to lay out any further number of arable or building lots on the said farm Onderste Doorns.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF FRASERBURG.

At the Village of Onderste Doorns.

ARABLE LOTS.

Lot No. 8005, being Arable Lot No. 7, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 6, and south-west by Lot No. 8. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8006, being Arable Lot No. 8, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 7, and south-west by Lot No. 9. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8007, being Arable Lot No. 9, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 8, and south-west by Lot No. 10. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8008, being Arable Lot No. 10, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 9, and south-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8012, being Arable Lot No. 15, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 38, and south-west by Lot No. 16. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8013, being Arable Lot No. 16, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 15, and south-west by Lot No. 17. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Williston.

De percelen te Onderste Doorns zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende bijzondere voorwaarden:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale oliën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen persoon of deelgenootschap zal worden toegelaten op deze verkoping meer dan vier landbouw- en vier bouwpercelen te kopen, en het zal voor een eigenaar van die percelen niet wettig zijn om dezelve gedurende een tijdperk van tien (10) jaren vanaf de koopdag te transporteren, zonder daartoe eerst de schriftelijke toestemming van de Regering te hebben verkregen.

3. Dat de Regering bereid is om de Kroonplaats Onderste Doorns, groot ongeveer 17,200 morgen, te reserveren als dorpsgrond voor het gebruik van alle houders van erven te Onderste Doorns onder zodanige regulaties als van tijd tot tijd door de Regering of door de houders van erven onder nadere bekrachtiging van de Regering mochten worden opgetrokken. En iedere inbreukmaking op het aldus als dorpsgrond gereserveerd land door vee, dat niet het eigendom is van de houders van erven voor wier gebruik het land aldus gereserveerd is, zal op dezelfde wijze worden behandeld als een inbreukmaking op privaats eigendom, met dien verstande echter dat reizigers het recht zullen hebben om hun levende have van welke aard ook op dat land kosteloos te laten grazen.

4. Dat de watertoevoer, uit de Zakrivier verkrijgbaar, voor het gemeenschappelijk gebruik zal zijn van alle houders van erven te Onderste Doorns, voor huishoudelijke doeleinden en voor het drenken van vee; en de houders van de erven, landbouwpercelen genoemd, zullen het uitsluitend recht op het gebruik van het gezegd water hebben voor besproeiingsdoeleinden, te worden verdeeld volgens regulaties, welke van tijd tot tijd door de Regering of door de genoemde houders van landbouwpercelen, onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken.

5. Dat van Goevernementswege of door enige korporatie of enig persoon behoorlijk door de Regering gemachtigd op ieder landbouwperceel te eniger tijd een watervoer mag of watervoeren mogen worden aangelegd; aan de eigenaar van de grond, waarop zodanige voor is of voren zijn aangelegd, echter vergoeding te worden betaald voor alle schade door de aanleg van gezegde voor of voren aangericht; die vergoeding in geval van geschil door arbitrage te worden vastgesteld op zoveel mogelijk dezelfde wijze als bepaald in artikel *honderd en elf* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912 (No. 8 van 1912).

6. Dat de Regering zich het recht voorbehoudt om te eniger tijde op de genoemde plaats Onderste Doorns een verder aantal landbouw- of bouwpercelen uit te leggen.

PROVINCIE DE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING FRASERBURG.

In het Dorp Onderste Doorns.

LANDBOUWPERCELEN.

Perceel No. 8005, zijnde Landbouwperceel No. 7, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 6 en zuidwesten door Perceel No. 8. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8006, zijnde Landbouwperceel No. 8, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 7 en zuidwesten door Perceel No. 9. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8007, zijnde Landbouwperceel No. 9, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 8 en zuidwesten door Perceel No. 10. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8008, zijnde Landbouwperceel No. 10, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 9 en zuidwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8012, zijnde Landbouwperceel No. 15, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 38 en zuidwesten door Perceel No. 16. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8013, zijnde Landbouwperceel No. 16, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 15 en zuidwesten door Perceel No. 17. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Lot No. 8619, being Arable Lot No. 36, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 37, and south-west by Lot No. 35. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8620, being Arable Lot No. 37, in extent 20 morgen 367 square roods 72 square feet; bounded north by Crown land, south-east by street, south-west by Lot No. 36, and north-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8621, being Arable Lot No. 38, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 39, and south-west by Lot No. 15. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8622, being Arable Lot No. 39, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 40, and south-west by Lot No. 38. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8623, being Arable Lot No. 40, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 41, and south-west by Lot No. 39. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8624, being Arable Lot No. 41, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 42, and south-west by Lot No. 40. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8625, being Arable Lot No. 42, in extent 36 morgen 75 square roods; bounded north by Crown land, south-west by Lot No. 41, south-east by street, and north-west by street. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8626, being Arable Lot No. 43, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 44, and south-west by Lot No. 25. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8627, being Arable Lot No. 44, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 45, and south-west by Lot No. 43. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8628, being Arable Lot No. 45, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 46, and south-west by Lot No. 44. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8629, being Arable Lot No. 46, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 47, and south-west by Lot No. 45. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8630, being Arable Lot No. 47, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 48, and south-west by Lot No. 46. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8631, being Arable Lot No. 48, in extent 31 morgen 382 square roods 72 square feet; bounded north by Crown land, south-west by Lot No. 47, south-east by Crown land, and north-west by street. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

BUILDING LOTS.

The lots are each in extent 400 square roods.
The expenses of survey on each lot are £4. 5s. 9d..
The upset price of each lot is £10.

General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.	General No. Algemeen No.
13240	31	13252
13241	32	13253
13242	33	13254
13243	34	13255
13244	35	13256
13245	36	13257
13246	37	13258
13247	38	13259
13248	39	13260
13249	40	13261
13250	41	13262
13251	42	

Perceel No. 8619, zijnde Landbouwperceel No. 36, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 37 en zuidwesten door Perceel No. 35. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8620, zijnde Landbouwperceel No. 37, groot 20 morgen 367 vierkante roeden 72 vierkante voeten, begrensd ten noorden door Kroongrond, zuidoosten door straat, zuidwesten door Perceel No. 36 en noordwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8621, zijnde Landbouwperceel No. 38, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 39 en zuidwesten door Perceel No. 15. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8622, zijnde Landbouwperceel No. 39, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 40 en zuidwesten door Perceel No. 38. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8623, zijnde Landbouwperceel No. 40, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 41 en zuidwesten door Perceel No. 39. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8624, zijnde Landbouwperceel No. 41, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 42 en zuidwesten door Perceel No. 40. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8625, zijnde Landbouwperceel No. 42, groot 36 morgen 75 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kroongrond, zuidwesten door Perceel No. 41, zuidoosten door straat en noordwesten door straat. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8626, zijnde Landbouwperceel No. 43, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 44 en zuidwesten door Perceel No. 25. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8627, zijnde Landbouwperceel No. 44, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 45 en zuidwesten door Perceel No. 43. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8628, zijnde Landbouwperceel No. 45, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond; noordoosten door Perceel No. 46 en zuidwesten door Perceel No. 44. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8629, zijnde Landbouwperceel No. 46, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 47 en zuidwesten door Perceel No. 45. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8630, zijnde Landbouwperceel No. 47, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 48 en zuidwesten door Perceel No. 46. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8631, zijnde Landbouwperceel No. 48, groot 31 morgen 382 vierkante roeden 72 vierkante voeten, begrensd ten noorden door Kroongrond, zuidwesten door Perceel No. 47, ten zuidoosten door Kroongrond en noordwesten door straat. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

BOUWPERCELEN.

De percelen zijn elk 400 vierkante roeden groot. De kosten van opmeting van elk perceel zijn £4. 5s. 9d. De inzetprijs van elk perceel is £10.

Lot No. Perceel No.	General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.
43	13263	54
44	13264	55
45	13265	56
46	13266	57
47	13267	58
48	13268	59
49	13269	60
50	13270	61
51	13271	62
52	13272	63
53	13273	64

* No. 145.]

[23rd January, 1920.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the lands may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 58 of 1912, of the township erven enumerated in the schedule attached hereto.

2. Tenderers may be required to appear in person before the Land Board or its representative in support of their applications, and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown erven.

3. Tenderers must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Surveyor-General, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-fourth part of the purchase price of the land.

4. The balance of the purchase price shall be payable to the officer appointed by Government to receive the same in three equal annual instalments, the first of which shall be due and payable on the first anniversary of the date of the allotment of the land.

5. The purchaser shall be bound to erect on the land within two years from the date of purchase a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price, or failing to erect the necessary buildings within the time stipulated, the certificate of allotment may be cancelled, and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

7. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Erf No., township of, Natal."

The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Forms of tender and copies of Proclamation No. 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

SCHEDULE.

NATAL.

Township of Bulwer.

Erf No.	Area.	Upset Price.	Survey Fees.
1	2 roods 15.81 perches	£7 10 0	£3 11 1
2	1 acre	10 0 0	3 11 1
3	1 "	10 0 0	3 11 1
4	1 "	10 0 0	3 11 1
5	1 "	10 0 0	3 11 1
6	1 "	10 0 0	3 11 1
7	1 "	10 0 0	3 11 1
8	1 "	10 0 0	3 11 1
9	1 "	10 0 0	3 11 1
10	1 "	10 0 0	3 11 1
11	2 roods 39.68 perches	7 10 0	3 11 1
12	2 roods 19.41 perches	7 10 0	3 11 1
13	1 acre	10 0 0	3 11 1
14	1 "	10 0 0	3 11 1
15	1 "	10 0 0	3 11 1
16	1 "	10 0 0	3 11 1
17	1 "	10 0 0	3 11 1
18	1 acre	10 0 0	3 11 1
19	1 "	10 0 0	3 11 1
20	1 "	10 0 0	3 11 1
21	2 roods 32.82 perches	7 10 0	3 11 1

ZULULAND.

Township of Hlabisa.

18 Heriot Street	1 acre	£5 0 0	£3 10 0
20 Heriot Street	1 "	5 0 0	3 10 0

Township of Nondweni.

284	3 roods 39 perches	£5 0 0	£3 10 0
286	3 roods 39 perches	5 10 0	3 10 0
360	3 roods 39 perches	5 0 0	3 10 0
395	3 roods 39 perches	5 0 0	3 10 0
419	3 roods 39 perches	5 0 0	3 10 0

Township of Nongoma.

26	1 acre	£5 0 0	£3 10 0
----	--------	--------	---------

* No. 146.]

[23rd January, 1920.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the land may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 58 of 1912, of the township erf enumerated in the schedule attached hereto.

2. Tenderers may be required to appear in person before the Land Board or its representative in support of their applications, and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown erven.

* No. 145.]

[23 Januarie 1920.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangst worden genomen, gedurende een termijn van een maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als de gronden nog niet verkocht mochten zijn, voor de aankoop overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Proklamatie No. 58 van 1912 van de dorpserven in de hieraan gehechte lijst vermeld.

2. Van tenderaars kan worden geëist, dat zij ter ondersteuning van hun aplikaties in persoon moeten verschijnen voor de Landraad of diens vertegenwoordiger, en om zodanige bewijzen over te leggen als noodzakelijk mochten worden geacht om de Raad in staat te stellen te beoordelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om kopers van Kroonerven te worden.

3. Tenders moeten vergezeld gaan van een deposito in gereed geld tot dekking van de kosten van opmeting, en ieder tenderaar, die een kennisgeving ontvangt, dat zijn tender is aangenomen, moet binnen veertien dagen van af de datum van zodanige kennisgeving aan de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg een som geld betalen niet minder dan een-vierde van de koopprijs van de grond.

4. De balans van de koopprijs zal betaalbaar zijn aan de ambtenaar, door het Goevernement aangewezen om dezelve te ontvangen in drie gelijke jaarlijkse paaiementen, waarvan het eerste vervallen en betaalbaar zal zijn op de datum, een jaar van af de datum van de toekenning van de grond.

5. De koper zal verplicht zijn om binnen twee jaren van af de datum van aankoop op de grond een woonhuis of ander gebouw ten genoegen van de Minister van Landen op te richten.

6. Ingeval de koper in gebreke mocht blijven enige van de paaiementen van de koopprijs te betalen of om binnen de vastgestelde tijd de nodige gebouwen op te richten, dan kan het certificaat van toekenning worden gekanseleerd en zullen alle door de houder van het certificaat betaalde bedragen en gemaakte verbeteringen verbeurd zijn.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld kovert, het opschrift dragende "Tender voor de aankoop van Erf No., Dorp, Natal."

Het verzegeld kovert behoort verzegeld te worden door een brief en het nodige bedrag ten opzichte van opmetingskosten.

8. Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender, aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 58 van 1912 kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

LIJST.

NATAL.

Dorp Bulwer.

Erf No.	Grootte.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
1	2 roeden 15.81 perches	£7 10 0	£3 11 1
2	1 acre	10 0 0	3 11 1
3	1 "	10 0 0	3 11 1
4	1 "	10 0 0	3 11 1
5	1 "	10 0 0	3 11 1
6	1 "	10 0 0	3 11 1
7	1 "	10 0 0	3 11 1
8	1 "	10 0 0	3 11 1
9	1 "	10 0 0	3 11 1
10	1 "	10 0 0	3 11 1
11	2 roeden 39.68 perches	7 10 0	3 11 1
12	2 roeden 19.41 perches	7 10 0	3 11 1
13	1 acre	10 0 0	3 11 1
14	1 "	10 0 0	3 11 1
15	1 "	10 0 0	3 11 1
16	1 "	10 0 0	3 11 1
17	1 "	10 0 0	3 11 1
18	1 "	10 0 0	3 11 1
19	1 "	10 0 0	3 11 1
20	1 "	10 0 0	3 11 1
21	2 roeden 32.82 perches	7 10 0	3 11 1

ZULULAND.

Dorp Hlabisa.

18 Heriotstraat	1 akker	£5 0 0	£3 10 0
20 Heriotstraat	1 akker	5 0 0	3 10 0

Dorp Nondweni.

284	3 roeden 39 perches	£5 0 0	£3 10 0
286	3 roeden 39 perches	5 0 0	3 10 0
360	3 roeden 39 perches	5 0 0	3 10 0
395	3 roeden 39 perches	5 0 0	3 10 0
419	3 roeden 39 perches	5 0 0	3 10 0

Dorp Nongoma.

26	1 akker	£5 0 0	£3 10 0
----	---------	--------	---------

* No. 146.]

[23 Januarie 1920.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, Natal, in ontvangst worden genomen, gedurende een termijn van een maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als de gronden nog niet verkocht mochten zijn, voor de aankoop overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Proklamatie No. 58 van 1912 van het dorpserv in de hieraan gehechte lijst vermeld.

2. Van tenderaars kan worden geëist, dat zij ter ondersteuning van hun aplikaties in persoon moeten verschijnen voor de Landraad of diens vertegenwoordiger, en om zodanige bewijzen over te leggen als noodzakelijk mochten worden geacht om de Raad in staat te stellen te beoordelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om kopers van Kroonerven te worden.

3. Tenders must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and the tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Surveyor-General, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-fourth part of the purchase price of the land.

4. The balance of the purchase price shall be payable to the officer appointed by Government to receive the same in three equal annual instalments, the first of which shall be due and payable on the anniversary of the date of the allotment of the land.

5. The purchaser shall be bound to erect on the land within two years from the date of purchase, a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price, or failing to erect the necessary buildings within the time stipulated, the certificate of allotment may be cancelled, and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

7. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Erf No., Township of, Natal."

The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Forms of tender and copies of Proclamation No. 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

SCHEDULE.

ZULULAND.

Township of Nkandhla.

Erf. No.	Extent.	Upset price.	Survey Fees.
Sub-division 62	33.5 perches	£5	£2 2 6

* No. 158.] [21st January, 1920.
 PETITION FOR THE CONSTITUTION OF AN IRRIGATION DISTRICT.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. G. B. Rayner, C. E. Lawford, Harold Abrahamson, and fifty-four others, owners of certain land riparian to the Great Fish, Tarka, and Baviaans Rivers, in the Divisions of Cradock, Somerset East, and Bedford, Cape Province, has been submitted to the Minister of Lands, praying that the area included in the following irrigation districts, as proclaimed and defined in the *Government Gazette*, as follows—

District.	Proclamation No.	Gov. Gazette. Date.
Baroda Irrigation District...	203	12/11/12
Marlow Irrigation District...	186	26/10/17
Scanlen Irrigation District...	187	26/10/17
Mortimer Irrigation District...	184	26/10/17
Drennan Irrigation District...	185	26/10/17
Hougham Abrahamson (Longhope)	151	30/8/12
Middleton Irrigation District...	46	19/4/18
Klipfontein Irrigation District...	257	3/6/09
Tarka Bridge Irrigation District...	9215	24/9/09

also the following farms, which do not at present form part of a proclaimed irrigation district:—

Grass Ridge: Zoetefontein, Leeuwen Kuil, Vogelzang, Klipheuvel, Grootte Vallei, Bosjemans Fontein, Botmans Kop, Dassen Krantz, Zoutpansdrift, Portion Katkop, Cradock Commonage;

Vriscgewaagd: Burgersdammen, Tijger Kloof, Teekenfontein, Vriscgewaagd, Portion Ganna Viakte;

East Poort: Botmans Gat, Koks Kraal, Melrose, S.Q. 1.14, Esterhuis Poort, Arolsen, Krugers Poort, Galants Kloof, Lot No. 1415, Klipplaatsdrift;

Cookhouse: Roode Draai, Leeuwe Drift, Jagersfontein;

Middleton Extension: Poortfontein, Besters Kraal, Blaauw Krantz;

be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department on Tuesday, 10th February, 1920, at 11 a.m., at the Town Hall, Cradock, Cape Province.

* No. 166.] [21st January, 1920.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Mr. Ernest Budd, A. Tonetti, and L. Vogt, owners of certain land riparian to the Kaap River, in the Division of Barberton, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Lands praying that the area embracing Lots Nos. 210, 211, 212 of Section A, Lots Nos. 40 and 713 of Section No. 13, and Lots Nos. 445, 447, 448, 449, 450, 453, 451, 452, 446, 453, 454, and 455 of Section D be constituted an Irrigation District within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject-matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department on Tuesday, the 3rd February, 1920, at 3 p.m., at the house of Mr. A. Tonetti.

3. Tenders moeten vergezeld gaan van een deposito in gereed geld tot dekking van de kosten van opmeting, en de tenderaar, die een kennisgeving ontvangt, dat zijn tender is aangenomen, moet binnen veertien dagen van af de datum van zodanige kennisgeving aan de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg een som geld betalen niet minder dan een-vierde van de koopprijs van de grond.

4. De balans van de koopprijs zal betaalbaar zijn aan de ambtenaar, door het Goevernement aangewezen om dezelve te ontvangen, in drie gelijke jaarlijkse paaienten, waarvan het eerste vervallen en betaalbaar zal zijn op de datum, een jaar van af de datum van de toekenning van de grond.

5. De koper zal verplicht zijn om binnen twee jaren van af de datum van aankoop op de grond een woonhuis of ander gebouw ten genoegen van de Minister van Landen op te richten.

6. Ingeval de koper in gebreke mocht blijven enige van de paaienten van de koopprijs te betalen of om binnen de vastgestelde tijd de nodige gebouwen op te richten, dan kan het certificaat van toekenning worden gekanseleerd en zullen alle door de houder van het certificaat betaalde bedragen en gemaakte verbeteringen verbeurd zijn.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld koevert, het opschrift dragende "Tender voor de aankoop van Erf No., Dorp., Natal."

Het verzegeld koevert behoort vergezeld te worden door een brief en het nodige bedrag ten opzichte van opmetingskosten.

8. Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 58 van 1912 kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

LIJST.

ZULULAND.

Dorp Nkandhla.

Erf No.	Grootte.	Insetprijs.	Kosten van Opmeting.
Onderver. 62	33.5 perches	£5	£2 2 6

* No. 158.] [21 Januarie 1920.
 VERZOEKSCHRIFT OM INSTELLING VAN EEN BESPROEINGSDISTRIKT.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift ondertekend door de heren G. B. Rayner, C. E. Lawford, Harold Abrahamson en 54 anderen eigenaren van zekere oevergrond aan de Grootvis, Tarka en Baviaans Rivieren, in de Afdelingen Cradock, Somerset Oost, Bedford, Kaap Provincie, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied omvattende de volgende besproeiingsdistrikten zoals verklaard en beperkt in de *Staatskoerant* als volgt:—

Distrikt.	Proklamatie No.	Staatskoerant Datum.
Baroda Besproeiingsdistrikt ...	203	12/11/12
Marlow Besproeiingsdistrikt...	186	26/10/17
Scanlen Besproeiingsdistrikt ...	187	26/10/17
Mortimer Besproeiingsdistrikt ...	184	26/10/17
Drennan Besproeiingsdistrikt...	185	26/10/17
Hougham Abrahamson (Longhope)	151	30/8/12
Middleton Besproeiingsdistrikt ...	46	19/4/18
Klipfontein Besproeiingsdistrikt...	257	3/6/09
Tarka Bridge Besproeiingsdistrikt	9215	24/9/09

alsook de volgende plaatsen die niet op het oogenblik een deel uitmaken van een verklaard besproeiingsdistrikt:—

Grass Ridge: Zoetefontein, Leeuwen Kuil, Vogelzang, Klipheuvel, Grootte Vallei, Bosjemans Fontein, Botmans Kop, Dassen Krantz, Zoutpansdrift, Portion Katkop, Cradock Commonage;

Vriscgewaagd: Burgersdammen, Tijger Kloof, Teekenfontein, Vriscgewaagd, Portion Ganna Viakte;

East Poort: Botmans Gat, Koks Kraal, Melrose, S.Q. 1.14, Esterhuis Poort, Arolsen, Krugers Poort, Galanta Kloof, Lot No. 1415, Klipplaatsdrift;

Cookhouse: Roode Draai, Leeuwe Drift, Jagersfontein;

Middleton Extension: Poortfontein, Besters Kraal, Blaauw Krantz;

een besproeiingsdistrikt verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden op Dinsdag, 10 Februarie 1920, te 11 uur v.m., in de Stadszaal, Cradock, Kaap Provincie.

* No. 166.] [21 Januarie 1920.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift ondertekend door de heer Ernest Budd, A. Tonetti en L. Vogt, eigenaren van zekere oevergronden aan de Kaaprivier, Afdeling Barberton, Transvaal Provincie, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied omvattende Lotten Nos. 210, 211, 212 van Sektie A, Lotten Nos. 40 en 713 van Sektie B en Lotten Nos. 445, 447, 448, 449, 450, 453, 451, 452, 446, 453, 454 en 455 van Sektie D, een besproeiingsdistrikt verklaard worde volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Irrigatie zal gedaan worden op Dinsdag, de 3de Februarie 1920, te 3 uur n.m., ten huize van de heer A. Tonetti.

* No. 168.]

[23rd January, 1920.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 5th March, 1920), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and any regulations published thereunder.

* No. 168.]

[23 Januarie 1920.

Applikasies zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 5 Maart 1920) en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt, lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingwet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en regulaties daaronder gepubliceerd.

FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area.—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarliks Paatement waarby inbegrepen Kapital en Interest tegen 4 per cent over twintig jaren.
	Morgen.	Sq. Roods.		1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.		
	Morgen.	Vk. Roeden.		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar, 2 per cent per annum. Halfjaarliks Huurprys:—	4th and 5th years, 3 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3 per cent per annum. Halfjaarliks Huurprys:—	

CAPE PROVINCE (WODEHOUSE DIVISION).—KAAP PROVINCIE (AFDELING WODEHOUSE).
INDWE SETTLEMENT (NEDERZETTING).

Lot No.	202	146	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
6	171	560	763	7 12 7	13 7 1	27 17 10
7	169	124	613	6 2 7	10 14 7	22 8 2
8	167	280	657	6 11 5	11 9 11	24 0 4
9	200	366	678	6 15 7	11 17 4	24 15 8
20	169	326	816	8 3 2	14 5 7	29 16 7
36	181	393	861	8 12 2	16 1 4	31 9 6
38	185	471	787	7 17 5	13 15 5	28 15 5
40	258	419	1090	10 18 0	19 1 6	39 16 11
41	165	564	977	9 15 5	17 1 11	35 14 4
47	219	249	777	7 15 5	13 11 11	28 8 1
52	242	107	1079	10 15 10	18 17 8	39 8 10
53	181	12	1189	11 17 10	20 16 2	43 9 4
54	276	107	939	7 9 10	16 8 8	34 6 6
55	144	410	1284	12 16 10	22 9 5	46 18 9
56	135	254	901	9 0 2	15 15 4	32 18 9
57	139	306	914	9 2 10	15 19 11	33 8 3
58	137	289	905	9 1 0	15 16 9	33 1 8
59	138	197	927	9 5 5	16 4 5	33 17 9
60	139	14	933	9 6 7	16 6 7	34 2 2
61	139	281	754	7 10 10	13 3 11	27 11 3
62	137	484	834	8 6 10	14 11 11	30 9 10
63	139	78	824	8 4 10	14 8 5	30 2 5
64	182	423	868	8 13 7	15 3 10	31 14 7
65	158	471	855	8 11 0	14 19 3	31 4 1
66	185	19	664	6 12 10	11 12 5	24 5 6
67	164	534	786	7 17 2	13 15 1	28 14 8
68	177	404	857	8 11 5	14 19 11	31 6 7
69	145	120	913	9 2 7	15 19 7	33 7 6
70	142	282	952	9 10 5	16 13 2	34 16 0
71	128	592	948	9 9 7	16 11 10	34 13 1
72	134	540	838	8 7 7	14 13 4	30 12 8
73	132	235	897	8 19 5	15 13 11	32 15 10
74	132	201	849	8 9 10	14 17 2	31 0 9
75	140	357	839	8 7 10	14 13 8	30 13 5
76	145	291	888	8 17 7	15 10 10	32 9 3
77	147	77	918	9 3 7	16 1 4	33 11 2
78	148	559	916	9 3 2	16 0 7	33 9 8
79	140	358	928	9 5 7	16 4 10	33 18 6
80	144	304	877	8 15 5	15 6 11	32 1 2
81	140	466	895	8 19 0	15 13 3	32 14 4
82	134	115	791	7 18 2	13 16 10	28 18 4
83	150	557	735	7 7 0	12 17 3	26 17 4
84	132	203	863	8 12 7	15 2 1	31 10 11
85	151	99	826	8 5 2	14 9 1	30 3 11
86	221	118	941	9 8 2	16 9 4	34 8 0
87	199	205	1189	11 17 10	20 16 2	43 9 4
89	160	426	1073	10 14 7	18 15 7	39 4 6
90	170	—	959	9 11 10	16 15 8	35 1 2
91	325	—	1111	11 2 2	19 8 10	40 12 3
92	335	—	1674	16 14 10	29 5 11	61 3 11
93	181	—	1725	17 5 0	30 3 9	63 1 2
94	163	—	1132	11 6 5	19 16 2	41 7 7
95	165	27	1010	10 2 0	17 13 6	36 18 5
96	158	428	984	9 16 10	17 4 5	35 19 5
97	140	124	906	9 1 2	15 17 1	33 2 5
98	138	482	838	8 7 7	14 13 4	30 12 8
99	149	364	861	8 12 2	15 1 4	31 9 6
100	144	455	954	9 10 10	16 13 11	34 17 6
101	204	476	924	9 4 10	16 3 5	33 15 7
119	232	446	976	9 15 2	17 1 7	35 13 7
120	292	512	1417	14 3 5	24 15 11	51 16 0
121	284	—	1510	15 2 0	26 8 6	55 4 0
122	284	—	1537	15 7 5	26 17 11	56 3 9
123	294	—	1660	16 12 0	29 1 0	60 13 8
124	302	—	1529	15 5 10	26 15 2	55 17 10
125	291	—	1570	15 14 0	27 9 6	57 3 10
126	354	—	1512	15 2 5	26 9 2	55 5 5
127	160	60	1471	14 14 2	25 14 10	53 15 6
128	137	83	996	9 19 2	17 8 7	36 8 2
129	134	262	995	9 19 0	17 8 3	36 7 6
130	135	552	976	9 15 2	17 1 7	35 13 7
131	137	114	952	9 10 5	16 13 2	34 16 0
132	163	529	961	9 12 2	16 16 4	35 2 7
133	140	404	1123	11 4 7	19 13 1	41 1 0
134	126	333	1020	10 4 0	17 17 0	37 5 9
135	126	425	921	9 4 2	16 2 4	33 13 4
136	125	576	921	9 4 2	16 2 4	33 13 4
137	—	—	851	8 10 2	14 17 10	31 2 2

FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. <i>PLAATSEN BESCHIKBAAR.</i> Geregistreeerde Naam en Nummer.				Area.— <i>Grootte.</i>		Purchase Price. <i>Koopprijs.</i>	Rental during lease period of 5 years. <i>Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. <i>Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent ower twintig jaren.</i>
				Morgen.	Sq. Roods.		1st Year, Nil.— <i>Iste Jaar, Niets.</i>	2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— <i>3de en 3de jaar, 2 percent per annum.</i>		4th and 5th years, 3 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3 percent per annum.
				Morgen.	Vk. Roeden.		<i>Halfjaarlijkse Huurprijs:—</i>	<i>Halfjaarlijkse Huurprijs:—</i>	
						£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Lot No. 138	...	...	...	126	538	922	9 4 5	16 2 8	33 14 1
" " 139	...	...	...	166	493	1122	11 4 5	19 12 8	41 0 4
" " 140	...	...	...	153	82	1031	10 6 2	18 0 10	37 13 9
" " 141	...	...	...	125	243	911	9 2 2	15 18 10	33 6 1
" " 142	...	...	...	123	581	901	9 0 2	15 15 4	32 18 9
" " 143	...	...	...	134	546	842	8 8 5	14 14 8	30 15 7
" " 144	...	...	...	120	95	874	8 14 10	15 5 11	31 19 0
" " 145	...	...	...	124	409	906	9 1 2	15 17 1	33 2 5
" " 146	...	...	...	127	572	915	9 3 0	16 0 3	33 9 0
" " 147	...	...	...	123	484	908	9 1 7	15 17 10	33 3 10
" " 148	...	...	...	126	465	929	9 5 10	16 5 2	33 19 2
" " 149	...	...	...	158	201	1093	10 18 7	19 2 7	39 19 1
" " 150	...	...	...	157	341	1001	10 0 2	17 10 4	36 11 10
" " 151	...	...	...	130	365	929	9 5 10	16 5 2	33 19 2
" " 152	...	...	...	123	57	895	8 19 0	15 13 3	32 14 4
" " 153	...	...	...	122	477	893	8 18 7	15 12 7	32 12 11
" " 154	...	...	...	131	476	1357	13 11 5	23 14 11	49 12 1
" " 155	...	...	...	137	302	998	9 19 7	17 9 4	36 9 8
" " 156	...	...	...	131	449	923	9 4 7	16 3 1	33 14 10
" " 157	...	...	...	127	360	945	9 9 0	16 10 9	34 10 11
" " 158	...	...	...	132	535	965	9 13 0	16 17 9	35 5 6
" " 160	...	...	...	127	460	928	9 5 7	16 4 10	33 18 6
" " 161	...	...	...	127	471	928	9 5 7	16 4 10	33 18 6
" " 162	...	...	...	126	150	923	9 4 7	16 3 1	33 14 10
" " 163	...	...	...	125	466	872	8 14 5	15 5 2	31 17 6
" " 164	...	...	...	129	309	1008	10 1 7	17 12 10	36 17 0
" " 165	...	...	...	131	90	886	8 17 2	15 10 1	32 7 9
" " 166	...	...	...	134	333	916	9 3 2	16 0 7	33 9 8
" " 167	...	...	...	142	486	971	9 14 2	16 19 10	35 9 11
" " 168	...	...	...	125	583	841	8 8 2	14 14 4	30 14 10
" " 169	...	...	...	203	66	1154	11 10 10	20 3 11	42 3 8
" " 170	...	...	...	144	217	918	9 3 7	16 1 4	33 11 2

Particulars of Holdings.

The veld is grass veld and is suitable for all classes of stock. The rainfall is fairly regular; the soil is fertile; mealies, oats, and other summer crops do well.

Holdings Nos. 6, 7, 8, 9, 20, 36, 38, 40, and 41 are situate in the Block of Holdings to the north-east of and adjoining the commonage of Indwe Township, in the Division of Wodehouse.

Holding 47 is situate to the south of Indwe Township.

Holdings Nos. 52 to 101, and 119 and 120, are situate in the Guba Basin, south of the commonage of Indwe Township and of the above mentioned block, and comprise the original farms—

- Lot No. 7A, Blok 3;
- Lot No. 6A, Blok 3, called "Calorie";
- Farm No. 2, Blok 3;
- Farm No. 4, Blok 3;
- Farm No. 11, Blok 3;
- Farm No. 12, Blok 3; and
- The Guba Government Location.

Holdings Nos. 122 to 170 are situate in the Ndonga Basin to the south of the last-mentioned Block of Holdings, but not adjoining, and comprise the original farms Nos. 10, 12, 13, and 14, Blok 2.

There is a creamery in Indwe Township, which is on the Sterkstroom-Maclear Railway.

The climate is cold in winter.

Holdings in Block north-east of Indwe Township.

- 6. Open flat; about 70 morgen arable.
- 7. Open flat; about 25 morgen arable; some boundary fencing; spring.
- 8. Open flat; about 80 morgen arable; some boundary fencing.
- 9. Open flat: about 100 morgen arable; a spring; dipping tank.

In connection with the dipping tank on this holding the lease to be issued will contain the following clause:—

"The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government veterinary surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee."

20. Portion mountain veld; about 30 morgen arable, some fencing; springs.

36. Small portion mountain grazing, about 100 morgen arable. The fence on the western boundary line must be adjusted by the allottee of this holding, if so desired by the Minister of Lands.

This lot shall have no riparian rights to the Indwe River.

38. Open flat; gradual slope towards river; about 60 morgen arable; river frontage. The fence on the western boundary line must be adjusted by the allottee of this holding, if so desired by the Minister of Lands.

This lot shall have no riparian rights to the Indwe River.

40. Partly mountain grazing, about 40 morgen arable; river frontage; some boundary and internal fencing; two brick houses with iron pitched roofs.

This lot shall have no riparian rights to the Indwe River.

Biezonderheden van Hoeven.

Het veld is grasveld en geschikt voor alle soorten van vee. De regenval is tamelijk geregeld; de grond is vruchtbaar; en goed voor mielies, haver en andere soorten van gezaaide.

Hoeven Nos. 6, 7, 8, 9, 20, 36, 38, 40 en 41 liggen in het Blok Hoeven ten noordoosten van en grenzende aan de dorpsgronden van het dorp Indwe, in de Afdeling Wodehouse.

Hoeve No. 47 ligt ten zuiden van het dorp Indwe.

Hoeven Nos. 52 tot 101, en 119 en 120 zijn gelegen in de Guba Leegte, ten zuiden van de dorpsgronden van het dorp Indwe en van het bovengenoemde blok, en bevatten de oorspronkelijke plaatsen:—

- Perceel No. 7A, Blok 3;
- Perceel No. 6A, Blok 3, genaamd "Calorie";
- Plaats No. 2, Blok 3;
- Plaats No. 4, Blok 3;
- Plaats No. 11, Blok 3;
- Plaats No. 12, Blok 3; en
- De Guba Goevernementslokatie.

Hoeven Nos. 122 tot 170 zijn gelegen in de Ndonga Leegte ten zuiden van het laatstgenoemde Blok Hoeven, maar niet daaraan grenzende, en bevatten de oorspronkelijke plaatsen Nos. 10, 12, 13 en 14, Blok 2.

In het dorp Indwe, dat aan de Sterkstroom-Maclear Spoorweg gelegen is, is een boterfabriek. Het klimaat is 'swinters koud.

Hoeven in Blok Noordoost van het Dorp Indwe.

- 6. Open, vlak; ongeveer 70 morgen zaailand.
- 7. Open, vlak; ongeveer 25 morgen zaailand; grensheiningen; fontein.
- 8. Open, vlak; ongeveer 80 morgen zaailand; grensheiningen.
- 9. Open, vlak; ongeveer 100 morgen zaailand; een fontein; dipbak.

In verband met de dipbak op deze hoeve, zal het huurkontraat, dat zal worden uitgereikt, de volgende klausule bevatten:—

"De huurder moet de dipbak tot tevredenheid van het Goevernement in goede orde en konditie houden en moet de bak op alle redelijke tijden beschikbaar zijn voor het dippen van beesten in de buurt. De foaien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht, mogen niet de tarieven te boven gaan, welke van tijd tot tijd mochten worden vastgesteld door de Goevernementsveearts voor het distrikt waarin de bovengenoemde hoeve gelegen is, die foaien door de huurder te worden behouden."

20. Gedeeltelik bergveld; ongeveer 30 morgen zaailand; omheiningen; fonteinen.

36. Klein gedeelte bergweide; ongeveer 100 morgen zaailand. De omheining op de westelike grenslijn moet door degene, aan wie deze hoeve wordt toegewezen, op de juiste grenslijn worden opgezet, indien zulks door de Minister van Landen mocht worden verlangd. Dit perceel zal geen oevergrondrechten met betrekking tot de Indwerivier hebben.

38. Open, vlak; geleidelik aflopend naar de rivier; ongeveer 60 morgen zaailand; rivierfront. De omheining op de westelike grenslijn moet door degene, aan wie deze hoeve wordt toegewezen, op de juiste grenslijn worden opgezet, indien zulks door de Minister van Landen mocht worden verlangd. Dit perceel zal geen oevergrondrechten met betrekking tot de Indwerivier hebben.

40. Gedeeltelik bergweide, ongeveer 40 morgen zaailand; rivierfront; enige grens- en binnenheiningen; twee stenen huizen met spitse ijzeren daken.

Dit perceel zal geen oevergrondrechten met betrekking tot de Indwerivier hebben.

41. About 20 morgen arable; undulating; some boundary fencing.

The lease of this holding and the Crown Grant, when issued, will be subject to the following servitudes:—

“(a) A servitude or right in favour of the Indwe Municipality for the pipe-line, as it now exists, running from what is known as the Pumping Station to what is known as the Higher Reservoir, and the connected pipe-line round to what is known as the Lower Reservoir, and the ownership of said pipe-line shall vest in the Municipality of Indwe or its successors in title.

“(b) The person or persons or anybody of what nature or kind soever under whose control the said reservoirs and pipes are from time to time shall have a right-of-way in perpetuity for themselves, their servants and employees along the pipe-track for a space not exceeding twelve feet in width or six feet on either side for the purpose of inspecting, renewing, or repairing the same as necessity arises, and this right shall apply to so much of the pipe-line as crosses this holding.

“(c) A servitude or right in favour of the Indwe Municipality for the electric power-line as it now exists, including the poles or supports of the wire and cables running from the generating station near the township of Indwe to the pumping station on the land near the weirs on the Indwe River, and the ownership of the said power-line shall vest in the Municipality of Indwe or its successors in title. The owners for the time being of the electric power-line shall have the right-of-way in perpetuity for themselves, their servants, or employees at all reasonable times with vehicles for the purpose of inspecting, renewing, or repairing the same but such right-of-way shall be restricted to the line of wire and shall not extend to any other part of the holding.

“(d) A servitude or right in favour of the Indwe Municipality for a reservoir known as the Higher Reservoir, as it now exists, and the ownership of the said reservoir shall vest in the Municipality of Indwe or its successors in title.”

Special Conditions—

(a) The Minister of Lands reserves the right to deal with the coal on the small coal dumps on this holding in such manner as shall deem fit.

The fence on the western boundary line must be adjusted by the allottee of this holding, if so desired by the Minister of Lands.

47. Small portion hill grazing; about 80 morgen arable; river frontage.

The portion of the Indwe Municipal commonage fence standing on this lot shall not be interfered with by the allottee, except with the consent of the Indwe Municipality.

Holdings—Guba Basin.

52 and 53. Mountain veld; quarter arable; river frontage. Lot No. 53 shall have a right-of-way over Lot No. 48 near the beacon common to Lots Nos. 48, 49, and 53.

54. About 40 morgen arable; river frontage, and springs.

55. Mountain veld; about 15 morgen arable; springs.

56. Mountain veld; about three-quarters arable; river frontage, and springs.

57. About seven-eighths arable; river frontage.

58. About seven-eighths arable; no surface water.

59. All arable; river frontage.

60. All arable; river frontage.

61. About 50 morgen arable; river frontage; dipping tank.

In connection with the dipping tank on this holding the lease to be issued will contain the following clause:—

“The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government veterinary surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by lessee.

62. About three-quarters arable; river frontage.

63. About three-quarters arable; river frontage.

64. All arable; river frontage.

65. Mountain veld, about one-half arable; river frontage.

This lot shall have no riparian rights to the Indwe River.

66. Mountain veld, about 20 morgen arable; river frontage. This holding shall have no riparian rights to the Indwe River.

67. Mountain veld; about 20 morgen arable; river frontage; some fencing.

68. Mountain veld; about 40 morgen arable; river frontage.

This lot is subject to a servitude of aqueduct for a furrow in favour of Lots Nos. 32, 33, and 34, and to a servitude giving the Government the right of access to and of enlarging the furrow leading from the weir in the Indwe River to the dam on Lot No. 32.

This lot shall further be subject to a right in favour of the lessees of Lots Nos. 32, 33, and 34 of access for the purpose of maintaining the said furrow in good order.

Lot No. 68 shall have no riparian rights to the Indwe River.

69. Mountain veld; about one-fourth arable; river frontage; some fencing.

70. All arable, river frontage; some fencing.

71. All arable; no surface water; some fencing.

41. Ongeveer 20 morgen zaailand; golvend; enige grensheiningen.

Het huurkontraat van deze hoeve en de Kroongrondbrief, wanneer die wordt uitgereikt, zullen aan de volgende servituten onderhevig zijn:—

“(a) Een servituut of recht ten gunste van de Indwe Municipaliteit voor de pijpleiding, zoals die tans bestaat, lopende van hetgeen bekend staat als de pompstatie, naar hetgeen bekend staat als het hoger gelegen reservoir en de daarmede verbonden pijpleiding rondom tot hetgeen bekend staat als het lager gelegen reservoir, en het eigendomsrecht van de genoemde pijpleiding zal berusten bij de Municipaliteit van Indwe, of diens opvolgers in rechten.

“(b) De persoon of personen of ieder wie ook, onder wier controle de genoemde reservoirs en pijpleidingen van tijd tot tijd mochten staan, zullen een eeuwigdurend overgangsrecht hebben voor henzelf, hun bedienden en ondergeschikten langs de pijpleiding met een weg van hoogstens twaalf voet breed of van zes voet aan weerskanten voor het doel om waar de noodzakelijkheid zich daartoe voordoet dezelve te inspekteren, te vernieuwen of te herstellen, en zal dit recht van toepassing zijn op het gedeelte van de pijpleiding dat over dit perceel gaat.

“(c) Een servituut of recht ten gunste van de Indwe Municipaliteit voor de elektrische krachtleiding, zoals deze tans bestaat, inbegrepen de palen, steunpunten van de draad en kabels, welke lopen van de statie waar de elektrische kracht voortgebracht wordt nabij het dorp Indwe naar de pompstatie op de grond nabij de stuwen in de Indwerivier, en het eigendomsrecht op de genoemde krachtleiding zal berusten bij de Municipaliteit van Indwe of diens opvolgers in rechten. De eigenaars voor het tegenwoordige van de elektrische krachtleiding zullen het eeuwigdurend overgangsrecht hebben voor henzelf, hun bedienden of ondergeschikten, op alle redelijke tijden, met voertuigen, voor het doel om dezelve te inspekteren, te vernieuwen of te herstellen, maar zodanig overgangsrecht zal beperkt zijn tot de draadleiding en zal zich niet uitstrekken tot enig ander deel van de hoeve.

“(d) Een servituut of recht ten gunste van de Indwe Municipaliteit voor een reservoir bekend als het hoger gelegen reservoir, zoals het tans bestaat, en waarvan het bezitrecht zal berusten bij de Indwe Municipaliteit of diens opvolgers in rechten.”

Biezondere Voorwaarden—

(a) De Minister van Landen behoudt zich het recht voor om naar goedgevonden over de kleine steenkoolvoorraden op deze hoeve te beschikken.

De omheining op de westelijke grenslijn moet door degene, aan wie deze hoeve wordt toegewezen op de juiste grenslijn worden opgezet, indien zulks door de Minister van Landen mocht worden verlangd.

47. Klein gedeelte heuvelweide, ongeveer 80 morgen zaailand; rivierfront.

De gedeelten van de omheining van de dorpsgronden van de Indwe Municipaliteit op dit perceel staande, moeten door de persoon aan wie dit perceel toegewezen, ongehinderd gelaten worden, behalve onder goedkeuring van de Indwe Municipaliteit.

Hoeven, Guba Leegte.

52 en 53. Bergveld; een-vierde zaailand; rivierfront.

Perceel No. 53 zal een overgangsrecht hebben over Perceel No. 48 nabij het gemeenschappelijk bakken van Percelen Nos. 48, 49 en 53.

54. Ongeveer 40 morgen zaailand; rivierfront en fonteinen.

55. Bergveld; ongeveer 15 morgen zaailand; fonteinen.

56. Bergveld; ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront en fonteinen.

57. Ongeveer zeven-achtste zaailand; rivierfront.

58. Ongeveer zeven-achtste zaailand; geen bovengrondswater.

59. Alles zaailand; rivierfront.

60. Alles zaailand; rivierfront.

61. Ongeveer 50 morgen zaailand; rivierfront; dipbak.

In verband met de dipbak op deze hoeve, zal het huurkontraat, dat zal worden uitgereikt, de volgende klausule bevatten:—

“De huurder moet de dipbak tot tevredenheid van het Goevernement in goede orde en konditie houden en moet de bak op alle redelijke tijden beschikbaar zijn voor het dippen van beesten in de buurt. De fooien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht, mogen niet de tarieven te boven gaan, welke van tijd tot tijd mochten worden vastgesteld door de Goevernementsveearts voor het distrikt waarin de bovengenoemde hoeve gelegen is, die fooien door de huurder te worden behouden.”

62. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.

63. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.

64. Alles zaailand; rivierfront.

65. Bergveld; ongeveer de helft zaailand; rivierfront.

Dit perceel zal geen oevergrondsrechten met betrekking tot de Indwerivier hebben.

66. Bergveld; ongeveer 20 morgen zaailand; rivierfront. Dit perceel zal geen oevergrondsrechten met betrekking tot de Indwerivier hebben.

67. Bergveld; ongeveer 20 morgen zaailand; rivierfront; enige omheiningen.

68. Bergveld; ongeveer 40 morgen zaailand; rivierfront.

Dit perceel is onderhevig aan een servituut van waterleiding voor een watervoor ten gunste van Percelen Nos. 32, 33 en 34 en een servituut het Goevernement het recht van toegang verlenende naar de voor, vanaf de “stuw of weer” in de Indwerivier naar de dam op Perceel No. 32, en het recht om die voor te vergroten.

Aan dit perceel zal een verder recht van toegang verbonden zijn ten gunste van de huurders van percelen Nos. 32, 33 en 34 om de gezegde voor behoorlijk te onderhouden. Perceel No. 68 zal geen oevergrondsrechten hebben met betrekking tot de Indwerivier.

69. Bergveld; ongeveer een-vierde zaailand; rivierfront; enige omheiningen.

70. Alles zaailand; rivierfront; enige omheiningen.

71. Alles zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.

72. All arable; river frontage.
 73. All arable; river frontage; some fencing.
 74. About two-thirds arable; no surface water; some fencing.
 75. About three-fourths arable; no surface water; some fencing.
 76. About two-thirds arable; no surface water; some fencing.
 77. About three-fourths arable; river frontage; some fencing.
 78. About three-fourths arable; river frontage.
 79. About three-fourths arable; river frontage.
 80. About seven-eighths arable; river frontage.
 81. About three-fourths arable; river frontage; some fencing. There is an inferior dwelling-house on this holding.
 82. About three-fourths arable; river frontage; some fencing.
 83. About three-fourths arable; river frontage.
 84. About two-thirds arable; river frontage.

The allottee of this lot will have the right to plough over, or otherwise use for his own purposes, the ground on which the deviation of the Lady Frere main road has been made by the Divisional Council of Wodehouse.

85. About seven-eighths arable; river frontage.
 86. About two-thirds arable; river frontage.
 87. About one-half arable; river frontage.
 89. About one-half arable; river frontage.
 90. All arable, exclusive of eroded area (old roads); no surface water.
 91. All arable; river frontage; some fencing.
 92 and 93. Mountain veld; about 25 morgen of each lot is arable; no surface water.

These lots are subject to a servitude of right-of-way in favour of the owner of farm No. 1A, Block 3, for himself, his employees, animals, and vehicles to enable him to have access to the north-eastern portion of the said farm.

94. All arable; no surface water; some fencing.
 95. About three-fourths arable; no permanent water supply; some fencing.
 96. About three-fourths arable; no permanent water supply.
 97. About seven-eighths arable; no surface water; sluited (old roads).
 91, 92, 94, 96, 97. The allottees of these lots will have the right to plough over, or otherwise use for their own purposes, the ground on which the deviation of the Lady Frere main road has been made by the Divisional Council of Wodehouse.

98. All arable; no surface water.
 99 and 100. All arable; no surface water; some fencing.
 101. About seven-eighths arable; no surface water; some fencing.
 110. Mountain veld; about 15 morgen arable; spring; river frontage; some fencing.
 120. Mountain veld; about 25 morgen arable; river frontage; a good spring; some fencing. There is a dwelling-house on this holding.

The holding is entitled to a right to a portion of the water of a certain perennial stream on farm Lot No. 7B, Block 3, for irrigation purposes, with right of passage to convey such water from and over the said farm Lot No. 7B, Block 3, as more fully described in Deed of Transfer 8850/1918.

Holdings—Ndonga Basin.

121. Mountain veld; about 12 morgen arable; river frontage; small orange grove and orchard.
 122. Mountain veld; about 25 morgen arable; river frontage and permanent spring.
 This holding is subject to a servitude in favour of the lawful owner or occupier of the Trading Station No. 64 (known as Indwe Poort Hotel), situated within the limits of this holding, of free ingress to and egress from the said station over roads at present existing on this land.
 123. Mountain veld; about 14 morgen arable; permanent water; there is a dwelling-house on this holding.
 124. Mountain veld; about 20 morgen arable; permanent water; some fencing.
 125. Mountain veld; about 25 morgen arable; springs; some fencing.
 126. Mountain veld; about 30 morgen arable; spring; some fencing.
 127. Mountain veld; about 20 morgen arable; river runs through holding; springs; some fencing.
 128. About three-fourths arable; river frontage.
 129 and 130. All arable; river frontage.
 Lot No. 130 is subject to a servitude of abutment in favour of the Government for a weir from which water is led to the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152.
 131 and 132. All arable; no surface water.
 133. About three-fifths arable; remainder is vlei; river frontage.
 134 and 135. All arable; no surface water.
 136. All arable; river frontage.
 137. About three-fourths arable; river frontage.
 138. All arable; no surface water.
 139 and 140. About one-half arable; remainder vlei; river frontage.
 141 and 142. All arable; no surface water.
 143. About three-fourths arable; river frontage.
 144 and 145. All arable; river frontage.
 146. About four-fifths arable; river frontage.
 147 and 148. All arable; no surface water; some fencing.
 149. About two-thirds arable; river frontage.
 150. About one-half arable; river frontage; some fencing.
 151. About four-fifths arable; river frontage; some fencing.

72. Alles zaailand; rivierfront.
 73. Alles zaailand; rivierfront; enige omheiningen.
 74. Ongeveer twee-derde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.
 75. Ongeveer drie-vierde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.
 76. Ongeveer twee-derde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.
 77. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront; enige omheiningen.
 78. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 79. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 80. Ongeveer zeven-achtste zaailand; rivierfront.
 81. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront; enige omheiningen.
 Op deze hoeve staat een woonhuis van weinig betekenis.
 82. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront; enige omheiningen.

83. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 84. Ongeveer twee-derde zaailand; rivierfront.
 De persoon, aan wie dit perceel wordt toegewezen, zal het recht hebben om de grond, waarop door de Afdelingsraad van Wodehouse de afwijking van de Lady Frere hoofdweg is gemaakt, te beploegen of op andere wijze voor zijn eigen doeleinden te gebruiken.

85. Ongeveer zeven-achtste zaailand; rivierfront.
 86. Ongeveer twee-derde zaailand; rivierfront.
 87. Ongeveer de helft zaailand; rivierfront.
 89. Ongeveer de helft zaailand; rivierfront.
 90. Alles zaailand, behalve uitgespoelde stukken grond (oude paden); geen bovengrondswater.
 91. Alles zaailand; rivierfront; enige omheining.
 92 en 93. Bergveld; ongeveer 25 morgen van elk perceel is zaailand; geen bovengrondswater.

Aan deze percelen is een servituut van overgangsrecht verbonden ten gunste van de eigenaar van Plaats No. 1A, Blok 3, voor hemzelf, voor personen in zijn dienst, dieren en voertuigen; ten einde hem in staat te stellen om zich naar het noordoostelijk gedeelte van de gezegde plaats te begeven.

94. Alles zaailand; geen bovengrondswater; enige omheining.
 95. Ongeveer drie-vierde zaailand; geen standhoudend water; enige omheining.
 96. Ongeveer drie-vierde zaailand; geen standhoudend water.
 97. Ongeveer zeven-achtste zaailand; geen bovengrondswater; "verspoelingen" (oude paden).
 91, 92, 94, 96, 97. De personen, aan wie deze percelen worden toegewezen, zullen het recht hebben om de grond, waarop door de Afdelingsraad van Wodehouse de afwijking van de Lady Frere hoofdweg is gemaakt, te beploegen of op andere wijze te gebruiken voor hun eigen doeleinden.

98. Alles zaailand; geen bovengrondswater.
 99 en 100. Alles zaailand; geen bovengrondswater; enige omheining.
 101. Ongeveer zeven-achtste zaailand; geen bovengrondswater; enige omheining.
 110. Bergveld; ongeveer 15 morgen zaailand; fontein; rivierfront; enige omheining.
 120. Bergveld; ongeveer 25 morgen zaailand; rivierfront; een goede fontein; enige omheining. Er is een woonhuis op deze hoeve.

De hoeve heeft het recht op een gedeelte van het water van een zekere standhoudende stroom op plaats Perceel 7B, Blok 3, voor besproeiingsdoeleinden, met het recht van overgang om dit water van en over genoemde plaats Perceel 7B, Blok 3, te voeren, zoals meer volledig in de Akte van Transport No. 8850/1918 is beschreven.

Hoeven—Ndonga Leegte.

121. Bergveld; ongeveer 12 morgen zaailand; rivierfront; kleine lemoenboord en vruchtetuin.
 122. Bergveld; ongeveer 25 morgen zaailand; rivierfront; en blijvend fontein. Aan deze hoeve is een servituut verbonden ten gunste van de wettige eigenaar of okkupant van de Handelsstatie No. 64 (bekend als Indwe Poort Hotel), binnen de grenzen van deze hoeve gelegen, om vrij naar en van de gezegde statie te gaan over de wegen tans op deze grond bestaande.
 123. Bergveld; ongeveer 14 morgen zaailand; standhoudend water. Er is een woonhuis op deze hoeve.
 124. Bergveld; ongeveer 20 morgen zaailand; standhoudend water; enige omheining.
 125. Bergveld; ongeveer 25 morgen zaailand; fontein, enige omheining.
 126. Bergveld; ongeveer 30 morgen zaailand; fontein; enige omheining.
 127. Bergveld; ongeveer 20 morgen zaailand; rivier loopt door hoeve; fontein; enige omheining.
 128. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 129 en 130. Alles zaailand; rivierfront. Aan Perceel No. 130 is een servituut van aangrenzing (opdamming) verbonden ten gunste van het Goevernement voor een stuw, van waar water wordt geleid naar de pan op de gereserveerde grond aan Perceel No. 152 grenzende.
 131 en 132. Alles zaailand; geen bovengrondswater.
 133. Ongeveer drie-vijfde zaailand; overige is vlei; rivierfront.
 134 en 135. Alles zaailand; geen bovengrondswater.
 136. Alles zaailand; rivierfront.
 137. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 138. Alles zaailand; geen bovengrondswater.
 139 en 140. Ongeveer de helft zaailand; overige vlei; rivierfront.
 141 en 142. Alles zaailand; geen bovengrondswater.
 143. Ongeveer drie-vierde zaailand; rivierfront.
 144 en 145. Alles zaailand; rivierfront.
 146. Ongeveer vier-vijfde zaailand; rivierfront.
 147 en 148. Alles zaailand; geen bovengrondswater; enige omheining.
 149. Ongeveer twee-derde zaailand; rivierfront.
 150. Ongeveer de helft zaailand; rivierfront; enige omheining.
 151. Ongeveer vier-vijfde zaailand; rivierfront; enige omheining.

152. About seven-eighths arable; river frontage.

153. All arable; river frontage.

This holding is subject to a servitude of aqueduct in favour of the Government for an existing water-furrow leading water from the weir on Lots Nos. 130 and 155 to the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152, and the Government shall have a right-of-way six feet in width on both sides of the said furrow for the purpose of repairing and cleaning same.

154. All arable; river frontage. There is a dwelling-house, out-building, and dipping tank on the holding. In connection with the dipping tank on this holding the lease to be issued will contain the following clause:—

“The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping cattle in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government veterinary surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by lessee.”

The holding is subject to a servitude of aqueduct in favour of the Government for an existing water-furrow leading water from the weir on Lots Nos. 130 and 155 to the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152, and the Government shall have a right-of-way six feet in width on both sides of the furrow for the purpose of repairing and cleaning same.

155 and 156. All arable; river frontage.

Lot No. 155 is subject to a servitude of aqueduct in favour of the Government for an existing water-furrow leading water from the weir on Lots Nos. 130 and 155 to the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152, and the Government shall have a right-of-way six feet in width on both sides of the furrow for the purpose of repairing and cleaning same; and further subject to a servitude of abutment in favour of the Government for a weir from which water is led to the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152.

NOTE.—The use of the water in the pan on the reserved ground adjoining Lot No. 152 shall be controlled by the Minister of Lands. Lessees of lots using the water in this pan shall keep in good order the weir on Lots Nos. 130 and 155 and the furrow leading to the said pan.

157. All arable; holding touches river at north-eastern corner.

158 and 160. Nearly the whole is arable; no surface water.

161. All arable; no surface water.

162. About four-fifths arable; no surface water; some fencing.

163. About three-fifths arable; no surface water; some fencing.

164. About seventh-eighths arable; a small spring; some fencing and a house.

165 to 168. About three-fourths arable; no surface water; some fencing on Lots Nos. 166 and 167.

169. Mountain veld; about 40 morgen arable; springs; some fencing.

170. About one-half arable; no surface water; some fencing.

NOTE.—The diagrams of the above holdings, being at the present time unconfirmed, the areas and survey fees are approximate, and consequently the purchase price, rentals, and instalments of purchase price are liable to alteration when the diagrams are confirmed and the exact areas are known.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings:—

The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years: 1 morgen.

During third and fourth years: 1 morgen.

During fifth year: 1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The lease shall also contain the following special condition for insertion in the Crown grant when issued:—

“The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.”

The following special clauses will be inserted in the lease which it is proposed to issue in respect of these holdings and in the Crown grant to be issued later:—

(a) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;

(b) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;

(c) governing the exploitation of minerals.

No dwelling-houses exist on the holdings where no mention is made in this notice of the presence of such structure. The Department, however, is prepared, in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended, to consider on its merits after the allotment of the land the rendering of financial and other assistance to enable the lessee to erect a dwelling-house.

The Department is also prepared to consider any proposals the lessee may make for the erection of a dwelling-house either by himself or by private contract to be arranged by him.

152. Ongeveer zeven-achtste zaailand; rivierfront.

153. Alles zaailand; rivierfront.

Aan deze hoeve is een servituut van waterleiding verbonden ten gunste van het Goevernement voor een bestaande watervoor welke water leidt van de stuw op Percelen Nos. 130 en 155 naar de pan op de gereserveerde grond aan Perceel No. 152 grenzende en zal het Goevernement een overgangsrecht hebben tot een breedte van 6 voet aan weerskanten van de gezegde watervoor, voor het doel om dezelve te herstellen en schoon te maken.

154. Alles zaailand; rivierfront. Er is een woonhuis, buitengebouw en dipbak op deze hoeve.

In verband met de dipbak op deze hoeve, zal het huurkontraht, dat zal worden uitgereikt, de volgende klausule bevatten:—

“De huurder moet de dipbak tot tevredenheid van het Goevernement in goede orde en konditie houden en moet de bak op alle redelijke tijden beschikbaar zijn voor het dippen van beesten in de buurt. De foaien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht, mogen niet de tarieven te boven gaan, welke van tijd tot tijd mochten worden vastgesteld door de Goevernementsveerarts voor het distrikt waarin de bovengenoemde hoeve gelegen is, die foaien door de huurder te worden behouden.”

Aan deze hoeve is een servituut van waterleiding verbonden ten gunste van het Goevernement voor een bestaande watervoor, welke water leidt van de stuw op Percelen Nos. 130 en 155 naar de pan op de gereserveerde grond aan Perceel No. 152 grenzende, en zal het Goevernement een overgangsrecht hebben tot een breedte van 6 voet aan weerskanten van de gezegde watervoor, voor het doel om dezelve te herstellen en schoon te maken.

155 en 156. Alles zaailand; rivierfront. Perceel No. 155 is onderhevig aan een servituut van waterleiding ten gunste van het Goevernement voor een bestaande watervoor, welke water leidt van de stuw op Percelen Nos. 130 en 155 naar de pan op de gereserveerde grond aan Perceel No. 152 grenzende, en zal het Goevernement een overgangsrecht hebben tot een breedte van 6 voet aan weerskanten van de gezegde watervoor, voor het doel om dezelve te herstellen en schoon te maken, en verder onderhevig aan een servituut van aangrenzing (opdamming) ten gunste van het Goevernement voor een stuw, van waar water wordt geleid naar de pan op de gereserveerde grond aan Perceel No. 152 grenzende. Het gebruik van het water in de pan op de gereserveerde grond grenzende aan Perceel No. 152, zal worden gecontroleerd door de Minister van Landen. Huurders van percelen, die het water in deze pan gebruiken, moeten de stuw op Percelen Nos. 130 en 155 en de voor leidende naar de gezegde pan, in goede orde houden.

157. Alles zaailand; rivier raakt noordoostelijke hoek van hoeve.

158 en 160. Bijna alles is zaailand; geen bovengrondswater.

161. Alles zaailand; geen bovengrondswater.

162. Ongeveer vier-vijfde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.

163. Ongeveer drie-vijfde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.

164. Ongeveer zeven-achtste zaailand; een kleine fontein; enige omheiningen en een huis.

165 tot 168. Ongeveer drie-vierde zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen op Percelen Nos. 166 en 167.

169. Bergveld; ongeveer 40 morgen zaailand; fonteinen; enige omheiningen.

170. Ongeveer de helft zaailand; geen bovengrondswater; enige omheiningen.

N.B.—Daar de kaarten van de bovengenoemde hoeven nog niet zijn bekrachtigd, zijn de grootten en meerkosten bij benadering opgegeven en staan de bedragen van de koopprijs, huurgelden en paaiementen van koopprijs derhalve bloot aan verandering zodra de kaarten worden bekrachtigd en de juiste grootten bekend zijn.

De volgende bijzondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrahten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven:—

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond bedeelten daarvan gedurende zekere termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort geschikt voor timmerhout:—

Gedurende het eerste en tweede jaar, 1 morgen.

Gedurende het derde en vierde jaar, 1 morgen.

Gedurende het vijfde jaar, 1 morgen.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

Het huurkontraht zal ook de volgende bijzondere voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrigenden, eksekuteurs, administrateurs of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

In het voorgestelde huurkontraht en de daarop volgende Kroongrondbrief in verband met deze hoeven zal speciale voorziening gemaakt worden waardoor—

(a) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enige hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen indien voor publieke doeleinden of een uitspan benodigd;

(b) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven, hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;

(c) de exploitatie van mineralen geregeld zal worden.

Er zijn geen woonhuizen op de hoeven waar in deze kennisgeving niet vermeld wordt, dat zulk een gebouw aanwezig is. Het Departement is echter bereid in termen van de Kroongrond Nederzettingwet, 1912, als gewijzigd, nadat de grond toegekend is, in elk geval naar verdienste het verschaffen van financiële of andere hulp te overwegen, ten einde de huurder in staat te stellen een woonhuis te bouwen. Het Departement is ook bereid enige voorstellen te overwegen, welke de huurder mag doen, voor het bouwen van een woonhuis, hetzij door hemzelf of bij partikulier kontraht, door hem te worden aangegaan.

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

The Government reserves the right at any and at all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone and to take and use such sand, clay, and water as may be required for building purposes on the Indwe Settlement. The Government further shall be entitled to authorize any lessee or builder acting on such lessee's behalf to exercise these rights for the purpose of erecting buildings on any of the lots comprising the Indwe Settlement, provided that in case of any dispute arising in the matter the Minister shall determine the places from which the material or water shall be taken and the quantities.

The successful applicants must take up the internal fencing on their holdings when such fencing exists, and where necessary erect same on the boundary lines thereof to the satisfaction of the Minister of Lands.

General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump, will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings contained in this notice, before or after the date of allotment thereof, the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been or may be completed, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly, from the date of completion of the borehole.

A clause will be inserted in the leases, which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrates of Dordrecht, Indwe, and Elliot, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoemde hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden op de Indwe Nederzetting. De Regering zal verder gerechtigd zijn aan enige huurder of aannemer, ten behoeve van zodanige huurder handelende, macht te verlenen deze rechten uit te oefenen voor het doel om gebouwen op te richten op enigen van de percelen op de Indwe Nederzetting, mits dat ingeval er enig dispuut omtrent de zaak ontstaat, de Minister de plaatsen zal bepalen van waar de materialen of het water en welke hoeveelheden genomen zullen worden.

De geslaagde applikanten moeten de kampheiningen op hun hoeven opnemen wanneer deze aanwezig is en waar nodig dezelve op de grenslijnen daarvan oprichten tot genoegen van de Minister.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgifte van de hoeve, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken en een handpomp daarop moge worden opgericht; en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlijkse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen diensgevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval boorwerkzaamheden ondernomen mochten worden op enige van de hoeven, in deze kennisgeving geadverteerd, vóór of na de datum van toekenning daarvan, dan zullen de kosten daarvan gevoegd worden bij de kooprijzen van de hoeven, waarop boorgaten zijn of mochten worden voltooid, en de huurprijzen en paaiementen op de kooprijzen zullen diensgevolge vermeerderd worden van af datum van de voltooiing van de boorgaten.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten gezonken mogen worden zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraat van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen plaatsen persoonlijk te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven verleend.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgeopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigen daarvan te gaan inspekteren.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontraat dat zal worden uitgereikt, van de Landdrosten van Dordrecht, Indwe en Elliot, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

KOPJES KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
5	Coetzee, Johannes	Irrigatie Nederzetting, Kopjes	31/8/18.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 35.] [6th January, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by.
							Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vln.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vln.	Gemeten door.
B 66/19	Claims Nos. 26569/26576, 26727/26740	Sheba	553	Lydenburg	Pilgrims Rest	F. B. Long	15	57	—	W. E. Atherstone.

* No. 60.] [20th January, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by.
							Mor. Mor.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vln.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Mor. Mor.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vln.	Gemeten door.
B68/19	Base Metal Claims Nos. 53649/53664, 53695/53702	Lots 351, 352, 354 and 357, Section (sektie) D, Kaap Block	—	Barberton	Barberton	H. Luker	16	400	—	J. B. Tucker.

The following Notice is published for general information

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 951.] [15th November, 1919.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jurgens Johannes Schoeman (minor) and Johanna Maria Schoeman (minor daughter), the registered owners of the farm Portersdale No. 307, District Rouxville, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor I. B. Levisseur, dated May, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued. [12]

KOPJES KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.

No.	Naam	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
5	Coetzee, Johannes	Irrigatie Nederzetting, Kopjes	31/8/18.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 35.] [6 Januarie 1920.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijndistriktskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 60.] [20 Januarie 1920.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijndistriktskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 951.] [15 November 1919.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jurgens Johannes Schoeman (minderjarig) en Johanna Maria Schoeman (minderjarige dochter), de geregistreerde eigenaren van de plaats Portersdale No. 307, Distrikt Rouxville, voor de uitreiking van een grondbrief ervan volgens de opmeting van Landmeter I. B. Levisseur in Mei 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgegeven worden. [12]

MISCELLANEOUS.*** NOTICE No. 52 OF 1920.**

It is hereby notified for general information that the under-mentioned candidates were successful in passing the Entrance Examination for the 1920-21 Forest School Course:—

W. C. Keightly.
A. J. Ferreira.
E. L. N. van Breda.
L. A. H. Jackson.
F. C. Stokes.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

*** NOTICE No. 53 OF 1920.****CONSCIENCE MONEY.**

The receipt is hereby acknowledged of the sum of 10s. (ten shillings) sent anonymously to the Collector of Customs, Capetown.

G. OWEN SMITH,
Commissioner of Customs.

*** NOTICE No. 54 OF 1920.****MIDDLETON IRRIGATION BOARD, SOMERSET EAST DIVISION, CAPE PROVINCE.**

With reference to my Notice No. 1002, appearing in the *Government Gazette* of the 24th December, 1919, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members of the above Board for a period of three years:—

Hans Jurie Moolman.
Stephanus J. Lombard.

H. E. GADD,
Magistrate.

Somerset East, 12th January, 1920.

*** NOTICE No. 55 OF 1920.****NOTICE TO MARINERS.****AFRICA: SOUTH-EAST COAST.****GREEN LIGHT, EAST PIER, BUFFALO HARBOUR.**

In connection with the demolition of the East Pier, Buffalo Harbour, notice is hereby given that from 1st February, 1920, the fixed green light referred to in Notice No. 22 of 1910, situated at the seaward end of that pier, will be removed, and during the work of demolition a temporary green light, the position of which will not be constant, will be exhibited to indicate the position of the end of the pier to craft entering or leaving Buffalo Harbour during the hours of darkness. This temporary light should not be used for the purpose of taking bearings.

W. W. HOY,
General Manager, South African Railways and Harbours.

Johannesburg, 14th January, 1920.

*** NOTICE No. 56 OF 1920.**

Notice is hereby given that an application has been made by the undermentioned person to be regarded as a discoverer of copper in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, as set forth in the schedule hereto.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Pietersburg on Wednesday, 11th February, 1920, at 10 a.m.

All persons having objection to the granting of this application are hereby called upon to give notice of the same in writing to me and to the applicant on or before Wednesday, 4th February, 1920, and to appear before me at the time and place above mentioned.

The following is the schedule referred to:—

SCHEDULE.

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Farm Owner.
J. Hutt, 19 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg	Copper ...	Elgin No. 845, and Rotterdam No. 849 (District Zoutpansberg)	Government.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner.

M.C.F. 228/19. M.M. 3006/19.

GEMENGD.*** KENNISGEVING No. 52 VAN 1920.**

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat de ondergenoemde kandidaten succesvol waren in het Toegangs-examen voor de 1920-21 Kursus van de School voor Houtvesters:—

W. C. Keightly.
A. J. Ferreira.
E. L. N. van Breda.
L. A. H. Jackson.
F. C. Stokes.

C. E. LEGAT,
Hoofdbewaarder van Bossen.

*** KENNISGEVING No. 53 VAN 1920.****GEWETENSGELD.**

De ontvangst wordt mits deze erkend van de som van 10s. (tien shillings) op anonieme wijze gezonden aan de ontvanger van invoerrechten.

G. OWEN SMITH,
Kommissaris van Invoerrecht.

*** KENNISGEVING No. 54 VAN 1920.****MIDDLETON BESPROEIJINGSRAAD, AFDELING SOMERSET OOST, KAAP PROVINCIE.**

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 1002 in de *Staatskoerant* van 24 Desember 1919, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlijk gekozen zijn als leden van de boven-gemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Hans Jurie Moolman.
Stephanus J. Lombard.

H. E. GADD,
Magistraat.

Somerset Oost, 12 Januarie 1920.

*** KENNISGEVING No. 55 VAN 1920.****KENNISGEVING AAN ZEEVARENDEN.****ZUIDKUST VAN AFRIKA.****GROEN LICHT, OOSTELIK HAVENHOOFD, BUFFALO-HAVEN.**

In verband met het afbreken van het oostelik havenhoofd te Buffalohaven wordt hierbij kennis gegeven dat van af 1 Februarie 1920 het vaste groene licht als vermeld in Kennisgeving No. 22 van 1910, als gelegen op het zeevaartse einde van het havenhoofd, zal verwijderd worden en dat gedurende het werk van afbreken een tijdelijk groen licht, waarvan de stand niet standvastig zal zijn, vertoond zal worden ten einde het einde van het havenhoofd aan schepen welke de Buffalohaven binnenlopen of verlaten, gedurende uren van duisternis, aan te geven. Dit tijdelijk licht behoort niet voor doeleinden van bestek opnemen gebruikt te worden.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder, Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens.

Johannesburg, 14 Januarie 1920.

*** KENNISGEVING No. 56 VAN 1920.**

Kennis wordt mits deze gegeven dat aplikatie door de ondervermelde persoon gemaakt is om beschouwd te worden als een ontdekker van koper in het Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, zoals in bijgaande schedule aangegeven wordt.

Deze aplikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij in overweging genomen worden te mijne kantore, te Pietersburg, op Woensdag, 11 Februarie 1920, om 10 uur v.m.

Alle personen die enige bezwaren hebben tegen het toestaan van deze aplikatie worden hiermede opgeroepen daarvan schriftelijk kennis te geven aan mij en aan de aplikant op of vóór Woensdag, 4 Februarie 1920, en voor mij te verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

De volgende is de bijlage hierboven vermeld:—

BIJLAGE.

Naam en Adres.	Mineraal.	Locahiteit.	Eigenaar van Plaats.
J. Hutt, 19 Turfstraat, Forest Hill, Johannesburg	Koper ...	Elgin No. 845 en Rotterdam No. 849 (Distrikt Zoutpansberg)	Goevernement.

G. H. TREVELYAN,
Mijnkommissaris.

NOTICE No. 57 OF 1920.

Return of Bursaries tenable at University Colleges in the Union during 1919.

KENNISGEWING No. 57 VAN 1920.

Opgaaf van Beurse aan die Universiteite en Universiteitskolleges in die Unie, gedurende 1919.

Name of University or College. <i>Naam van Universiteit of Kollege.</i>	(a) From Public Funds.—(a) <i>Van Staatsfondse.</i>						(b) From College Funds.—(b) <i>Van Kollegefondse.</i>						Grand Totals under (a) and (b). Groot Totale onder (a) en (b).	
	(1) Intending Teachers. <i>Aspirant-onderwysers.</i>		(2) Teacher-Students. <i>Onderwyser-studente.</i>		(3) Ordinary Students. <i>Gewone Studente.</i>		(4) Endowments. <i>Schenkinge.</i>		(5) Donations, Subscriptions, etc. <i>Gifte, Subskripsiegelde, ens.</i>		(6) Other College Funds. <i>Ander Kollegefondse.</i>			
	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>	Number of Students. <i>Aantal Studente.</i>	Amount. <i>Bedrag.</i>
UNIVERSITY OF CAPETOWN <i>UNIVERSITEIT VAN KAAPSTAD</i>	67	£788 $\frac{1}{4}$	13	£442 $\frac{1}{2}$	20	£400	69	£1,623 $\frac{2}{3}$	14	£610	52	£1,146 $\frac{2}{3}$	235	£5,010 $\frac{1}{2}$
UNIVERSITY OF STELLENBOSCH <i>UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH</i>	128	3,942	31	870	—	—	15	514	74	1,462	47	779	295	7,567
UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA :— <i>UNIVERSITEIT VAN SUIDAFRIKA :—</i>														
Rhodes University College <i>Rhodes Universiteitskollege</i>	9	261	7	280	6	120	—	—	41	1,734	91	1,734	154	4,119
Huguenot College <i>Huguenoten Kollege</i>	7	220	3	120	3	60	11	215	8	155	3	18	35	788
Grey University College <i>Grey Universiteitskollege</i>	8	312 $\frac{1}{2}$	8	310	50	876 $\frac{2}{3}$	8	377 $\frac{1}{2}$	5	210	12	59	91	2,145 $\frac{2}{3}$
South African School of Mines and Technology <i>Suidafrikaanse Mynbouwskool</i>	—	—	4	125	23	550	—	—	44	1,370	*3 34 }	*67 588 }	108	2,700
Transvaal University College <i>Transvaal Universiteitskollege</i>	42	1,300	7	200 $\frac{1}{4}$	22	550	—	—	27	1,660	—	—	98	3,710 $\frac{1}{4}$
Natal University College <i>Natal Universiteitskollege</i>	—	—	—	—	6	180	—	—	—	—	—	—	6	180
TOTALS <i>Totale</i>	261	£6,823 $\frac{2}{3}$	73	£2,347 $\frac{1}{4}$	130	£2,736 $\frac{2}{3}$	103	£2,730 $\frac{1}{3}$	213	£7,201	242	£4,381 $\frac{1}{3}$	1,022	£26,220 $\frac{1}{3}$

* Student Demonstrators.

Union Department of Education,
Unie-departement van Onderwys,
January—*Januarie* 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.
Sekretaris vir Onderwys.

* NOTICE No. 59 OF 1920.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 24th day of March, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title, under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918, in favour of (1) Jurie Wynand Fourie, (2) the Estate late Johannes Jacobus Fourie, (3) Elizabeth Johanna Jacoba Beukes (born Groenewald), married without community of property to Philippus Marthinus Beukes, and (4) Wessel Johannes Jacobus Fourie, in the following shares:—

- (1) The said Jurie Wynand Fourie of one-ninth share;
- (2) the Estate of the said late Johannes Jacobus Fourie of one-ninth share;
- (3) the said Elizabeth Johanna Jacoba Beukes, of eight-fifteenths shares;
- (4) the said Wessel Johannes Jacobus Fourie, of eleven-forty-fifths (11-45ths) shares;

in respect of a piece of land partly quitrent and partly freehold, in extent 999 morgen 158 square roods, being the farm called Pokkies Kraal, situate in the Division of Caledon, and bounded as will more fully appear from the new diagram framed by the surveyor; the said Jurie Wynand Fourie, Wessel Johannes Jacobus Fourie, Elizabeth Johanna Jacoba Beukes (born Groenewald), married without community of property to Philippus Marthinus Beukes, and by him assisted, and the Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes Jacobus Fourie, having applied for issue of such amended title by reason of being the registered owners of certain three pieces of ground, namely:—

- (a) Portion of the quitrent place Dwarskloof, in extent 314 morgen 93½ square roods;
- (b) piece of freehold land marked Lot No. 447, in extent as per remainder 38 morgen 495½ square roods;
- (c) portion of the place Oude Bak Oven, in extent 666 morgen 74.608 square roods;

held by them under deeds of transfer respectively as follows:—

- (1) The said Jurie Wynand Fourie, by transfer dated 23rd February, 1877, No. 432;
- (2) the said Wessel Johannes Jacobus Fourie, by transfer dated 25th January, 1919, No. 338, and transfer dated 8th June, 1903, No. 7783;
- (3) the said Elizabeth Johanna Jacoba Beukes, married as aforesaid, by transfer dated 29th January, 1918, No. 571, transfer dated 9th March, 1907, No. 1897, and transfer dated 18th August, 1916, No. 6318; and
- (4) the said Estate late Johannes Jacobus Fourie, by transfer dated 23rd February, 1877, No. 432.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Office of the Registrar of Deeds,
Capetown, 7th January, 1920.

* NOTICE No. 61 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 3, 1920,

for week ended 17th January, 1920.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Farm Olivierfontein and the Municipality of Burghersdorp, District Albert (Cape); farm Wydgelegen, Southey's Hoek, and Beauchef Abbey, District Harrismith (Orange Free State); Brakpan Municipality, District Benoni; Springs Municipality, District Boksburg; City and Suburban and Jeppes-town, Johannesburg; Bethal (one case stated to have arrived from Heidelberg District) (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Idutywa, Maraisburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Matatiele, Willowvale, Wodehouse, Tarkastad, East London, Molteno (Cape); Harrismith (Orange Free State); Johannesburg, Krugersdorp, Rustenburg, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Farms Rathfarham and Sheeprun, District Mount Currie; Gradwell's Extension (Post Retief) and the farms Baddaford and Saxfold Park, District Fort Beaufort (Cape); farms Springboklaagte, District Newcastle and Kandasput No. 488, District Vryheid (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bedford, Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Indwe, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Queenstown, Qumbu, Umzimkulu, Stockenstrom, Tsomo, Tsolo, Wodehouse, and Xalanga (Cape); Dundee, Nqutu, Utrecht, and Vryheid (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Russia in Europe; Poland; Constantinople; Bombay, Calcutta, Akyab, Moulmein; Ceylon; Bangkok, Chiengmai, Chomtaung, Doi Saket, Muang Hawt (Siam); Malay Peninsula; Surabaya; Canton, Swatow, Chefoo (about fifty deaths daily reported from Chefoo); Dairen, Osaka, Formosa Island, Korea, and Tokio; Philippine Islands (twenty-three Provinces affected).

Plague in Nairobi, Kisumu, and Kabete; Nyasaland; the Don Provinces in Russia; Constantinople; Salonika; Tripoli; Suez; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Moulmein, and Karachi; Singapore, Penang; Smyrna; Bagdad; Canton, Foochow; Dakar; Accra; Surabaya; Pernambuco; Uruguay; Hawaii; Antofogasta; New Orleans.

* KENNISGEVING No. 59 VAN 1920.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE LANDBAKENS HERZIENINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Kennis wordt hiermede gegeven, ingevolge artikel zeven van bovengenoemde wet, dat op de 24ste dag van Maart 1920, of zo spoedig mogelijk na die datum een certificaat van geamendeerde titel zal uitgereikt worden, krachtens de voorzieningen van bovengenoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, ten faveure (1) van Jurie Wynand Fourie, (2) de boedel wijlen Johannes Jacobus Fourie, (3) Elizabeth Johanna Jacoba Beukes (geboren Groenewald), gehuwd zonder gemeenschap van goederen met Philippus Marthinus Beukes, en (4) Wessel Johannes Jacobus Fourie, als volgt:—

- (1) Gezegde Jurie Wynand Fourie, een-negende aandeel (1/9);
- (2) gezegde boedel wijlen Johannes Jacobus Fourie, een-negende aandeel (1/9);
- (3) gezegde Elizabeth Johanna Jacoba Beukes, acht-vijftiende aandeel (8/15);
- (4) gezegde Wessel Johannes Jacobus Fourie, elf-vijf en veertigste aandeel (11/45);

met betrekking tot een stuk grond gedeeltelijk erfpacht en gedeeltelijk eigendomsgrond, groot 999 morgen 158 vierkante roeden, zijnde de plaats bekend als Pokkies Kraal, gelegen in de Afdeling Caledon en begrensde zoals volledig aangewezen op de nieuwe kaart door de landmeter opgesteld, de gezegde Jurie Wynand Fourie, Wessel Johannes Jacobus Fourie, Elizabeth Johanna Jacoba Beukes (geboren Groenewald), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Philippus Marthinus Beukes en door hem bijgestaan en de Ekskutrice Testamentair in de boedel van wijlen Johannes Jacobus Fourie aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van die geamendeerde titel in hun hoedanigheid als geregistreerde eigenaren van de zekere drie stukken grond, zijnde:—

- (a) gedeelte van de erfpacht plaats Dwarskloof, groot 314 morgen 93½ vierkante roeden;
- (b) stuk eigendomsgrond gemerkt Lot No. 447, groot volgens restant 38 morgen 495½ vierkante roeden;
- (c) stuk van de plaats Oude Bak Oven, groot 666 morgen 74.608 vierkante roeden;

gehouden krachtens transporten respektievelijk als volgt:—

- (1) Gezegde Jurie Wynand Fourie, transport gedateerd 23 Februarie 1877, No. 432;
- (2) gezegde Wessel Johannes Jacobus Fourie, transport gedateerd 25 Januarie 1919, No. 338, en transport gedateerd 8 Junie 1903, No. 7783;
- (3) gezegde Elizabeth Johanna Jacoba Beukes, gehuwd als voorsz., transport gedateerd 29 Januarie 1918, No. 571, transport gedateerd 9 Maart 1907 No. 1897, en transport gedateerd 18 Augustus 1916, No. 6318;
- (4) gezegde Boedel wijlen Johannes Jacobus Fourie, transport gedateerd 23 Februarie 1877, No. 432.

W. DE N. LUCAS,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 7 Januarie 1920.

* KENNISGEVING No. 61 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 3, 1920,

vir week geëindig op 17 Januarie 1920.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Die plaas Olivierfontein en die Munisipaliteit Burghersdorp, Distrik Albert (Kaap); die plase Wijdgelegen, Southey's Hoek en Beauchef Abbey, Distrik Harrismith (Oranje Vrijstaat); die Munisipaliteit Brakpan, Distrik Benoni; die Munisipaliteit Sprngs, Distrik Boksburg; City en Suburban en Jeppes-town, Johannesburg, Bethal (een geval wat afkomstig is uit Distrik Heidelberg (Transvaal).

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Idutywa, Maraisburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Matatiele, Willowvale, Wodehouse, Tarka, Ooslonden, Molteno (Kaap); Harrismith (Oranje Vrijstaat); Johannesburg, Krugersdorp, Rustenburg, Zoutpansberg (Transvaal).

TYFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Die plase Rathfarham en Sheeprun, Distrik Mount Currie; Gradwell's Extension (Post Retief) en die plase Baddaford en Saxfold Park, Distrik Fort Beaufort (Kaap); die plase Springboklaagte, Distrik Newcastle, en Nandasput No. 488, Distrik Vrijheid (Natal).

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Bedford, Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Indwe, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Queenstown, Qumbu, Umzimkulu, Stockenstrom, Tsomo, Tsolo, Wodehouse en Xalanga (Kaap); Dundee, Nqutu, Utrecht en Vrijheid (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Op datum van jongst beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera in Rusland in Europa; Polen; Konstantinopel, Bombay, Calcutta, Akyab, Moulmein; Ceylon; Bangkok; Chiengmai, Chomtaung, Doi Saket, Muang Hawt (Siam); Maleise Skiereiland, Surabaya; Canton, Swatow, Chefoo (omtrent 50 sterfgevallen dageliks gerapporteer van Chefoo); Dairen, Osaka, Eiland Formosa, Korea en Tokio; die Filippijne (23 Provinsies besmet).

Die Pes in Nairobi, Kisumu en Kabete; Nyasaland; die Don Provinsies in Rusland; Konstantinopel; Salonika; Tripoli; Suez; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Moulmein en Karachi; Singapore, Penang; Smyrna; Bagdad; Canton, Foochow; Dekar; Accra; Surabaya; Pernambuco, Uruguay; Hawaii; Antofogasta; New Orleans.

Smallpox in Gwelo, Umtali, Gabaza Reserve, and Kinvarra Farm (Southern Rhodesia); Inhambane, Mozambique, Quilimane, Tete, and Chinde; Nyasaland; Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu; Manchester, London, and Gateshead; Breslau, Dresden, Cologne; Vienna, Prague; Budapest; Italy (twenty-one Provinces affected, including Naples, Rome, Taranto, Brindisi); Sicily (Favara, Messina, Trapani, Paceco); Salonika; Lisbon and Oporto; Malta; Morocco; Algeria; Alexandria, Cairo, and seven other Provinces in Egypt; Calcutta, Madras, and Bombay; Singapore; Bagdad; Saigon; Nanking; Fusan, Korea; Habana; Bahia (serious outbreak); Tuxpan (Mexico); Valetta; Ontario, Toronto, Nova Scotia, Halifax, New Brunswick, St. John, British Columbia, Victoria, Vancouver, and Granada; Pietersburg (Alaska); Portland (Oregon).

Typhus fever in Outhing (Basutoland); Dublin; Ghent; Opeln; Odessa; Vienna, Prague; Budapest; Drania, Dermirhissar; Almeida (in epidemic form); Lisbon, Oporto; Tangiers, Rabat, and several other Provinces in Morocco; Alexandria, Port Said, and eight other Provinces in Egypt; Resht, Hamadan; Fusan, Chemulpo, and several other Provinces in Japan; Batavia, Medan; Mexico City, San Luis Potosi.

Yellow fever in Amapala; Paxta, Puirá; Pernambuco; Merida; Nicaragua.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Kinderpokke in Gwelo, Umtali, Gabaza Reservaat en Kinvarra Plaas (Suidrhodesia); Inhambane, Mozambique, Quilimane, Tete en Chinde, Nyasaland, Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu; Manchester, Londen en Gateshead; Breslau, Dresden, Cologne; Weenen, Praag; Budapest; Italië (21 Provinsies besmet insluitende Napels, Rome, Taranto, Brindisi); Sicilie (Favara, Messina, Trapani, Paceco); Salonika; Lissabon en Oporto; Malta; Morocco; Algerië; Alexandrië, Cairo en sewe ander Provinsies in Egypte; Calcutta, Madras en Bombay; Singapore; Bagdad; Saigon; Nanking; Fusan, Korea; Habana; Bahia (ernstige uitbreking); Tuxpan (Mexiko); Valetta; Ontario, Toronto, Nova Scotia, Halifax, New Brunswick, St. John, British Columbia, Victoria, Vancouver en Granada; Petersburg (Alaska); Portland (Oregon).

Tyfuskoors in Outhing (Basoetoeland); Dublin; Ghent; Opeln; Odessa; Weenen, Praag, Budapest; Drania, Dermirhissar; Almeida (in epidemiese vorm); Lissabon, Oporto; Tangiers, Rabat en verskeie ander Provinsies in Morocco; Alexandrië, Port Said en acht ander Provinsies in Egypte; Resht, Hamadan; Fusan, Chemulpo en verskeie ander Provinsies in Japan; Batavië, Medan; Mexiko (Stad), San Luis Potosi.

Gelekoors in Amapala; Paxta, Puirá; Pernambuco; Merica, Nicaragua.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 62 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Pretoria, 23rd January, 1920.

★ KENNISGEVING No. 62 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Pretoria, 23 Januarie 1920.

LIST OF BUSINESSES TRANSFEKRED, ETC.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT, ENZ.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>Overgemaakt aan.</i>
Abelman, Lionel ...	Abelman, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp ...	A. & O. Green.
Allen & Swanepoel ...	Allen, E.; Swanepoel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Edward Allen.
Art Gallery Tearooms	Inglis, E. ...	Tearoom—Teekamer	Johannesburg ...	C. Keays.
Aster Garage ...	Davies, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	W. G. Fishburne.
Baker, E. M. ...	Baker, E. M. ...	Boarding-house—Logieshuis	Berea, Johannesburg	M. L. Huston.
Bank Tearooms ...	Gemmell, I. ...	Restaurant	Newtown, Johannesburg	W. D. Moreton.
Beretta, John ...	Beretta, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest ...	I. S. & D. Dorfan and (en) S. Evens.
Berlezi, Louis ...	Berlezi, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp ...	L. Berlezi and (en) M. Pekovac.
Berman, Kark & Co. .	Berman, M.; Kark, V. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom ...	H. Rosen, M. Berman, and (en) V. S. Kark.
Billington, R. ...	Billington, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	R. Benson.
Blake & Co., J. ...	Blake, J.; Max, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	R. Max.
Block & Co., H. ...	Block, H. & S.; Lazarow, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp ...	S. Block and (en) H. L. Block.
Blou, Israel Joseph ...	Blou, I. J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	I. J. & C. Blou.
Bombardy Stores	Milwidsky, E.; Lazarus, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bombardy, Dist. Mid-delburg	Leopold Milwidsky.
Bramwell, L. ...	Bramwell, L. ...	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraaisburg	Mary Harris.
Bromfield, Mary Ann	Bromfield, M. A. ...	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraaisburg	Hetty Sorour.
Candy Kitchen, The ...	Windram, J. F. ...	Tearoom—Teekamer	Yeoville, Johannesburg	G. Petiet.
Candy Kitchen ...	Windram, J. F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	G. Petiet.
City Pork Depot ...	Langlands, J. C.; Swanepoel, N. J.; Lingen, S. A. van	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston ...	N. J. Swanepoel, J. C. Langlands, and (en) A. Swanepoel.
Cohen, H. & I. ...	Cohen, H. & I. ...	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg ...	Herman Cohen.
Cohen, H. & I. ...	Cohen, H. & I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	Herman Cohen.
Cohen, M., and A. Etzman	Cohen, M.; Etzman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	A. Etzman, C. H. Friedman, and (en) L. Katzeff.
Cooper & Co., Arthur	Freedman, R. H.; Tomlinson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	David Blomson.
Cooper & Co., Arthur	Freedman, R. H.; Tomlinson, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg ...	David Blomson.
Cooper & Co., Arthur	Freedman, R. H.; Tomlinson, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg ...	David Blomson.
Cooper & Parkins ...	Cooper, W. R.; Parkins, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	C. S. Calf.
Cossey, J., and C. Toogood	Cossey, J.; Toogood, C.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraaisburg	M. Humphreys.
Crook, R. ...	Crook, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg	Louis Karpas.
Denver Butchery ...	Cohen, J.; Dembo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg	William Graham.
Dieperink, J. A. ...	Dieperink, J. A. ...	Auctioneer and Agent—Aflager en Agent	Krugersdorp ...	J. A. Dieperink and (en) F. J. W. Becker.
Douglas & Burnett ...	Douglas, D.; Burnett, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schroda, Dist. Zoutpansberg	H. M. A. Collins and (en) G. Burnett.
East Rand Produce Supply Co.	Emdin, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston ...	M. Summers.
Ebrahim, Amanjee ...	Ebrahim, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg ...	A. Ebrahim and B. Adam.
Ebrahim, Amod ...	Ebrahim, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgershoop, Dist. Krugersdorp	I. M. Vanja and (en) M. Essop.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Ellis, Moses	Ellis, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	A. Ansell.
European Tearooms, The	Plessis, P. J. du	Restaurant, Tea and Coffee Room— Restaurant, Tee- en Koffiekamer	Lydenburg	S. J. le Roux.
Fewson Laundry	Pons, T.	Laundry—Wasserijs	Johannesburg	Madam Dhana.
Fishman & Cohen	Fishman, J.; Cohen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	Moses Cohen.
Fleishman & Lurie	Fleishman, M.; Lurie, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	West Krugersdorp ...	Morris Fleishman.
Fonglok, Lo	Fonglok, L. (4622) ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Johannesburg	W. S. Cheong.
Gancids, F. M.	Hassan, F.; Ebrahim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp	F. H. Ganche.
Gates' Boarding-house, Mrs.	Gates, A. C.	Boarding-house—Logieshuis	Wolmaransstad	H. G. Broekhoven.
Geritis & Douros	Geritis, C.; Douros, V.	Tearoom—Teekamer	Bertrams, Johannes- burg	C. & P. Geritis.
Geritis, P., A. Galiotis, and V. Douros	Geritis, P.; Galiotis, A.; Douros, V.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppe, Johannesburg	A. Galiotis and (en) V. Douros.
Gibson, J. & A.	Gibson, J. & A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton	Samuel Miller.
Glenn, H.	Glenn, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg	A. Ryan.
Goodman, H. L.	Goodman, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Klerksdorp	Dora Levy.
Green & Co., H.	Green, H.; Myerson, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	H. & B. Green.
Geen & Liebman	Geen, S. T.; Liebman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	S. T. Geen and (en) L. M. Millar.
Grelik, M. W.	Grelik, M. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	R. L. Spinas.
Herman & Co., H.	Herman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johan- nesburg	Jack Kussman.
Hoffmann, S.	Hoffmann, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	La Rochelle, Johannes- burg	B. Silverman.
Hopley, Pong Tong	Hopley, P. T.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ophirtou, Johannes- burg	Leong Him.
Horton's Tearooms	Horton, H. S.	Tearoom—Teekamer	Volksrust	J. & M. Zulman and (en) H. Shapiro.
Hartshorne, Elizabeth	Hartshorne, E.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraais- burg	Francis d'Ogrella.
Humphreys, Margaret	Humphreys, M.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraais- burg	Jessie Cossey.
Hyman & Joffe	Hyman, M.; Joffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan, Benoni	M. Rottanburg and (en) M. Abrams.
Isaacman, Joe	Isaacman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria	M. Isaacman and (en) S. Klein.
Jaffe, J.	Jaffe, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannes- burg	Victor Pearce.
Lala Jevan and Rama Hura	Jevan, L.; Hura, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bertrams, Johannes- burg	Iala Jevan.
Jogee, Hassen Moha- med	Jogee, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Boksburg	S. I. Laher.
Kotze, Dirk Johannes	Kotze, D. J.	Boiler—Stoomketel	Roodewal, Dist. Rus- tenburg	S. J. v. d. Merwe.
Krige, P. J.	Krige, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	H. Wolf and (en) W. Myrowitz.
Lam, Chang	Lam, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	Ho Heong.
Leeuw, M. de	Leeuw, M. de	Chemist—Apoteker	Ventersdorp	W. A. de Klerk.
Lenthall, Margaret	Lenthall, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vereeniging	M. Silbermann.
Limpopo Trading Stores	Davidoff, A.; Ruben- stein, I.; Lissons, J.; Orkin, J.	Butcher—Slachter	Messina, Dist. Zout- pansberg	Nathan Sneider.
Loon, D.	Loon, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newtown, Johannes- burg	Nathan Murvus.
Louw, J. A.	Louw, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fairview, Johannes- burg	Ina H. M. Claase.
Lurie, C.	Lurie, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp	B. Albert and (en) D. Lurie.
Lurie, David	Lurie, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp	M. Fleishman and (en) D. Lurie.
Manchester Warehouse Co., The	Katz, R. & A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs	R. Katz.
Markoff, John	Markoff, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Wolhuter, Johannes- burg	Joe Barbarovich.
McNamara & Smith	McNamara, J.; Smith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Denver, Johannesburg	John Smith.
Melunsky, S.	Melunsky, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Benoni	J. G. Bayita.
Mia, Ahmed Mahomed	Mia, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Zandfontein, Dist. Rustenburg	A. M. Mia and (en) A. S. Asvat.
Mia, Hajee	Mia, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannes- burg	H. Mia and (en) M. Ebrahim.
Moraitis & Giamoutsos	Moraitis, V.; Giamout- sos, V.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg	V. Giamoutsos.
Morgan, W. H.	Morgan, W. H.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraais- burg	Isabel Wilson.
Motura & Co., Maho- med Ahmid	Mahomed, M.; Motura, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	A. E. Motara and (en) E. I. Motara.
Mutual Stores	Rosfield, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston	Joseph Weiner.
Myer, John	Myer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp	Abraham Sachs.
Nanabhay, M. E.	Nanabhay, M. E.; Tali, M. A.; Patel, I. A.; Dindar, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Potchefstroom	M. E. Nanabhay.
Nelson Café	Demitri, T.; Androni- kas, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston	T. Demitrie.
New Tearooms, The	Barker, E. V.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg	E. M. Primmer.
Norwood News Agency	Clark, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Norwood, Johannes- burg	P. Clarkson.
Olympia Stores	Paizes, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni	Harry Leonodos.
Omar, Ebrahim	Omar, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannes- burg	S. Alli and (en) B. Sahib.
Ookadia, Hassim Ismail	Ookadia, H. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Krugersdorp	H. I. & M. I. Ookadia.
Oxford Fruit Shop, The	Mueke, G. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	Louis Odono.
Palace Tearoom	Mitchell, G.	Restaurant	Johannesburg	J. T. Isaacs.
Palace Tearoom	Mitchell, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	J. T. Isaacs.
Parisian Diamond and Pearl Co.	Giddey, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	M. E. Woodroffe.
Pasifakis, N.	Pasifakis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg	A. Boylasse.
Patel & Co., S. M.	Govind, R.; Patel, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Onderstepoort, Dist. Pretoria	Ranchoor Govind.
Patista, Theodore & Rosa	Patista, T. & R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannes- burg	A. Karandges.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Pietersburg Mineral Water Factory, The	Wood, F. C.	Mineral Water Factory—Mineraalwater-fabriek	Pietersburg	F. C. Wood and (en) D. McLeod.
Plessis, P. J. du	Plessis, P. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg	S. J. le Roux.
Plooy, A. J. du	Plooy, A. J. du	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo	James S. Riley.
Post Office Hotel	Greenberg, L. M.; Adler, H.	Dining-room—Eetkamer	Roodepoort-Maraiburg	J. Mitchell and (en) J. A. Close.
Price, Harry	Price, H.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraiburg	J. C. van Wyk.
Prilis, Lydia	Prilis, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	V. R. Shewell.
Raissen & Jankelowitz	Jankelowitz, S.; Raissen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg	B. Jankelowitz, A. Lipman, and (en) M. Abramowitz.
Rankin & Sons, J.	Rankin, J. C. & P. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rhenosterfontein, Dist. Waterberg	J. Rankin, R. S. Read, and (en) A. D. J. Knobel.
Ravat, Ebrahim Ahamod	Ravat, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom	E. A. Ravat and (en) A. Ravat.
Retreat Tearoom, The	Fulton, M.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg	R. Trevitt.
Rose, O'Grady & Co.	Rose, E.; O'Grady, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	John O'Grady.
Ronteres, Peter	Ronteres, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	J. S. Charwood.
Sachs, J.	Sachs, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp	J. Sacks and (en) M. O. Odess.
Sacks & Kaplan	Sacks, B.; Kaplan, K.	Kaffir Eating-house, Grocer, and Butcher—Kaffer-eethuis, Kruidenier en Slachter	Germiston	B. Saks.
Saks, B.	Saks, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	B. Saks, and (en) J. Scher.
Saley Bros.	Saley, R. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipkuil, Dist. Wolmaransstad	G. H. M. and M. S. Patel and (en) E. I. Bata.
Sampson, W. K.	Sampson, W. K.	Baker and Confectioner—Bakker en Suikerbakker	Fordsburg, Johannesburg	W. T. Hannah.
Savoy Tobacconist	Petterson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Samuel Feinstein.
Shagam Bros. & Co.	Aron, B.; Lipkin, A.; Jaffe, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Boris Aron.
Shagam Bros. & Co.	Aron, B.; Lipkin, A.; Jaffe, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg	Boris Aron.
Shahaboodeen, Fakir	Shahaboodeen, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg	E. Akojee and (en) M. E. Bham.
Shapiro & Co., N.	Shapiro, N.; Madnitsky, A.	General Agent—Algemene Agent	Benoni	A. Madnitsky.
Shapiro & Co., N.	Shapiro, N.	General Agent—Algemene Agent	Benoni	N. Shapiro and (en) A. Madnitsky.
Sieff, V.	Sieff, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Bessie Sieff.
Silver, H.	Silver, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	C. & J. Silver, I. Weiss, and (en) S. Hovis.
Skhilius, M. P., and A. Oscar	Skhilius, M. P.; Oscar, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	A. Oscar.
Slomovitz, S.	Slomovitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Erasmus and (en) Rayton, Dist. Pretoria	S. & B. Slomovitz.
Solomon & Metz	Solomon, L.; Metz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornspruit, Dist. Krugersdorp	Louis Glauber.
Soomar, Mahomed Hassim	Soomar, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	L. Osman and (en) C. Vally.
Springs Fisheries	Falkson, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	Max Crouse.
Subway Cash Stores	Lyons, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abraham Broide.
Sum, T., and Ho Hang	Sum, T.; Hang, H.	Laundry—Wasserij	Hospital Hill, Johannesburg	Ho Hang.
Sunlight Laundry	Wing, H.	Laundry—Wasserij	Johannesburg	Ho Yu.
Thomson, J. B.	Thomson, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	John Shand.
Thomson & Son, J.	Thomson, J. & W.	Boiler—Stoomketel	Zeerust	N. Sandler.
Thornton House	Human, A. J.	Boarding-house—Logieshuis	Doornfontein, Johannesburg	W. McKenzie and (en) E. McPherson.
Tilly, Ma	Tilly, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Lai Chun Kong.
Transvaal Bacon and Ham Co.	Knight, E. T.; Kroesen, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	C. West and (en) J. S. Jarvine.
Trotter, W.	Trotter, W.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraiburg	Katherine Potter.
Unie Garage	Fourie, N. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	J. A. Fullerton and (en) W. H. Burmister.
Union Butchery	Notelovitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	J. Oselowitz and (en) F. H. Stamm.
Ventris, C. V.	Ventris, C. V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitenpas, Dist. Zoutpansberg	S. Hosiassohn.
Verumal & Co., Gula-mal	Detaram, B.; Verumal, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	M. G. Patel.
Vitel, Soborain	Vitel, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg	Galal Narsie.
Volksrust Hotel	Hentall, P.	Hotel	Volksrust	I. Osrin and (en) B. Mantel.
Walt, S. J. van der	Walt, S. J. van der	Dairy—Melkerij	Malvern, Johannesburg	G. H. Zeeman.
Watkins, W. E.	Watkins, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	W. E. Watkins and (en) T. J. Gorman.
Wernikoff, S.	Wernikoff, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Fanny Levitz.
West End Cash Store	Fleishman, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	West Krugersdorp	M. Fleishman and (en) D. Lurie.
Williams Bros.	Williams, F. & W. J.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Primrose, Germiston	Jacob Geffen.
Willis, E.	Willis, E.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg	E. R. M. Abrahams.
Wingrin, M.	Wingrin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosebank, Johannesburg	Benjamin Kaffel.
Winkle ea Ramatlapa	Osrin, I. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	S. Z. Susser and (en) J. G. Osrin.
Woolfson & Josselowitz	Woolfson, M.; Josselowitz, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	W. & S. Josselowitz.
Yeoville Motor and Cycle Garage	Cooke, W. D. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Louis Ralston and (en) A. H. Soames.
Zaverdinos, George	Zaverdinos, G.	Grocer—Kruidenier	Marshalls, Johannesburg	C. Catsanis.
Zonganakis, C.	Zonganakis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	J. E. Geach.
Zonganakis, C.	Zonganakis, C.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Fordsburg, Johannesburg	J. E. Geach.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of Bridge over Umsundusi River Road No. 47, Vryheid to Bonds Drift, Eshowe	Eshowe	Tender forms, plans, specifications, and quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 16th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Assist. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 28th Jan.
Erection Assembly Hall, Boys High School, Durban	Durban	"	23rd Jan.	" "	"	4th Feb.
Substructure and Approaches, Umbogintwini River Bridge Road No. 3, Durban to Port Shepstone	"	"	23rd Jan.	" "	"	4th Feb.
Substructure and Approaches, Umhlatuzi River Bridge No. 4, Middle Drift, Eshowe to Empangeni, Eshowe and Umfolozi Divisions	Pietermaritzburg	"	23rd Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	"	4th Feb.
★Umlaas River Bridge Road No. 5 from Pietermaritzburg to Richmond, Farms Nelsrust and Brasfort Park, Camperdown and Richmond Divisions	"	"	30th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Pietermaritzburg	"	11th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Oprichten van Brug over de Umsundusrivier, Weg No. 47, Vrijheid naar Bonds Drift	Eshowe	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 16 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 28 Jan.
Jongens Hogere School Verzamellokaal	Durban	"	23 Jan.	" "	"	4 Feb.
Onderbouw en Toegangen Brug over de Umbogintwini rivier, Weg No. 3, Durban naar Port Shepstone	"	"	23 Jan.	" "	"	4 Feb.
Onderbouw en Toegangen Brug No. 4, over de Umhlatuzirivier, Middle Drift, Eshowe, naar Empangeni, Afdelingen Eshowe en Umfolozi	Pietermaritzburg	"	23 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	"	4 Feb.
★Umlaas Rivier Brug, Weg 5, Pietermaritzburg—Richmond Plaatsen Nelsrust en Brasfort Park, Camperdown en Richmond	"	"	30 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., Pietermaritzburg	"	11 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kaantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHN,
Provinciale Sekretari Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Putfontein (in wood and iron)	East Rand	Tender forms, plans, and specifications	1920 9th January	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1920. 28th January.
★Erection of Hostels for men and women, Normal College, Heidelberg	Heidelberg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	30th January	" "	"	11th February.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Putfontein (in hout en ijzer)	East Rand	Tendervormen, plannen en bestekken	1920 9 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1920. 28 Jan.
★Oprichten van Logieshuizen voor dames en heren, Normaalkollege, Heidelberg	Heidelberg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	30 Jan.	" "	"	11 Feb.

Een deposito van £2, in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz.:—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Additions to Nurses' Home, Port Elizabeth Hospital	Port Elizabeth	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920. 16th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1920. 4th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap:—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan Tehuis voor Verplegsters, te Port Elizabeth Hospitaal	Port Elizabeth	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 16 Januarie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	1920. 4 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :-

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Supply and Erection of Steam and Refrigerating plant at the Agricultural College, Glen	Bloemfontein	Orange Free State	Tender forms, plans and specifications	1920. 9th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920. 28th Jan.
Erection of New Police Station at Camps Bay, Capetown	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	16th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	4th Feb.
Erection of New Cottage Home No. 3 at Industrial School, George	George	"	"	"	" "	" "	"
Erection of House for Sub-Native Commissioner at Graskop	Lydenburg	Transvaal	"	23rd Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	"
*Erection of Post Office, Zastron	Zastron	Orange Free State	Tender forms, plans, specifications and quantities	30th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	" "	18th Feb.
*Erection of house for Resident Magistrate, Mount Fletcher	Mount Fletcher	Cape	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown, Resident Magistrate, Mount Fletcher	" "	"
*Heating Installation, Faculty of Agriculture Building, Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Plans and specification	"	Secretary, P.W.D., Pretoria	" "	"

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :-

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Leveren en Oprichten van Stoom- en Koelinginstallatie bij het Landbouwkollege te Glen	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Tendervormen, plannen en bestekken	1920. 9 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1920. 28 Jan.
Oprichten van Nieuw Politie-station, te Campsbaai, Kaapstad	Kaapstad	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	16 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" "	4 Feb.
Oprichten van Nieuwe Woning No. 3, Industrijschool te George	George	"	"	"	" "	" "	"
Oprichten van woning voor Onderkommissaris voor Naturellen te Graskop	Lijdenburg	Transvaal	"	23 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	"
*Oprichten van Postkantoor te Zastron	Zastron	Oranje Vrijstaat	"	30 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	" "	18 Feb.
*Oprichten van Woning voor Magistraat te Mount Fletcher	Mount Fletcher	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown, Magistraat, Mount Fletcher	" "	"
*Verwarmingsinrichting Gebouw voor Fakulteit van Landbouw, Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Sekr., D.P.W., Pretoria	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :-

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Virginia	Winburg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920. 9th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1920. 27th Jan.
Erection of New School, Railway Camp, Kroonstad	Kroonstad	"	9th Jan.	" "	" "	27th Jan.
Additions to School at Steynsrust	Lindley	"	16th Jan.	" "	" "	3rd Feb.
Additions to School at Winburg	Winburg	"	23rd Jan.	" "	" "	3rd Feb.
*Riet River Bridge, Road Edenburg to Reddersburg, Farm Roodepoort No. 320	Bloemfontein	"	30th Jan.	" "	" "	17th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Virginia	Winburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 9 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1920. 27 Jan.
Oprichten Nieuwe School, Spoorwegkamp, te Kroonstad	Kroonstad	"	9 Jan.	"	"	27 Jan.
Aanbouw aan School te Steynsrust	Lindley	"	16 Jan.	"	"	3 Feb.
Aanbouw aan School te Winburg	Winburg	"	23 Jan.	"	"	3 Feb.
*Rietrivier Brug, Weg Edenburg—Reddersburg, Plaats Roodepoort No. 320	Bloemfontein	"	30 Jan.	"	"	17 Feb.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten beoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYGCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
21st January, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices:— Calvinia and Loeriesfontein, once each way weekly	1st April, 1920, to 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters of the Offices mentioned.
Ceres and Bok River, once each way weekly	"	"
Van Rhynsdorp and Strandfontein, once each way weekly	"	"
Grahamstown and Douglass Heights, twice a week each way	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Port Elizabeth; the Postmasters of the Offices mentioned.
Kendrew and Wellfound, twice a week each way	"	"
Aberdeen and Aberdeen Road, four times a week each way	1st April, 1920, to 31st March, 1923	"
Somerset East and Middlewater, twice a week each way	"	"
Kathu and Faansgrove, once a week each way	24th February, 1920, 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters of the Offices mentioned.
Kuruman and Oliphantshoek, once or alternatively twice a week each way	"	"
East London and Warrendale via Knights and Thompsons	1st April, 1920, to 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters of the Offices mentioned.
East London and Thompsons via Knights and Warrendale	"	"
East London and Warrendale via Knights, by cart, and from Knights to Thompsons by runner, twice a week each way	"	"
*Between Rhenosterfontein and the Post Office Hazeldene, once a week each way	"	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmaster, Hazeldene.
*Between the Post Offices Aliwal North and Jamestown, via the Post Offices Nek and Vineyard, twice a week each way	12th March, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters of the Offices mentioned.
*Between the Post Offices Zwartmodder and Mier (Rietfontein) via Vrouwenpan, once a fortnight	1st March, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmaster, Upington.
*Between the Post Offices Hopetown and Brakkies via Leeuwberg, once a week each way	1st April, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Kimberley; the Postmasters of the offices mentioned.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYGCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria,
7 Januarie 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren:— Calvinia en Loeriesfontein, eenmaal per week heen en terug	1 April 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Ceres en Bok River, eenmaal per week heen en terug	"	"
Van Rhynsdorp en Strandfontein, eenmaal per week heen en terug	"	"
Grahamstown en Douglass Heights, tweemaal per week heen en terug	"	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Kendrew en Wellfound, tweemaal per week heen en terug	"	"
Aberdeen en Aberdeen Road, viermaal per week heen en terug	1 April 1920 tot 31 Maart 1923	"
Somerset East en Middlewater, tweemaal per week heen en terug	"	"
Kathu en Faansgrove, eenmaal per week heen en terug	24 Februarie 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Kuruman en Oliphantshoek, eenmaal en alternatief tweemaal per week heen en terug	"	"
Oost-Londen en Warrendale, via Knights en Thompsons	1 April 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Oost-Londen en Thompsons, via Knights en Warrendale	"	"
Oost-Londen en Warrendale, via Knights, per kar, en Knights naar Thompsons, per voetbode, tweemaal per week heen en terug	"	"
*Tussen Rhenosterfontein en het Postkantoor Hazeldene, eenmaal per week heen en terug	"	De Sekretaris Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeester, Hazeldene.
*Tussen de Postkantoren Aliwal North en Jamestown, via de Postkantoren Nek en Vineyard, tweemaal per week heen en terug	12 Maart 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
*Tussen de Postkantoren Zwartmodder en Mier (Rietfontein), via Vrouwenpan, eenmaal per veertien dagen heen en terug	1 Maart 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeester van Upington.
*Tussen de Postkantoren Hopetown en Brakkies, via Leeuwberg, eenmaal per week heen en terug.	1 April 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeesters van de vermelde Postkantoren.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
No satisfactory tenders having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Garies and O'okiep, via the Post Offices, Bowesdorp, Koets, and Springbok, twice a week each way in 14 hours by motor car, or by cart and not less than two horses, in 18 hours. Should a railway become available for mail conveyance to any point on or over any portion of the route under contract, the Postmaster-General shall have the right of shortening or altering the route as he thinks fit and of adjusting the payment for the altered service on a pro rata basis.	1st April, 1920, to the 31st March, 1923.	The Secretary, G.P.O., Pretoria, the Surveyor of Posts (Capetown); the Postmasters at the offices mentioned.	The Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	11th February, 1920.
No (satisfactory) tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Van Rhijnsdorp and Garies, via the Post Office, Nieuwerust, twice a week each way in 15 hours by motor car, or by cart and not less than two horses, in 19 hours. The contractor will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to him without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found necessary. Should a railway become available for mail conveyance to any point on or over any portion of the route under contract, the Postmaster-General shall have the right of shortening or altering the route as he thinks fit and of adjusting the payment for the altered service on a pro rata basis.	10th March, 1920, to the 31st March, 1923.	" "	"	4th February, 1920.
No (satisfactory) tenders having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Franklin and Kokstad via Kargspost, six times a week each way by cart and not less than two horses in five hours, or by motor car in 2½ hours.	1st March, 1920, to the 31st March, 1923.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts (Maritzburg); the Postmasters at the offices mentioned.	"	4th February, 1920.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Bijzonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere bijzonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Daar geen bevredigende tenders zijn ingekomen worden opnieuw tenders gevraagd voor het vervoer van posten tussen de Postkantoren Garies en Ookiep, via de Postkantoren Bowesdorp, Koets en Springbok, tweemaal per week in elke richting, in 14 uur per motorkar, of per kar en niet minder dan twee paarden, in 18 uur. Indien een spoorlijn beschikbaar gesteld wordt voor het vervoer van posten naar enige plaats op, of over een gedeelte van de route onder kontrakt, zal de Postmeester-generaal gerechtigd zijn de route naar zijn goedvinden te verkorten of te veranderen en de betaling voor de gewijzigde dienst pro rata te vereffenen.	1 April 1920 tot 31 Maart 1923.	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Kaapstad; de Postmeesters van de genoemde plaatsen.	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	11 Februarie 1920.
Daar geen bevredigende tenders zijn ingekomen worden opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten tussen de Postkantoren Vanrhijnsdorp en Garies, via het Postkantoor Nieuwerust, tweemaal per week in elke richting, in 15 uur per motorkar, of per kar en niet minder dan twee paarden, in 19 uur. De Kontraktant zal op de vastgestelde postdagen zonder ekstra betaling moeten vervoeren alle postzakken hem aangeboden, indien het bezigen van meer dan één rijtuig nodig is. Indien een spoorlijn beschikbaar gesteld wordt voor het vervoer van posten naar enige plaats op, of over een gedeelte van de route onder kontrakt, zal de Postmeester-generaal gerechtigd zijn de route naar zijn goedvinden te verkorten of te veranderen en de betaling voor de gewijzigde dienst pro rata te vereffenen.	10 Maart 1920 tot 31 Maart 1923.	" "	"	4 Februarie 1920.
Daar geen bevredigende tenders zijn ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten tussen de Postkantoren Franklin en Kokstad, via Kargspost, zesmaal per week heen en terug, per kar en niet minder dan twee paarden, in 5 uur, of per motorkar, in 2½ uur.	1 Maart 1920 tot 31 Maart 1923.	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Maritzburg; de Postmeesters van de vermelde kantoren.	"	4 Februarie 1920.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

*** TENDERS FOR THE SUPPLY OF INK.**

Tenders are hereby invited for the supply of 2000 Bottles B.B. Writing Ink, 40 oz.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Supply of Writing Ink," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th February, 1920.

Any further particulars may be obtained from the Government Printer, Box 373, Pretoria, to whom tenderers should submit samples of the ink it is proposed to supply.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman, Union Tender Board.

13th January, 1920.

DEPARTMENT OF DEFENCE.*** TENDER FOR ANIMAL RATIONS DELIVERED TO THE TRANSPORT DEPOT, TEMPE, ORANGE FREE STATE.**

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned Commodities to the Department of Defence, delivered to the Transport Depot, Tempe, Orange Free State, during period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supplies, Tempe," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. noon on Wednesday, the 3rd day of March, 1920.

Barley (green), Bedding (veld grass), Bran Wheat, Lucerne (dry), Lucerne (green), Mealies (whole and crushed), Oat-hay, Tef Grass.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.**TENDER FOR SUPPLY OF TUBING FOR SHOT BITS AND CORE BARRELS.**

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tubing for Shot Bits and Core Barrels," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of April, 1920.

Approximately 450 feet of 6", 7", and 8" nominal size, Tubing for Shot Bits.

Approximately 800 feet of 5", 6", and 7" nominal size, Tubing for Core Barrels.

Tender forms and specifications may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.**TENDER FOR SUPPLY OF STEAM BOILERS.**

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Steam Boilers," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 25th day of February, 1920.

Ten new Locomotive Type Steam Boilers, developing approximately 16 effective horsepower working at 100 lb. pressure per square inch under easy firing and natural draught.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

*** TENDERS VIR DIE LEWER VAN INK.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewer van 2000 Bottels B.B. Skryffink, 40 ons.

Getekende en versoelde tenders, met die opskrif "Tenders vir die lewer van Ink," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Departement van Justisie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sij hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, 4 Februarie 1920.

Enige verdere besonderhede kan verkry word van die Goevernementsdrukker, Posbus 373, Pretoria, aan wie aannemers monsters van die ink wat hulle voornemens is te verstrek, moet stuur.

Die Raad behou die reg om enig deel van die tender sonder die geheel aan te neem, en verbind sig nie om die laagste of enig tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Visevoorzitter, Unie-tenderkommissie.
12 Januarie 1920.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.*** TENDER VOOR DIEREVOER, GELEVERD AAN HET TRANSPORTDEPOT, TEMPE, ORANJE VRIJSTAAT.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande het Departement van Verdediging, geleverd aan het Transportdepot, Tempe, Oranje Vrijstaat, gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Verzegelde tenders, op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor Provisie, Tempe," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 3de dag van Maart 1920.

Gerst (groen), Kooigrond (veldgras), Zemels (koorn), Lucerne (droog), Lucerne (groen), Mielies (heel en gebroken), Haverkaf, Tefgras.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Provisie en Transport, Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Alle tendersaars zijn gehouden door de voorwaarden op de officiële tendervorm vermeld.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.**TENDER VOOR HET VOORZIEN VAN PIJPEN VOOR HAGELBOORIJZERS EN KERNBUIZEN.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pijpen voor Hagelboorijzers en Kernbuisen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van April 1920.

Bij benadering 450 voet van 6, 7 en 8 duim nominaal grote Pijpen voor Hagelboorijzers.

Bij benadering 450 voet van 6, 7 en 8 duim nominaal grote Pijpen voor Kernbuisen.

Tenderformulieren en specificaties kunnen op aanvraag verkregen worden van de Directeur van Irrigatie.

De Raad behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van 'n tender aan te nemen zonder de gehele tender aan te nemen en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Besproeiing.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.**TENDER VOOR HET LEVEREN VAN STOOMKETELS.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Stoomketels," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 25ste dag van Februarie 1920.

Tien nieuwe Lokomotieftiepe Stoomketels, ontwikkelende ongeveer 16 effektieve paardekracht, werkende tegen 100 lb. druk per vierkante duim onder stadig vuur en natuurlijke luchtstroom.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF PERCUSSION DRILLING TOOLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Percussion Drilling Tools," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of March, 1920.

Auger Stems, Drilling-bits, Jars, Rope Sockets, and Fishing Appliances used for drilling 6" and 8" boreholes for water.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, FRANKFORT STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 16th February, 1920, for the Collection and Delivery of Goods, Parcels, and Passengers' Luggage at Frankfort Station, Orange Free State, as on and from the 1st May, 1920.

Conditions of contract and tender forms may be obtained on application to the undersigned, the Assistant General Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Frankfort.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 12th January, 1920.

SOUTH-WEST AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS TRAFFIC AND PASSENGERS' LUGGAGE, WINDHUK STATION, SOUTH-WEST PROTECTORATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 2nd February, 1920, for the Collection and Delivery of Goods Traffic and Passengers' Luggage at Windhuk Station, South-West Africa Protectorate, as on and from the 1st March, 1920.

Conditions of contract and tender forms may be obtained on application to the undersigned, or from the Director of Railways, Windhuk.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 19th January, 1920.

DEPARTMENT OF POLICE.

TENDER FOR DISPENSING OF PRESCRIPTIONS (MIXTURES, OINTMENTS, POWDERS, AND PILLS) AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Police.

Sealed tenders on the official form superscribed "Tender for the supply of Medical Requirements to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 11th day of February, 1920.

Dispensing of prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and supply of medical drugs and dressings to the South African Police in the several areas of the Transvaal and Orange Free State enumerated hereunder, during period 1st April, 1920, to 31st March, 1921:—

- Part (a).—Within Johannesburg and in the vicinity thereof.
- Part (b).—Within Germiston and in the vicinity thereof.
- Part (c).—Within Boksburg and in the vicinity thereof.
- Part (d).—Within Benoni and in the vicinity thereof.
- Part (e).—Within Springs and in the vicinity thereof.
- Part (f).—Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
- Part (g).—Within the District of Pretoria.
- Part (h).—Within Bloemfontein and the vicinity thereof.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Secretary, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN PERKUSSIE (JUMPER) BOORGEREEDSCHAPPEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Perkussie Boorgereedschappen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 17de dag van Maart 1920.

Auger Stems, Drillboren, Jars, Touwbus, Gereedschap voor Opvissen, bovengemelde gereedschappen benodigd om 8-duims en 6-duims boorgaten voor water te boren.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

INZAMELING EN AFLEVERING VAN GOEDEREN, PAKKETTEN EN REIZIGERSBAGAGE, FRANKFORT STATION, ORANJE VRIJSTAAT.

Inschrijvingen voor de Inzameling en Aflevering van Goederen, Pakketten en Reizigersbagage te Frankfort Station, Oranje Vrijstaat, als te beginnen op en van af 1 Mei 1920, zullen door de Sekretaris van de Inschrijvingsraad van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, Hoofdkantoor te Johannesburg, tot op de middag van Maandag, 16 Februarie 1920, in ontvangst genomen worden.

Voorwaarden van overeenkomsten en inschrijvingsformulieren kunnen op aanvraag bij de ondergetekende, de Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein, of bij de Stationchef te Frankfort verkregen worden.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 12 Januarie 1920. 818—23

ZUIDWESTAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

INZAMELING EN AFLEVERING VAN GOEDEREVERVOER EN REIZIGERSBAGAGE TE STATION WINDHUK, ZUIDWEST PROTEKTORAAT.

Inschrijvingen voor de inzameling en aflevering van goederen, koopwaar en reizigersbagage te Station Windhuk, Zuidwest Protektoraat, en wel op en van af de 1ste Maart 1920, zullen door de Sekretaris van de Inschrijvingsraad, Hoofdkantoren, Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, tot op de middag van Maandag, 2 Februarie 1920, in ontvangst genomen worden.

Voorwaarden van overeenkomst en inschrijvingsformulieren kunnen op aanvraag van de ondergetekende of van de Bestuurder van Spoorwegen te Windhuk verkregen worden.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 19 Januarie 1920.

DEPARTEMENT VAN POLITIE.

TENDER VOOR HET OPMAKEN VAN RESEPTEN (MENGELS, ZALVEN, POEDERS EN PILLEN) EN DE LEVERING VAN MEDIESE DROGERIJEN EN VERBANDEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Politie.

Verzegelde tenders op de officiële vorm waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Mediese Benodigdheden aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 11de dag van Februarie 1920.

Het opmaken van resepten (mengels, zalven, poeders en pillen) en de levering van mediese drogerijen en verbanden aan de Zuidafrikaanse Politie in de verschillende delen van de Transvaal en Oranje Vrijstaat uiteengezet als hieronder vermeld gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921:—

- Deel (a).—In en in de nabijheid van Johannesburg.
- Deel (b).—In en in de nabijheid van Germiston.
- Deel (c).—In en in de nabijheid van Boksburg.
- Deel (d).—In en in de nabijheid van Benoni.
- Deel (e).—In en in de nabijheid van Springs.
- Deel (f).—In en in de nabijheid van Krugersdorp.
- Deel (g).—In en in de nabijheid van het Distrikt Pretoria.
- Deel (h).—In en in de nabijheid van Bloemfontein.

Tendervormen en enige vordere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Sekretaris, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden zich aan de voorwaarden op de voormelde tendervorm te houden.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF POLICE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COVERS AND TUBES FOR MOTOR CARS, MOTOR CYCLES, AND BICYCLES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Covers and Tubes for Motor Cars, Motor Cycles, and Bicycles to the South African Police for period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Sealed tenders on the official form superscribed "Tender for the supply of Covers and Tubes to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 4th day of February, 1920.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Secretary, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR THE DISPENSING AND SUPPLY OF PRESCRIPTIONS.

Tenders are hereby invited for the Dispensing of Prescriptions (mixtures, ointments, powders, pills) to the various Government institutions, both Union and Provincial, in the several areas of the Cape Peninsula enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, contagious diseases hospitals, and infectious diseases hospitals, which have no separate contract for the service in question, during the period 1st April, 1920, to 31st March, 1921:—

Part (a).—Within Capetown and in the vicinity thereof.

Part (b).—Within Green and Sea Point and in the vicinity thereof.

Part (c).—Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.

Part (d).—Within Maitland and in the vicinity thereof.

Part (e).—Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.

Part (f).—Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.

Part (g).—Within Claremont and in the vicinity thereof.

Part (h).—Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.

Part (i).—Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.

Part (k).—Within Simonstown and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, Cape Peninsula," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 18th February, 1920.

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts, from (a) to (k), into which the tender is divided, and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or, if found unsatisfactory, not to accept any tender.

The successful tenderers will have to bind themselves to make supplies on requisitions signed by officers duly authorized by the Ministers of the various Departments concerned and the Administrator of the Cape Province to do so.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and where long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in Parts (a) to (k) enumerated above is to be free of charge in every case where the station to be served is situate within a municipal area.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Schedules, tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Assistant Medical Officer of Health for the Union, Parliament Street, Capetown.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

16th January, 1920.

TENDERS FOR THE DISPENSING AND SUPPLY OF PRESCRIPTIONS.

Tenders are hereby invited for the Dispensing of Prescriptions (mixtures, ointments, powders, pills) to the various Government Institutions, both Union and Provincial, within the several districts of Port Elizabeth, East London, and Kimberley, including gaols,

DEPARTEMENT VAN POLITIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN BINNEN- EN BUITENBANDEN VOOR MOTORKARREN, MOTORRIJWIELEN EN RIJWIELEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Binnen- en Buitenbanden voor Motorkarren, Motorrijwielen en Rijwielen aan de Zuidafrikaanse Politie voor tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Verzegelde tenders op de officiële vorm waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Binnen- en Buitenbanden voor Motorkarren, Motorrijwielen en Rijwielen aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m. op Woensdag, de 4de dag van Februarie 1920.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Sekretaris, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS VOOR HET BEREIDEN EN LEVEREN OP RESEPTEN.

Tenders worden bij deze aangevraagd voor het bereiden en leveren van geneesmiddelen volgens voorschrift (mengsels, zalf, poeders, pillen), ten behoeve van de verschillende Regeringsinstellingen—Unie-instellingen zowel als provinciale instellingen—gelegen binnen de benedengenoemde afzonderlijke gebieden van het Kaapse Schiereiland, met inbegrip van gevangenis, politie-agenten en hun gezinnen, armen, hospitalen voor aanstekelijke ziekten, hospitalen voor besmettelijke ziekten, waarvoor geen afzonderlijk kontrakt aangegaan is voor bedoelde leveringen; de levering te geschieden voor het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921:—

Afdeling (a).—Binnen de gebieden van Kaapstad en nabijheid.

Afdeling (b).—Binnen de gebieden van Groenpunt en Zeepunt en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (c).—Binnen de gebieden van Woodstock en Zoutrivier en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (d).—Binnen het gebied van Maitland en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (e).—Binnen de gebieden van het Observatorium en van Mowbray en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (f).—Binnen de gebieden van Rosebank en Rondebosch en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (g).—Binnen het gebied van Claremont en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (h).—Binnen de gebieden van Kenilworth en Wijnberg en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (i).—Binnen de gebieden van Muizenberg en Kalkbaai en in de nabijheid daarvan.

Afdeling (k).—Binnen het gebied van Simonsstad en in de nabijheid daarvan.

Getekende en gesloten tenders, met het opschrift "Tender voor het bereiden en leveren van Geneesmiddelen volgens voorschrift, Kaapse Schiereiland," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn om 3 uur, op Woensdag, 18 Februarie 1920.

Tenderaars worden verzocht de respektieve afdelingen (a) tot (k), waarin de tender afgedeeld is, nauwkeurig na te gaan, en tenderaars mogen voor één of meer der afdelingen opgaven indienen.

De Regering behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender aan te nemen, of enige tender in haar geheel, of—voor 't geval de tenders niet bevredigend bevonden worden—geen een der ingediende tenders.

De tenderaar (tenderaars) van wie tenders aangenomen worden, zal (zullen) zich moeten verbinden het nodige te leveren op schriftelijke aanvragen, ondertekend door ambtenaren behoorlijk daartoe gemachtigd door de Ministers van de verschillende desbetreffende departementen en door de Administrateur van de Kaap de Goede Hoop.

Alle flessen, proppen, doosjes of deksels, van welke aard ook, moeten meegerekend worden bij opgaaf van prijzen; en, ingeval de artikelen verre afstanden moeten afleggen, zullen ze veilig en behoorlijk verpakt moeten worden zonder dat er meer voor in rekening gebracht wordt.

Het afleveren van alles onder afdelingen (a) tot (k) opgenoemd zal kosteloos zijn in ieder geval waar de inrichting die bediend moet worden binnen een municipaal gebied gelegen is.

De namen van twee goede afdoende borgen moeten opgegeven worden, en de tenderaar (tenderaars) van wie tenders aangenomen worden, zal (zullen) zich door kontrakt moeten verbinden.

Geen tender zal in aanmerking genomen worden indien niet ingevuld op de voorgeschreven vorm.

Schedules, tendervormen, voorwaarden van kontrakt en al wat verder nodig mocht zijn, kunnen verkregen worden op aanvraag bij de Assistent Mediese Gezondheidsbeambte voor de Unie, Parlementstraat, Kaapstad.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
16 Januarie 1920.

TENDERS VOOR HET BEREIDEN EN LEVEREN OP RESEPTEN.

Tenders worden bij deze aangevraagd voor het bereiden en leveren van geneesmiddelen volgens voorschrift (mengsels, zalf, poeders, pillen), ten behoeve van de verschillende Regeringsinstellingen—Unie-instellingen zowel als provinciale instellingen—binnen de afzonderlijke Distrikten Port Elizabeth, Oost-Londen en Kimberley gelegen, met inbegrip van gevangenis, politie-agenten en

police and their families, paupers, contagious diseases hospitals, and infectious diseases hospitals, which have no separate contract for the service in question, during the period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Dispensing of Prescriptions, Cape," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 18th day of February, 1920.

Delivery in every case to be free of charge where the station to be served is situate within the municipal limits of Port Elizabeth, East London, and Kimberley, respectively.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or, if found unsatisfactory, not to accept any tender.

The successful tenderer or tenderers will have to bind themselves to make supplies on requisitions signed by officers duly authorized by the Ministers of the various Departments concerned and the Administrator of the Cape Province to do so.

The names of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Schedules, tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Magistrates at Port Elizabeth, East London, and Kimberley, respectively.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

16th January, 1920.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

VACANCIES FOR DAIRY INSPECTORS.

Applications are invited for two posts of Dairy Inspector in the Department of Agriculture at a commencing salary of £300 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £20 to £400, plus relative local allowance.

Applicants must have a good knowledge of dairying, and must be competent to give instruction for the making of Cheddar and Gouda cheese (better known as sweet-milk cheese), to lecture and demonstrate on the latest approved methods of butter-making, to instruct creamery suppliers in the best methods of handling their cream, management of their separators, and the testing of milk products by the Gerber and Babcock methods. They must be fully conversant with both official languages. The duties will be mostly of an itinerant nature. Creamery experience will be considered a recommendation.

The successful candidates will be required to serve a period of twelve months on probation.

Any further information required may be obtained from the Superintendent of Dairying, Union Buildings, Pretoria.

Applications, stating age, qualifications, and experience, accompanied by certificates of sound health and good character and educational certificates (if any), should be addressed to the Secretary for Agriculture, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands not later than the 31st January, 1920.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

TAILOR INSTRUCTOR WANTED.

Applications are invited for the post of Tailor Instructor at the Government Industrial School for Boys at George, Cape Province.

Applicants must be fully competent to instruct the boys in practical and theoretical tailoring, and must be bilingual.

The salary attaching to the post is £260 per annum, with free quarters and medical attendance, plus a war bonus of £32 in the case of a married officer. A free rail warrant will be issued to the successful applicant, who will be required to assume duty as soon as possible, and to serve six months on probation. A satisfactory certificate of health must be submitted, and if married the applicant should state number of children.

A copy of the conditions of service can be obtained on application to the Housefather of the Industrial School, George.

Applications, accompanied by certificates regarding qualifications and character, age, and health, should reach the Chairman, Board of Management, George Industrial School, not later than the 15th February, 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Pretoria, 12th January, 1920.

hun gezinnen, armen, hospitalen voor aanstekelijke ziekten, hospitalen voor besmettelijke ziekten, waarvoor geen afzonderlijk kontrakt aangegaan is voor bedoelde leveringen; de levering te geschieden voor het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Getekende en gesloten tenders, met het opschrift "Tender voor het bereiken en leveren van geneesmiddelen volgens voorschrift, Provincie Kaap de Goede Hoop," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie Tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn om 3 uur, op Woensdag, de 18de dag van Februarie 1920.

Alle flessen, propfen, doosjes of deksels, van welke aard ook, moeten meegerekend worden bij opgaaf van prijzen.

Het afleveren zal, in elk geval, kosteloos zijn, wanneer de inrichting, die bediend moet worden, gelegen is binnen de municipale grenzen van Port Elizabeth, Oost-Londen en Kimberley, respektievelik.

De Regering behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender aan te nemen, of enige tender haar geheel, of—voor 't geval de tenders niet bevredigend bevonden worden—geen een der ingediende tenders.

De tenderaar (tenderaars) van wie tenders aangenomen worden, zal (zullen) zich moeten verbinden het nodige te leveren op schriftelijke aanvragen, ondertekend door ambtenaren behoorlijk daartoe gemachtigd door de Ministers van de verschillende desbetreffende Departementen en door de Administrateur van de Provincie Kaap de Goede Hoop.

De namen van twee goede afdoende borgen moeten opgegeven worden, en de tenderaar (tenderaars) van wie tenders aangenomen worden zal (zullen) zich door kontrakt moeten verbinden.

Geen tender zal in aanmerking genomen worden indien niet ingevuld op de voorgeschreven vorm.

Schedules, tendervormen, voorwaarden van kontrakt en al wat verder nodig mocht zijn, kunnen verkregen worden op aanvraag bij de Magistrate te Port Elizabeth, Oost-Londen en Kimberley, respektievelik.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

16 Januarie 1920.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

VAKATURES VOOR ZUIVELINSPEKTEURS.

Applikaties worden gevraagd voor twee vakatures voor Zuivelinspektors in het Departement van Landbouwen op een beginsalaris van £300 per jaar, opklimmende bij bevredigende dienst en gedrag met jaarlijkse verhogingen van £20 tot £400, plus betrekkelijke plaatselijke toelage.

Applikanten moeten goed bekend zijn met zuivelbereiding en bekwaam zijn onderricht te geven in het maken van cheddar- en Gouda-kaas (beter bekend als zoetmelkskaas) en in de laatste verbeterde methoden van botermaken en dit ook kunnen demonstreren, roomleveranciers te onderrichten omtrent de beste manier om hun room en separators te behandelen en hun melkprodukten te onderzoeken volgens de methoden van Gerber en Babcock. Zij moeten grondig bekend zijn met beide officiële talen. De werkzaamheden zullen veel reizen noodzakelijk maken. Ondervinding in een romerij zal tot aanbeveling strekken.

De aangenomen applikanten zullen twaalf maanden op proef moeten werken.

Verder verlangde informatie kan verkregen worden van de Superintendent van Zuivelbereiding, Unie-gebouw, Pretoria.

Applikaties, vermeldende ouderdom, kwalifikaties en ondervinding, vergezeld van certifikaten van goede gezondheid en goed karakter en van genoten onderricht (indien men die heeft) moeten gezonden worden aan de Sekretaris voor Landbouwen, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten hem niet later dan 31 Januarie 1920 bereiken.

UNIE-ONDERWIJSDEPARTEMENT.

KLEERMAKER-INSTRUKTEUR GEVRAAG.

Applikasies word gevraag vir die pos van Kleermaker-instrukteur vir die Goevernements Industriekool vir Jongetjies op George, Kaap Provinsie.

Applikante moet heeltemaal bekwaam wees om jongetjies te onderwijs in praktiese en teoretiese kleermakerij, en moet tweetalig wees.

Die salaris aan die pos verbonde is £260 per jaar, met vrije inwoning en mediese behandeling, plus 'n oorlogstoelaag van £32 ingeval die ambtenaar getrouwd is. 'n Vrije reiskaartjie naar George word verskaf aan die geslaagde applikant, die sijn werk so spoedig moontlik sal moet begin en 'n proeftijd van ses maande sal moet dien, en as die applikant getrouwd is, moet hij die getal van sijn kinders opgee.

'n Kopie van diensvoorwaardes kan op aansoek verskaf word deur die Huisvader van die Industriekool, George.

Applikasies, met volle besonderhede omtrent ouderdom, bekwaamheid, vroeëre ondervinding en getuigskrifte moet ingestuur word aan die Voorsitter van die Raad van Beheer, Goevernements Industriekool, George, nie later dan 15 Februarie 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwijs.

Pretoria, 12 Januarie 1920.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

VACANCIES FOR FARM ASSISTANTS AT SCHOOLS OF AGRICULTURE.

Farm Foreman.—Experience in farming, including the management of labour, and the handling of draught animals and implements is essential.

Assistant Experimentalist.—A good knowledge of farm crops, the preparation of land, seeding, harvesting, and the making of records is required.

Assistant Horticulturist.—Experience in horticultural work is essential, and candidates must be capable of managing labour and assisting with experiments in the orchard.

The commencing salary for each post is £15 per month, with free quarters. A war bonus is paid under existing conditions.

Knowledge of both official languages required.

Applications, supported by evidence of qualifications and character, should reach the Secretary for Agriculture, Union Buildings, Pretoria, on or before the 26th January, 1920.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR LECTURERS AND INSTRUCTORS AT SCHOOLS OF AGRICULTURE.

Applications are invited for the following posts in the Department of Agriculture:—

Lecturer in Botany.—Candidates should have graduated in Science at a recognized University and have specialized in Botany. Duties include instruction to students, extension lectures at farmers' meetings, and the conduct of experimental work.

Lecturer in Entomology.—Candidates should have graduated at a recognized University and have specialized in Entomology. Duties include instruction of students, the carrying out of experimental work, and extension lectures to farmers.

Itinerant Instructor and Experimentalist.—The holder of this post must be a graduate of a recognized University and possess a special knowledge of Agronomy. Will be required to initiate and supervise field experiments, conduct co-operative trials in crops, deliver extension lectures, and advise farmers by means of visits and correspondence.

Lecturer in Horticulture.—Candidates should possess a good knowledge of and experience in horticultural practice and hold the diploma or certificate of an Agricultural or Horticultural School. Duties: The management of the experimental orchard attached to the Institution, the conduct of experiments, instruction of students, extension lectures, and advice to farmers.

Lecturer in Dairying.—Applicants are required to hold the diploma or certificate of a Dairy School of good repute, must be skilled in the practice of dairying, be capable of giving students a full course of instruction, and of lecturing to farmers.

The commencing salary attached to each post is £300 per annum, rising, subject to satisfactory conduct and service, by annual increments of £20 to £400 per annum. Appointments will be considered at an advanced step of the scale where the successful candidate possesses exceptional qualifications and experience. In addition a free house (or an allowance in lieu thereof) to a married man or free quarters to a single man will be furnished, and a temporary war bonus is payable under present conditions.

Candidates must state their age, and should be prepared to assume duty on the 16th February, 1920, or as soon thereafter as they may be called upon to do so. The successful applicants will be appointed on probation for a period of twelve months, and will be required to produce satisfactory certificates of birth and health. A knowledge of both official languages is required.

Applications, supported by evidence of character, previous experience, and qualifications, should reach the undersigned on or before the 31st January, 1920.

P. H. J. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 6th January, 1920.

VACANCIES FOR GEOLOGISTS.

Applications are invited for two Senior and two Junior Geologists posts in the Geological Survey Division of the Department of Mines and Industries. The commencing salary of the senior posts is £550, junior posts £450, rising, subject to satisfactory conduct and service, by annual increments in each case of £20 to £650 and £550 respectively.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

VAKATURES VOOR PLAATS-ASSISTENTEN AAN LANDBOUWSCHOLEN.

Plaats-voorman.—Ondervinding van boeren, waarbij inbegrepen het beheer over werkkrachten en het hanteren van trekdieren en werktuigen wordt vereist.

Assistent Proefnemer.—Grondige kennis van plaatsgewassen, het klaarmaken van land, zaaïen en oogsten, en het maken van aantekeningen wordt vereist.

Assistent Tuinbouwkundige.—Ervaring in tuinbouwkundig werk wordt vereist, en kandidaten moeten in staat zijn het bestuur te hebben over het werkvolk, en bekwaam zijn te assisteren met proefnemingen in de boomgaard.

Het aanvangsalaris voor elke betrekking is £15 per maand, met vrij woning. Onder bestaande omstandigheden wordt ook een oorlogsbonus betaald.

Kennis van beide officiële talen is vereist.

Applikaties, vergezeld gaande van getuigschriften van kwalifikaties en gedrag, moeten de Sekretaris voor Landbouwkunde bereiken op of vóór 26 Januarie 1920.

STAATSDIENSTKOMMISSIE.

VAKATURES VIR LEKTORS EN INSTRUKTEURS AAN LANDBOUWSKOLE.

Applikasies word gevra vir onderstaande betrekkinge in die Landbouwdepartement:—

Lektor in Plantkunde.—Kandidate moet 'n graad in wetenskap ("Science") behaal het aan 'n erkende Universiteit, en gespesialiseer het in Plantkunde. Die werk omvat onderrig aan studente, uitbreidingslesinge op boerevergaderings, en doen van proefondervindelijke werk.

Lektor in Insektekunde.—Kandidate moet 'n graad behaal het aan 'n erkende Universiteit, en gespesialiseer het in Insektekunde. Die werk omvat onderrig aan studente, doen van proefondervindelijke werk en uitbreidingslesinge hou vir boere.

Rondgaande Instrukteur en Eksperimentalist.—Die ambsbekleder moet 'n graad behaal het aan 'n erkende Universiteit, en spesiale kennis besit van Agronomie. Hij moet op eie initiatief veldproewe doen en toesig hou daarvoor, koöperatiewe proewe met oeste neem, uitbreidingslesings hou en hoere raad gee deur middel van besoeke en korrespondensie.

Lektor in Tuinbou.—Kandidate moet grondige kennis en ervaring hê van praktiese tuinbou, en in besit wees van die diploma of sertifikaat van 'n Land- of Tuinbouwkool. Werk: Die bestuur van die aan die inrigting verbonde proefboomgaard, die leiding van proefneminge, onderrig aan studente, uitbreidingslesinge en raad aan boere.

Lektor in Suiwelbereiding.—Applikante moet in besit wees van die diploma of sertifikaat van 'n gunstig bekende skool vir Suiwelbereiding, moet bedrewe wees in praktiese suiwelbereiding, en bekwaam om aan studente 'n volledige onderwyskursus te gee, en lesinge te hou vir boere.

Die beginsalaris aan elke pos verbonde is £300 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag, met jaarlikse vermeerderings van £20 tot £400 per jaar. Aanstellings (teen een hoër beginsalaris) sal in oorweging geneem word waar die aangestelde persoon besondere kwalifikasies en ervaring besit. Behalwe dit sal 'n vrije huis (of 'n toelaag in plaas daarvan) aan 'n getrouwe man of vrije huisvesting aan 'n ongetrouwe man gegee word, en 'n tydelike oorlogsbonus word betaal onder teenwoordige omstandighede.

Kandidate moet hulle ouderdom vermeld en moet bereid wees om werksaamhede op die 16de Februarie 1920 te aanvaar of so goue daarna as dit van hulle mag verlang word. Die aangestelde persone sal vir twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf. Kennis van albei offisiële tale word vereis.

Applikasies, vergesel van besonderhede omtrent karakter, vorige ondervinding en kwalifikasies, moet die ondergetekende bereik nie later nie as die 31ste Januarie 1920.

P. H. J. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 6 Januarie 1920.

VAKATURES VIR GEOLOGE.

Applikasies word gevra vir twee Senior en twee Junior Geologe (Aardkundiges) in die Geologiese Ondersoek Afdeling van die Departement van Mijnwese en Nijwerheid. Die beginsalaris aan die senior-poste verbonde is £550 per jaar, die junior-poste £450 per jaar, opklimmende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag), in elke geval, met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot £650 en £550 per jaar, respektiewelik.

The successful applicants will be required to serve on probation for a period of twelve months and to furnish satisfactory certificates of birth and health, and will be subject in all matters of discipline, leave, pension, etc., to the laws and regulations governing the Union Public Service.

Applicants must state their age and their knowledge of both the official languages.

Applications, containing full particulars of qualifications, training, and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 30th April, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 15th December, 1919.

Die suksesvol applikante sal vir twaalf maande op proef moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal in alle sake betreffende discipline, verlof, pensioen, enz., onderhewig wees aan die wette en regulasies van die Unie Staatsdiens.

Applikante moet hulle ouderdom vermeld, as ook hulle kennis van albei die offisiële tale.

Applikasies, vergeseld van volle besonderhede omtrent kwalifikasies, opleiding en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 30 April 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 15 Desember 1919.

NOW READY

SUPPLEMENT
TO
HALF-YEARLY ABSTRACT
OF
UNION STATISTICS.
(No. 1—JUNE, 1919.)

Containing Summary of Statistics of Agricultural and Pastoral Production—
Agricultural Census taken in 1918, under the Statistics Act.

PRICE 6d. POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED

SUPPLEMENT
VAN
HALFJAARLIKSE BIJDAGEN
TOT DE
UNIE STATISTIEK.
(No. 1—Junie 1919.)

Bevattende Uittreksel van Statistiese Opgaven van Landbouw- en Veeveestproduktie—
Landbouwcensus in 1918 genomen, krachtens de Statistiek Wet.

PRIJS 6d. POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
24988 (1st ren.)	14795	Stopforth, W. B....	Pte.....	3rd S.A.I.
22535 (2nd ren.)	3023	Neuwoudt, S. F....	Cpl.....	6th S.A.H.
30235	—	Smith, S. le G.....	Capt. & Chaplain	S.A.G.L.
28230	6673	Van Aswegen, F. P.	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
26381 (1st ren.)	7932	Smith, E.....	Pte.....	11th S.A.I.
24771 (1st ren.)	8332	Clayton, H.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
13154	—	Lawton, W. E.....	Capt.....	8th S.A.I.
26876 (1st ren.)	—	White, L. P.....	Lieut....	1st C.C.

OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, ON THE 6TH JANUARY, 1919.

7531	—	Forder, W. G. S....	2nd Lt..	4th S.A.I.
22900	22992	Leather, A. W. B....	Pte.....	2nd S.A.I.
8765	13656	Christian, A. A....	Pte.....	2nd S.A.I.
18265	3680	Pigden, W. A.....	Pte.....	4th S.A.I.
23538	17689	Franzen, H. H.....	—	—
714	9680	Franzen, D. L.....	—	—
23613	2024	Joliffe, A. H. T. W.	Sgt.....	S.A.F.A.
6151	6985	McKenzie, W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
5332	9976	Witt, J. R.....	Pte.....	1st S.A.I.
911	4775	Irvine, R. McL....	Pte.....	2nd S.A.I.
5678	5187	Lloyd, E.....	Pte.....	3rd S.A.I.
872	5117	Grigg, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
6726	15697	Albertzen, J. W. Z.	Pte.....	7th S.A.I.
3422	4758	Clift, C. C. V....	Pte.....	2nd S.A.I.
1134	1767	McKnight, J. H....	Cpl.....	1st S.A.I.
6145	5296	Chapman, L. C....	Pte.....	4th S.A.I.
17179	14726	Cooper, C. E.....	Pte.....	2nd S.A.I. (S.A.R.)
7893	4628	MacRae, H. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
24771 (1st ren.)	8332	Clayton, H.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
17916	16787	Dreyer, F. E. W...	Pte.....	1st S.A.I.
21793	3904	Radien, E.....	Pte.....	C.C.
31511	4795	Hancke, C. H.....	Pte.....	1st S.A.I.
2342	6344	Rosenweig, W. H..	Pte.....	2nd S.A.I.
24677	E.56	Rathbone, G.....	Sgt.....	U.C.A.I.S.C.
6217	2631	Van Hooven, A. E..	Pte.....	1st S.A.I.
2272	2272	Walker, H. S.....	L.-Cpl..	3rd S.A.I.
1549	434	Kruger, A. J. J. J.	Pte.....	1st S.A.H.
22447	18058	Knoetze, P. W....	Pte.....	1st S.A.I.
19772	—	Stewart, H. L. M..	2nd Lt..	—
22891	20682	Keene, D.....	Pte.....	4th S.A.I.
17126	13268	Landman, T. C....	Pte.....	2nd S.A.I.
93	5618	Wyman, E.....	Bugler..	12th S.A.I.
22851	—	Francis, J. L.....	2nd Lt..	2nd S.A.I.
2314	4983	Whatmore, J. H...	Pte.....	3rd S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
22458	21752	Schmidt, A. E.....	Pte.....	1st S.A.I.
22347	5303	Coomber, E. L....	Sgt.....	4th S.A.I.
22491	22669	Hollands, J. H....	Pte.....	2nd S.A.I.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 7TH JANUARY, 1920.

34444	100218	Castle, W.....	A. Sgt...	R.E.
32876	—	Exley, C. V.....	2nd Lt..	R.F.A.
33581	—	O'Malley, M.....	Lieut....	R.F.A.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 7TH JANUARY, 1920.

29513	3177	Munien, —.....	Pte.....	S.A.M.C. (2nd.)
11678 (postponed)	11544	Cooke, R. T.....	Pte.....	1st S.A.I.
25240	3797	Brown, W. B.....	Pte.....	4th S.A.I.
22706	76395	Gibson, V. F.....	F. Cadet.	R.F.C.
22217	7115	Scholte, F. J.....	Pte.....	C.C.
22500	21715	Switzer, W. B....	Pte.....	1st S.A.I.
7450	14339	Brukman, E.....	Pte.....	1st S.A.I.
15039	2676	Killian, M. B.....	Pte.....	S.A.M.C. (E.A.)
19851	7334	Hall, G. E.....	Sgt.....	1st S.A.I.
16176	14997	Hall, S. G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
17035	3209	Hall, H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
6363	2241	Rundie, S. H.....	Pte.....	4th S.A.I.
16541	4121	Zara, M. F.....	Pte.....	1st S.A.I.
30008	—	Lawrence, H. R....	Capt.....	S.A.M.C. (M.C.)
21536	377	Brukman, J. S....	B.Q.M.S.	—
7197	181	Lindsay, E.....	Sgt.....	1st S.A.R. (E.A.)
2222	X.21	McGregor, J. C....	Pte.....	1st S.A.I.
17885	7622	Salzwedel, J.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
55	9406	Beadon, J.....	Pte.....	12th S.A.I.
4241	7690	Edwards, C. H....	Pte.....	3rd S.A.I.
21633	21703	Philips, B. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
8117	12361	Brinders, A.....	Pte.....	3rd S.A.I.
5997	9095	Volbrecht, A. J...	Pte.....	4th S.A.I.
1046	2207	Burger, G. C. M. L.	Pte.....	1st S.A.H.
23149	6006	Streeter, F. E....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
16425	219	Warrington, H. E..	Pte.....	S.A.M.C.
22698	2978	Engelbrecht, G. P..	Pte.....	S.A.M.C.
8214	1189	Greenish, W. J....	L.-Cpl..	3rd S.A.I.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 9TH JANUARY, 1920.

30501 (1st ren.)	139	Liengme, H.....	S.-Sgt...	S.A.N.L.C.
35563	—	Samuelson, S. V...	Lieut....	1st C.C.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 17th JANUARY, 1920.

No. e.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
31	13/1/20	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	Consolidated Langlaagte Mines, P.O. Box 13, Langlaagte, Transvaal	Improved tappet and casing for hammer-drill machine	Provisional
32	13/1/20	William Daly	Village Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in securing bodies to shafts and the like	Provisional
33	13/1/20	(1) William Ernest Cowling (2) Samuel Beaton (3) Herbert James Ireland	All of the Nourse Mines, Ltd., Denver, Transvaal	Improvements in lubricators and like fluid containers	Provisional
34	13/1/20	(1) James Avando Taylor (2) Abraham Rooke James (3) Edward West	(1) 241 Balfour Road, Ilford, Essex, England (2) Observatory House, Ivy Street, Observatory Road, Capetown, Cape Province (3) Grand Vetesse, Gravel Lane, Southwark, London, England	An automatic warning on railway locomotives and the like	Provisional
35	13/1/20	James Henry Stuthridge	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to tube mill liners	Provisional
36	13/1/20	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in supporting percussive rock-drills	Provisional
37	13/1/20	(1) Philip Manoim (2) Louis Rosenberg	(1) 15 Jules Street, Jeppetown, Transvaal (2) 144 Market Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in woven metal articles	Provisional
38	13/1/20	Maarten Hofste	712 Prinsengracht, Amsterdam, Holland	Improvements in and relating to the production of textile fibrous material	Complete
39	15/1/20	Frederick Knapp Fish	2 Stone Street, New York, U.S.A.	Improvements in a process for treating seasoning, sterilizing, and drying wood, and the product produced thereby	Complete
40	15/1/20	International Coal Products Corporation	24 Broad Street, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to the manufacture of briquets	Complete
41	15/1/20	International Coal Products Corporation	24 Broad Street, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to the treating of lignites	Complete
42	15/1/20	International Labaud Manufacturing Corporation, Ltd.	12 King Street, East Toronto, Ontario, Canada	Improvements in and relating to rotary casting	Complete
43	16/1/20	Henry Barton Hobbs	Natal Land and Colonization Buildings, West Street, Durban, Natal	Lynoklip	Complete
44	16/1/20	Edward Constant Southworth Parker	C/o Navy Department, in the City of Washington, D.C., U.S.A.	Apparatus for producing photographs and projecting the same in natural colours	Complete
45	17/1/20	Lewis Charles Bruton Howard	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to internal combustion engines	Provisional
46	17/1/20	Lewis Charles Bruton Howard	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in turbines and the like	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
873	30/10/19	14/1/20	George Henry Holroyd	Bosjespan, District Jacobsdal, Orange Free State	A double acting hand-bailing twin press

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
423	3/6/19	13/1/20	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	Both P.O. Box 13, Langlaagte, Transvaal	Chuck for reciprocating rock-drill piston.
185	19/3/19	16/1/20	Harry Rushton Sharp	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for use as a food or as an ingredient in food
289	19/4/19	16/1/20	John Coutts Shaw	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in chilling and freezing animal substances and in apparatus therefor

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
664	4/11/18	14/1/20	William John Stewart	Improvements in the moulding or coating of reinforced concrete ships, and other structures
684	19/11/18	14/1/20	Peter Milne Duncan	Loose-leaf binder
692	21/11/18	14/1/20	Henry Samuel Potter	Improvements in hammer-drills and the like
699	22/11/18	14/1/20	Louis Lucien Ruffier	Improvements relating to stereoscopic cinematography
782	19/12/18	14/1/20	(1) Robert Harbottle (2) Sigurd Sivertson	New vegetable dyes.
170	11/3/19	14/1/20	Arthur George Chick	Improved buffer and coupling with coupling apparatus
191	19/3/19	14/1/20	Arthur Cox	Improvements in carburetors for use in connection with internal combustion engines
213	22/3/19	14/1/20	The General Research Laboratories	Process of and apparatus for ozonizing substances
254	9/4/19	14/1/20	Arthur William Curran Schelff	Improvements relating to reinforced concrete pipes
275	16/4/19	14/1/20	Joseph Webb	Improvement in garden tractors
305	24/4/19	14/1/20	Frank Edward Elmore	Improvements in processes for the extraction of lead from its ores

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
329	30/4/19	14/1/20	George Alfred Julius	Improvements in race totalisators
394	21/5/19	14/1/20	Louis Nathan	A rack or holder for fountain pens and the like
487	24/6/19	14/1/20	Edmund Spriggs Leaver	Apparatus for extracting metals from their ores
628	7/8/19	14/1/20	Alexander Albert Holle	Improvements in aerofoils for aeroplanes and the like
629	7/8/19	14/1/20	Hi-Glo Sign Co.	Electric signs
633	7/8/19	14/1/20	John Thomas Hardaker	Press for baling wool, cotton, and other fibrous substances or the like
648	12/8/19	14/1/20	General Electric Co.	Improvements in and relating to unidirectional radio receiving systems
652	12/8/19	14/1/20	The Efficient Gas Power Co., Ltd.	Improvements in and relating to suction gas generators
662	18/8/19	14/1/20	Henry Selby Hele-Shaw	Improvements in hydraulic clutches or couplers
663	18/8/19	14/1/20	The Measuregraph Co.	Cloth measuring and cost computing machine
670	19/8/19	14/1/20	Louis Le Warner Hamon	An improved fuel
671	19/8/19	14/1/20	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay, Ltd. (2) William McGregor	Improvements in and relating to the valves of pumps
672	19/8/19	14/1/20	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements relating to axial flow steam turbines
675	19/8/19	14/1/20	Robert Brown	Improvements in cooking apparatus
677	19/8/19	14/1/20	Frederick George Pickering	Improvements in or relating to clip devices for fastening rubber jointing sleeves or the like to metal or other pipes and tubes
683	20/8/19	14/1/20	Henry Edward Geer	Improvements in or relating to steam superheaters for marine locomotives and like boilers
687	22/8/19	14/1/20	Alfred Norman Kerwood	Improvements in office annunciators
690	25/8/19	14/1/20	American Spike Co., Incorporated	Improvements in railroad spikes
691	25/8/19	14/1/20	Louis Joseph Stern	Improvements in distance indicator for automobiles and other vehicles
697	29/8/19	14/1/20	Alfred Ernest King	Improvements in copy holders for use with typewriters

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
180	15/3/19	George Wilson	14/1/20
181	18/3/19	(1) Sybren de Jong. (2) Egbert Riphagen	17/1/20
184	18/3/19	Frederick Victor William Swanton	17/1/20

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 17 JANUARIE 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededeelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
873	30/10/19	14/1/20	George Henry Holroyd	Bosjespan, Distrikt Jacobsdøl, Oranje Vrijstaat	Een dubbelwerkende handbaal-tweelingspers

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
423	3/6/19	13/1/20	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	Beide Postbus 13, Langlaagte, Transvaal	Klouw voor reciprocerende rotsboorzuiger.
185	19/3/19	16/1/20	Harry Rushton Sharp	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Een nieuw of verbeterd preparaat voor gebruik als een voedingsmiddel of als een ingrediënt in voedsel
289	19/4/19	16/1/20	John Coutts Shaw	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in het koelhouden of bevriezen van dierlijke stoffen en in apparaat daarvoor

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
664	4/11/18	14/1/20	William John Stewart	Verbeteringen in het vormen of bepleisteren van schepen en andere bouwwerken van gewapend beton
684	19/11/18	14/1/20	Peter Milne Duncan	Losse bladen inbinder
692	21/11/18	14/1/20	Henry Samuel Potter	Verbeteringen in hamerboren en dergelijke
699	22/11/18	14/1/20	Louis Lucien Ruffier	Verbeteringen in verband met stereoskopische kinematografie
782	19/12/18	14/1/20	(1) Robert Harbottle (2) Sigurd Sivertson	Nieuwe plantaardige verfstoffen
170	11/3/19	14/1/20	Arthur George Chick	Verbeterde buffer en koppeling met koppelinrichting
191	19/3/19	14/1/20	Arthur Cox	Verbeteringen in carburettors voor gebruik in verband met inwendige verbrandingsmachines
213	22/3/19	14/1/20	The General Research Laboratories	Proces van en apparaat voor het ozoniseren van stoffen
254	9/4/19	14/1/20	Arthur William Curran Schelff	Verbeteringen betrekking hebbende op palen van gewapend beton
275	16/4/19	14/1/20	Joseph Webb	Verbeteringen in tuinbewerkers
305	24/4/19	14/1/20	Frank Edward Elmore	Verbeteringen in de processen voor het winnen van lood uit zijn ertsen
329	30/4/19	14/1/20	George Alfred Julius	Verbeteringen in wedren-totalisators
394	21/5/19	14/1/20	Louis Nathan	Een rak of houder voor vulpenhouders en dergelijke
487	24/6/19	14/1/20	Edmund Spriggs Leaver	Toestel voor het winnen van metalen uit hun ertsen
628	7/8/19	14/1/20	Alexander Albert Holle	Verbeteringen in vleugels voor vliegmaschinen en dergelijke
629	7/8/19	14/1/20	Hi-Glo Sign Co.	Elektrische signalen

ADVERTISEMENTS.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(vervolg).

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
633	7/8/19	14/1/20	John Thomas Hardaker	Pers voor het tot balen maken van wol, katoen en andere vezelstoffen of dergelijke
648	12/8/19	14/1/20	General Electric Co.	Verbeteringen in en met betrekking tot in een richting werkende radio ontvangstelsels
652	12/8/19	14/1/20	The Efficient Gas Power Co., Ltd.	Verbeteringen in en met betrekking tot zuiggasontwikkelaars
662	18/8/19	14/1/20	Henry Selby Hele-Shaw	Verbeteringen in hydrauliese klauwen of koppelingen
663	18/8/19	14/1/20	The Measuregraph Co.	Machine voor het meten van het materiaal en berekenen van de kosten
670	19/8/19	14/1/20	Louis Le Warner Hamon	Een verbeterde brandstof
671	19/8/19	14/1/20	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay, Ltd. (2) William McGregor	Verbeteringen in en met betrekking tot kleppen van pompen
672	19/8/19	14/1/20	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in verband met stoomturbines met axiale uitvloeiing
675	19/8/19	14/1/20	Robert Brown	Verbeteringen in kookpotten
677	19/8/19	14/1/20	Frederick George Pickering	Verbeteringen in of met betrekking tot klemmen voor het vastmaken van gummi verbindingsmoffen of dergelijke op metalen of andere pijpen en buizen
683	20/8/19	14/1/20	Henry Edward Geer	Verbeteringen in of met betrekking tot stoomoververhitters voor scheeplokomotieven en dergelijke ketels
687	22/8/19	14/1/20	Alfred Norman Kerwood	Verbeteringen in kantoor-aanmelders
690	25/8/19	14/1/20	American Spike Co., Incorporated	Verbeteringen in nageis voor spoorlijnen
691	25/8/19	14/1/20	Louis Joseph Stern	Verbeteringen in afstandsmeters voor automobielen en andere voertuigen
697	29/8/19	14/1/20	Alfred Ernest King	Verbeteringen in bladhouders ten gebruike bij schrijfmachines

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
180	15/3/19	George Wilson	14/1/20
181	18/3/19	(1) Sybren de Jong. (2) Egbert Riphagen	17/1/20
184	18/3/19	Frederick Victor William Swanton	17/1/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
58	27/1/19	13/1/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to lasting machines
153	6/3/19	14/1/20	Heyman Gustav Hermann	Doornboom, Grootspelonken, District Zoutpansberg, Transvaal	Improvements in safety pins
154	6/3/19	14/1/20	Heyman Gustav Hermann	Doornboom, Groot Spelonken, District Zoutpansberg, Transvaal	Improvements in buckles
669	18/8/19	13/1/20	Naamlooze Vennootschap Algemeene Norit Maatschappij	Texstraat 2, Amsterdam, Holland	Improvements in filtering, decolorizing, and purifying processes for liquids and liquors, juices, liquified bodies and the like
889	4/11/19	10/1/20	Foreign Willite Road Construction Company	124 West Fourth Street, Los Angeles, California, U.S.A.	Improvements in and relating to asphaltic pavements
894	7/11/19	14/1/20	Arthur Matthew O'Brien	Abadan, Persian Gulf and Hillcrest, Glodwick, Oldham, England	Improvements in or relating to continuous fractional distillation
898	7/11/19	15/1/20	E. R. Calthop's Aerial Patents, Limited	Eldon Street House, Eldon Street, London, England	Improvements relating to parachutes
899	7/11/19	15/1/20	William Reid	Greenfield Foundry, Burnbank, Hamilton, County of Lanark, North Britain	Improvements in connection with apparatus for tipping wagons
900	7/11/19	17/1/20	George Calvert	Elmhurst, Arlington Road, Twickenham Park, Middlesex, England	Improvements in the production of cyanogen compounds
901	7/11/19	17/1/20	Robert Blakoe	46 Bryanston Street, Marble Arch, London, W. 1, England	Improvements in friction driving-gear for motor vehicles, motor boats, and aircraft
904	7/11/19	17/1/20	(1) Frederick King (2) The Concrete Construction Company, Limited	Both 26 Victoria Street, City of Westminster, England	Improvements in and relating to building materials and the like
906	7/11/19	17/1/20	Robert Absalom Thom	11 Leven Terrace, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England	Improvements in or relating to steam superheater pipes or elements, and a method of manufacturing the return ends or torpedo ends of such elements and the like
907	7/11/19	19/1/20	Robert Absalom Thom	11 Leven Terrace, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England	Improvements in or relating to steam superheater pipes or elements, and a method of manufacturing the return ends or torpedo ends of such elements and the like
908	7/11/19	19/1/20	Thomas Binks Kitson	1 Charing Cross, London, S.W. 1, England	Improvements in or connected with glass-moulding apparatus, chiefly for making pressed ware
914	8/11/19	20/1/20	Robert Verey	40 Dowling Street, Dunedin, Dominion of New Zealand	Method and apparatus for changing gears
915	8/11/19	20/1/20	Leslie Victor Leonard	619 Bridge Road, Richmond, State of Victoria, Australia	Improved electric cooking apparatus

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

36	18/1/19	9/1/20	Safe-guard Check Writer Company	Lonsdale, County of Montgomery, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in checks and check-printing devices
59	28/1/19	8/1/20	Stewart Alexander Rogers	270 Belgrano, Buenos Ayres Republic of Argentine	Improvements in and relating to elevated cableways, and systems of traction thereon
77	31/1/19	8/1/20	(1) Harry Clement Ritchie (2) Moritz Kahn	(1) 635 Royal Liver Building, Liverpool, County of Lancaster, England (2) Cranley Gardens, South Kensington, London, England	Improvements in reinforced concrete construction of ships, floating docks, pontoons, and the like
115	17/2/19	8/1/20	Alexander Orr	Bonthron Farm, Choma, District Batoka, Northern Rhodesia	New and useful improvements in the tyres of road and like vehicles
198	21/3/19	8/1/20	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Furnace retorts
227	31/3/19	8/1/20	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Carbonizing furnace retorts
461	14/6/19	8/1/20	The Libbey Glass Company	Ash Street, and W. and E.R.R., City of Toledo, County of Lucas, and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in assorting machines
640	8/8/19	8/1/20	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to intermittent driving mechanism
711	2/9/19	8/1/20	Alfred Owen Crozier	90 West Street, City, County and State of New York, U.S.A.	Improvements in the method of and apparatus for making cementitious articles
874	28/1/19	8/1/20	Stewart Alexander Rogers	270 Belgrano, Buenos Ayres, Republic of Argentine	Improvements in and relating to mechanical tractive means and rolling stock for elevated cable tramways or the like
881	3/11/19	9/1/20	Aage Halfdan Jorgensen	Lyngby, near Copenhagen, Denmark	Improvements in alarm apparatus
882	3/11/19	10/1/20	William Josep Sellars	213 Tinakori Road, Wellington, Provincial District of Wellington, New Zealand	Improvements in heels of footwear
883	3/11/19	10/1/20	Macfarlane Communications Corporation	17 State Street, Borough of Manhattan, City, County and State of New York, U.S.A.	Electrical system of train communication
884	3/11/19	10/1/20	Macfarlane Communications Corporation	17 State Street, Borough of Manhattan, City, County and State of New York, U.S.A.	Electrical system of communication
885	4/11/19	10/1/20	Portable Electric Current Patents Company	15 William Street, New York City, State of New York, U.S.A.	Improvements in battery cells

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address	Title of Invention.
703	23/11/18	19/12/19	Luckenbach Processes, Incorporated	57 Post Street, City of San Francisco, State of California, U.S.A.	Mineral selective and frothing agent and processes or methods of producing and using the same
11	6/1/19	5/1/20	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N.4, England	Improvements in and connected with gas producers
12	6/1/19	2/1/20	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N.4, England	Improvements in scrubbers, cleansers, and coolers for gas
13	6/1/19	5/1/20	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N.4, England	Improvements in or connected with cooling, cleansing, and filtering devices for gas
48	22/1/19	30/12/19	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the electrolytic recovery of metals from their solutions
49	22/1/19	30/12/19	The Central Mining and Investment Corporation, Limited	Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in electrodes for electrolytic recovery of metals from solutions
121	19/2/19	15/3/19	(1) Eric Keightley Rideal (2) Hugh Stott Taylor	(1) 48A Cornwall Gardens, London, S.W. 7, England (2) 41 Windle Street, St. Helens, County of Lancaster, England	Improvements in the purification of hydrogen
318	28/4/19	23/12/19	(1) Thomas Albert Richard West (2) Sydney Herbert Russell Cooper	334 West Street, Durban Natal Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Vehicle signal
468	20/6/19	22/12/19	Frederick Lionel Rapson	Childwall Hall, Liverpool, in the County of Lancaster, Kingdom of England	Improvements in or relating to lifting-jacks and the like for use on motor, road, and other vehicles
499	24/6/19	29/12/19	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to automatic telephone systems
501	26/6/19	29/12/19	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to electrical impulse controlling devices
519	28/6/19	23/12/19	General Electric Company	Schenectady, County of Schenectady, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to protective devices for the protection of electrical conductors against lightning disturbances and the like
637	7/8/19	29/12/19	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to impulse transmitting devices for use, more particularly in connection with automatic or semi-automatic telephone systems
801	30/9/19	24/12/19	Joseph Isherwood	The Knotts, Simon Stone, Padiham, Lancashire	Improvements in window blinds and the like
842	17/10/19	12/12/19	Francois Frederic Betbeder	Cedarfont, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to ox-yokes
845	20/10/19	19/12/19	Frederick William Hall	45 Carlisle Mansions, Victoria Street, London, S.W. 1, England	New or improved coin collecting means for telephone services
846	20/10/19	19/12/19	Oscar Englebort	3-11 Rue des Vennes, Liege, in the Kingdom of Belgium	Improvements in means for preventing damage to pneumatic tyres when deflated
847	20/10/19	19/12/19	The Holt Manufacturing Co.	444 South Aurora Street, Stockton, State of California, United States of America	Tractor truck mechanism
848	20/10/19	19/12/19	The Holt Manufacturing Co.	444 South Aurora Street, Stockton, State of California, United States of America	Endless chain track
849	20/10/19	20/12/19	John Jackson	Talavera, Ipswich Road, South Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in windmills
853	20/10/19	23/12/19	Johan Cato Eli Kohler	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in ploughs and the like
856	23/10/19	24/12/19	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to bearings

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(Continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
857	23/10/19	24/12/19	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to cooling dynamo electric machines
858	23/10/19	23/12/19	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York	Improvements in and relating to high frequency alternators
861	24/10/19	30/12/19	Isabel Hotson-Tait	247 Elizabeth Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A composition for sealing cans, and the like, that contain perishable foods
863	24/10/19	31/12/19	Albert Watkinson	Kyneton, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved indicator means for use on recreation grounds or racecourses
864	24/10/19	31/12/19	Clement Keen	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements relating to tombstones, headstones, memorial tablets, and the like, and apparatus for use in the manufacture thereof
870	27/10/19	2/1/20	The Texas Company	Port Arthur, Texas, and 17 Battery Place, New York City, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to the cracking of hydro-carbon oils

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 17TH JANUARY, 1920.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 17 JANUARIE 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. <i>Reizigers.</i>	Parcels. <i>Pakketten.</i>	Goods. <i>Goederen.</i>	Coal. <i>Steenkool.</i>	Live Stock. <i>Levende Have.</i>	Miscellaneous. <i>Diversen.</i>	Total Earnings. <i>Totaal Verdiensten.</i>	Miles Open. <i>Mijlen Open.</i>
	£	£	£	£	£	£	£	No. <i>Aantal.</i>
Total week ended 17th January, 1920 Totaal week geëindigd 17 Januarie 1920	117,647	11,083	188,392	72,458	13,824	12,334	415,738	9,542
Estimate Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	9,542
Over (+) under (-) Boven onder	+ 34,068	+ 3,146	+ 33,290	+ 5,484	+ 3,506	+ 2,178	+ 81,672	—
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1919, to 17th January, 1920 (approximate) ... 1 April 1919 tot 17 Januarie 1920 (bij benadering) ...	99,113	9,429	151,344	69,860	13,974	11,301	355,021	—
Estimate Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	—
Over (+) under (-) Boven onder	+ 15,534	+ 1,492	- 3,758	+ 2,886	+ 3,656	+ 1,145	+ 20,955	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1919, to 17th January, 1920 (approximate) ... 1 April 1919 tot 17 Januarie 1920 (bij benadering) ...	4,134,518	393,338	6,331,184	2,922,487	582,090	471,510	14,835,127	—
Proportion of Estimate Proportie van Begroting	3,486,439	331,087	6,483,264	2,799,513	431,292	423,650	13,955,245	—
Over (+) under (-) Boven onder	+ 648,079	+ 62,251	- 152,080	+ 122,974	+ 150,798	+ 47,860	+ 879,882	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 22nd November, 1919 Week geëindigd 22 November 1919	91,776	8,277	155,290	71,471	12,997	11,717	351,528	—
Week ended 29th November, 1919 Week geëindigd 29 November 1919	89,774	9,765	188,294	85,761	13,170	10,934	397,698	—
Week ended 6th December, 1919 Week geëindigd 6 Desember 1919	124,611	9,714	174,233	71,688	12,935	11,287	404,468	—
Week ended 13th December, 1919 Week geëindigd 13 Desember 1919	139,556	10,884	183,433	69,659	13,911	10,975	428,418	—
Week ended 20th December, 1919 Week geëindigd 20 Desember 1919	153,316	10,541	167,826	74,890	16,218	11,892	434,683	—
Week ended 27th December, 1919 Week geëindigd 27 Desember 1919	160,914	11,173	123,374	60,638	14,170	12,824	383,093	—
Week ended 3rd January, 1920 Week geëindigd 3 Januarie 1920	136,478	8,919	126,119	80,297	10,453	12,946	375,212	—
Week ended 10th January, 1920 Week geëindigd 10 Januarie 1920	127,774	10,161	166,683	82,164	11,859	12,735	411,376	—

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

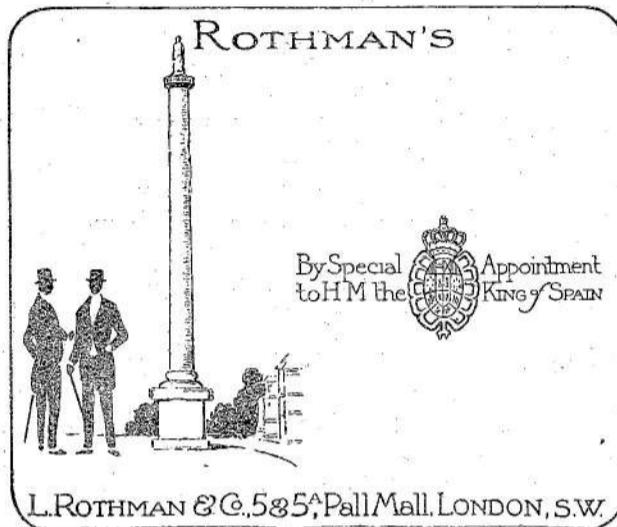
C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 759/19, in Class 45, for cigars, cigarettes, and tobacco, in the name of Louis Rothman, trading as L. Rothman & Co., of 5 and 5A Pall Mall, London, England, manufacturers.

Filed the 11th day of July, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Rothman's."

965—1st Advt.



No. 1365/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of Prichard & Constance Wholesale, Limited, of 469 Holloway Road, London, N. 7, England, manufacturing chemists and perfumers.

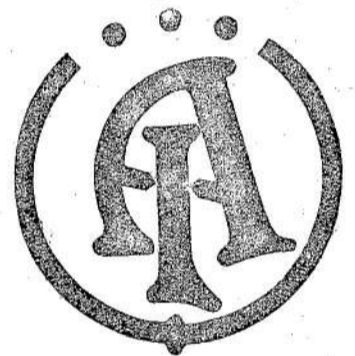
Filed the 28th day of November, 1919.

AMAMI

956—1st Advt.

No. 1240/19, in Class 6, for machinery and parts thereof, in the name of A1 Manufacturing Company, of Industry Works, Sunbridge Road, Bradford, in the County of York, England, engineers.

Filed the 27th day of October, 1919.



957—1st Advt.

Nos. 325/19 to 330/19 and 332/19 and 333/19. No. 325/19, in Class 3, for mineral and other oils for use in medicine and pharmacy and other chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 326/19, in Class 4, for oils used in manufacture and not included in other classes; Nos. 327/19, 329/19, and 330/19, in Class 47, for illuminating oils included in this class; No. 328/19, in Class 47, for petroleum and its products included in this class; No. 332/19, in Class 47, for oils for heating, illuminating, and power purposes, included in this class; No. 333/19, in Class 47, for motor spirit, in the name of Standard Oil Company of New York, incorporated under the laws of New York, and having its place of business at 26 Broadway, New York, United States of America.

Filed the 29th day of March, 1919.

No. 325/19.

SOCONOL

Nos. 326/19 and 332/19.



No. 327/19.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No. 328/19.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Peerless" and "American."

No. 329/19.



No. 330/19.



No. 333/19.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

Nos. 326/19 and 332/19. The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

970—1st Advt.

Nos. 679/19 and 680/19. No. 679/19, in Class 24, for textile fabric (included in this class) coated with rubber or waterproof surface coating; No. 680/19, in Class 37, for artificial leather, in the names of Olindus Fernando Kendall, William Prince Underhill, William Harrison Mertz, Frank Blake Hopewell, John Edward Nelson, and James Clemens, trading as L. C. Chase & Co., of 89 Franklin Street, Boston, Massachusetts, United States of America, manufacturers and commission merchants.

Filed the 24th day of June, 1919.

No. 679/19.

No. 680/19.

DREDNAUT

Leatherwove

958—1st Advt.

No. 1316/19, in Class 38, for all goods included in this class, in the name of Jacob Lambert and Michael Philip Lambert, trading as Lambert Brothers, at Carlton Hotel Buildings, Market Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, and also trading as Lambert's, at 6 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, aforesaid, outfitters.

Filed the 13th day of November, 1919.

AVROPLANE

761—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1294/19 to 1296/19, in Class 45, for tobacco, in the name of Carreras, Limited, of Arcadia Works, City Road, London, E.C. 1, England; tobacco manufacturers.

Filed the 8th day of November, 1919.
No. 1294/19.

BLACK CAT

No. 1295/19.



BLACK CAT

No. 1296/19.

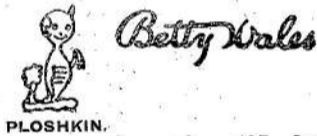
CRAVEN

No. 1296/19.—The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.) 496—2nd Advt.

No. 485/19, in Class 38, for all goods included in this class, in the name of Goldman Costume Company (incorporated), a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 2-16 West Thirty-third Street, City, County and State of New York, United States of America, clothing merchants.

Filed the 10th day of May, 1919.



497—2nd Advt.

No. 1286/19, in Class 13, for sparking plugs for internal combustion engines, and belt fasteners made of metal for motor cycles and motor cars, in the name of Frederick Alexander Johnson and Frederick Arnold Luckman Johnson, trading as The Forward Sparking Plug Company, of 35 Summer Row, Birmingham, England, manufacturers of motor accessories.

Filed the 7th day of November, 1919.

FORWARD

502—2nd Advt.

No. 428/18, in Class 50, for plate powder, in the name of Joseph Wallis Goddard, Charles Viccars Goddard, and Harold Warner Goddard, trading as J. Goddard & Sons, of Station Street, Leicester, England, manufacturers.

Filed the 16th day of April, 1918.

GODDARD'S NON-MERCURIAL PLATE POWDER

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

503—2nd Advt.

No. 813/19, in Class 9, for piano players, in the name of Tom Taylor, trading as The Victory Piano Player Manufacturing Company, of Victory Works, Steyning, Sussex, England, manufacturer.

Filed the 28th day of July, 1919.

VICTORY

501—2nd Advt.

No. 1195/19, in Class 1, for varnishes and paints, in the name of Robt. Ingham Clark & Co., Limited, of Walter House, Bedford Street, Strand, London, W.C., England, varnish and japan manufacturers.



Filed the 13th day of October, 1919.

(To be associated.) 426—2nd Advt.

No. 1276/19, in Class 50, for polishes, in the name of Hargreaves Bros. & Company, Limited, of Gipsyville, Hull, Yorkshire, England, blacklead and blue manufacturers.

Filed the 6th day of November, 1919.



428—2nd Advt.

Nos. 1108/17 and 1111/17. No. 1108/17, in Class 2, for insect destroying preparations; No. 1111/17, in Class 3, for pastilles, included in this class, in the name of Evans Sons, Lescher & Webb, Limited, of 56 Hanover Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, 60 Bartholomew Close, London, E.C., England, and 92 William Street, New York, United States of America, wholesale druggists and manufacturing chemists.

Filed the 26th day of June, 1917.

No. 1108/17.



No. 1111/17.

EVANS' ANTISEPTIC THROAT PASTILLES

The said marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

427—2nd Advt.

No. 1287/19, in Class 42, for substances used as food, or as ingredients in food, in the name of African Canning and Packing Company, Limited, of Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed the 7th day of November, 1919.



SAKABULA BRAND

351—2nd Advt.

No. 185/19 in Class 9 for music rolls included in this class, in the name of Imperial Player Roll Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, and carrying on business as manufacturers with a principal office at 57 East Jackson Street, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America.

Filed the 18th day of February, 1919.

Imperial

486—2nd Advt.

No. 1282/19, in Class 13 for electric lamps included in this class, in the name of Alexander Henry Murphy, of Brakpan, in the Transvaal Province of the Union of South Africa, miner.

Filed the 7th day of November, 1919.

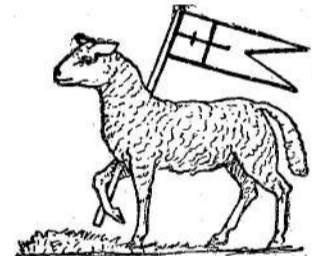


No claim is made to any right to the exclusive use of the device of an electric lamp.

492—2nd Advt.

No. 233/19, in Class 5, for tin, in the name of Williams, Harvey & Company, Limited, of Mellanear Works, Altcar Road, Bootle, Liverpool, England, tin smelters.

Filed the 6th day of March, 1919.



MELLANEAR

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

487—2nd Advt.

Nos. 522/19 and 523/19. No. 522/19, in Class 13, for filing cabinets, roller book shelving, steel railings for offices, grates and office partitions and steel safes, all being metal goods included in this class; No. 523/19, in Class 41, for metal furniture of all kinds, including tables, chairs, filing cabinets, roller book shelving and bookcases, in the name of Art Metal Construction Company (incorporated), a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, of Jamestown, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 19th day of May, 1919.



(No. 523/19 to be associated.)

488—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 378/19 to 380/19. No. 378/19, in Class 42, for all goods included in this class, excluding tea and condensed milk and goods of a like nature; Nos. 379/19 and 380/19, in Class 42, for all goods included in this class, in the name of California Packing Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, doing business at 101 California Street, San Francisco, California, United States of America, packers.

Filed the 17th day of April, 1919.

No. 378/19.



No. 379/19.



No. 380/19.



51—3rd Advt.

No. 1200/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of John Stevenson Mitchell, trading as Stevenson, Mitchell & Co., of Cathcart Road, Queenstown, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa, boot and shoe merchants.

Filed the 17th day of October, 1919.



(To be associated.)

The Transvaal and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

55—3rd Advt.

No. 1244/19, in Class 40, for pneumatic tyres, in the name of Continental Rubber Works, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, of 1902 Liberty Street, in the City and County of Erie, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed the 27th day of October, 1919.



56—3rd Advt.

No. 190/19, in Class 9, for player pianos, in the name of The Cable Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, with a principal office at 301 South Wabash Avenue, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of February, 1919.

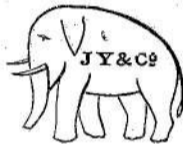


By consent of Barnett Samuel & Sons, Limited, the registered proprietor of Trade Mark No. 741/18 (Union).

52—3rd Advt.

Nos. 901/17 and 902/17. No. 901/17, in Class 12, for cutlery and edge tools; No. 902/17, in Class 13, for metal goods, not included in other classes, in the name of John Yates & Company, Limited, of Exchange Tool Works, Rocky Lane, Aston Manor, Birmingham, manufacturers.

Filed the 8th day of June, 1917.



TRADE MARK.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(Both to be associated.)

54—3rd Advt.

No. 1186/19, in Class 43, for whisky and other spirituous liquors, in the name of John Walker & Sons, Limited, of Dunster House, 12 Mark Lane, London, E.C., England, distillers.

Filed the 13th day of October, 1919.

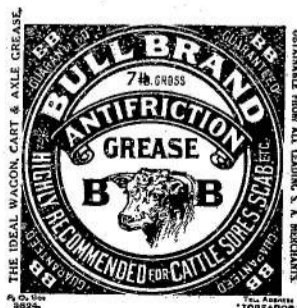


(To be associated.)

279—3rd Advt.

No. 653/19, in Class 47, for antifriction grease, in the name of The New Transvaal Chemical Company, Limited, of Delmore, Transvaal, manufacturers.

Filed the 11th day of June, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "B.B."

281—3rd Advt.

Nos. 739/19 to 743/19. No. 739/19, in Class 42, for food substances, used as substitutes for lard and other fatty, oleaginous, and unctuous food substances included in this class; No. 740/19, in Class 47, for soaps, washing powders, and similar preparations included in this class; No. 741/19, in Class 48, for toilet soaps and similar goods included in this class; No. 742/19, in Class 47, for detergents, washing powders, cleansing preparations, and similar goods included in this class; and No. 743/19, in Class 50, for polishing preparations and materials and similar goods included in this class, in the name of The N.K. Fairbank Company, a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of New Jersey, United States of America, and having its principal place of business in said State, in Union Township, near Guttenberg, and doing business at 111 West Washington Street, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed the 10th day of July, 1919.

No. 739/19.

COTTOLENE

Nos. 740/19 and 741/19.

FAIRY

Nos. 742/19 and 743/19.

GOLD DUST

(All to be associated.)

505—2nd Advt

Nos. 622/19 and 623/19. No. 622/19, in Class 1, for distempers, oil paints, enamel paints, and varnish paints, varnishes, and dry colours or stainers included in this class; No. 623/19, in Class 17, for distempers, being in the nature of a white-wash included in this class, in the name of



JUPITER

Alfred Tom Morse and Charles Henry Morse trading as A. T. Morse, Sons & Company, formerly of 393 to 395 and 397 High Street, Stratford, London, England, now of Upper Road and Grange Road, Plaistow, London, England, colour manufacturers.

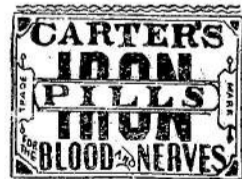
Filed the 5th day of June, 1919.

(To be associated.)

493—2nd Advt.

No. 651/19, in Class 3, for pills included in this class, in the name of Carter Medicine Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, located and doing business at 45 Murray Street, City, County and State of New York, United States of America, manufacturers of medicinal preparations.

Filed the 10th day of June, 1919.



The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

494—2nd Advt.

No. 1283/19, in Class 12, for razors, or safety razors, of all kinds, in the name of The Aston Chain and Hook Company, Limited, of Bromford Lane, Erdington, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 7th day of November, 1919.

GLEANER

504—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1290/19, in Class 45, for Havana cigars, in the name of Robert Middlemas, trading as Walters & Company, of Botolph House, Aldgate, London, England, tobacco manufacturers.

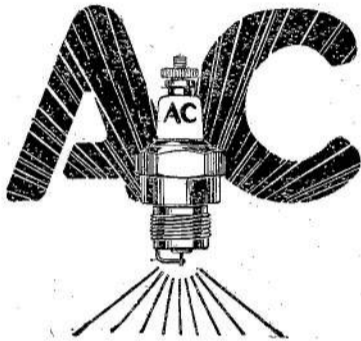
Filed the 8th day of November, 1919.
(To be associated.)

495—2nd Advt.



No. 928/19, in Class 13, for spark plugs and ignition apparatus included in this class for internal combustion engines, in the name of Champion Ignition Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, of corner of Industrial Avenue and Harriet Street, Flint, in the State of Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed the 25th day of August, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "A. C." nor to the device of a sparking plug used separately.

490—2nd Advt.

No. 716/19, in Class 42, for preserved and canned fruits and vegetables, in the name of Gordon & Dilworth, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of 561 Greenwich Street, City and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 5th day of July, 1919.



491—2nd Advt.

Nos. 1253/19 and 1254/19. No. 1253/19, in Class 47, for all goods included in that class; No. 1254/19, in Class 48, for all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Royal Liver Buildings, Liverpool, England, manufacturers.

Filed the 29th day of October, 1919.

LUX

(Both to be associated.)

346—2nd Advt.

No. 1035/19, in Class 38, articles of clothing, in the name of The Ashford Underwear Company, Limited, of Birling Road, Ashford, Kent, England, hosiery manufacturers.

Filed the 11th day of September, 1919.

ASCO

386—2nd Advt.

No. 871/19, in Class 1, for varnish, Japan, driers, liquid fillers, paints, and enamels, included in this class, in the name of Boston Varnish Company, a corporation organized under the laws of the State of Maine, United States of America, of corner Boston and Second Streets, Everett, Massachusetts, manufacturers.

Filed the 8th day of August, 1919.



489—2nd Advt.

No. 243/19, in Class 13, for tyre inflators (metal), metal valves for tyres, metal brakes for cycles, metal clips, and metal lubricators, but not including metal wheels or tyres, in the name of Arthur R. Price (Aston Manor), Limited, of Vevo Works, Park Lane, Aston, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 7th day of March, 1919.

VEVO

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

500—2nd Advt.

No. 1319/19, in Class 12, for cutlery and edge tools, in the names of James Dixon, Lennox Burton Dixon, Ernest Dixon Fawcett, and James Kenneth Dixon, trading as James Dixon & Sons, of Cornish Place, Sheffield, manufacturers.

Filed the 15th day of November, 1919.



664—2nd Advt.

No. 1136/19, in Class 5, for steel and steel products included in Class 5, in the name of Charles Edward Daniel and William Henry Daniel, trading as The Medway Steel Company, of Pelican Yard, High Street, Strood, Kent, England, steel founders.

Filed the 30th day of September, 1919.

ANAK

498—2nd Advt.

No. 149/18, in Class 40, for tyres of india-rubber, in the name of The Avon India-rubber Company, Limited, of Rubber Works, Melksham, Wiltshire, England, india-rubber manufacturers.

Filed the 23rd day of January, 1918.

AVON

(To be associated.)

499—2nd Advt.

No. 1285/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Thompson & Capper, Limited, of Manesty Buildings, College Lane, Liverpool, in the County of Lancaster, England, manufacturing chemists.

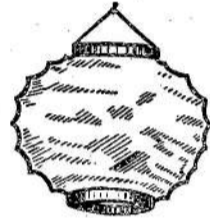
Filed the 7th day of November, 1919.

QUINPHOS

236—3rd Advt.

No. 1328/19, in Class 42, for sauces, spices, cordials, and other beverages, preserved meats, fish, vegetables, dried and preserved fruits, arrowroot and other root foods, farinaceous food, cereal foods, except wheaten flour, culinary essences, food essences, condiments, dairy produce, jams, jellies, preserves, coffee and its essences and compounds, coffee and milk, chicory, cocoa, cocoa and milk, cooking powders, caraways, ginger, sugar, table oils, desiccated cocoanut, honey, hops, condensed milk, concentrated milk, concentrated cream, dried herbs, ginger beer powders, table jelly crystals, fruit juices, tea, biscuits, confectionery, gelatine and isinglass, all being goods included in Class 42, in the name of Henry Olsen & Company (Proprietary), Limited, of 524-526 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, merchants.

Filed the 19th day of November, 1919.



LANTERN BRAND

960—1st Advt.

Nos. 1368/19 and 1369/19, in Class 50, for brake blocks, brake linings, and surfacing materials for brakes, clutch linings, and surfacing materials for friction clutches; friction discs, rings, and plates for friction clutches; friction driving surfaces; surfaces for rope and belt-gearing drives; hose; driving ropes, belts, and bands; tyres and parts of tyres; engine, machine, pump, and hydraulic packings; washers; carriage body pads; shock absorbing pads; stair treads, and goods of a like character, all the said goods being included in Class 50, in the name of The Herbert Frod Company, Limited, of Sovereign Mills, Hayfield Road, Chapel-en-le-Frith, in the County of Derby, England, manufacturers of friction materials.

Filed the 28th day of November, 1919.

No. 1368/19.

FERODO

No. 1369/19.

FEROBESTOS

(Both to be associated.)

955—1st Advt.

No. 937/19, in Class 6, for fire extinguishing machines and apparatus included in this class, in the name of Pyrene Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 52 Vanderbilt Avenue, in the City, County and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 26th day of August, 1919.



(To be associated.)

959—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 967/19, in Class 8, for storage batteries and parts thereof included in this class, in the name of Willard Storage Battery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of West Virginia, United States of America, of 272 East 131st Street, Cleveland, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 2nd day of September, 1919.

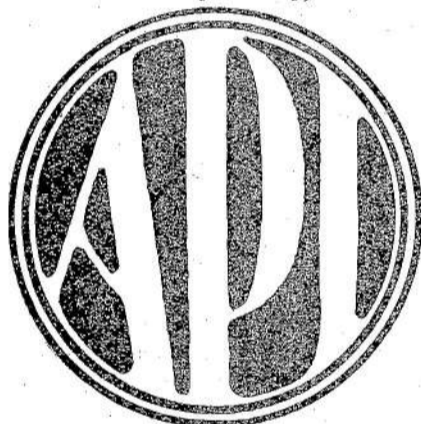


No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W."

961—1st Advt.

No. 578/19, in Class 6, for pumps of all kinds included in Class 6, fans, rotary compressors, and parts thereof, all being goods included in this class, in the name of Aktiebolaget Pumpindustri, of 7 Västra Hamngatan, Gothenburg, Sweden, manufacturers.

Filed the 22nd day of May, 1919.



962—1st Advt.



No. 1139/19, in Class 14, for saucepans, kettles, steamers, frying-pans, and similar cooking utensils made of aluminium, in the name of Hague & McKenzie, Limited, of Sloane Works, Sloane Street, Parade, Birmingham, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed the 30th day of September, 1919.

The Orange Free State Province is excepted from the registration of this mark.

963—1st Advt.

No. 1972/17, in Class 40, for india-rubber motor tyres, in the name of The North British Rubber Company, Limited, of Castle Mills, Fountainbridge, Edinburgh, Scotland, rubber manufacturers.

Filed the 11th day of December, 1917.

THE LION TYRE

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

969—1st Advt.

No. 1337/19, in Class 38, for boots, shoes, and slippers, in the name of S. L. Witton, Limited, of 8 Muspole Street, Norwich, England, manufacturers.

Filed the 21st day of November, 1919.

KILTIE

954—1st Advt.

No. 1366/19, in Class 1, for a chemical case hardening compound, in the name of Kasenit, Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain, of 8 and 9 Ludgate Square, Ludgate Hill, London, England, manufacturers.

Filed the 28th day of November, 1919.



964—1st Advt.

No. 1264/19, in Class 42, for all goods included in this class, excepting confectionery, including chocolates, and tea and coffee, and goods of a like nature thereto, in the name of The Watford Manufacturing Company, Limited, of Victoria Works, Watford, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed the 3rd day of November, 1919.



(To be associated.)

966—1st Advt.

No. 335/17, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the names of William John Bailey and Herbert Bristow Wallen, the Trustees of Alfred Fennings (deceased), trading as Alfred Fennings, of Veness Villa, Cowes, Isle of Wight, England, patent medicine proprietors.

Filed the 21st day of March, 1917.



(To be associated.)

967—1st Advt.

No. 799/17, in Class 40, for rubber tyres, rubber tubes, and rubber accessories for motor and cycle purposes, in the name of Dunlop Rubber Company (South Africa), Limited, of Dunlop Buildings, Strand Street, Capetown, Cape Province.

Filed the 19th day of May, 1917.

DUNLOP

The said mark has been used as a Trade Mark in all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

968—1st Advt.

No. 945/19, in Class 38, for clothing made of rubber or rubber containing material in the name of United States Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, of 1790 Broadway, in the City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 27th day of August, 1919.

Raynster

972—1st Advt.

No. 1273/19, in Class 8, for batteries, battery plates, battery plate separators or retainers of rubber, and battery plate separators of wood, all the said goods being included in this class, in the name of Philadelphia Storage Battery Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Pennsylvania, and located and doing business at Ontario and C. Streets, in the City of Philadelphia, in said State, United States of America, manufacturer.

Filed the 5th day of November, 1919.

PHILCO

973—1st Advt.

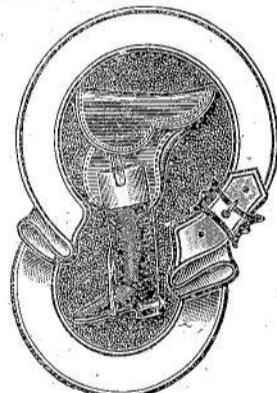
Nos. 414/19 to 426/19. No. 414/19, in Class 5, for wire and other metal material included in Class 5, used in the manufacture of boots and shoes; No. 415/19, in Class 6, for machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7, but not including motor engines and goods of a like kind; Nos. 416/19 and 422/19, in Class 12, for cutlery and edge tools; Nos. 417/19 and 423/19, in Class 13, for nails, rivets, hooks (included in this class), eyelets, (metal), needles, awls, brushes of wire, lasts (included in this class), and metal tools not having a cutting edge, and all other metal goods used in the manufacture of boots and shoes included in Class 13; No. 419/19, in Class 38, for boots and shoes and parts thereof, and all other articles made of leather included in Class 38, but not including corsets, brassiers, bust supporters and corset waists, and goods of a like nature thereto; No. 421/19, in Class 6, for machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines, included in Class 7; Nos. 418/19 and 424/19, in Class 26, for linen thread; No. 425/19, in Class 38, for boots and shoes and parts thereof, and all other articles made of leather included in Class 38; Nos. 420/19 and 426/19, in Class 50, for brushes, adhesives, cement, stain, ink, and dressing for leather; varnishing, polishing, and burnishing materials for leather; abrading and polishing paper, cloth, powder and wheels, wooden blocks and racks, lasts, trees, heels, and shoe stretchers and horns of wood, papier-maché, and pulp; wax, buttons, french chalk, sharpening stones, toe gum and toe stiffeners, all the said goods being included in this class, in the name of British United Shoe Machinery (South Africa), Limited, of Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England, dealers in shoe machinery.

Filed the 23rd day of April, 1919.

Nos. 414/19 to 420/19.

IVI

Nos. 421/19 to 426/19.



(Nos. 421/19 to 423/19 and 425/19 and 426/19 to be associated.)

971—1st Advt.

Nos. 814/17 and 815/17, in Class 7, for plows, in the name of Oliver Chilled Plow Works, a corporation organized under the laws of Indiana, doing business at South Bend, St. Joseph County and State of Indiana, United States of America.

Filed the 29th day of May, 1917.

No. 814/17.

OLIVER

No. 815/17.



The said marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

760—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1313/19, in Class 24, for cotton dress materials included in that class, in the name of John Orr, trading as John Orr & Company, at 445-449 West Street, Durban, Natal, retail merchants.

Filed the 12th day of November, 1919.

DUVETYNE

725—1st Advt.

No. 1355/19, in Class 38, for articles of clothing, in the name of Alys Jacob (born Inger), married out of community of property to Lewis Jacob, trading as Madame Alys, at 100 Eloff Street, Johannesburg.

Filed the 25th day of November, 1919.

ALYS

1030—23-30-6

No. 1259/19, in Class 22, for motor cycles, in the name of Albert Edward Hildebrandt and Arthur Hildebrandt, trading as Hildebrandt Bros., of 102 Main Street, Johannesburg, motor engineers.

Filed the 31st day of October, 1919.

HILDA

713—1st Advt.

Nos. 1245/19 and 1246/19. No. 1245/19, in Class 13, for all goods included in Class 13; No. 1246/19, in Class 50, for knitting pins and crochet hooks made wholly or mainly of celluloid, bone, or other similar substances covered by Class 50, in the name of James Smith & Son (Redditch), Limited, of Astwood Bank, near Redditch, in the County of Worcester, England, manufacturers.

Filed the 27th day of October, 1919.

THE DOUBLE CENTURY

(No. 1246/19 to be associated).

53—3rd Advt.

No. 1249/19, in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes, in the name of The South African Rubber Manufacturing Company, Limited, of corner Loveday and Anderson Streets, Johannesburg, Transvaal, rubber manufacturers.

Filed the 28th day of October, 1919.

INDUNA

172—3rd Advt.

No. 1281/19, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of Wm. Lowen & Company, Limited, of Stanger Street, Durban, Natal.

Filed the 7th day of November, 1919.

KREEM-POP

300—3rd Advt.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

David Adam Christian, of 113 Victoria Road, Charlton, in the County of Kent, England, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the specification of Letters Patent No. 439 of 1919, for "An improved relay for electric circuits."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,

Registrar.

654—16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name Mrs. REBECCA FRIEDMAN, on Stand No. 1457, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

472—16-23-30

Notice is hereby given that the general agent's business carried on by REINIER WILLEM VAN ZYL, on Erf No. 47, Schweizer Reneke, has been transferred as from the 1st January, 1920, to DIE WESTE-LIKE TRANSVAALSE EKSEKUTEURS-KAMER EN VOOGDIJ MAATSKAPPIJ, BEPK., of which Company the said REINIER WILLEM VAN ZYL is now the managing director.

R. W. VAN ZYL.

Schweizer Reneke. 405—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL PODLASHUK and ISAAC TODES at 71 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of PODLASHUK, TODES & CO., will be transferred to SAMUEL PODLASHUK, trading as S. PODLASHUK & CO., as from the 10th January, 1920.

Dated at Johannesburg, this the 20th day of December, 1919.

C. CUSSER,

Attorney for parties.

29-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
12971—16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name CHARLES VERNADOS, trading as SAVOY CAFE, on Stand No. 35, First Street, Boksburg North, transferred to CHARLES & EMANUEL VENARDOS and GEORGE SPILIOPOULOS, trading as VENARDOS & SON, as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 473—16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name LAMBROS MYRIANTHES, trading as LONDON CAFE, on Stand No. 531, 24a Cason Road, Boksburg North, transferred to P. KERANIS as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 474—16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name MAX SIMON, trading as EAST RAND FISHERIES, Stand No. 1193, 31 Commissioner Street, Boksburg, removing on the 1st February, 1920, to Stand No. 456, 40a Commissioner Street, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg. 467—16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Potchefstroom, in 1919, by CUMIN & NACKAN, Elandsfontein No. 665, District Potchefstroom, has been transferred to C. H. NACKAN and H. CUMIN from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 1051—23-30-6

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1919, by MAHOMED ESSOP, Stand No. 190, Hamilton Street, Newclare, has been removed to Stand No. 235, Mayer Avenue, Newclare, from the 15th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 1052—23-30-6

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th September, 1919, by BERNARD WOOD, LOUIS WOOD, and JOHN JONES, (trading as WOOD, JONES & CO.), 81 Buxton Street, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 1053—23-30-6

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SAMUEL JAMES MCILLRATH and ALEXANDER SINCLAIR, as SINCLAIR & CO., at 49 Church Street, Pretoria, has been transferred to SAMUEL JAMES MCILLRATH, ALEXANDER SINCLAIR, and FREDERICK STEPHEN SPICKETT as from the 1st day of January, 1920, and that the business will in future be carried on in the same premises under the name of SINCLAIR & CO.

DE BEER & SLADE,

Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria. 1061—23-30-6

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by JOSEPH GOD, 39 High Road, Fordsburg, has been removed to 47 Juta Street, corner of Station Street, Braamfontein, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents. 1054—23-30-6

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, January, 1919, by M. BRETT, coal dealer, 368 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 102 Schoeman Street, Pretoria, from 1st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 1055—23-30-6

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1919, by W. S. JOSSELO-WITZ, Central Market, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to MAX WOOLFSON. All assets and liabilities were taken over by the purchaser from 1st January, 1920. 1056—23-30-6

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 31st January, 1919, and 19th May, 1919, by GERHARDUS LOURENS HARTMAN, Stand No. 141, 376 Jules Street, Malvern, has been transferred to DANIEL GOD-FRIED HARTMAN from 1st January, 1920. 1057—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butchery business formerly carried on by BARNEY MARKS SHAPIRO at 41 and 43 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to NATHAN ROSENTHAL and HYME ROSENTHAL, carrying on business in partnership as ROSENTHAL & ROSENTHAL, as and from the 1st day of February, 1920.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Solicitors.
187 Pretorius Street, Pretoria.
1062—23-30-6

Notice is hereby given that the UNION COAL CO. has removed from 43 National Mutual Buildings to 79 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

1073—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at 100 Fox Street, Johannesburg, between FRANCIS WARD-SMITH and DUDLEY WARD-SMITH, under the style or firm of THE RAND EQUITABLE AGENCY, has been dissolved as from 1st January, 1920, and that the business will in future be carried on by FRANCIS WARD-SMITH and HAROLD DOUGLAS MANNINGTON under the title of THE RAND EQUITABLE AGENCY.

945—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of ISRAEL FRANKEL, Stand No. 1529, 9 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL COHEN as from the 9th day of February, 1920.—L. Friedman, parties' attorney, Goodman's Buildings, Johannesburg. 941—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general agent's business and the auctioneer's business carried on by LOUIS, WILLIAM, HARRY, and PHILIP SHEINBAUM, trading as LOUIS & SONS, and THE COTTAGE FURNISHING COMPANY, general dealers, carried on by LOUIS and HARRY SHEINBAUM, both at Stand No. 1150, 32a Cranbourne Avenue, Benoni, have been taken over as from 1st January, 1920, by LOUIS, HARRY, and PHILIP SHEINBAUM, as partners, under the respective styles and names.

939—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses registered in the name of the undersigned on Stand No. 89, Potgieter Street, and Stand No. 266, King Edward Street, Potchefstroom, have been closed as from the 31st December, 1919.

OOMERJI MAHOMED.

383-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EVA MANASEWITZ and SHALOM LAZAR, under the style or firm of MANASEWITZ & LAZAR, on portion of the farm Goedgevonden No. 23, District Middelburg, has been transferred to RAPHAEL GALLOCH and HARRY COHEN as and from the 1st day of January, 1920.

Dated at Oogies, Transvaal, this 7th day of January, 1920.

HARVEY & PRINSLOO,

Attorneys for the parties.

420-16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISAAC HERSHFIELD, known as the TZANEEN HOTEL, has been taken over by SOLOMON HERSHFIELD as from the 1st of January, 1920.

432-16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by MARTIN JOHN DE BEER and ALBERT EDWARD BECKWITH, under the style or firm of DE BEER, BECKWITH & CO., in Joubert Street, Volksrust, garage proprietors and cartage contractors, has been dissolved from 1st January, 1920.

The business has been taken over by MARTIN JOHN DE BEER to whom all accounts must be paid and who will pay all liabilities of the late firm.

M. J. DE BEER.

G. MAASDORP,

q.q. Estate A. E. Beckwith.

Volksrust, January, 1920.

419-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Ermelo, on the 8th January, 1919, by TOM NGUBENI and LOT NGUBENI, and carried on at Stand No. 274, New Ermelo, will be transferred to LOT NGUBENI on and from the 1st February, 1920.

P. F. ROSETTENSTEIN,

Attorney for the parties.

416-16-23-20

Notice is hereby given that the business of BEDFORD CYCLE WORKS, carried on by T. MILTZ, at corner Market Avenue and Bedford Street, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1919.

613-16-23-30

The Kaffir eating-house licence carried on by S. SLIVKIN & CO., at Kromdraai No. 432, District Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Gordon & McGillivray, agents for the parties.

612-16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MOTOR MECHANIC AND ENGINEER formerly carried on by H. W. L. RAYNER, under the style or firm of H. W. L. RAYNER & CO., Kitchener Avenue, Witbank, has been sold to H. W. L. RAYNER and M. O. FRASER, who will carry on the said business on Stand No. 37, Witbank, under the style or firm of THE WITBANK GARAGE AND ENGINEERING WORKS as and from 1st January, 1920.

J. W. MILES.

611-16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PAUL MORULI and JOHANNES ERENS, trading as the VEREENIGING BUTCHERY, on Erf No. 947, Rustenburg, will be transferred to J. A. MORULI & CO. from the 1st February, 1920.

610-16-23-30

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business heretofore carried on by HARRY BEHRMANN and ISRAEL SIMON MENDELSON, on Lot No. 1578, Brakpan Township, as general dealers and live stock salesmen, under the style of THE BRAKPAN FARMERS' SUPPLY COMPANY, has as from the 1st day of October, 1919, been abandoned.

Dated at Brakpan, this 13th day of January, 1920.

BREDELL LEVY & McCARTHY,

Solicitors for the parties.

National Bank Buildings,

Modder Road, Brakpan.

595-16-23-30

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business known as the BRAKPAN TOILET REQUISITE COMPANY and hitherto carried on by ALEXANDER JOHN BALL and HILDA BALL, on Stand No. 1027, Brakpan, has been transferred and sold to GILBERT DICKIN as from the 8th January, 1920, who will continue to carry on the said business under the style of the BRAKPAN TOILET REQUISITE COMPANY for his own account and benefit at the said place as from the said date.

All liabilities of the business incurred prior to the 8th day of January, 1920, will be discharged by the said ALEXANDER JOHN BALL and HILDA BALL.

Brakpan, 13th January, 1920.

BREDELL LEVY & McCARTHY,

Solicitors for the parties.

National Bank Buildings,

Modder Road, Brakpan.

594-16-23-30

Notice is hereby given that the business of LEFTIN & GORDON, general dealers, Modderfontein Stores, Modderfontein (Dynamite Factory), will be sold and transferred to Messrs. STEPHEN DIXON and JOHN HAMER on 31st January, 1920, and that application will be made on that date for the transfer of the trading licences connected therewith.

Messrs. DIXON & HAMER are also taking over the assets (including book debts) and liabilities of Messrs. LEFTIN & GORDON.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,

Solicitors for the parties.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

588-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1919, by TILLY LEVIN, Stand No. 133, corner Mint and Pine Avenue Roads, Fordsburg, has been removed to 46 Grahamstown Street, City and Suburban, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

596-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, November, 1919, by I. J. & C. H. BLOU, Stand No. 366, corner Beit and Buxton Streets, Doornfontein, has been abandoned from 15th December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

597-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1919, by DAVID LEVETON, Stand No. 1456, Hay Street, Turfontein, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

598-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th January, 1919, by SAM NEWMAN, Stand No. 668, 281 Fox Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 40, 291 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

599-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 7th March, 1919, by HERMAN SILBERMAN and RAPHAEL SEGAL, Stand No. 1269, 7 Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to HERMAN SILBERMAN, trading as BENONI KOSHER MEAT SUPPLY, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

600-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by G. CHANANI, 21 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1919, residence 117 Sivewright Avenue, Doornfontein.—P. Cronson & Son, party's agents.

601-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th February, 1919, by BHANA LALA, Stand No. 518, 14 Diagonal Street, Johannesburg, has been transferred to BAVA MANGA from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

602-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by M. KAPLAN, Stand No. 375, 48 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to M. SPILMAN from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

603-16-23-30

Business registered Receiver of Revenue, Bloemhof, 12th April, 1919, by N. EBRAHIM, Erf No. 104, Market Street, Bloemhof, has been removed to 118 Matilda Street, Bloemhof, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

604-16-23-30

Native eating-house registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 23rd January, 1919, by E. LOON, Stand No. 827, 188 Market Street, Johannesburg, has been transferred to JOHN MARKOFF and GEORGE BOSICH, trading as MARKOFF & BOSICH) from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

605-16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the names of LOUIS GOLDBERG, JACOB YUDELMAN, and MAX RABINOWITZ, trading as IRISH BACON CURING CO., at Stands Nos. 68/9, Doornfontein, 213 President Street, Johannesburg, has been abandoned as at 31st December, 1919.

Johannesburg, this 16th day of January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,

Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg. 619-16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that, as and from the 1st of January, 1920, the businesses carried on by ELIAS SELIK TAGER, CECIL ZWAY, and CHARLES DONDE, trading as C. ZWAY & COMPANY, on (1) the farm Spitzkop No. 523, District of Pietersburg; (2) the farms De Beer No. 613, District of Pietersburg; (3) Molsgat No. 166, District of Pietersburg; (4) Inkomst No. 466, District of Pietersburg; (5) Groothoek No. 735, District of Pietersburg; and (6) M'Phaleles Location, have been taken over by CHARLES DONDE and CECIL ZWAY, who will in future carry on the said businesses under the style or firm of DONDE & ZWAY.

J. F. NAUDE,

Attorney for the parties.

Pietersburg, Box 44, 13th January, 1920.

616-16-23-30

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Ventersdorp, 1920, name I. W. JOFFE, farm Fammenkomst No. 727, District Potchefstroom, sold to STEIN & LIPMAN from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 665—16-23-30

The general dealer's business registered Rustenburg, 1919, name J. ERENS, farm Boschfontein No. 489, District Rustenburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 666—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria by SALEE JAMAL, and carried on at Stand No. 490, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be transferred to Stand No. 472, Asiatic Bazaar, Pretoria, as and from 1st February, 1920.—M. M. Joshi, agent for the party. 661—16-23-30

Notice is hereby given that the partnership between ROBERT JAMES SMITH and DAVID FELIX MAEDER, carrying on business as land and general agents at Crow's Buildings, corner of Pretorius and Koch Streets, Pretoria, has been dissolved as from the 31st day of December, 1919; and the said business will hereafter be carried on under the style of R. J. SMITH & Co., and at the same place, by the said ROBERT JAMES SMITH for his own benefit and account.

Pretoria, this 6th day of January, 1920.

DE BEER & SLADE,
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria. 653—16-23-30

De bakkersbezigheid gedreven te Leeuwfontein, Distrikt Wolmaransstad, door NICOLAAS JOHANNES STEIJN onder de naam van STEIJN'S BAKKERIJ is verplaatst geworden naar Rietkuil Delverij, Distrikt Wolmaransstad, op 1 Januarie 1920, alwaar dezelve voortaan gedreven zal worden.

Wolmaransstad, 12 Januarie 1920.

650—16-23-30

Notice is hereby given that the businesses of general dealers registered at the Receiver of Revenue, Wolmaransstad, in the name of DARSOT MAHOMED & COMPANY, on the farms Karreepan No. 137, Hollowaysrust, and Leeuwfontein, all situate in the District of Wolmaransstad, have all three been abandoned.

Leeuwdoornsstad, 13th January, 1920.

J. A. NESER,

Attorney for Darsot Mahomed & Co.

P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad.

670—16-23-30

NOTICE.

The general dealer's business registered with the Receiver of Revenue, at Wolmaransstad, in the names of AHOMED MAHOMED and MAHOMED AMOD, trading at Leeuwdoorns, District Wolmaransstad, under the style or firm of TAGARI & CO., has been changed as follows:—

The said AHOMED MAHOMED having died, his interest in the said business has been taken over by AMOD ALLY, with all the business assets and liabilities, with the consent of the Master of the Supreme Court and the several Creditors. The said AMOD ALLY, and the surviving partner, MAHOMED AMOD, will continue the said business of TAGARI & CO. under the same style for their own account, and application will be made for the issue of a licence accordingly.

Leeuwdoornsstad, 13th January, 1920.

J. A. NESER,

Attorney for the parties.

P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad.

672—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Wolmaransstad, in the name of DARSOT MAHOMED & COMPANY, will be transferred from the farm Zendingfontein, District Wolmaransstad, to Kingswood, in the same district, and application will be made for the issue of a licence accordingly.

Leeuwdoornsstad, 13th January, 1920.

J. A. NESER,

Attorney for Darsot Mahomed & Co.

P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad.

671—16-23-30

Notice is hereby given that JASAN KHAN and LAL KHAN have joined the firm of NOOR KHAN & CO., Lichtenburg, as partners as and from the 1st January, 1920.

Lichtenburg, 10th January, 1920.

C. H. MEINTJES,

Attorney for parties.

668—16-23-30

Notice is hereby given that the bakery business carried on by DOUW GERBRANDT VAN NIEKERK, at Roodepoort No. 22, District Ventersdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1919.—S. M. Slade, attorney, Ventersdorp, 12th January, 1920.

679—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business of V. R. PATEL & CO., of Ottoshoop, including all stock-in-trade has been sold to HUSSAIN AYOB, and that application will be made to the Receiver of Revenue at Zeerust for transfer of the licence to the said HUSSAIN AYOB as from the 25th January, 1920.

VAN ZYL & VAN HULSTEYN,

Attorneys for the parties.

682—16-23-30

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the following change has taken place as from 1st January, 1920, in the business of auctioneers, land and estate agents, carried on by GERT DANIEL DE JAGER, at Amersfoort, Transvaal, under the style or firm of GERT DE JAGER (formerly DE JAGER, CLOETE & BOULTON), namely, that VIVIAN MILDMAY CAMPBELL BECK has been admitted as a partner in the said business, and that same will henceforth be carried on by the said GERT DANIEL DE JAGER and VIVIAN MILDMAY CAMPBELL BECK in co-partnership under the style or firm of DE JAGER & BECK.

Pretoria, this 14th January, 1920.

BEYERS, BRINK & HAFNER,

Attorneys for the parties.

690—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hawker carried on under the name of RANCHOD METHA has been transferred from Stand No. 244, New Location, Boksburg, to Stand No. 70, Old Location, Boksburg, to take effect from the 1st day of January, 1920.

482—16-23-30

The business registered by the Civil Commissioner, Pretoria, in the name of BARNET LANESMAN, at 170 Scheiding Street, has been abandoned from 31st December, 1919, and the stock-in-trade will be sold as from 31st January, 1920.

525A—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, in the name of HECTOR NORRIS, Stand No. 47, corner of Noord and King George Streets, Johannesburg, will be transferred to KIMBER COOMER as from the 1st February, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Permanent Buildings. 518—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of PETER WEBSTER, trading as WEBSTER & CO., at 222 Consolidated Buildings, Johannesburg, has, as from the 5th January, 1920, been removed to 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

Johannesburg, this 16th January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for Webster & Co.

13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 354—16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership no longer exists between J. C. BODENSTEIN and R. T. KOCH, trading as BODENSTEIN, KOCH & CO., owners of the Central Motor and Engineering Works, on Erf No. 142, Market Square, Heidelberg, Transvaal; the first undersigned, J. C. BODENSTEIN, having bought the share in the business belonging to the second undersigned, R. T. KOCH, as from 5th January, 1920. The business will from that date be run entirely in the interest of the first undersigned, to whom all accounts are payable and by whom all responsibilities will be discharged.

J. C. BODENSTEIN.

357—16-23-30

R. T. KOCH.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Estate and general agency business carried on by L. P. VORSTER, at 60b Cranbourne Avenue, Benoni, will for the future subsist as a partnership between LOUIS PETRUS VORSTER, JOHANNES PETRUS VORSTER, and BAREND PETRUS FRANCOIS STOLS, under the style VORSTER BROS. & STOLS as from 1st January, 1920.

L. P. VORSTER,

Estate, Insurance, and General Agent.

Benoni.

334—16-23-30

Notice is hereby given that the business of broker carried on by Messrs. HEYDENREICH BROTHERS, LIMITED, at 132 Stock Exchange Buildings, has been abandoned as from the 31st December, but the business in the same name will be carried on as usual at 123 and 124 Exploration Buildings, Johannesburg.

HEYDENREICH, BROS., LTD.

D. HEYDENREICH,

336—16-23-30

Director.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by BERNARD CHASKALSON, as a general dealer, at 82 De Villiers Street, Johannesburg, is abandoned as from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for B. Chaskalson.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg.

341—16-23-30

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC MILLER at Rietfontein No. 15, District Pretoria, will from the 31st December, 1919, be transferred to WOOLF MILLER.

Dated at Johannesburg, the 19th day of December, 1919.

C. SUSSER.

29-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

12924-16-23-30

The partnership SOLOMON MABOZA and JOHANNES NKOSI, dealing as hawkers, has been dissolved as and from 8th January, 1920, and will be carried on by JOHANNES NKOSI.

368-16-23-30

Notice is hereby given that the firm SURAT & CO., carried on by WALJE GOVAN, BHAMA VASTA, HARRY DULABB, and G. RAMASAY on Stand No. 602, Church Street, Parktown, Ermelo, has been dissolved as and from 31st December, 1919, and will be carried on under the same style and name of SURAT & CO. by WALJE GOVAN, BHAMA VASTA, and HARRY DULABB on the before-mentioned Stand No. 602.

369-16-23-30

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, gedrewe deur Mevr. GERTRUIDA MARIA DU PREEZ, op Erf No. 140, Hendrina, vanaf 31 Desember 1919 opgegee is.

394-16-23-30

Notice is hereby given that the business carried on by HERZENSTEIN & SPERO, at Hakdoonfontein No. 77, is sold to S. HERZENSTEIN from the 15th inst.

433-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM LAWTON GREEN sold his Kaffir eating-house, situate on Erf No. 957, Pretoria, to GEORGE CACABURAS. Sale to take effect as and from the 1st day of February, 1920.

Pretoria, this 12th day of January, 1920.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Solicitors for the parties.

Pretoria. 434-16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 203 Stock Exchange Building, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

Johannesburg, 8th January, 1920.

PETER BYRES FINDLAY.

437-16-23-30

The general dealer's and broker's business registered in the name of G. S. JOHNSON and carried on at 82 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to 40b Anderson Street, Johannesburg, as from 1st January, 1920.

442-16-23-30

Notice is hereby given that CHARLES GROSSER, stock and share broker, has entered into partnership with WALTER EDMAN PARKER, as stock and share brokers, at Johannesburg, under the style or firm of GROSSER & PARKER, as and from the 1st day of January, 1920, and the agent's or broker's licence issued by the Receiver of Revenue at Johannesburg, will be transferred into the name of the said firm.

Johannesburg, this 31st day of December, 1919.

F. H. REISS,
Solicitor for the parties.

30 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg. 445-16-23-30

General dealer's business registered at Krugersdorp, name A. APPELBAUM, on Stand No. 377, Maraisburg, District Krugersdorp, abandoned on the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

466-16-23-30

The Boksburg Municipal pedlar's licence, in the name EBRAHIM MAHOMED (Serial 9838), on Stand No. 7, Old Location, Boksburg, removed to Stand No. 6, same location as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg. 468-16-23-30

The Boksburg Municipal pedlar's licence, in the name HASSIN MAHOMED (Serial 7130), on Stand No. 25, Old Location, Boksburg, removed to Stand No. 7, same location as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg. 469-16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name HERMAN ROUSCH, on Stands Nos. 1306-7, Commissioner Street, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg. 470-16-23-30

General dealer's business registered at Boksburg, name DWERA SHANDLER, on Stand No. 516, Cason Road, Boksburg North, removed on the 1st November, 1919, to Stand No. 514, same street.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 471-16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of general dealers carried on by E. H. A. KHOTA and M. S. JEENA, under the name of E. KHOTAS & CO., on corner of Market Street and Market Square, Heidelberg, has been sold to MOHAMED AMOD TIMOL, who will continue the business under the name of ISMAIL AMOD & CO., as from the 1st day of January, 1920.

A. VON GEUSAU,
Solicitor for parties.

Heidelberg, 16th January, 1920.

508-16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between E. H. A. KHOTA and M. S. JEENA, known as E. KHOTAS & CO., of Heidelberg, has been dissolved as from the 1st day of January, 1920.

A. VON GEUSAU,
Solicitor for parties.

Heidelberg, 16th January, 1920.

509-16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business (wholesale and retail) carried on in co-partnership by LATIB OSMAN and CARRIM VALLY, under the style or firm of LATIB, CARRIM & CO., at Erf No. 113, Market Street, and Erf No. 124, Burgers Street, both in the town of Standerton, and registered respectively at the office of the Receiver of Revenue at Standerton on the 15th September, 1919, and 14th November, 1919, has been dissolved as and from the 8th day of January, 1920.

The said CARRIM VALLY retired from the said business as and from the said date, and the same is from that date being carried on at the said addresses by the said LATIB OSMAN for his own account under the style of LATIB OSMAN, and he will collect all accounts and pay all outstanding debts incurred by the said partnership up to the said date of dissolution.

Dated at Standerton, this the 12th day of January, 1920.

J. J. BOSMAN,
Attorney for the parties.

Church Street (Box 26), Standerton.

510-16-23-30

Notice is hereby granted that the general dealer's business hitherto registered in the name of A. IRETON, Bloemhof, will be transferred to IRETON & NORMAN as from 1st January, 1920.

516-16-23-30

Kennis geskied mits deze dat die slagtersbesigheid deur CORNELIUS PETRUS MAURITZ PRINSLOO en FERDINAND CAREL SCHMETLER, te Winkelhaak No. 73, Distrik Bethal, bekend als Kinross, gedrijf onder die naam van C. P. M. PRINSLOO & CO., opgegee is als van 31 Desember 1919.—G. E. Haupt, prokureur voor partijen, Kinross, 12 Januarie 1920.

520-16-23-30

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by WILLIAM INCHBOLD HALEY, at 11 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg, will, as from the 1st February, 1920, be removed to 181 Stock Exchange Buildings, Johannesburg.

Johannesburg, this 16th January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for W. I. Haley.

13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 479-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general agent's business carried on by W. OLIVIER & CO., on Stand No. 27, Second Avenue, National Bank Buildings, Springs, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1919.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for W. Olivier & Co.

National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan.

480-16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the general agent's and auctioneer's business carried on by W. OLIVIER & CO., on Stand No. 891, Modder Road, Brakpan, has been transferred to Stand No. 1027, Modder Road, Brakpan, as and from the 1st day of January, 1920.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for W. Olivier & Co.

National Bank Buildings, Brakpan.

481-16-23-30

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and tearoom business registered by ALBERT ANSELL, Stand No. 996, corner Bree and Simmonds Streets, Johannesburg, will be transferred to AMELIA CLARENCE on the 24th January, 1920.

292—9-16-23

The general dealer's and butcher's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, June, 1919, by J. F. EASTON as the PARK BUTCHERY, Von Brandis Street, Turfontein, has been abandoned as from 31st December, 1919.

295—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name LOO CHIN & LOSUN (LOSUN & CO.), Lot No. 41, Wynberg Township, District Johannesburg, sold to HO KAI from the 24th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

211—9-16-23

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1919, name ANTON POLUTA, Stand No. 428, Klein Paardekraal, Maraisburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

212—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name RAMA HIRA, 2 Jules Street, corner Betty Street, Jeppes-town, sold to DULABH BHAGA (SUPA TRADING CO.) from the 24th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

213—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name L. & G. MACHINERY SYNDICATE (LEWSEN & GINSBURG), 46 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

215—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name I. KAEM, Stand No. 2, 96 Harrison Street, Johannesburg, abandoned as from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

216—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name PURBHOO MEETA, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, removed to 16 Diagonal Street, Johannesburg, from 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

218—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. SACKS, 115 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 673, 170b Market Street, Johannesburg, from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

219—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name JOSEPH GRUPEL and ELIAS MICHALOWSKY (PREMIER STORES), 19 Banket Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

221—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name CHARLES LIPSCHITZ, Stand No. 157, 2 Harrison Street, removed to Stand No. 288, 80 Harrison Street, from 1st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

222—9-16-23

The hairdresser's and tobacconist's business registered Johannesburg, 1919, name RAY KAIDAN, Stand No. 69, 52b Betty Street, Jeppes, transferred to S. KAIDAN with all assets and liabilities from the 24th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

223—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name LAI CHUN KONG, 3 Main Street, corner Alexander Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

224—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name WILHELMINA SMITH, Stand No. 1786, 143 President Street, removed to Stand No. 1483, 75 Delver Street, Johannesburg, from the 15th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

225—9-16-23

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1919, by JACK SAREMBOCK and SAMUEL EDINBURG (SAREMBOCK & EDINBURG), 45 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1919.

174—9-16-23

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name ISAAK POSNER, Stand No. 270, Marshall Township, corner Rissik and Anderson Streets, has been abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

190—9-16-23

The general dealer's business registered in the name of ISAAC EMANUEL SHERMAN, trading as ACME STORES, at 166 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH ISAAC SHAIN, trading as ACME STORES, from the 24th January, 1920.—L. Friedman, parties' attorney, Goodman's Buildings, Johannesburg.

191—9-16-23

The stock of motor cycles and accessories of HENRY THOMAS REYNOLDS, trading as the REEF MOTOR DEPOT, at 74 Eloff Street, Johannesburg, has been sold by him to JOSEPH JOFFE, of 55 Loveday Street, Johannesburg.—R. W. Schikkerling, solicitor, National Mutual Buildings, Johannesburg.

536—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. BOBROW, Stand No. 52, 18 President Street, Johannesburg, abandoned as from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

200—9-16-23

The general dealer's, tearoom, milk shop, and icecream vendor's licences registered at Johannesburg, 1919, name PETER VENTURAS, Stand No. 3087, 26 De Korte Street, Braamfontein, abandoned from the 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

197—9-16-23

The partnership existing between JOSEPH BIELOVICH and PHILIP FOLB (FOLB & BIELOVICH), butchers, of Church Street, Vryheid, Natal, has been dissolved as from the 9th December, 1919, the said FOLB having taken over all assets and liabilities.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

198—9-16-23

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name SAMUEL HOVIS, Stand No. 63, 39 West Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

201—9-16-23

The general dealer's business registered Nylstroom, 1919, name H. LIFSHITZ, farm Overysse, District Waterberg, transferred to ISAAC LIFSHITZ and MAX HERR, from 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

203—9-16-23

The general dealer's and bakery licences registered Johannesburg, 1919, name A. J. BÜYS, Stand No. 665, Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

257—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. WUNSH & R. MARKS (S. WUNSH & CO.), Stands Nos. 2-5, 174 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned as from the 31st December, 1919, and the said firm will continue their business on the above address, trading as THE UNION HAT AND CAP FACTORY.

192—9-16-23

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1919, name KALMAN GUS, Stand No. 73, 20 Market Street, Johannesburg, and H. GUS, Stand No. 40, 10 President Street, Johannesburg, transferred to KALMAN GUS and HERMAN GUS (GUS & SON) from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

204—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name HAJEE MIA, Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, transferred to HAJEE MIA and MAHOMED EBRAHIM (HAJEE MIA and MAHOMED EBRAHIM) from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

193—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name JAMES VALENTINE SNODGRASS (SNODGRASS & CO.), Stand No. 264, City and Suburban, 187 Anderson Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

194—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ISAAC SPITZ, 29 West Street, Johannesburg, transferred to ISAAC SPITZ, WOLF SPITZ, and CHARLES SPITZ (I. SPITZ & SONS), and business removed to 46 Troye Street, Johannesburg, from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

195—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MORRIS VEGUSON, Stand No. 978, Wolhuter Road, Jeppes, abandoned from the 24th December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

196—9-16-23

The general dealer's business registered Benoni, 1919, name FAZAL ELLAHI, Stand No. 40, Benoni Location, removed to Stand No. 15, Benoni Location, from the 10th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

205—9-16-23

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name STEPAN BALETA, 93 Carr Street, Newtown, Johannesburg, abandoned from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

206—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name SAMUEL PENCHARS (APEX LOAN AND DISCOUNT CO.), 76 Market Street, Johannesburg, abandoned as from the 31st December, 1919.—B. Pencharz, attorney, National Mutual Buildings, Johannesburg.

207—9-16-23

General dealer's businesses registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th January and 27th June, 1919, HETTY RADUNZ, trading as Madame ANDREE, Castle Mansions and 55a Joubert Street, Johannesburg, are altered by admission of HERMANN PIEL as partner from 1st January, 1920.

154—9-16-23

The two general dealer's businesses registered Pietersburg, 1919, name HYMAN LIFSHITZ, farm Lonsdale, and farm Leesdale, respectively, transferred to ISAAC LIFSHITZ and ISAAC PLEANER from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

202—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by ROBERT WILLIAM DORMEHL, under the style of the GERMISTON CREAMERIES, at the corner of Joubert and Jack Streets, on Stand No. 462, Georgetown, has been discontinued as from the 1st day of January, 1920.

This notice does not effect the dairy business carried on by the said DORMEHL on the farm Elandsfontein.

Dated at Germiston, this 7th day of January, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the parties.
284-9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by ROBERT WILLIAM DORMEHL, at Alberton Railway Station, under the style of the ALBERTON AND DISTRICT COAL AGENCY, has been discontinued as from the 1st day of January, 1920.

Dated at Germiston, this 7th day of January, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the parties.
285-9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the dairy licence granted in the name of JOHN JAMES HAWLEY, at Stand No. 456, Twenty-ninth Street, Malvern (now carried on by J. J. Rose-Innes, in his capacity as the Executor Dative in the Estate of the late JOHN JAMES HAWLEY) has been transferred as from the 25th of June, 1919, to SAMUEL MARSHALL, and that application will be made at the Office of the Johannesburg Municipality to register such transfer.

Dated at Germiston, this 7th day of January, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the parties.
286-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and milk shop business carried on by JACOB MARKOWITZ on Stands Nos. 534-5-6 at 23 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, will be transferred and sold to DAVID MATUS, also of Johannesburg, as from the 1st day of February, 1920, and that the said DAVID MATUS will also take over the assets, including fixtures, stock-in-trade, and goodwill of the said business, with the exception of outstanding accounts, but he will not take over the liabilities of the said business.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.
16 New Court Buildings,
Johannesburg. 252-9-16-23

The general dealer's and butchery licences registered Germiston, 1919, name ELIAS PRAG and SOLOMON SCHRODER (INTERNATIONAL CASH BUTCHERY), Stand No. 1467, Primrose Township, transferred to ABRAHAM SCHRODER from the 24th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 217-9-16-23

The restaurant business registered at Johannesburg, 1919, name S. HELLER (PALMERSTON HOTEL), 39 Commissioner Street, Johannesburg, removed to 54 Commissioner Street, and trading as HELLER'S RESTAURANT from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 214-9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MENDEL LEVIN, 5 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, abandoned from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 226-9-16-23

The general dealer's business registered Pretoria, 1919, name ANDREW PETAS, farm Allandale No. 215, removed to farm: Randjiesfontein No. 559, District Pretoria, from the 3rd January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 227-9-16-23

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1919, name K. S. FISHER and TOBIAS TAITZ (FISHER & TAITZ), Stand No. 184, Consolidated Langlaagte, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 228-9-16-23

The agent's and broker's licence registered Johannesburg, 1919, name ISAAC MURAVITZ, 19-20 Permanent Buildings, Harrison Street, abandoned on the 31st December, 1919.—M. E. Sachs, party's agents, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 229-9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name J. H. RAMSDEN, Stand No. 185, Booyens Road, Ophirton, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 230-9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. I. H. VERMOOTEN & SONS, on Erf No. 47, Berg Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.
Potchefstroom, 5th January, 1920.
240-9-16-23

General dealer's business of SULEMAN MAHOMED at 116 Prinsloo Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, will be removed to 362 Church Street, Pretoria, as from the 31st January, 1920.—J. P. Vyas, agent for Suleman Mahomed. 243-9-16-23

General dealer's business of ESSA HASSIM, at 196 and 198 Prinsloo Street, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, has been sold to OMAR AMOD HAJEE EBRAHIM & CO. on the 31st December, 1919.—J. P. Vyas, agent for Essa Hassim. 244-9-16-23

In the general dealer's business of JOOMA HASSIM, at Witbank No. 41, Bethal, registered at the Office of Receiver of Revenue, Bethal, ABDOOL GANI ESSA will be joined as a partner and the business style will be JOOMA ABDOOL GANI as from the 31st December, 1919.—J. P. Vyas, agent for Jooma Hassim. 245-9-16-23

The partnership existing between E. COHEN and A. HIRSOWITZ (COHEN & HIRSOWITZ), Stand No. 777, 91 Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st January, 1920, and business taken over by the said E. COHEN with all its assets and liabilities.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 209-9-16-23

Notice is hereby given that BENJAMIN LIPNER, trading on Stand No. 666, 42 Raleigh Street, Yeoville, under the style or firm of ECONOMIC SUPPLY STORES, will in future trade under the style of YEOVILLE CENTRAL STORES.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 210-9-16-23

The general dealer business carried on by BEREL KRAWITZ, at Stand No. 206, 94 Knox Street, Germiston, will be removed to Stand No. 378, Knox Street, Germiston, from 31st January, 1920.

254-9-16-23

The general dealer business carried on by LOUIS MALOON and ISAAC MALOON, under the style of STANDARD CASH STORES, on Stand No. 135, 36 Knox Street, Germiston, transferred to KALMEN MALOON and ISAAC MALOON, trading under same style from the 31st December, 1919. 255-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria by FAKIR JINA, ISMAIL MOOSA, and HASANJEE FAKIR, trading as FAKIR JINA & CO., and carried on at Polina, Schilpadfontein No. 382, Pretoria, will be altered as follows: ISMAIL MOOSA has retired from the business and the business will be carried on by FAKIR JINA and HASANJEE FAKIR.—M. M. Joshi, agent for the parties. 271-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by HASSANJEE FAKIR at No. 132 Rooikopje, Brits, has been abandoned on the 31st day of December, 1919.—M. M. Joshi, agent for the party. 270-9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business (wholesale and retail) carried on in co-partnership by ABDOOL CARRIM TAYOB, HAJEE GANI TAYOB, and AYOB HAJEE BEG MAHOMED, under the style or firm of ABDOOL CARRIM TAYOB & CO., at 310 Church Street, Pretoria, and registered at the Civil Commissioner's Office, Pretoria, on the 27th January, 1914, has been dissolved as and from the 31st December, 1919.

The said HAJEE GANI TAYOB and AYOB HAJEE BEG MAHOMED retired from the said business as and from the said date, and the same will in future be carried on at the same address by ABDOOL CARRIM TAYOB for his own account under the style or firm of ABDOOL CARRIM TAYOB & CO., and he will collect outstanding accounts and pay all outstanding debts.

Dated at Pretoria this 7th day of January, 1920.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Attorneys for the parties.

187 Pretorius Street, Pretoria.

267-9-16-23

General dealer's business of MAHOMED ISMAIL CO. at 441 Asiatic Bazaar, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, has been dissolved on the 31st December, 1919, and business will be carried on under the style of MAHOMED ISMAIL.—J. P. Vyas, agent for Mahomed Ismail Co. 246-9-16-23

The agent and broker's licence registered Revenue Office, Germiston, on 24th January, 1919, name HARRY STEINBERG, abandoned from 31st December, 1919.

25-3-9-16-23

The general dealer's, grocery, and fruit licences registered at Krugersdorp and Roodepoort, 1919, name MIA AHMED, Stand No. 1548, Roodepoort, sold to MAHOMED BABA from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 259-9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name HILEL TANUR, 41 Grand Avenue, Norwood, Johannesburg, will be removed to Lot No. 96, Rabie Street, and Sixth Lane, Fontainebleau, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 208-9-16-23

ADVERTISEMENT.

The general dealer's and produce licences registered Ventersdorp, 1919, name L. W. JOFFE, Erf No. 108, Ventersdorp, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

569—16-23-30

The general and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name GERT JOSEPH ROETS, Stand No. 659, 15 Fourteenth Street, Vrededorp, sold to GEORGE SUMMERLEE from the 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

570—16-23-30

The hairdresser's and tobacconists licences registered Johannesburg, 1919, name FELIX SABATIER, Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, transferred to FELIX SABATIER and CHRISTOPHER CAVALLINEAS from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

571—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name B. M. SMITH, Stand No. 886, Jules Street, Malvern, removed to Stand No. 530, Jules Street, Malvern, from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

572—16-23-30

Three general dealer's licences registered Johannesburg, 1919, name MAHOMED HUSSAIN, EBRAHIM JAINUDEEN, and SHEIKH ALLI (MAHOMED, EBRAHIM & CO.), Stand No. 164, Dowling Street, Newclare, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

573—16-23-30

The general dealer's licences registered at Johannesburg, 1919, name M. DIAMOND, 33 Sauer Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

574—16-23-30

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1919, name H. H. VUITEL (AMERICAN MAIL ORDER), 13 Jeppe Arcade, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—L. YATT, party's agent, 11 Jeppe Arcade, Johannesburg.

575—16-23-30

The general dealer's and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1920, name C. H. BOSTELMAN (RAND FISHERIES), corner President and Simmonds Streets, Johannesburg, sold to W. T. BARAGWANATH and A. J. BARAGWANATH (RAND FISHERIES) with all fixtures and rolling stock of the said business from the 31st January, 1920.

576—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name I. DAVIDOWITZ, Stand No. 67, Old Braamfontein, 33 Market Street, Johannesburg, transferred to I. DAVIDOWITZ and L. DAVIDOWITZ (DAVIDOWITZ BROS.) from 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

543—16-23-30

The agent or broker business registered at Revenue Office, Johannesburg, 27th January, 1919, by MICHEL SALMON WOLPE, 21 Transvaal Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1919.

647—16-23-30

The general dealer's business registered by MONTO MOSES SMOLLAN and ARTHUR VICTOR JACOB, trading as TRANSVAAL CANNING COMPANY, Stand No. 413, Twelfth Avenue, Mayfair, has been transferred to TRANSVAAL CANNING COMPANY, LIMITED, as from the 31st day of October, 1919.

648—16-23-30

The retail dairy business registered at Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, by the FRESH MILK AND BUTTER SUPPLY CO. (ISRAEL FINE, JACOB COHEN, and HYMAN FINE), 10 Becker Street, Johannesburg, removed to 28 Fox Street, corner Becker Street, from 1st January, 1920.

646—16-23-30

Notice is hereby given that J. LEVINSON, general dealer, Pretoria North, has taken S. MARCUS into partnership and the business is being carried on under the name of LEVINSON & MARCUS, Pretoria North.

347—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by GEORGE BLANKFIELD, trading as THE BENONI GARAGE, at Stand No. 1274, Benoni, has, as from the 1st day of January, 1920, been transferred to HERBERT HORACE BUDGE and OSCAR MORLEY HOLMAN, trading together in partnership under the style or firm of BUDGE & HOLMAN, by whom the same will be carried for their own use and benefit.

KUPER & REID,

Attorneys for the parties.

Benoni Chambers, Benoni.

344—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by R. LEWIS, at Onverwacht No. 2405, Waterberg District, has been transferred to B. LEWIS and B. HERMAN, who will carry on this business under the name of LEWIS & HERMAN as from 1st January, 1920.

p.p. LEWIS & HERMAN.

B. HERMAN.

325—16-23-30

The business in 152 Prinsloo Street, Pretoria, carried on by KARADOUKAS BROS., has been transferred to C. MANOLAS and N. ANAGNOSTON from the 1st January, 1920.

324—16-23-30

The business carried on by KARADOUKAS BROS. in 300 St. Andries Street, Pretoria, has been transferred to D. KARADOUKAS and K. ZISIME from 1st January, 1920.

323—16-23-30

General dealer's business registered at Pretoria, in the name CASSIM BROS., 194 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned as from 12th January, 1920.

327—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by M. MARKUSOWITZ, of Linden, will be removed to Vlakoveld No. 81, District Middelburg, as from 31st January, 1920.

366—16-23-30

The general dealer's business hitherto carried on by A. MITCHEL, at Alberton, will be transferred to ARNUTS MITCHEL and SPIROS STATOS, trading as MITCHEL & SPIROS, on Stand No. 120, Alberton, District Germiston, as from the 18th day of January, 1920.—B. L. Pencharz, attorney for parties, 2 Knox Street, Germiston.

643—16-23-30

The general dealer's business carried on by ZALMENOWITZ BROS. (MORRIS ZALMENOWITZ and ISAAC ZALMENOWITZ), at Stand No. 307, President Street, Germiston, transferred to ISAAC ZALMENOWITZ from 31st December, 1919.

644—16-23-30

The Native eating-house and butchery business carried on by ZALMENOWITZ BROS. (MORRIS ZALMENOWITZ and ISAAC ZALMENOWITZ) at Stand No. 307, President Street, Germiston, transferred to MORRIS ZALMENOWITZ from 31st December, 1919.

645—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOSEPH KAMINSKY on Lot No. 3, Klipriversberg, known as KLIPTOWN STORE, will, as and from the 29th of November, 1919, be transferred to MORRIS COHEN and SAMUEL KATZ, trading in co-partnership as COHEN & KATZ.

Johannesburg, 10th November, 1919.

C. SUSSER,

Attorney for parties.

29-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

11364—16-23-30

Notice.—The general dealer's business of FRAWZ JACOBS has been removed from Erf No. 83, Zeerust, to Erf No. 14, Zeerust.

378—16-23-30

Notice is hereby given that the business of general dealer and agent registered by DRIMAN & COWELL, with the Receiver of Revenue, Johannesburg, in respect of the premises situate at 33 General Mining Buildings, Johannesburg, has been removed to the premises situate at 60 Winchester House, Johannesburg, as and from the 1st January, 1920.

Johannesburg, 8th January, 1920.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

375—16-23-30

Notice is hereby given that the businesses known as KEMPSTER'S CYCLE DEPOT AND CALDERBANK'S GARAGE, Potchefstroom, have been incorporated in the WESTERN TRANSVAAL MOTOR AND CYCLE CO., King Edward Street, Potchefstroom, as from 31st December, 1919.

372—16-23-30

The business of Messrs. LOTTER & PARSONS, saddlers and harness makers, hitherto carried on on Erf No. 123, King Edward Street, will, as from 1st February, 1920, be removed to Erf No. 93, King Edward Street, Potchefstroom.

373—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealers hitherto carried on by KUSNER BROS., at Bankplaats No. 87, District Ermelo, has been sold to ISAAC WINBERG and HARRY KALEKE as from the 15th of December, 1919.

BEKKER & NIEMEYER,

Attorneys for the parties.

Box 72, Ermelo,

371—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the firm of A. M. BADAT & CO., carrying on a general dealer's business on Erf No. 54, Piet Retief, have sold to MOOSA CASSIM CHOOWAN as from the 1st of January, 1920.

W. I. DEAS,

Solicitor for the parties.

Box 29, Piet Retief.

370—16-23-30

The general dealer's (bookselling) business carried on by GEO. JENNINGS, at Stand No. 349, 42 Plein Street, Johannesburg, is removed to Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

351A—16-23-30

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by JOHN NAISMITH HINSHAW, at 5 and 6 Dowell Buildings, corner of Marshall and Loveday Streets, has been transferred to 28 and 29 Beresford Buildings, corner of Main and Simmonds Streets as from 30th November, 1919. 539—16-23-30

The general dealer's business, known as the PARK BUTCHERY, carried on by ELIAS PRAG, at 1 Catlin Street, Germiston, has been abandoned since 31st December, 1919. 540—16-23-30

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the above Act, that the general dealer and agent or broker business registered at Johannesburg by JOHN HOBSON, trading as J. HOBSON & CO., 412-3 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, has been sold to J. HOBSON & CO., LTD.; and that application will be made to the Government licence officer to have this change registered.

J. HOBSON & CO.

Johannesburg, 13th January, 1920.

537—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the above Act, that the business registered at Johannesburg by ALEXANDER HENDERSON, trading as HENDERSON & COMPANY, will as from the 9th January, 1920, be carried on under the style of THE CYCLE AND MOTOR TRADE SUPPLY COMPANY, and will as from the 1st February, 1920, be removed from Mitchell's Building, Main and Rissik Streets, to Bates Mason's Building, Marshall and Rissik Streets, Johannesburg; and application will in due course be made to the Government licence officer to have these changes registered.

For HENDERSON & CO.,
D. CARSWELL SMITH.

Johannesburg, 12th January, 1920.

532—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer, restaurant, and tearoom business carried on in Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, by STEIN'S GLENCAIRN RESTAURANT, LIMITED, will be transferred to ELKEN COHEN as from 31st January, 1920.—ELKEN COHEN. 530—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER RUMNEY CHARLES, at 317A Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to ABRAHAM SMITH as and from the 7th day of January, 1920.

HUGH ANTONY WILFORD,
Attorneys for parties.

528—16-23-30

The two general and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name N. GRIVAS, Stand No. 467, 164 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, sold to Mrs. S. SINGER from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 544—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of tearoom and general dealer heretofore carried on by LIZZIE KARAM (widow), on Stand No. 464, Market Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to ELIAS ANTHONY as from the 29th December, 1919.

Krugersdorp, 29th December, 1919.

TOM S. RHODES,
Agent for the parties.

32 Monument Street, Krugersdorp.

43—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name AH TOU LEU, Stand No. 1176, 16 Tramway Street, Turfontein, sold to AH SOU from the 30th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 545—16-23-30

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name NOOROODEEN MAHAMED ALLI, Stand No. 493, 117 Smal Street, Johannesburg, removed to Stand No. 212, 9 Marshall Street, Johannesburg, from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 546—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name FRANCISCA DI SOUZA, Stand No. 162, 17c Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 19, 25 Commissioner Street, Johannesburg, from the 3rd January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 547—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name PURBHOO PURSHOTAM, Stand No. 322, Eleventh Street, Vrededorp, removed to Stand No. 326a, Eleventh Street, Vrededorp, from the 22nd December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 548—16-23-30

The general dealer's business registered Germiston, 1919, name LIEBE CHAZEN, Stand No. 52, 36 Oosthuizen Street, Germiston, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 549—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name R. PAIKEN, 212 Fox Street, corner of Nugget Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 550—16-23-30

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAHOMED ISMAIL, Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, removed to Stand No. 4, 1 Pioneer Road, Fordsburg, from the 12th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 551—16-23-30

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1919, name AHMOD HASSIM (A. H. BULBOLIA), Farm No. 101, Steenkopje, Magaliesburg Station, removed to Farm 315, Kleinfontein, Koster, District Rustenburg, from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 552—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name G. SAROVITCH, Stand No. 621, 26 Ferreira Street, corner Leonard Street, Kenilworth, sold to SARAH SMOLINSKY from 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 553—16-23-30

The general dealer's business registered Rustenburg, 1919, name M. E. MEHTER, Stand No. 87, Plein Street, Rustenburg, sold to GANY ALLY from 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 554—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ESSOPJEE DAJEE and H. MAHOMED (ESSOPJEE DAJEE & CO.), Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, transferred to ESSOPJEE DAJEE from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 555—16-23-30

The two general dealer's licences registered Johannesburg, 1919, name PHILLIP AH KUM, Stand No. 40, Crown Road, Fordsburg, transferred to HO YEN from the 31st January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 556—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NANA DAYA, Stand No. 817, 174 Market Street, Johannesburg, removed to 180 Market Street, Johannesburg, from 10th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 557—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Revenue Office, Krugersdorp, on the 15th January, 1912, under the name of JACOB SACHS, since deceased, and which has been carried on for the Estate of the Executor Dative (JACOB SACHS) will be transferred to JACOB H. SACHS from the 31st January, 1920. 558—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MAX MONES and JACOB MICHAELS (M. MICHAELS & CO.), Stand No. 600, 30 Eloff Street, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 559—16-23-30

The notice appearing in the *Government Gazette* and local papers, 24th December, 2nd and 9th January, 1920, that AH CHING sold his business to A. H. HAI, is hereby cancelled, and the said AH CHING retaining the business.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 560—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name L. MERWITZ, corner End and Mashall Streets, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 561—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ISY FINE, Stand No. 876, 1a Von Weilligh Street, Johannesburg, abandoned from the 1st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 562—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name R. HOWARD JACKSON, Stand No. 2711, 10 De Beer Street, Braamfontein, abandoned from the 31st August, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 563—16-23-30

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name GABRIEL KOZ, Stand No. 1113, 69a Harrison Street, Johannesburg, transferred to G. KOZ & ALEC KOZ (KOZ & SON) from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 564—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name AHMED SALEJEE, Stand No. 116, Von Brandis Street, removed to 23 Church Square, Langlaagte, from the 25th December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 565—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. SINGER, 73 Marlborough Road, Springfield, sold to F. AYLMORE from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 566—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JOHN CALODUKAS, Stand No. 33, 1 Augusta Road, Regents Park, sold to N. GRIVAS, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 567—16-23-30

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name F. WATERMAN, Stand No. 202, 309 Commissioner Street, Jeppestown, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 568—16-23-30

ADVERTISEMENT.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the bottle store business formerly carried on by ANGELO TOMASO CROCE and DARIO BOCCALEONE as the ITALIAN BOTTLE STORE, at 133 to 135 Church Street West, Pretoria, will be transferred to ANGELO TOMASO CROCE, ITALIA BOCCALEONE (born TOMASSONE), and ARMANDO BOCCALEONE, carrying on business in partnership as the ITALIAN BOTTLE STORE as and from the 26th day of September, 1917.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Church Square, Pretoria.
640—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the butchery business lately carried on by LEENDERT CORSTAAN RUYSSENAERS as L. C. RUYSSENAERS, at 52 Visagie Street, has been transferred to MORRIS MILLER, who will carry on the same for his own account under the style or firm of L. C. RUYSSENAERS as and from the 1st of January, 1920.

Pretoria, this 16th day of January, 1920.
MARAIS, CLARK & PRICE,
641—16-23-30 Attorneys for parties.

The general dealer's licence registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 6th March, 1919, by M. LEVIN, trading as LEVIN & CO., on Stands Nos. 809-10, 164 Market Street, will as from the 1st January, 1920, trade as LEVIN & KRAMER with ABRAHAM BENJAMIN KRAMER as a partner.
623—16-23-30

General dealer or broker business carried on by PINCUS GOLOMBICK, trading as CARTOON & CO., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on Stand No. 169, 167 Bree Street, Newtown, will be transferred to PINCUS GOLOMBICK and SIMON FRIEDMAN, trading as THE RAND PRODUCE SUPPLY COMPANY as from the 30th January, 1920.
624—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by the Estate of the late EBRAHIM JOSSUB DOCRAT, on Stand No. 560, De la Rey Street, Vrededorp, will as from the 31st January, 1920, be taken over and carried on by JOSSUB SULIMAN.

Dated at Johannesburg, the 12th day of January, 1920.
625—16-23-30

Notice is hereby given that the firm heretofore carrying on business at De Hoop No. 1965 and Byzonder No. 1792, in the District of Waterberg, under the style of C. WHYTE & CO., has been dissolved. The businesses carried on by ELIAS SELEK TAGER and CHARLES WHYTE, under the style of C. WHYTE & CO., have been transferred to CHARLES WHYTE as from the 1st January, 1920.

Nylstroom, 13th January, 1920.
C. WHYTE & CO.
626—16-23-30

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 250 Bloed Street, in the name of D. N. RAPONES, has been transferred to JOHN ROWME-LIOTIS from 1st January, 1920.

639—16-23-30

In the general dealer business of CASSIM ALLI, at 249 Luttig Street, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, ISMAIL CASSIM will be joined as additional partner as from 31st December, 1919, and business style will be CASSIM ALLI & SON.—J. P. Vyass, agent for Cassim Alli.
637—16-23-30

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, Colonial and General Merchanting Company, 5, 6, 7 Parker Wood's Building, has been abandoned as from the 1st December, 1919.

627—16-23-30

General dealer's business registered at Johannesburg, 13th February, 1919, by H. D. MANNINGTON, Stands Nos. 345-6, 137 Becker Street, Bellevue East, has been abandoned as from the 31st December, 1919.
628—16-23-30

General dealer's business registered at Johannesburg, 26th August, 1919, by N. K. H. ATHERSTONE, Stand No. 317, Jeppe Street, Newtown, will be transferred to Consolidated Farms and Timber Co. as and from the 30th January, 1920.
629—16-23-30

General dealer and agent's business registered at Krugersdorp, 31st January, 1919, by JAN JANSEN VAN ELLEWEE, trading as J. J. VAN ELLEWEE, Stand No. 32, Maraisburg, has been transferred to Stand No. 48, Maraisburg, as from the 1st January, 1920.
630—16-23-30

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, by ISIDORE LIP-SCHITZ (THE WELLWEAR DRAPERY STORE), 49 Harrison Street, has been transferred to ABROM SEEFF, trading under the same style as from the 1st January, 1920.
622—16-23-30

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, on 20th March, 1919, at 59 Sacke's Buildings, Johannesburg, has on 31st December, 1919, been abandoned.—JOHN ROSS, Johannesburg, 12th January, 1920. S. L. Nathan, party's agent.
620—16-23-30

Notice is hereby given that ESSACK HAJEE ABDOOLA, carrying on a general dealer's business on Erf No. 220, Burger Street, Standerton, has admitted as partners MAHOMED HAJEE ABDOOLA, CARIM HAJEE ABDOOLA, and AHAMOD HAJEE ABDOOLA as and from the 1st January, 1920, and that the said business will henceforth be carried on under the style and name of E. H. ABDOOLA & CO.

Standerton, 14th January, 1920.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Box 73, Standerton. 702—16-23-30

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by S. D. MORGAN, on Stands Nos. 15, 16, 17, and 18, Barberton, has been transferred to C. SAMUEL, trading in that name as from the 1st January, 1920.
697—16-23-30

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTOINE TRONCHE, on Stand No. 2621, Benoni, will as and from the 12th day of January, 1920, be transferred to MANOEL FREITAS and FRANCIS PERERIA CAETANO, trading as FREITAS & CAETANO, who will thereafter carry on the said business for their own use and benefit.

KUPER & REID,
Attorneys for the parties.

Benoni Chambers, Benoni.
319—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by the BENONI PRODUCE AND COAL COMPANY, LIMITED, on Stands Nos. 1141, 1143, and 1144, Benoni, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

KUPER & REID,
Attorneys.

Benoni Chambers, Benoni.
318—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house licence registered in the name of ISAAC VICTOR KATZ, in respect of Stand No. 40, Randfontein No. 3, District of Krugersdorp, will be transferred to SAMUEL PEARL as and from the 26th January, 1920, and the grocers, butchers, and general dealer's licences registered in the name of ISAAC VICTOR KATZ, in respect of premises situate on Stands Nos. 11 and 40, Randfontein No. 3, District Krugersdorp, will be transferred to MYER KATZ and SAMUEL PEARL as and from the said date.

Dated at Randfontein, this 31st day of December, 1919.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

Box 140, Randfontein.
39—9-16-23

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Municipality, Krugersdorp, in 1919, by N. SMIRIN, Stands Nos. 254-5, York Street, Krugersdorp, will be abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

25—9-16-23

General business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, in 1919, by SMIRIN BROS., Stands Nos. 254-5, York Street, Krugersdorp, will be abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

26—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Rustenburg, 7th February, 1919, by D. GLUCKMAN, Zandfontein, District Rustenburg, will be transferred to Messrs. CUMIN & NACKAN from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

27—9-16-23

Fruit shop business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 8th January, 1919, by HOSING AKIN, Stand No. 729, Garden Road, Newlands, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

28—9-16-23

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaars besigheid gedrewe deur JAKOB JOHANNES NAUDE, op Erf No. 320, Hendrina, Distrikt Middelburg, vanaf 31 Desember 1919 opgegee word.

21—9-16-23

The agent's and broker's business registered Johannesburg, by H. S. BRINK, Commercial Exchange Buildings, will be transferred to H. S. BRINK and J. TEER, trading as TEER & BRINK as from the 18th January, 1920.

19—9-16-23

General dealer's business registered Johannesburg, 17th January, 1919, by G. WHITE & SONS, Southern Life Buildings, will be transferred to 31 Cullinan Buildings, as from the 18th January, 1920.

20—9-16-23

General dealer's business registered Johannesburg, 17th January, 1919, by HARRY SILSON and the AUSTRALIAN DAIRIES, LTD. (distributors of Lactogen), 30 Goodman's Buildings, will be transferred to 90 and 91 Glencairn Buildings, Joubert Street, as from the 18th January, 1920.

18—9-16-23

The tearoom and general dealer's businesses registered Roodepoort and Krugersdorp, respectively, name A. PATRIKIOS, Stand No. 55, Station Road, Maraisburg, have been transferred to A. & G. PATRIKIOS from 1st January, 1920.

17—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by EDWARD WILLIAM at the Revenue Office, Johannesburg, on the 21st January, 1919, in respect of Stand No. 2683, corner of Biccand and Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to SAMUEL RAPAPORT and ALBERT ARENSON, who will trade as RAPA-PORT & ARENSON, as from the 24th January, 1920.

Johannesburg this 6th January, 1920.

W. J. & J. A. REEDERS,
Solicitors for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

179-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of S. PODLASHUK on Stands Nos. 983-4, 128 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as at the 31st day of December, 1919.—C. Susser, attorney.

180-9-16-23

Notice is hereby given that the electrical business registered in Johannesburg carried on by Messrs. DREW BROS. at 39 Harrison Street, will be discontinued as from the 1st inst.—Kentrige & Aronsohn, agents for parties.

183-9-16-23

The general business registered at the Revenue Office, Johannesburg, by H. H. WOLSON, Stand No. 720, Yeoville, on the 1st of June, 1919, will be transferred to RALSTON & SOAMES as from the 1st of January, 1920.

184-9-16-23

Notice is hereby given that the laundry and cleaning and dyeing business carried on by JOSEPH LEOPOLD HEILBRON at Stands Nos. 31-36 Richmond Township, Johannesburg, and at Watt's Buildings, 60 Kerk Street, Johannesburg; and at Stand No. 1319, 57B Market Avenue, Benoni; and at Stand No. 514, 51A Commissioner Street, Boksburg; and at Stand No. 4950, President Street, Germiston; under the style of RAND STEAM LAUNDRIES AND CLEANING AND DYEING WORKS, has been sold to RAND STEAM LAUNDRIES AND CLEANING AND DYEING WORKS, LIMITED.

Dated at Johannesburg this 5th day of January, 1920.

E. NATHAN,
Solicitor for Seller.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON &
FRIEL,
Solicitors for Purchasers.

186-9-16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on 15th January, 1919, under the business name of A. E. STREET, Stand No. 1132A, 65 Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to Wilks Building, Stand No. 1447, 56A Loveday Street, as from the 1st January, 1920.

A. E. STREET.

Johannesburg, 5th January, 1920.

188-9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ROBINSON & COMPANY at Stand No. 1, 6 Menmuir Street, Newtown, Johannesburg, will be removed to 59 Goch Street, Newtown, Johannesburg, as from the 23rd day of January, 1920.

Dated at Johannesburg this 6th day of January, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for the party.

Aegis Buildings, Johannesburg.

178-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at present in the name of Mrs. SHARP at 363 Commissioner Street will be discontinued as from 1st January, 1920.—Kentrige & Aronsohn, agents for parties.

185-9-16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Johannesburg on the 3rd January, 1919, under the business name of T. DENHAM, trading at Stand No. 213, 17A Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1919.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitors for T. Denham.

Mutual Buildings,
Johannesburg, 5th January, 1920.

237-9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HOUSEN MAHOMED and MAHOMED MOOSA at Erf No. 124, Wakkerstroom, Transvaal, under the style or firm of HOUSEN MAHOMED & CO., will in future and as and from the 1st day of January, 1920, be carried on by HOUSEN MAHOMED, MAHOMED MOOSA, and EBRAHIM MAHOMED, trading together as HOUSEN MAHOMED & CO.

Wakkerstroom, 6th day of January, 1920.

C. KERSHAW BARRY,
Attorney for parties.

Box 3, Wakkerstroom.

266-9-16-23

Notice is given that the partnership subsisting between BARNEY ROBINSON and SAM LEVITAS, butchers, on Zwartlaagte No. 68, District Bloemhof, has been dissolved as from 3rd January, and that SAM LEVITAS will take over the business and conduct the same in his own name and for his own benefit.

A. J. MARAIS,
Solicitor for parties.

Bloemhof, 6th January, 1920.

262-9-16-23

Notice is hereby given that the business of the WAKKERSTROOM HOTEL, Erf No. 124, Wakkerstroom, consisting of the hotel licences, hotel liquor licence, and general retail liquor licence, Wakkerstroom, carried on by HAROLD PHILLIP HUMPHRIES, with DOROTHIA BEATRICE HUMPHRIES (married to the said HAROLD PHILLIP HUMPHRIES) as interested party, will be transferred as and from the 1st day of January, 1920, to HARRIS LEVY, with FANNY LEVY, to whom he is married, as interested party.

Wakkerstroom, 6th January, 1920.

C. K. BARRY,
Attorney for parties.

Box 3, Wakkerstroom.

265-9-16-23

Notice is hereby given that the business registered in the name of GREENBAUM & CO. at the Office of the Civil Commissioner at Pretoria has been changed in the following respects as from the 31st day of December, 1919:—

The name of the owner of the business is SOLLY BLOOM, of Pretoria, instead of ASHER GREENBAUM JACOB HIRSHBAUM and SOLLY BLOOM as heretofore. Dated at Pretoria this 5th day of January, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

250-9-16-23

Notice is herewith given that my general agent's business carried on under the style of LIQUIDATION AGENCY, in Room No. 70 Permanent Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—B. H. DICKE, Pietersburg, 7th January, 1920.

306-9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant, and tea shop carried on by HELEN FEARN, at the premises known as FEARN'S TEAROOMS, on portion of Stands Nos. 827 and 829, situate on Monument Street, Krugersdorp, has been sold to ANNIE McALPINE as and from the 1st January, 1920. The liabilities of the said HELEN FEARN are not being taken over by the said ANNIE McALPINE.

Dated at Krugersdorp, this the 7th day of January, 1920.

A. G. BLAKE,
Attorney for the parties.

Human Street, Krugersdorp.

293-9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom-keeper registered with the Receiver of Revenue and Municipality of Krugersdorp, in respect of Stand No. 453, Rustenburg Road, West Krugersdorp, in the names of ANDREAS DIONISIOU SIKIOTIS and LOUCAS SIKIOTIS has been transferred to LOUCAS SIKIOTIS and ELIAS LENDAKIS from 1st January, 1920.

Krugersdorp, this 7th January, 1920.

TOM S. RHODES,
Agent for parties.

294-9-16-23

Notice of Removal.—The general dealer's business of N. KALLENBACH, LTD., of 44 and 45 Sacke's Building, Johannesburg, registered 6th April, 1914, removed to 156-8 Anderson Street, Johannesburg (between Polly and Mooi Streets), from 31st December, 1919.

304-9-16-23

Notice is herewith given that I have abandoned my general dealer's business carried on on Erf No. 7, Pietersburg, as from the 31st December, 1919.

Pietersburg, 7th January, 1920.

B. H. DICKE,
305-9-16-23

Notice.—The general dealer's licence carried on by Mr. ISAAC BENJAMIN on Stand No. 18, Witbank, will be abandoned from the 1st January, 1920.

311-9-16-23

The business of general dealer carried on by AMOD MAMOOJEE, at Kaffirspruit No. 265, District Ermelo, was abandoned as and from 31st December, 1919.

307-9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that F. W. LEAN, accountant, of 23 Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, has been appointed Liquidator of the advertising contractors' business carried on by OLIVIER SYDENHAM CHAPMAN and NATHANIEL BOYD, at 38 and 39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, under the style or firm of CHAPMAN & BOYD, to whom all debts due to the said firm must be paid and with whom all claims must be filed. Notice is also given that the said business will be transferred as from the 1st January, 1920, to WILLIAM RICKARD, who will continue the business under the name of CHAPMAN & BOYD at the same address.

309-9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by **EBRAHIM NOOR MAHOMED**, Stormfontein No. 146, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

149—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by **CARRIM ABBA** on Erf No. 148, Church Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

150—9-16-23

The general dealer's business (café) registered Wolmaransstad, 8th November, 1919, by **NICOLAS JOHANNES SWARTZ**, Rietkuil, District Wolmaransstad, will be transferred to **ROBERT STEPHENS** as from the 1st January, 1920.

152—9-16-23

The general dealer's business registered at Johannesburg, 17th March, 1919, by the **NATAL SMITHY COAL AGENCY**, 76 Market Street, will be transferred to 49 Bertrams Road, Bertrams, as from the 1st January, 1920.

153—9-16-23

General dealer's business registered at Johannesburg, 3rd January, 1920, by **JOHN BACON**, Portland House, has been transferred to Provident Buildings, 108 Fox Street, as from the 1st January, 1920.

155—9-16-23

CHARLES GEFFEN, trading as **CALE-DONIAN HAIRDRESSING SALOON**, Stand No. 672, Primrose, has removed from the 1st January, 1920, to Stand No. 834, Primrose, and will trade in future under the style of the **NEW PRIMROSE HAIRDRESSING SALOON**.—**W. J. Paynter**, attorney, party's agent, Germiston.

156—9-16-23

The partnership hitherto subsisting between **MARCUS HYMAN** and **MYER ELLIS JOFFE**, in respect of the general dealer's business carried on at Stand No. 1287, Brakpan, under the style of **HYMAN & JOFFE**, has as and from the 31st December, 1919, been dissolved by mutual consent, and the business will henceforth be carried on by the said **MARCUS HYMAN** for his own benefit under the style of **M. HYMAN**, who will take over all assets and liabilities.

Brakpan, 9th January, 1920.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Parties' solicitor.

National Bank Buildings, Brakpan.

128—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership subsisting between **LEWIS MARGOLIUS** and **JACK MARGOLIUS**, trading as **MARGOLIUS BROS.**, at Mining Stand No. 119, Langlaagte Royal G. M. Co., Langlaagte, as general dealers, butchers, and Kaffir eating-house keepers, has been dissolved by mutual consent as from 30th November, 1919, and that the said businesses have been taken over and will in future be carried on by the said **LEWIS MARGOLIUS** alone.

Johannesburg, 9th January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

160—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, 4th June, 1919, by **JOSEPH ABRAHAM PATZ** and **ISAAC BULKIN**, trading as **PATZ & BULKIN**, Stand No. 206, 92 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to 28 Railway Street, Germiston, from 30th December, 1919.

161—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by **SAMUEL TROPP** and **BER KUSSMAN**, trading as **TROPP & KUSSMAN**, Stand No. 1, Federation Buildings, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned and partnership dissolved from 30th December, 1919.

162—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Standerton, by **B. BENGHIAT**, farm Mooimeisjesfontein, Hoogekraal, District Standerton, has been transferred to **BENGHIAT, LTD.**, from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

163—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd January, 1920, by **NAVROJI JAMSHEDJ**, Stands Nos. 4-5, Maraisburg, has been removed to Stand No. 517, Klein Paardekraal, Maraisburg, from 3rd January, 1920.—**P. Cronson & Son**, party's agents.

164—9-16-23

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1919, by **D. NATHANSON**, Stand No. 41, Menton Road, Richmond, Johannesburg, has been removed to Stand No. 2827, 17 Jorrison Street, Braamfontein, from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, party's agents.

165—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th January, 1919, by **D. CATZEL**, 54 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to **D. CATZEL** and **J. CATZEL**, trading as **CATZEL BROS.**, from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

166—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 8th August, 1919, by **C. A. PALMER**, trading as **W. A. WOODHOUSE**, Stand No. 546, Van Wyk Street, Roodepoort, will trade as **C. A. PALMER & CO.** from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

167—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1919, by **MORRIS LEVIN**, general dealer, broker, and agent, Stand No. 328, 5 High Street, Fordsburg, has been removed to Stand No. 122, corner Crown and Park Road, Fordsburg, from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, party's agents.

168—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1919, by **H. KAMINSKY**, 3a Von Welligh Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st December, 1919.—**P. Cronson & Son**, party's agents.

169—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th January, 1919, by **BARNET PERKS** and **HARRIS SCOP**, Stand No. 277, 18 Spain Street, Denver, has been abandoned from 31st December, 1919.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

170—9-16-23

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by **WANG ON**, Stand No. 633, 16 Smal Street, Johannesburg, has been sold to **MOG TONG** from 1st January, 1920.—**P. Cronson & Son**, parties' agents.

171—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **ISMAIL AMOD ASWAT** and **MAHOMED ISMAIL ASWAT**, trading under the name of **ISMAIL AMOD ASWAT**, on Stand No. 566, corner Mare and Katrina Streets, Roodepoort, will as from the 1st day of January, 1920, be carried on by **EBRAHIM ESSOP SEEDAT**, **MAHOMED EBRAHIM SEEDAT**, and **MAHOMED ISMAIL ASWAT**, under the style or firm of **E. M. SEEDAT & CO.**, and that the said business has been removed to Stand No. 469, Roodepoort, as from the above date.

Roodepoort, this 6th day of January, 1920.

HARDY PHILIP,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 216, Roodepoort.

143—9-16-23

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on by **Mr. H. K. HUNTLEY**, at State Mines, has been transferred to **G. RICHARDS** as from 1st January, 1920.

146—9-16-23

H. K. HUNTLEY.

Notice is hereby given that (a) the partnership heretofore existing between **GEORGE ABRAHAM** and **GABRIEL SIMAAN**, carrying on business under the style or firm of **GEORGE ABRAHAM & CO.**, at Hendrina, Transvaal; and (b) the partnership heretofore existing between **HABIB ABRAHAM**, **MOSES COSTA**, and **NICHOLAS JACOB CHAMI**, carrying on business under the style or firm of **H. ABRAHAM & CO.**, at the farm Dar-es-Salaam No. 424, District Middelburg, Transvaal, have been altered in the following particulars:—

The said **GABRIEL SIMAAN** has retired from the partnership business of **GEORGE ABRAHAM & CO.**, at Hendrina, as and from the 1st day of January, 1920, and the said business, together with the aforesaid business of **H. ABRAHAM & CO.**, at the farm Dar-es-Salaam have been transferred as and from the same date to **GEORGE ABRAHAM HABIB ABRAHAM**, **MOSES COSTA**, **MILHEM ABRAHAM**, and **NICHOLAS JACOB CHAMI**, who will continue to carry on the two businesses at the same addresses, under the style or firm of **G. & H. ABRAHAM & COMPANY**.

The new partnership takes over all assets and assumes responsibility for all the liabilities respecting the aforesaid businesses.

Hendrina, Transvaal, 2nd January, 1920.

138—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **SULIMAN ISMAIL ASWAT**, on Stand No. 469, Roodepoort, has been removed to Stand No. 566, corner of Mare and Katrina Streets, Roodepoort, as from 1st January, 1920.

Roodepoort, this 6th day of January, 1920.

HARDY PHILIP,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 216, Roodepoort.

144—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business heretofore carried on by **LILLIAN LOUISE MacGOWAN**, under general dealer's licence, on Erf No. 278, Louis Trichardt, under the style of the **COSY TEAROOMS**, will be transferred to **BAREND JACOBUS METTON** as from the 1st of January, 1920, who will carry on the business under the style of **THE STANDARD CAFE**.

Dated at Louis Trichardt, this 22nd day of December, 1919.

E. C. BARRETT,
13108—2-9-16 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the business of hotel and bar keeper carried on by **JOSEPH MASSANO**, at the East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street, Johannesburg, with the assets of such business has been sold to **THOMAS MERTON LINTON**.

Johannesburg, this 9th day of January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

142—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **L. LONSTEIN** at 38 Ockerse Street, Krugersdorp, will be transferred to **GEORGE NEWMAN** as from the 7th January, 1920.

Krugersdorp, 6th January, 1920.

177—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the dairy business, Stand No. 442, 22A Rocky Street, Bellevue, known as the BELLEVUE AND HAWTHORNE DAIRIES, registered at Johannesburg by HARRY WAISMAN, has been sold and will be transferred to ERNEST DUKE MORRIS as from the 1st January, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, 58-59 Permanent Buildings, Johannesburg. 10—9-16-23

Notice is hereby given that the restaurant and tearoom licence registered in the name of Mrs. HARRIET ELIZABETH BULL, trading as HUGHES TEA LOUNGE, Stand No. 763, situate in the Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CATHERINE MARTIN as from 1st January, 1920.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Permanent Buildings, Johannesburg. 11—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer and butchery business carried on by ESSOP BHOOLA, on Stand No. 226, Indian Bazaar, Potchefstroom, has been sold to SIDOO MIA as from the 1st day of January, 1920. 89—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered in the name of B. SCHWARTZ, trading on Plot No. 1, Hartebeestfontein, has been abandoned as from 31st December, 1919. 88—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. MANOLAS and J. CAKNIS, at 100 Vermeulen Street, Pretoria, has been transferred to J. CAKNIS as from the 1st January, 1920. 83—9-16-23

The general dealer's business carried on by H. RELOOMAL, at Erf No. 121, King Edward Street, Potchefstroom, will be abandoned as from the 15th January, 1920. 71—9-16-23

It is hereby notified that M. E. NANABHAI, of Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom, has admitted EBRAHIM MOHAMED NANABHAI and AHMED MOHAMED NANABHAI as partners as from 1st January, 1920, in his business carried on under a general dealer's licence. The business will continue to be conducted under the same style and title, viz.: M. E. NANABHAI, Green House. 70—9-16-23

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's licence registered at the Benoni Municipality and Revenue Office, on Stand No. 859, Benoni Township, in the name of E. PAIZES, will be transferred to STOFOROS PAIZES as from the 1st January, 1920. 62—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's licence taken out by me in the name of CENTRAL LIME WORKS at Roodepoort No. 22, Ventersdorp District, is hereby abandoned.—O. BRIGGS. 63—9-16-23

Kennis wordt hiermede gegeven dat de restaurant en algemene handelaarsbezigheid gedreven door THEODORUS WASSENAAR onder de naam van PARK TEE-KAMER EN RESTAURANT, geëindigd is op 31 Desember 1919, en voortgezet wordt van 1 Januarie 1920 af door GERHARDUS MARTINUS NICOLAAS WASSENAAR onder nieuwe licenties. 129—9-16-23

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at Welverdiend by BLIENDEN & KAPLAN, under the style or firm of THE WELVERDIEND TRADING COMPANY, has been sold and will be transferred as from the 1st of January, 1920, to S. ROSENTHAL & SON.

Dated at Potchefstroom, this 30th December, 1919.

J. P. NEL,

Solicitor of the Welverdiend Trading Co. 137—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by VYVYAN SMITH, trading as PRANKERD'S STORES, on Lot No. 1335, Market Avenue, Benoni, will henceforth be carried on by him under the style of THE EMPORIUM.

Dated at Benoni, this 5th day of January, 1920.

HULL, PEARSON & TAYLOR,
Attorneys for Vyvyan Smith.

60 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 265, Benoni. 136—9-16-23

The business formerly carried on under the name of B. HART, of Ermelo, will in future be carried on under the style of B. HART & SONS. 125—9

Notice is given that DOOLAH GOWAN has become a partner of the general dealer's business of JEWAN GOWAN, Hamelfontein No. 37, District Ermelo, from 1st January, 1920. 126/9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the general dealer's business registered by CHARLES BOTHNER, trading as BOTHNER & STARK, at the Receiver of Revenue's Office, Johannesburg, on the 13th day of January, 1919, in respect of the business carried on at 43 Kerk Street (corner Kerk and Rissik Streets, Johannesburg), has been taken over by CHARLES BOTHNER, WILLIAM ALFRED LINCOLN, and FRANK GORDON LINCOLN, trading under the style or firm of BOTHNER, LINCOLN & COMPANY, as and from the 1st day of January, 1920, and that application for transfer of the said licence into the name of the said BOTHNER, LINCOLN & COMPANY, will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on or after the 24th day of January, 1920.

Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors, etc.

51-54 Meischke's Buildings,
Corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg; and at Roodepoort. 109/9-16-23

Notice is hereby given that the UNION FIRE ART CO. have removed as from 1st December, 1919, from 25 African City Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg, to 26 Beresford Buildings, corner Main and Simmonds Streets. 120—9-16-23

Notice is hereby given, under the Registration of Businesses Act, and Section 33, Act No. 32 of 1916, that the partnership between ABRAHAM PETER COHEN and JESSEL SAM MUNDEL, under the style of A. P. COHEN & CO., carrying on business as hide and skin merchants under general dealer's licence at Stand No. 1133, Pretoria West, has been dissolved as from the 31st day of December, 1919, and the assets of the business taken over by ABRAHAM PETER COHEN, who will continue the said business under the style of A. P. COHEN & CO.

ROOS & MORRIS,

Solicitors for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg. 99—9-16-23

Notice is hereby given that the business STAR LAUNDRY carried on at Stand No. 493, Asiatic Bazaar, removed to 393 Boom Street.—BHIKHA MORAR, Pretoria, 2nd January, 1920. 98—9-16-23

Notice is hereby given that ALEXANDER RENNIE, chemist and druggist, of Imperial Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of SAMUEL METZ, care of Messrs. SIVE BROTHERS & KARNOVSKY, LIMITED, corner of Kerk and Fraser Streets, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Alexander Rennie, and that, in pursuance of such assignment, the business of chemist and druggist (general dealer's licence) carried on by the said Alexander Rennie, at Imperial Buildings, aforesaid, and registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 29th January, 1919, will be transferred into the name of the said SAMUEL METZ as assignee in trust for the said Creditors or the 24th day of January, 1920.

All persons having claims against the said Alexander Rennie are requested to file same immediately with the said Samuel Metz at the aforementioned address.

Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors, etc.

51-54 Meischke's Buildings,
Corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg; and at Roodepoort. 108—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy licence issued by the Krugersdorp Municipality in favour of DAVID STOKES, in respect of Stand No. 936, Randgate Township, will be transferred to OLIVER SLATER as from the 1st January, 1920.

Randfontein, 3rd January, 1920.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

111—9-16-23

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name N. THANASARAS, Stands Nos. 550-1, 28 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to L. PISSAS from 1st January, 1920. 113—9-16-23

General dealers' business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by LINNIE ALLNATT, trading as CLIN-KARD, Stand No. 2292a, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919. 151—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by MICHAEL EGNAL, on Stands Nos. 931 and 932, being 143 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MICHAEL EGNAL and SAMUEL SHER, who will continue to carry on the said business in co-partnership from the 1st day of January, 1920, under the style or firm of EGNAL & SHER, at Stands Nos. 454-5-6, being corner Anderson and Small Streets, Marshalls Township, Johannesburg.

Johannesburg, this 12th day of January, 1920.

WARTHEIM & BECKER.

Attorneys for the parties.

7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings,
Corner Rissik and Commissioner Streets,
Johannesburg. 707-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

The general dealer's business carried on by the late LUDWIG EISENBERG, at Zwartkop No. 426, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1919.

Johannesburg, this 12th day of January, 1920.

WARTHEIM & BECKER.

Attorneys for Estate L. Eisenberg.

7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings,
Corner Rissik and Commissioner Streets,
Johannesburg. 708-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by HARRY WILLIAM, MAX HURWITZ, and ABE KRAMER, under the style or firm of WILLIAM & HURWITZ, at Stand No. 2163, being 26 Jutta Street, Braamfontein, Johannesburg, has as from the 1st January, 1920, been transferred to HARRY WILLIAM and MAX HURWITZ, trading in co-partnership as WILLIAM & HURWITZ, at the above address.

Johannesburg, this 12th day of January, 1920.

WARTHEIM & BECKER.

Attorneys for the parties.

7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings,
Corner Rissik and Commissioner Streets,
Johannesburg. 709-23-30-6

General dealer's business registered at Benoni, 20th January, 1919, by LENA SACKS, Stand No. 1379, Benoni, has been abandoned as from the 1st January, 1920.

711-23-30-6

NOTICE OF REMOVAL.

DENNIS EDWARDS & CO. have removed from 71 Sacke's Buildings, Joubert Street, to 32 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg.

714-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at Stand No. 359, Alberton, between HARRY MARCUS and SAMUEL ISAAC GADAN, trading in partnership under the style of firm of MARCUS & GADAN, as general dealers and butchers, has been dissolved as from the 1st day of January, 1920, and that the business will in future be carried on by the said SAMUEL ISAAC GADAN for his own benefit.

Application will be made to the Receiver of Revenue, at Germiston, for registration of the above changes.

Dated at Germiston, this 14th day of January, 1920.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW.

Attorneys for the parties.

21 Knox Street, Germiston. 719-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MEYER HAYMAN and BENJAMIN LONDON, under the style or firm of HAYMAN & LONDON, at Roodewal (Holbank), District Ermelo, Transvaal, has been sold to and taken over by ALEX. GADDIE, of Middelburg, Transvaal, as and from 1st day of January, 1920, from which date same will be carried on for the sole benefit of the said ALEX. GADDIE.

Ermelo, this 14th January, 1920.

S. P. DE VILLIERS,

Attorney for parties.

716-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of motor garage and works carried on by CORNELIS JOHANNES KRUGER, at Ermelo, Transvaal, has been sold and taken over by the STANDARD MOTOR WORKS, LTD., of Pretoria, as and from the 1st day of January, 1920, from which date same will be carried on for the sole benefit of the said STANDARD MOTOR WORKS, LTD.

Ermelo, this 14th January, 1920.

S. P. DE VILLIERS,

Attorney for parties.

717-23-30-6

NOTICE.

The butchery business hitherto carried on by H. MICHAELIS, at Slurry, Marico District, has been transferred from the 1st inst. to H. SIDDONS.

H. MICHAELIS.

12th January, 1920.

727-23-30-6

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business registered in the name of J. KAPLAN & SONS, has been transferred from Stand No. 156, Bree Street, to 78a Pim Street, Newtown, as and from the 1st day of January, 1920.

Dated at Johannesburg, this 13th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 728-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer heretofore carried on by the undersigned at Stands Nos. 862-3, Market Street, Johannesburg, has as and from 5th January, 1920, been removed to Stand No. 813, 168b Market Street, Johannesburg.

* ABRAHAM GABBAHOLZ,

Trading as A. Gabbaholz.

729-23-30-6

De fietswinkel gedreven door H. C. STREEFKERK, op Erf No. 43, Joubertstraat, Ermelo, is van af 1 Januarie 1920 overgemaakt aan STREEFKERK & MILLAR.

810-23-30-6

The general dealer's business registered at Pretoria, under the name of H. SEGAL & CO., 450 Church Street East, Pretoria, has been removed to 448 Church Street East, Pretoria, as from the 20th of January, 1920.

H. SEGAL.

811-23-30-6

The business carried on at Erf No. 219 by SAM DWORSKY, under the style or firm of the MIDDELBURG GENERAL AGENCY, will be transferred to NAFTALY LEVIN as from 1st February, 1920.

816-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of HENRY JOSEPH ROGALY, trading as THE BRITISH AND AMERICAN TYRE COMPANY, 17 Transvaal Bank Building, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1919.

SYDNEY J. DAVIDSON,

Licencee's Power of Attorney Holder.

Johannesburg, 15th January, 1920.

730-23-30-6

Notice is hereby given that the hotel dining-room business carried on at the Transvaal Hotel, Stands Nos. 69 and 70, Rustenburg, in the name of F. J. ROBERTS, and registered on the 16th January, 1919, has been transferred to BARNETT LEWIS from the 1st December, 1919.

745-23-6-13

The business carried on by ABRAHAM SACK and DAVID SCHNAID, under the style or firm of SACKS & CO., on Erf No. 57, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919. All liabilities due and contracts entered into by the said firm prior to above date have been taken over by the MIDDELBURG PRODUCE STORES, LTD.

746-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by ABOO GANE, Erf No. 148, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

748-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by ABDoola GANNE, Erf No. 151, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

749-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's licence (branch business), held by ALLI MAHOMED HOOSAN, Erf No. 148, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

750-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ELIAS KOURIE at Stall No. 66, Market Hall, Pretoria, has been sold to Mrs. J. M. KOURIE.

753-23-30-6

In terms of Registration of Businesses Act, 1909, I notify that I have abandoned the agency business carried on Erf No. 141, Heidelberg, as from 31st December, 1919.

A. WHITEHOUSE.

756-23-30-6

Hierbij wordt kennis gegeven dat de Vennootschap Suidafrikaanse Boekwinkel, Pretoriusstraat No. 215, Pretoria, vanaf 1 Augustus 1919 bestaat uit de vernoten: FRANCISCUS JOSEPHUS MARIA DE WITTE, JOHANNES GROENEVELD, HENDRIKUS PETRUS KANEMAN.

Pretoria, 1 Januarie 1920.

724A-23-30-6

The general merchant's business of A. R. A. GANI, 124 King Edward Street, Potchefstroom, has been sold to M. OSMAN & CO. as from 31st December, 1919.

764-23-30-6

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and tearoom business known as The Rendezvous, carried on at Erf 124, King Edward Street, Potchefstroom, by QUALLY BROS., has been abandoned as from 1st January, 1920.

765—23-30-6

The business known as the UNION CAFE in Selbourne House, corner Bree and Klein Streets, Stand No. 431, will be transferred from E. A. ASPDEN to M. A. POLLARD and C. POLLARD as from 1st January, 1920.

773—16-23-30

The general agency business heretofore carried on by CARNIE & VAN AARDT, at 31 Rothsay Street, Benoni, has been removed to 1 Benoni Arcade, Market Avenue, from 1st December, 1919.

CARNIE & VAN AARDT.
W. A. CARNIE.

778—23-30-6

Notice is hereby given that the business of general agent registered at the Receivers of Revenue, Nylstroom, carried on by H. CAWOOD, at Erf No. 32, Nylstroom, has been abandoned as from 31st December, 1919.

783—23-30-6

The business of maltsters and produce merchants carried on under the style of the PREMIER MALT AND PRODUCE CO. (sole partner, ERNEST ARTHUR HOPSON), at the corner of End and Anderson Streets, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1919.

791—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESS.

The business of tearoom and confectionery carried on by ROSE HARRIS on Stand No. 153, Jeppetown, has been sold to HANNAH REBECCA ARMSTRONG as from 14th January, 1920.

McKAY & FRASER,

Agents for the parties.

105a and 105b Commissioner Street,
Johannesburg. Phone 625. Box 4724.

794—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by MEYRICK BENNETT, WALTER HUMPHREY JAMES, and CHARLES EDWARD JAMES, trading as RANGLES BROTHER & HUDSON, on the farm Wilhans Hohe No. 1031, District Zoutpansberg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON.

P.O. Box 306, Johannesburg.

796—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that I have admitted into partnership HAYDN GEORGE ELMES, solicitor, of my office. The practice hitherto carried on by me under the name of KNIGHT & ADAMSON will be continued at the same address, Bezuidenhout's Buildings, Commissioner Street, Boksburg (P.O. Box 42), under the style of KNIGHT & ELMES.

Boksburg, 16th January, 1920.

SYDNEY J. KNIGHT.
KNIGHT & ADAMSON.

797—23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name MAX MARON and JULIUS MARON (MARON BROS.), Stand No. 471, 5a Solomon Street, Vrededorp, transferred to JULIUS MARON from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

996—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, of 1909, that the general dealer's business registered at Johannesburg, on the 17th October, 1919, under the business name of the MARATHON TEAROOMS, trading at Stand No. 2563, Bok Street, Braamfontein, will be abandoned on the 31st January, 1920.

ALEXANDER GOLDBERG,
Solicitor for S. S. Hack.

Mutual Buildings, Johannesburg,
14th January, 1920.

821—23-30-6

The tearoom-general dealer's business registered Brakpan, 1919, name D. SCHINAS, Stand No. 901, Modder Road, Brakpan, has been transferred to D. SCHINAS and A. GARONIS from 1st January, 1920.

823—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on the farm Platkop No. 105, District Standerton, heretofore by FATIMA BHABHA, has been sold and transferred to GOOLAM HOUSEN as and from the 15th November, 1919, and will henceforth be carried on by the said GOOLAM HOUSEN, under the style of PLATKOP CASH STORE.

Standerton, 16th January, 1920.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Box 73, Standerton.

830—23-30-6

NOTICE.

The butchery business registered by MANNY ECHAKOWITZ and SAM BIRKAN, at Receiver of Revenue, Lichtenburg, trading as ECHAKOWITZ & BIRKAN, on Rietvlei No. 229, District Lichtenburg, has been sold to DANIEL RUDOLPH VAN VUUREN on 31st December, 1919, and transferred to him as from 1st January, 1920.

Coligny, 12th January, 1920.

H. A. M. DU TOIT,
Attorney for parties.

831—23-30-6

The general dealer's business registered with Receiver of Revenue, Volksrust, in name of ISAAC WOLFF, Erf No. 142, Joubert Street, Volksrust, is abandoned as from 1st January, 1920.—J. M. Kahn, party's agent, Box 134, Volksrust.

834—23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria, under the business name of E. MALSCH, will be sold and transferred to JIMMY YAMMIN as from the 9th day of February, 1920.

Pretoria, 19th January, 1920.

E. MALSCHAFSKY,
trading as E. MALSCH.

920—23-30-6

Notice is hereby given that EBRAHIM MAHOMED has been admitted as a partner in the general dealer business carried on by MAHOMED MOOSA CASSIM at 64 corner Berg and Marris Streets and 1117 Cantonment Road, Potchefstroom, as from the 1st day of January, 1920.

897—23-30-6

M. M. CASSIM.

General dealer's business registered Benoni, name HARRIS KAMINSKY, at 10 Bunyan Street, Benoni, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

888—23-30-6

*The business registered A. LOWSON, 92 Bree Street, Newtown, building material, has been abandoned since 31st December, 1919.

904—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business registered in the name of RALPH MAX, trading as J. BLAKE & CO., on Stand No. 813, 161 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1919.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitors for the party.

Sacke's Buildings, Johannesburg.

905—23-30-6

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HARRY RABINOWITZ and BEAR RABINOWITZ, trading as RABIN BROS., and carrying on business of general dealers, at Stand No. 415, Commissioner Street, Krugersdorp, and Stand No. 559, Market Street, Krugersdorp, has been dissolved as from the 15th January, 1920, and that as from the said date the said HARRY RABINOWITZ will carry on the business at Stand No. 415, Commissioner Street aforesaid, for his own benefit and account, under the style or firm of RABIN BROS., and the said BEAR RABINOWITZ will carry on the business at Stand No. 559, Market Street aforesaid, for his own benefit and account under the style or firm of B. RABIN.

Dated at Krugersdorp, this 16th day of January, 1920.

MORRIS ALEXANDER,

Solicitor for the parties.

26 Monument Street, Krugersdorp.

907—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer on Stand No. 1549, United G. M. Co., Roodepoort, in the name of ISAAC SOCHEN, has been abandoned as from 1st January, 1920.

908—23-30-6

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOSEPH RENALD and OLGA MAY has been dissolved, and that the aforesaid OLGA MAY will continue to carry on the business (known as the MAYFAIR HAIRDRESSERS), at 19b Central Avenue, Mayfair, as from 1st December, 1919.

900—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by JANOO SOUMAR, 14 Boven Street, Middelburg, has been transferred to MOOSA CASSIM and NOOR MAHOMED CASSIM as from the 15th January, 1920.

899—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Tweeloopfontein No. 563, in the District of Middelburg, Transvaal, registered at the Receiver of Revenue, Middelburg, by Messrs. FOTHERGILL BROS., has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Nash & Laver, agents for Fothergill Bros., Middelburg, Transvaal, 19th January, 1920.

898—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business carried on by ALYS JACOB, trading as MADAME ALYS, at 100 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 12th day of January, 1920.

Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,

Solicitor for the party.

Sacke's Buildings, Johannesburg.

906—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered by ROBERT BEHRMANN, at Stands Nos. 2 and 3, 84 Hanau Street, Jeppes, was transferred to Stand No. 16, 86 Hanau Street, Jeppes, as from 1st January, 1920.

896—23-30-6

The general dealer's business registered by us at Revenue Office, Lichtenburg, on the 11th June, 1919, on Rietvlei No. 229, Coligny, has on the 31st December, 1919, been abandoned and the partnership hitherto existing between us has on the same day been dissolved and all assets and liabilities of the said partnership business have been taken over by SARAH LEAH BERGER.

JACOB NATHAN & CHARLES
HARRIS BERGER,

trading as NATHAN & BERGER.

Coligny, 15th January, 1920.

894—23-30-6

NOTICE.

Notice is herewith given that H. & D. BURBAITZKY have left the firm of MARIK & BURBAITZKY BROS., carrying on business on Rietfontein No. 57, Pretoria District, and that LOUIS BURBAITZKY has become a partner of ELLAS BARNARD MARIK in said business which will be carried on in future under the style of MARIK & L. BURBAITZKY, all as from 1st January, 1920.

881—23-30-6

The hawkers' licence (No. 6379A), registered Boksburg, name FRED FILLIS, on Stand No. 83, Springs Location, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

882—23-30-6

The hawkers' licence (6390A), registered Boksburg, name ANDRIES GOODMAN, of Springs Location, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

883—23-30-6

Notice is hereby given that L. MYRIANTHES, trading as the LONDON CAFE, on Stand No. 531, 24a Cason Road, Boksburg North, sold all the furniture, fixtures, and fittings to the MICHELSON CO., LTD., on the 15th January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

884—23-30-6

General dealer's business registered Benoni, name C. APPELBAUM, trading as CENTRAL MEAT MARKET, on Stand No. 1095, Brakpan, abandoned as from the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

885—23-30-6

The Boksburg Municipal pedlar's licence, in the name EBRAHIM MAHOMED (Serial 9838), on Stand No. 7, Old Location, Boksburg, removed to Stand No. 6, same Location, as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

886—23-30-6

The Boksburg Municipal pedlar's licence, in name HASSIN MAHOMED (Serial 7130), on Stand No. 25, Old Location, Boksburg, removed to Stand No. 7, same Location, as from the 1st January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

887—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. & J. FELDMAN (J. FELDMAN & BROS.), Stand No. 742, Von Brandis Street, corner Albert Street, Johannesburg, transferred to J. J. & A. FELDMAN (J. FELDMAN & BROS.) from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

990—23-30-6

The general dealer's business registered Germiston, 1919, name ISMAIL ESSACK, farm Roodekop No. 14, District Germiston, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

991—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name SAMUEL PERSLER, Stand No. 111, 151a President Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

993—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name M. KOWALSKY (EUROPEAN STORE), Stands Nos. 174-5, Waterfall Road, Newlands, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

998—23-30-6

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1919, name M. SASS, Stand No. 65, Paardekraal, District Krugersdorp, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

999—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name GANGARAM DAMODAR, Stand No. 2, 226 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 4, 183 Market Street, Johannesburg, from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1000—23-30-6

The general dealer's business registered Benoni, 1919, name DAVID SHAPIRO, Stand No. 1196, 6 Cranbourne Avenue, Benoni, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1001—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name G. GABRIEL, 25 Marshall Street, Ferreira, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1003—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ALMALL AMMAL (Indian woman), Stand No. 225, 1 Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 852, 32 West Street, Johannesburg, from the 15th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1004—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MAHOMED EBRAHIM, Stand No. 832, 194 Market Street, Johannesburg, transferred to AHMOD SAHIB, BABA SAHIB, and MAHOMED SAYID (AHMOD SAHIB & SONS) from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1005—23-30-6

Notice is hereby given that RANCHOD MAKAN has removed his place of residence from Stand No. 35, Old Location, to Stand No. 69, Old Location, Boksburg.—Alexander Rosenthal, attorney for Ranchod Makan, Boksburg, this 20th January, 1920.

1070—23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by SAM WOOL, 183 Boom Street, Indian Location, Pretoria, has been abandoned at end of November, 1919.

1071—23-30-6

The general dealer's business registered by ELIZABETH MARY LESTER (TRANSVAAL TEAROOMS AND FRUIT DEPOT), Stand No. 332, 50 Eloff Street, Marshalls Township, Johannesburg, will be transferred to FLORA EDDY (THE TRANSVAAL TEAROOMS AND FRUIT DEPOT) from 6th February, 1920.

1018—23-30-6

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by EDWARD JACOBSON, KALMAN JACOBSON, and MANDEL ROTTANBURG (ANDERSON & JACOBSON BROS.), 23 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to ANDERSON & JACOBSON BROS., LIMITED, as from the 7th February, 1920.

1017—23-30-6

Notice is hereby given that JACOB STERNFIELD has been admitted as a partner with BENJAMIN PEIN in respect of the business carried on at 97 Market Street, Johannesburg, as wholesale general dealers. The business will continue to be carried on under the style or firm of B. PEIN & CO., this change to take effect from 1st January, 1920.

1015—23-30-6

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by HYMAN LOBE, in respect of farm Zoutpan No. 467, District Pretoria, will be sold to HARRY LOMY and AARON MOLIN, trading as ZOUTPAN STORE, from 7th February, 1920.

1016—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Middelburg and carried on by JACOB TERNER at Keerom No. 482, Middelburg, has been abandoned on 31st December, 1919.

1020—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by me on Bosjesspruit, District Standerton, has been transferred to Holgatfontein, District Standerton, as from the 1st January, 1920.

p.p. AMOD MOTI,
GANI AMOD.

1021—23-30-6

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by NICOLAS PEROGANAKIS, Stand No. 647, Marshalls, 14 Von Weilligh Street, will be transferred to AUGUSTA MARTHA CATHARINA WOODWARD on 7th February, 1920.

1023—23-30-6

The general dealer's business carried on by MAHOMED ALL & CO. at Naauwpoort No. 133, District Potchefstroom, has been sold to SULIMAN TAYOB & CO. as from 10th January, 1920.

1060—23-30-6

The general dealer's business registered at Potchefstroom, name S. ROSENTHAL & SON, Welverdiend, removed to store formerly occupied by WELVERDIEND TRADING CO., Welverdiend, as from 1st January, 1920.—A. Tom, attorney for S. Rosenthal & Son, Potchefstroom.

927—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by SHIVAMEE NAIDOO at Stand No. 373, Indian Location, Pretoria, will be sold to L. C. SAMY as and from 15th February, 1920. All accounts due to her should be paid to L. C. SAMY after that date.—M. M. Joshi, agent for parties.

924—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by BHIMA DAMA at 110 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to 49 St. Andries Street as and from 15th February, 1920.—M. M. Joshi, agent for the parties.

925—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on at Sterkstroom West, District Potchefstroom, by MAX EDELSTEIN and SOLOMON LUSTGARTEN, trading as M. EDELSTEIN, will be altered under the name or firm as EDELSTEIN & LUSTGARTEN as from the 2nd of January, 1920.

932—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT.

The agent's business registered by T. HERBERT at 95 Commissioner Street has been removed to 86 Commissioner Street.

953—23-30-6

The general dealer's business registered at Revenue Offices, Johannesburg, on 5th of April, 1919, by BERRY FERNS and JEFFERAY, Stand No. 139, 22 Marshall Street, Ferreiras, will be abandoned as from 31st December, 1919.

952—23-30-6

The general dealer's business registered in the name of the late FREDERICK WILLIAM MARSHALL, trading as G. F. PERRINS & CO., at Sauer's Buildings, 94 Market Street, Johannesburg, has, as from the 1st December, 1919, been taken over by ALBERTINE MARSHALL (widow of the late FREDERICK WILLIAM MARSHALL), trading as G. F. PERRINS & CO.

ALBERTINE MARSHALL,
Executrix Testamentary Estate late
Frederick William Marshall.

950—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Haartebeestespruit No. 9, Riverside, by PERNMAL TOMMY, will from 1st January, 1920, be carried on by K. G. TOMMY and PERNMAL TOMMY in partnership under the style of TOMMY & SON.

949—23-30-6

NOTICE.

The wholesale business registered at 69 Sacke's Buildings, Joubert Street, has been transferred to Heath's Hotel Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, as from the 20th January, 1920.—Friedman & Hockman.

948—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. J. MOALUSE and BEN MOHOMA on Stand No. 32, Old Location, Krugersdorp, will in future be carried on by BEN MOHOMA at the same place and for his sole benefit.

947—23-30-6

*Notice is hereby given that the business carried on by ANTONIE MURAT and PERO NIKACH under the style or firm of A. MURAT & CO. will as from the 1st January be carried on by ANTONIE MURAT and ISAAC DRUIAN under the style or firm of A. MURAT & CO.—Kentridge & Aaronsohn, solicitors for parties.

946—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name JACOB SHAIN and RUBEN MORRIS (SHAIN & MORRIS), 32 Market Buildings, Newtown, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

987—23-30-6

The general dealer's business registered Benoni, 1920, name L. MILLER and JACOB SHAPIRO (L. MILLER & CO.), Stand No. 2625, Benoni, transferred to L. MILLER, J. SHAPIRO, and S. MYERS (L. MILLER & CO.), from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

989—23-30-6

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Johannesburg Municipality, 31st January, 1919, by COSTAS GEORGE and JULIUS MENTIS Stand No. 31, corner Main and Betty Streets, Jeppe's, has been transferred to GEORGE P. MENTIS and THEODORE ANANIADIS from 1st January, 1920.

1083—23-30-6

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name NICHOLAS SPALETA, Stand No. 1372, Von Weilligh and Kerk Streets, Johannesburg, sold to JOHN POLUTA from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

978—23-30-6

Notice is hereby given that GOKALDAS HANSRAJ GARACH has been admitted as partner into the business of VITHALDAS HANSRAJ GARACH, Stand No. 668, 14 Smal Street, Johannesburg, as from 20th January, 1920, and the business will be carried on in future under the style of GARACH BROS.

979—23-30-6

The notice appearing in *Government Gazette* and local papers on the 9th January, 1920, that LAI KY, Stand No. 204, 14a Op de Bergen Street, corner Maddison Street, Troyeville, transferred his business to LAI KY and PEN KEE, herewith cancelled, and the business retained by LAI KY.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1006—23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name SIMON (Native), (Stand No. 1153), Alexandra Township, abandoned from the 31st December, 1919, and stock removed to Stand No. 10, Witbank Location.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

977—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name PEERBHAI RAHIM, Stands Nos. 266-7, Commissioner and Nugget Streets, removed to Stand No. 544, 18 Delarey Street, Vrededorp, from the 15th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

980—23-30-6

The general dealer, butchery, and Kaffir eating-house licences registered Roodepoort, 1920, name ANTONI LASICH, Stand No. 1549, Roodepoort, transferred to ANTONI LASICH and ANTONI STRSEN from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

982—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name P. MALTZ, Stand No. 142, 70 Reef Street, Langlaagte, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

983—23-30-6

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1919, name H. L. ZINN and S. ZINN (S. ZINN & SON), Stand No. 41, Luipaardsvlei No. 8, Krugersdorp, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

984—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name VALOO SAHABALEE, Stand No. 411, 33 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 196, 147 Market Street, Johannesburg, from the 15th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

985—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name RHATANUM PILLAY, 28 Van Beek Street, Doornfontein, removed to Stand No. 701, 2 Lovers Walk, Fordsburg, from the 10th January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

986—23-30-6

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISMAIL EBRAHIM MINTY, Stand No. 201, 14 Minnaar Street, Newtown, removed to Stand No. 80, 34 Market Street, Johannesburg, and will be trading as I. E. MINTY & CO. from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

988—23-30-6

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name T. SIEGEL (MELBA TEAROOMS), Stands Nos. 1023-24, 248a Bree Street, Johannesburg, sold to ELLA KIRSCHNER from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1002—23-30-6

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name E. NASSER, 38 Market Street, Johannesburg, transferred to S. ARIDA and E. NASSER from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

997—23-30-6

The bakery business carried on by P. M. SEQUIA, on Erf No. 219, Louis Trichardt, has been removed to Erf No. 290, Louis Trichardt, on the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

995—23-30-6

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1920, name ISAAC & HYMAN WEISHOLTZ (S.A. GENERAL AGENCIES), 1-3 Dowell Buildings, Loveday Street, removed to 23-4 Hatfield House, President Street, Johannesburg, from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

994—23-30-6

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1919, name ELI COHEN, Stand No. 1529, 9 Pritchard Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

992—23-30-6

The general dealer's, tearoom, dairy, and fishmongers licences registered Johannesburg, 1920, name S. DAVIS (UNION CASH STORES), Stands Nos. 352 and 342, corner Commissioner and Browning Streets, Fairview, Johannesburg, transferred to S. DAVIS and L. MALOON (UNION CASH STORES) from the 6th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

981—23-30-6

The general dealer's business registered in the name of SOLOMON WOOLF SACHS, 99 Market Street, Johannesburg, will as from the 9th day of February, 1920, be transferred to SOLOMON WOOLF SACHS and ABE ISAAC GORDON, trading in co-partnership as S. W. SACHS, the partnership taking over the assets of the business and becoming responsible for the liabilities thereof.—L. Friedman, parties' agent, Goodman's Buildings, Johannesburg.

976—23-30-6

Notice is hereby given that the engineering business carried on by SAMUEL POPPER, as the SCIENTIFIC INSTRUMENT WORKS, at 135 Fox Street, Johannesburg, will be transferred, on the expiry of the period prescribed by law for this advertisement, to WILLIAM CHARLES LINDEMANN and FRANK POPPER, carrying on business under the style or firm of SCIENTIFIC INSTRUMENT WORKS.

Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the parties.

Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

1111—23-30-6

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between RICHMOND HAIGH and JOHN HENDERSON CHAPMAN, carrying on business in Permanent Buildings, Johannesburg, as general dealers, agents and brokers, and representatives for foreign firms, has been dissolved by mutual consent as at 31st December, 1919, that the said JOHN HENDERSON CHAPMAN has taken over all the assets and liabilities of said partnership and will carry on the business under the same name of HAIGH & CHAPMAN on his own account at the same address.

Johannesburg, 21st January, 1920.

HAIGH & CHAPMAN.

1075—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and butchery licences registered Germiston, 1919, name WM. SCOTT, Stand No. 268, Driefontein, District Germiston, sold to J. C. WATKINS as from the 1st January, 1920, and transfer will be applied for on the 24th January, 1920.—E & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

220—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ANNA FISHER, Stand No. 5238, 58 Pretoria Street, Hilbrow, Johannesburg, abandoned from the 31st December, 1919.—M. E. Sachs, party's agent, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

258—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by LOMEY & JACOBS, LIMITED, on Stand No. 1158, Benoni, has been transferred to Stands Nos. 1141, 1143, and 1144, Benoni, as from the 2nd January, 1920.

KUPER & REID,
Attorneys.

Benoni Chambers, Benoni.

317—9-16-23

Notice is given that the business known as the KENSINGTON DAIRY, situate 5 Roberts Avenue, Kensington, registered by M. GINSBERG, will be sold to S. G. RANKIN as from the 1st January, 1920.—S. J. Franklin, agent, Fox Street, phone 3395.

44—9-16-23

Notice.—General business registered by J. FRANKEL (GLOBE FURNISHING CO.), Stand No. 304, De la Rey Street, and the agent's business registered by M. WHITE, will be removed to Stand No. 176, De la Rey Street, Vrededorp, as from 1st January, 1920.—S. J. Franklin, agent.

45—9-16-23

Notice that the WINCHESTER TEA-ROOMS, situated Stand No. 191, Marshalls, 88 Fox Street, registered by Mr. FERMINER, will be sold to Miss KATHERINE MORRISSON as from the 1st January, 1920.—S. J. Franklin, business transfer agent, Fox Street, phone 3395.

42—9-16-23

The general dealer's business registered at the Revenue Office, Piet Retief, by LAZARUS MANY SACHS, on Erf No. 104, Piet Retief, will be abandoned as from the 29th day of December, 1919.—F. W. Olmesdahl, agent for L. M. Sachs, Piet Retief, 29th December, 1919.

40—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of SAMUEL ALFRED SOLE, at Stands Nos. 531-2, Geduld Township, has been abandoned as from 31st December, 1919.

S. REDHILL,
Agent for the party.
Springs.

399—16-23-30

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FREDERICK THEODORE HORAK, under the style or firm of HORAK & VAN DYK, at 177 Pretorius Street, Pretoria, as estate agents and brokers, has been transferred as from the 1st January, 1920, to WILLIAM HENRY AUGUSTINE COOPER.

425—16-23-30

Notice is hereby given that the engineering business carried on by WILLIAM CHARLES LINDEMANN, as the SCIENTIFIC INSTRUMENT WORKS, at 135 Fox Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SAMUEL POPPER of Johannesburg, on the expiry of the period prescribed by law for this advertisement.

Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the parties.Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

1110—23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by M. SLABOTKIN as cycle dealer and bootmaker on Stand No. 135, Benoni Farm, has been abandoned as from 1st January, 1920.

938—23-30-6

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the chemist and druggist business situate at Imperial Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, and which was assigned by the owner thereof, to wit, ALEXANDER RENNIE to SAMUEL METZ, in his capacity as Assignee in the Assigned Estate of the said ALEXANDER RENNIE, has been sold by the said SAMUEL METZ, in his capacity aforesaid, to Messrs. E. J. ADCKOCK, LIMITED, as and from the 19th day of January, 1920, and that application for transfer of the said licence into the name of the said E. J. ADCKOCK, LIMITED, will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on or after the 6th day of February, 1920.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors.51-54 Meischke's Buildings,
Cor. Market and Harrison Streets,
Johannesburg,

and at Roodepoort. 937—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ASSED JAFFER, at Cyfergat, has been abandoned as and from the 31st December, 1919.

I. GORDON,
Attorney.

P.O. Box 1, Wolmaransstad.

1086—23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by E. S. DIAB, at Welgevonden, has been abandoned as and from the 20th December, 1919, and the stock-in-trade removed to Leeuwfontein.

I. GORDON,
Attorney.

P.O. Box 1, Wolmaransstad.

1085—23-30-6

Business registered Receiver of Revenue and Johannesburg Municipality, January, 1919, by PETER SPEROPOULOS and COSTAS SPEROPOULOS, Stand No. 160, 310 Marshall Street, Jeppe, has been transferred to PETER SPEROPOULOS, COSTAS SPEROPOULOS, and ESTER SPEROPOULOS from 1st January, 1920.

1084—23-30-6

Notice is hereby given that the entertainment hall business hitherto carried on in the name of JOHN ALEXANDER FRASER, on Erf No. 146, Heidelberg, will, from the 1st January, 1920, be carried on in the name of WILLIAM WALKER FRASER.

A. VON GEUSAU,
Attorney for the parties.

Heidelberg, 23rd January, 1920.

1081—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSIM MAHOMED & CO., as a branch store on Erf No. 116, Standerton, has been transferred and sold to FATIMA BHABHA, of Standerton, as and from the 19th January, 1920.

Standerton, 20th January, 1920.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Market Street, Standerton.

1079—23-30-6

The general dealer's business carried on by WILLIAM PEARLMAN under the style of KOSTER FRESH MEAT SUPPLY at Koster admits as partner LOUIS PEARLMAN as from the 15th January, 1920, and the business will be carried on at Koster under the name of KOSTER FRESH MEAT SUPPLY.

J. F. SCHUTTE,
Solicitor.

Box 6, Koster.

1102—23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Saltman's Buildings, Main Road, Fordsburg, by JACK, LOUIS, and MOSES SCHULMAN, trading under the style or firm of DENTS, has been sold to JACK ABRAMSON and ISAAC ABRAMSON, trading as DENTS, as from the 19th instant, and that application will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, for transfer of the licence when the necessary advertisements have appeared.

The purchasers do not take over any book debts or liabilities before date hereof.

Johannesburg, this 19th day of January, 1920.

L. W. RITCH,
Attorney for Sellers.BERNARD PENCHARZ,
Attorney for Purchasers.

974—23-30-6

The business of general dealer carried on at 15 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, by LACHLAN MILLOY MILLAR, has been abandoned from 31st December, 1919.—H. J. Hofmeyr, solicitor for party, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

1014—23-30-6

NOTICE.

The general dealer's business carried on by EUSTATHOS CALLINICOS under the style of the RAILWAY CASH STORE, at Stand No. 1271, Brakpan, has been abandoned as from the 18th January, 1920, and the stock-in-trade has been sold to JOHN KLAVANSKY, of Springs.

Brakpan, this 23rd January, 1920.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor.National Bank Buildings,
Brakpan.

1012—23-30-6

The one of the two general dealer's licences registered Revenue Office, Johannesburg, 1919, name A. GIALERAKIS, Stand No. 18, 3 Geranium Street, La Rochelle, has been abandoned from 31st December, 1919.

1024—23-30-6

The partnership carried on by CHARLES GEOFFREY ROSENSTEIN and ALEXANDER SIMPSON as the COMMISSIONER STREET GARAGE, at 193 Commissioner Street, Johannesburg (Stand No. 968), has been dissolved as from 31st December, 1919, the said ALEXANDER SIMPSON retiring therefrom, and from 1st January, 1920, the said CHARLES GEOFFREY ROSENSTEIN and ERIC LEWIS GEORGE JACOBS will continue the said business under the same style and at the same address.

1025—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and representative of foreign firm carried on by ADAM YOUNG NIVEN, trading as NIVEN & MITCHELL, at 11 General Mining Buildings, Johannesburg, with the assets of such businesses, will be transferred to NIVEN & MITCHELL, LIMITED, as from 7th February, 1920. Johannesburg, this 23rd day of January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,

Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1035-23-30-6

The two general dealer businesses registered by O. R. SELIMSKY at 262 Meyer Street, and 8 Church Street, Germiston, will be carried on by O. R. SELIMSKY and ANNIE SELIMSKY from 1st January, 1920. 1036-23-30-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on by HERMAN ROSENSTOCK, trading as the BUSHVELD TRADING COMPANY, at Smit Street, Rustenburg, will be abandoned from and after the date of the last publication of this notice.

STRANGE & KOTZE,

Solicitors, Rustenburg.

1038-23-30-6

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHANNES MABI and PETHLELE KAU, carrying on business as general dealers at Mabieskraal No. 620, District Rustenburg, will be dissolved on the 31st January, 1920, and from that date the said business will be carried on by JOHANNES MABI for his sole account and benefit. 1039-23-30-6

Notice is hereby given that the business carried on by S. WILLIAMS, 202 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 6th January, 1920. 1045-23-30-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business formerly carried on by HARRY JACK KLASS and LOUIS KLASS on Stand No. 273, Market Street, Krugersdorp, under the style of THE UNION BUTCHERY, has been transferred as from the 1st January, 1920, to HARRY JACK KLASS, who will continue the business under the name of THE UNION BUTCHERY.

Dated at Krugersdorp, this 20th January, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Attorneys.

20 Monument Street, Krugersdorp. 1047-23-30-6

General dealer's business carried on by the late JAMES BEGG on Stands Nos. 254, 256, 258, and 260, Eastleigh, has been transferred to ELIZABETH LAW BEGG, who will continue the business on Stands Nos. 254 and 256, Eastleigh.—W. J. Paynter, parties' attorney, Germiston. 1048-23-30-6

The cycle dealer's business carried on by FRANK DU TOIT, as the PRIMROSE MOTOR WORKS, Stand No. 672, Primrose, has been transferred to SOPHIA ALBERTINA KRUGER. Germiston, 15th January, 1920.—W. J. Paynter, attorney for the parties. 1049-23-30-6

General dealer's business registered Rodepoort, 17th January, 1919, by JOHN LOPICICH and NIKO LOPICICH, trading as STATION TEAROOM, Rodepoort, has been transferred to NIKO LOPICICH as from the 12th December, 1919. 1050-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by MOHAMED DOWJEE at Wolhuter's Kop and Marekane, District Rustenburg (and registered in the Receiver of Revenue's Office, Rustenburg), has been sold and made over to M. M. M. E. DOWJEE & CO. as and from the 1st of January, 1920, who will carry on the said businesses in their own name as and from the said date.

Dated this 15th day of January, 1920.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

187 Pretorius Street, Pretoria. 1031-23-30-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. BOLTON on Erf No. 193, Pretoria Gardens, has been abandoned as from the 31st December, 1919. Pretoria, 23rd January, 1920. 1032-23-30-6

The general dealer's licence carried on by the undersigned at Evaton, District Vereeniging, has been abandoned as and from the 31st December, 1919.

H. H. A. GROENEWALD.

1034-23-30-6

M. SIMON & CO.'S SALES.

SALE OF PROPERTIES.

In re the Insolvent Estate of A. J. BOSMAN.

Messrs. M. Simon & Co., duly instructed by R. J. Webb, Esquire, Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction, absolutely without reserve, within their Mart, Bank Street, Pretoria, on Saturday, 31st January, 1920, at 10.30 a.m. sharp, the following properties:—

1. Half Erf of No. 1485, Ketjen Street, Pretoria West (Municipal No. 275), just off Church Street, on which is erected a dwelling-house, containing six rooms, hall, passage, kitchen, pantry, bathroom, installed with electric light, and hot and cold water, stable and boy's room built of wood and iron. An ideal residence which will bring in a good return.

2. Full Erf No. 403, Pretorius Street, Pretoria (Municipal No. 120), just opposite Central Police Station, on which is erected a dwelling-house, containing five rooms, hall, kitchen, and pantry. The house is installed with electric light, is connected with the town sewers, the land being fenced on all sides. A splendid site either for business or residential purposes.

3. Lot No. 1, East Lynne (Derdepoort), about six miles from Church Square, Pretoria, just over 11 morgen of ground, on which is erected a very nice residence built of brick, containing five large rooms, hall, kitchen, pantry, bathroom, veranda on all sides of house; water laid on, of which there is an excellent supply from borehole.

Stables of stone and three cement dams. Extra well.

Property is well planted with fruit and ornamental trees and is fully fenced.

This property will make a very fine country residence and would be suitable for dairy or poultry farming.

4. Lot No. 250, Rietfontein, Second Avenue East, near Seventh Street, on which is erected a dwelling-house, containing three bedrooms, large dining-room, kitchen, pantry, and hall; very nice garden.

Terms can be arranged in respect of any of the properties mentioned.

Cards to view may be obtained from the auctioneers.

M. SIMON & CO.,

Auctioneers and General Agents.

Bank Street, Pretoria, Phone 1708. 789-23

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the RUSTENBURG CLUB COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Rustenburg Club Company, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Rustenburg, at his office, on the 6th day of February, 1920, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate, for transmission to the Master, not earlier than twelve at noon on the 4th day of February, 1920, or later than twelve o'clock at noon on the 5th day of February, 1920.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 21st January, 1920.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake RUSTENBURG CLUB COMPANY, LIMITED (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Rustenburg Club Co., Ltd., dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat van Rustenburg ten zijn kantore op de 6de dag van Februarie 1920; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspekte aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen vier en twintig uur, voor het houden van zulke vergadering, bij de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 4de dag van Februarie 1920, of niet later dan 12 uur des middags op de 5de dag van Februarie 1920.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 21 Januarie 1920. 1077-23

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ANGEL PAPAOGIANAKIS (No. 40452).

Notice is hereby given that the First Administration and Distribution Accounts in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days reckoned from date of publication hereof.

Johannesburg, 23rd January, 1920.

G. KATERGARAKIS,

Executer Testamentary.

25-26 Goodman's Buildings,
Johannesburg.

825-23

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen JOHANNES PETRUS BREYTENBACH en nagelaten HEILA (HIJLA) MAGDALENA BREYTENBACH (geboren BADENHORST), van Kameelpoort No. 278, Distrikt Pretoria.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen aan de Eksekutrice binnen veertien dagen van af publikatie hiervan.

H. M. BREYTENBACH

(geboren BADENHORST),

Eksekutrice.

P.K. Sybrandtskraal,
20 Januarie 1920.

923-23

The Estate of the late MANCHA GOVAN (No. 36843).

Creditors and Debtors in the above Estate are herewith called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

VALLABH PARAG,

Executer Testamentary.

c/o L. W. Ritch, Esquire,
Old Standard Bank Buildings,
63 Commissioner Street, Johannesburg.

926-23

KENNISGEVING.—In de Boedel van wijlen JAN DANIEL NAUDE, van de plaats Ebenhaezer, Distrikt Bethal.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun eisen in te zenden en schulden te betalen aan de ondergetekende, binnen veertien (14) dagen vanaf de eerste publikatie hiervan.

Bethal, Provincie Transvaal, 19 Januarie 1920.

SMIT & MEYER,

Prokureurs voor de Boedel.

928-23

In the Estate of the late GEORGE SINGER, of Pilgrims Rest, Transvaal (No. 39405).

The Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Pilgrims Rest for a period of twenty-one days, reckoned from 23rd day of January, 1920.

SARAH SINGER,

Executrix Dative.

Box 45, Pilgrims Rest.

889-23

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN MATTHEW, Pretoria.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

E. J. MATTHEW,

Executrix Testamentary.

606 Pretorius Street,
P.O. Box 92, Pretoria.

909-23

In the Estate of the late JOHN PAUL (No. 36251).

Notice is hereby given that the First Administration and Distribution Accounts in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days reckoned from date of publication hereof.

C. G. NICOLAIDIS,

J. KOFFINAS,

Executors Testamentary.

25-26 Goodman's Buildings,
Johannesburg.

824-23

First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late ALBERT WOLF TOUR (No. 37012).

Notice is hereby given that First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Vereeniging, for a period of twenty-one days, reckoned as and from publication hereof.

VORSTER & ROOD BROS.,

q.q. Executer Dative.

Vereeniging, 20th January, 1920.

914-23

In the Estate of the late BAREND JOHANNES VAN NIEUWENHUIZEN and surviving spouse, CHRISTINA ELIZABETH VAN NIEUWENHUIZEN (No. 41651).

Notice is hereby given that First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Vereeniging, for a period of three weeks from date of publication hereof.

VORSTER & ROOD BROS.,

q.q. Executrix Testamentary.

20th January, 1920.

915-23

Kennisgeving.—In Boedel van wijlen LOUIS BOTHA (G.zoon), van Russelbean, Distrikt Standerton, Transvaal (No. 39125).

Kennis geschiedt hiermede dat Kopieën van de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in bovengemelde boedel ter inzage van alle belanghebbende personen zullen liggen voor een tijdperk van een en twintig dagen, gerekend van af de 23ste dag van Januarie 1920, ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, te Pretoria, en de Magistraat, te Standerton, Transvaal.

Standerton, de 20ste Januarie 1920.

P. F. BOTHA,

Eksekutour Datief.

Bus 26, Standerton.

1058-23

In the Estate of the late JACOBUS PETRUS LE ROUX and surviving spouse, MARGARETHA JOHANNA LE ROUX (born ROUX) (No. 39072), of Rustenburg.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, from the 1st to the 21st days of February, 1920 (both days inclusive).

STRANGE & KOTZE,

Solicitors.

Rustenburg.

1080-23

In de Boedel van DANIEL JACOBUS VAN WIJK, van de plaats Bakenlaagte No. 21, Distrikt Bethal, Transvaal.

De heer G. E. Haupt, daartoe gelast, zal per publieke veiling verkopen op Vrijdag, de 6de Februarie 1920, te 10.30 v.m., op de plaats Bakenlaagte, bij de woning van de heer Van Wijk, de huismeubels, zijnde volledig ameublement van eet-, zit-, studeer- en vier slaapkamers, gang en dispense. Alsook 2 paarden, buggy, tuigen en oude Buick kar.

Alle biezonderheden kunnen van de ondergetekende verkregen worden.

A. P. BRUGMAN

(Altmann & Brugman),

Postbus 956, Pretoria,

Kurator.

921-23

First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late ELIZABETH ALETTA PRETORIUS (born CRAFFORD) and surviving spouse, THEUNIS PETRUS PRETORIUS (No. 40052).

Notice is hereby given that First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate of Vereeniging for a period of three weeks, reckoned as and from Monday, the 26th of January, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,

q.q. Executer Testamentary.

Vereeniging, 20th January, 1920.

1040-23

In the Estate of the late RAY (RALE) RACHEL WARTSKI (born ROSENBERG) and surviving spouse, BERTRAM PHILLIP WARTSKI, of Johannesburg (No. 42544), until lately trading with RACHEL ROSENTHALL, under the style of JOLIVETTE ET CIE., Hart's Buildings, Johannesburg.

Creditors and Debtors are hereby requested to lodge their claims and pay their accounts owing and payable by the above firm to the undersigned within a space or period of fourteen days from date hereof.

Johannesburg, this 23rd day of January, 1920.

WM. SHIRLEY,

Executer Dative and Attorney for Jolivet et Cie.

19 Green's Buildings, Johannesburg.

911-23

Insolvent Estate of THOMAS WILLIAM FISHER GARDNER (also known as WILLIAM FISHER VINCENT), a retail boot merchant, of Brakpan, Transvaal (No. C. 5940).

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Creditors in the above-named Estate will be held at the Magistrate's Office, Benoni, at 10 a.m., on Wednesday, 4th February, 1920, for the purpose of considering and confirming, if accepted, an offer of payment to the unsecured Creditors of 5s. in the £1 as a composition, to be paid in such manner and on such security as the Creditors may determine. In addition, the Insolvent will offer to pay the costs of sequestration and administration, provided the residue of the Estate (if any), after the preferent claims have been met, be paid or awarded to him.

H. T. ELLIOTT,

Sole Trustee.

P.O. Box 98, Brakpan.

813-23

Insolvent Estate DEMETRIUS CALLINIKOS, of Johannesburg (Estate No. C/5410).

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of the Insolvency Act, 1916, that application for the rehabilitation of DEMETRIUS CALLINIKOS, of Johannesburg, will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at 10 a.m., on Thursday, the 11th day of March, 1920.

Johannesburg, 20th January, 1920.

BENSON, HASELDEN & SMITS,

Solicitors for Applicant.

91-3 Cullinan Buildings,

Simmonds Street,

Johannesburg.

951-23

Insolvent Estate of SELBY & WALLACH (C/5970), trading as SELLWELLS MAIL ORDER HOUSE.

Notice is hereby given that the fixtures and fittings in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Joseph Jacobson & Company on the spot at Nels Rust Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Thursday, 29th January, 1920, at 10.30 a.m.

J. CAMERON,

Sole Trustee.

The Merchant's Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg.

786-23

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate ISRAEL
ISAACMAN (No. C/5385).

Notice is hereby given that application for the rehabilitation for the above Insolvent Estate will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Thursday, 11th March, 1920.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

J. & H. CRANKO,
Attorneys for I. Isaacman.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets. 1109-23

In the Insolvent Estate of GIDEON
HUGO VAN SCHALKWYK (No. C.
5950), a shift boss, of Brakpan, Trans-
vaal.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Creditors in the above-named Insolvent Estate will be held at the Magistrate's Office, Benoni, at 10 a.m., on Wednesday, 4th February, 1920, for the purpose of considering and confirming, if accepted, an offer of payment to the unsecured Creditors of 5s. in the £1 as a composition, to be paid in such manner and on such security as the Creditors may determine. In addition, the Insolvent will offer to pay the costs of sequestration and administration, provided the residue of the Estate (if any) after the preferent claims have been met, be paid or awarded to him.

H. T. ELLIOTT,
Sole Trustee.

P.O. Box 98, Brakpan. 814-23

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABE MASEROW, a general dealer, trading as the BOKSBURG NORTH TRADING COMPANY, of 24 Cason Road, Boksburg North, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MYER HERMAN, of Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Abe Maserow, if they accept the same; and that the schedules of the said Abe Maserow will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division, Pretoria) and at the Office of the Magistrate at Boksburg for a period of fourteen days from the 17th day of January, 1920, to the 3rd day of February, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 10th day of February, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abe Maserow as insolvent.

Johannesburg this 16th day of January, 1920.

A. LIVINGSTONE,
Attorney for Abe Maserow.
Steytler's Buildings, Johannesburg.

538-16-23-30

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at the sitting at Pretoria on Tuesday, the 23rd day of March, 1920, at 10 a.m., in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MAX JACOBSON, of Lichtenburg.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1920.

SIMS & MICHEL,
Applicant's Attorneys.

Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

1106-23

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 11th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of FLORA DE WILDE, of Johannesburg.

Johannesburg, this 19th day of January, 1920.

S. GOLDBERG,
Attorney for Applicant.

11, 18, and 19 Kempsey Buildings,
Corner of Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 943-23

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on Thursday, the 11th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ALEXANDER GRANT WEBSTER, of Johannesburg.

Johannesburg this 19th day of January, 1920.

S. GOLDBERG,
Attorney for Applicant.

11, 18, and 19 Kempsey Buildings,
Corner of Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 942-23

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 9th of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of EDWARD PRICE HICKMAN (A465).

Pretoria, the 23rd of January, 1920.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

935-23

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 9th of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of THEODORA CHRISTINA HICKMAN (born BUHRMANN), married out of community of property to EDWARD PRICE HICKMAN (C/1712).

Pretoria, the 23rd of January, 1920.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

936-23

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 10th day of February, 1920, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of JACOB PAPILSKY, formerly a storekeeper, of Germiston.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

C. SUSSER,
Attorney for Applicant.

29-31 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 1041-23

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Estate late ABOOMIA CAMROODEEN
(PANSARY).

Unless Receipt No. 26/21, issued by the National Bank, Heidelberg, for £280, dated 27th August, 1918, now due, is produced within one month from date, application will be made for a duplicate.

A. VON GEUSAU,
For Self and Co-Executors Testamentary.
Heidelberg, Transvaal,
2nd January, 1920.

14-9-16-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 1090/89, made on the 29th day of October, 1889, by Thomas Alfred Stephen as transferor in favour of Marion Ross, a spinster of full age, whereby certain Stand No. 1272, situate in Jeppe Street, in the township of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, was conveyed; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar in Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of January, 1920.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON &
FRIEL,

Solicitors for the Applicant.

City House, Harrison Street, Johannesburg.

534-16-23-30

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (a) certain Deed of Transfer No. L535/16, dated 16th June, 1916, passed by Erida May Thomson, married out of community of property to Richard Wharton Thomson, and Clarice Leonie Lagerwall, married out of community of property to Robert Edwin Lagerwall, in favour of Simon Shevil in respect of Leasehold Stands or Lots Nos. 217 and 218, situate in the township of Ophirton, in the Mining District of Johannesburg; (b) certain Deed of Lease No. 60, dated the 9th February, 1889, of Stand or Lot No. 60, situate in the township of Ophirton, in the Mining District of Johannesburg, ceded to Simon Shevil with cession noted by the Township Company, and held by him under Deed of Transfer No. L308/15, dated 8th May, 1915.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 16th January, 1920.

BERNARD PENCHARZ,
Attorney for Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

657-16-23-30

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 185/1891, made in favour of Barend Joseph Johannes Bredenkamp on 3rd February, 1891, whereby certain portion of the freehold farm Strijfontein No. 606, District Pretoria, measuring 94 morgen 162 square roods, was conveyed; and all persons having objection to the issue of such title are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 6th day of January, 1920.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicant's Attorneys.
Church Square, Pretoria.

268-9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7804, dated 16th August, 1918, passed by JOHN BROWN in favour of Joseph Gorman, in respect of Lot No. 117 on De Deur Road Township of De Deur, in the District of Heidelberg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the publication of this notice.

Dated at Pretoria this 7th day of January, 1920.

JOSEPH GORMAN.

256-9-16-23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 36028—£200—on the life of ISAAC JACOB DE KLERK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 772-23

LOST DEEDS OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following leases, namely:—

1. Certain Deed of Lease No. 466, dated the 1st day of June, 1889, entered into between Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, and Henry George Humby, in respect of Stand or Lot No. 466, situate in the township of Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg.

2. Certain Deed of Lease No. 467, dated the 1st day of June, 1889, entered into between Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, and Annie Tollemache, which lease by endorsement thereon was ceded to Henry George Humby on the 3rd day of October, 1890, relating to Stand or Lot No. 467, situate in the township of Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg.

3. Certain Deed of Lease No. 431, dated the 1st day of June, 1889, entered into between Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Company, Limited, and Isaac Frohlich Cohen, which lease by endorsement thereon was ceded to Henry George Humby on the 11th day of April, 1893, relating to Stand or Lot No. 431, situate in the township of Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg and with the Secretary, Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,

Applicant's Attorneys.

City House, Harrison Street,
Johannesburg.

441-16-23-30

CONSOLIDATED MAIN REEF MINES AND ESTATE, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal).

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 8934 for 100 shares, Nos. 850101/850200, of the above Company, registered in the name of Edward Herbert Purdon, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate, or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this Office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 19th February, 1920.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries.

F. H. BARRY,

Transfer Secretary.

419 The Corner House, Johannesburg,
15th January, 1920. 793-23

In the matter between DAVID DAVIS, Plaintiff, and FRANK ISAAC BERLIN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 3rd day of February, 1920, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain one-half share of Lot No. 9 of Erf No. 124, Potchefstroom, measuring 30 square roods 50 square feet, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 21st January, 1920.

922-23-30

Standard Bank, Brakpan Draft No. 3/171, dated 12th December, 1919, for £13, in favour of Noriskin & Rostovsky, drawn on Newtown Branch. 785-23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 104/1902, dated 6th June, 1902, passed by Alfred Joseph Anderson in favour of Adolf Richard Bodstein, in respect of a certain plot of ground marked No. 11, being portion of the remaining extent of that portion of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg (formerly Doornfontein No. 140, District Witwatersrand), measuring 78 square roods and 37.5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1920.

BELL & DEWAR,

Attorneys for Applicant.

City House, Harrison Street, Johannesburg.

792-23-30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A. 1469B/03, registered 24th August, 1903, passed by Alexander Mackenzie in favour of Arthur Samuel Green, in respect of certain Stand (or Lot) No. 105, Lease No. 105, in the Troyeville Township, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of January, 1920.

W. A. MORISON ABEL,

Applicant's Attorney.

3-4 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
1029-23-30-6-13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 36456—£250—on the life of RICHARD BRIGHT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 1104-23

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 46843—£200—on the life of EDWARD JUSTUS CHARLES DANCER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 1105-23

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that Henri Smits, acting on behalf of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, of Johannesburg, has made application for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Rights:—

Certain Prospecting Claim No. 2293, situate on the farm Paardekraal No. 42; estate owner, P. C. Oosthuisen and others, in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by W. P. Tompkins, Esquire, Government Surveyor, dated April, 1918, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 27th day of April, 1920, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Henri Smits, Box 1088, Johannesburg, before the 20th day of April, 1920.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

J. P. DU TOIT,

Acting Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

944-23-30-6

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of HARRY BEIN, Plaintiff,
versus CHARLES JOHN PARHAM,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, the 31st day of January, 1920, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Certain Lot No. 71, situate at the corner of the Avenue and Garden Road, on that portion known as the Orchards Township of the freehold farm Klipfontein No. 139, District Witwatersrand, measuring two hundred and eight square rods and forty-eight square feet.

Upon the property is a cottage built of brick, containing 4 rooms, bathroom, kitchen, pantry, passage, veranda, and cellar. In the yard are two rooms of brick. A good well windmill and tank. There are about 100 assorted fruit trees, a grape vinery, and a summer house built of iron standards and a thatched roof. The whole property is enclosed with a fence of iron standards and netting wire and a macrocarpa hedge.

CONDITIONS OF SALE.

One-half of the purchase price is to be payable in cash and half in three months, bearing interest at 6 per cent. per annum.

The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 14th January, 1920.

522-16-23

In the matter between ZUIDAFRIKAANSCH HYPOTHEEK BANK, BEPERKT, Plaintiff, and JOHANNES AHLERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 27th day of January, 1920, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:

Certain remaining extent of the farm Welgedacht No. 53, District Lydenburg, measuring as such 1785 morgen and 313 rods.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 14th January, 1920.

523-16-23

In a suit between JAMES SMITH, Plaintiff, and PIETER FRANCOIS BIEMANN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
January, 1920.

524-16-23

SALE IN EXECUTION.

MIDDELBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LIMITED,
vs. Estate G. P. KOEKEMOER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and a warrant of execution dated the 18th day of November, 1919, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg on the 8th day of February, 1920, at 11 a.m.:

The interest of G. P. Koekemoer in the farm Modderspruit No. 305, 12 morgen unimproved.

The farm Kruisemuntvlei No. 134, unimproved.

The above farms are situated in Mapoch's Gronden, District Middelburg. About 4 morgen each can be brought under irrigation from the Modderspruit, which runs through both properties.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

703-16-23

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re SCHRAIBMAN & SHEIN, Plaintiffs,
versus J. H. VAN DYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution, dated the 22nd day of December, 1919, the following property will be sold in execution on Friday, the 30th day of January, 1920, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:

The one-sixth share in a portion of the south-east portion of the farm Donkerhoek No. 274, District Pretoria, measuring as such 8 morgen 200 rods, registered in the name of Catharina Aletta Breedt, to whom Defendant is married in community of property.

C. J. BOSMAN,
Acting Messenger of the Court.

Pretoria, 5th January, 1920.

134-9-16

SALE IN EXECUTION.
PRETORIA DISTRICT.

In re MAURICE HARRIS MYERSON, Plaintiff, *versus* BAREND JACOBUS DANIEL NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution, dated the 5th day of December, 1919, the following property will be sold in execution on Friday, the 30th day of January, 1920, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:

Certain remaining extent of Lot No. 19, situate in De Villiers and Second Streets, in the township of Daspoort, District Pretoria, measuring as such 190 square rods 141 square feet. On this is erected a brick building under iron roof, containing 4 rooms, passage, and kitchen. Fruit trees and also a well on the property.

C. J. BOSMAN,
Acting Messenger of the Court.

Pretoria, 5th January, 1920.

132-9-16

UITKYK COLLIERIES, LIMITED.

By resolutions of the above Company, duly confirmed and approved of by the Board of Trade in London, the name of the Company has been changed to TRANSVAAL AND NATAL COLLIERIES, LIMITED.

By order of the South African Committee.

L. A. WHITELEY,
Secretary.

1112-23-30-6

APPLICATION FOR A LICENCE OF
THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an association about to be formed under the name of the "Milk Producers' Union of South Africa," to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the association is established are:—

(a) To promote the general advancement of the business of dairy farming, to further and protect the interests of milk producers, and especially of the members of the association.

To foster a spirit of unity and co-operation amongst the milk producers of South Africa. To deal with all matters whatsoever affecting the interests of the business and the conditions under which it is carried on. To judge in all questions of business ethics referred to it for consideration and to investigate all grievances of its members. To arrange meetings, discuss papers, and whenever possible organize such congresses and gatherings as may be necessary from time to time.

(b) To secure, promote, and maintain legislative measures, or petition any Government, Legislative or Administrative body in South Africa to further the interests of milk producers.

(c) To act as arbitrators in the settlement of disputes arising between members of the association.

(d) To raise funds by entrance fees, subscriptions, contributions, donations, calls, levies, and in any other manner whatever in order to promote and secure the interests of the association.

(e) To borrow and raise money for the purposes of the association.

(f) To purchase, take on lease or in exchange, hire, or otherwise acquire any real or personal property and any rights or privileges, and to lease, let, underlet, exchange, pledge, mortgage, erect buildings upon or sell and deal with and dispose of all or any part of the lands, buildings, and property whatsoever of the association.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this thirteenth day of January, 1920.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that as and from the 17th January, 1920, I will assume the name of JANKEL MYER NEHORAI instead of JANKEL MYER DESATNIK, known as M. MILINDTON.

JANKEL MYER DESATNIK,
known as M. MILINDTON.

Johannesburg, 7th January, 1920.

410-23

NOTICE.

Notice is hereby given that MONTAGUE KAHN, of Johannesburg, has this day changed his name to MONTAGUE KANE, by which name he will in future be known for all purposes.

Johannesburg, this 23rd day of January, 1920.

BERNARD PENCHARZ,
Attorney.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

975-23-30

ADVERTISEMENTS.

MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for public information that, in terms of Chapter 9, Section 159, of the Public Health Act, 1919, James Irvine Smith, C.B.E., M.R.C.V.S., Director of the Johannesburg Municipal Live Stock Market and Abattoir, has been duly approved as a Veterinary Surgeon employed by the Municipal Council of Johannesburg to carry out approved veterinary surgeon's duties under the Public Health Act, 1919, within the Municipal Area of the Local Authority of the Municipal Council of Johannesburg.

D. B. PATTISON,
Town Clerk.

No. 21. 15th January, 1920.

788—23

THE CASSEL COAL COMPANY, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held on Tuesday, the 30th day of March, 1920, at 11.15 a.m., in the Board-room, Lace Building, Johannesburg, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet, Profit and Loss Accounts, and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in place of Messrs. W. Ross and L. Edwards, who retire in rotation, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the Auditors for their past services.
4. General business.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 23rd to the 30th March, 1920, both days inclusive.

By order of the Board.

T. L. DAY,
Secretary.

Lace Building, 74 Fox Street,
Johannesburg, 20th January, 1920.

1078—23

THE FARMERS' IMPLEMENT CO., LIMITED
(In Liquidation).

In terms of Clause 169 of the Transvaal Companies Act, No. 31 of 1909, a General Meeting of the Company will be held at 10 a.m. on Thursday, the 26th February, 1920, in Room No. 23, Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg, for the purpose of laying before it the account of the winding up, showing how the winding up has been conducted, and the property of the Company has been disposed of, and giving any explanation thereof.

H. EBDEN BELL,
Liquidator.

Johannesburg, 19th January, 1920.

910—23-30-6

Notice is hereby given that CHARLES LEVINE, of 51 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, will in future be known as CHARLES LAVIN from 16th January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

29—9-16-23

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A RAILWAY SIDING.

Notice is hereby given that W. C. Coe, acting on behalf of the Modderfontein East, Limited, the owners of Claims Nos. 591/1391, 2784/3434, situated on the farms Cloverfield No. 12 and Modderfontein No. 6, in the Mining District of Boksburg, has made application for the right to lay a railway siding.

This railway siding will traverse the following Mining Rights Claims Nos. 784, 858-9, 944-7, 1044-54, on Cloverfield No. 12, Mynpacht No. 544, on Geduld No. 24, owned by the Modderfontein East, Limited, and Geduld Proprietary Mines, Limited, respectively, and will intersect the following rights-of-way: Road from Geduld to Welgedacht.

Full particulars of the proposed railway siding may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 18th February, 1920, at 10 o'clock in the forenoon. All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said W. C. Coe before the 11th day of February, 1920.

Dated at Boksburg, this 7th day of January, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner for the Mining
392—16-23-3 District of Boksburg.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET

(NO. 41 VAN 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

THE LOURENCO MARQUES EXPLORATION COMPANY, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

VOLUNTARY WINDING UP OF THE COMPANY.

Notice is hereby given that by Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of this Company held at Johannesburg on the 23rd December, 1919, which Special Resolution was duly confirmed by resolution taken at a subsequent Special General Meeting of Shareholders held for that purpose at Johannesburg on the 8th January, 1920, this Company was placed in Voluntary Liquidation and the undersigned, William Julius Gau and James Edward Grieseson, Cullinan Buildings, Johannesburg, were appointed Liquidators.

Johannesburg, this 20th day of January, 1920.

J. E. GRIEVESON,
W. J. GAU,
Liquidators.

1074—23

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 9th February, 1920, for the supply of

Native Rations (Beef and Potatoes).

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Durban, Maritzburg, Pretoria, Bloemfontein, the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 20th January, 1920.

940—23

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED

(with which are incorporated the Bank of Africa, Ltd.; the Natal Bank, Ltd.; and the National Bank of the Orange River Colony, Ltd.)

RETURN OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31ST DECEMBER, 1919.

(Published under the provisions of Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Name of Owner.	Last Known Address.	Amount.
Agar, Charles	C/o African Boating Co., Ltd., Point, Durban	£26 0 10
Armstrong, Robert Michael, Executor Testamentary, Felix Guiller (deceased)	Bloemfontein	3 7 1
Betty, William Frank	C/o Ballengeich Collieries, Ltd., Ingagane	4 4 6
Chapman, William James	C/o Wm. Palmer & Son, Smith Street, Durban	17 0 3
Danks Bros.	Zuurfontein	1 3 6
Du Plessis, Jasper Dirkse	Benoni	6 9 4
Enslin, John Martin	Fouriesburg	13 15 8
Kappelhoff, Max A.	Luderitzbucht	3 16 1
McCrea, Rebecca	C/o Belfast Banking Co., Belfast, Ireland	141 8 8
Meyer, Mrs. J. A.	Bethal	11 0 0
Mocke, L. J.	Clocolan	4 4 0
North Western Hay and Langberg Farmers' Association	Postmasburg	3 18 3
Robertson, R.	Lichtenburg	1 11 0
Ross, Thomas	Johannesburg	5 4 6
Scottish Masonic Benevolent Fund	C/o H. E. Keit, 408 West Street, Durban	8 9 8
Sebhah Lebanon Benevolent Society of the Transvaal; Co-Trustees: H. Naron, B. Antony, J. Zack	Johannesburg	24 5 0
Shepherd, Albert Cyril	Cleveland, Johannesburg	227 10 4
South African Old Tonbridgean Association	C/o T. Simpson, Crown Mines, Fordsburg	17 0 6
Transvaal Workmen's Co-operative Society (S. Kendrick, Secretary; H. E. Matthews, Treasurer; J. M. Hunstable, Chairman)	Johannesburg	7 7 6
Trelverne, Edmund Hugh	Dundee, Natal	29 0 10
Trevethan, Mark	Box 5099, Johannesburg	34 7 3

£591 4 9

For the National Bank of South Africa, Limited.

E. C. REYNOLDS,
General Manager.

1046—23

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estates of:—

In de Insolvente Boedels van:—

1. Ahlbom, Carl Eric, trading as "Ahlbom, Gullander & Co." (82/257), Thirteenth (*Dertiende*).
2. Auret, William Frederick (85/291), Thirteenth and Final (*Dertiende en Finale*).
3. Barron, Alexander (80/413), Twentieth and Final (*Twintigste en Finale*).
4. Beyer, August Conrad (79/238), Sixth (*Zesde*).
5. Coll, Elias (81/467), Fifth (*Vijfde*).
6. Cowling, John Frederick (81/497), Sixth (*Zesde*).
7. Danvers, the late John (80/243), Tenth (*Tiende*).
8. Freedman, Samuel (81/359), Fifth and Final (*Vijfde en Finale*).
9. Freimond, the late Christian Frederick Wilhelm (80/605), Seventh (*Zevende*).
10. Hartshorn, James (81/107), Sixth (*Zesde*).
11. Hendricks, Barrie (78/243), Fifteenth (*Vijftiende*).
12. "Jackson Brothers," Bernard Jackson and Joseph Jackson, trading as (73/275) (Eighth) (*Achste*).
13. Jepson, Thomas (81/361), Fifth and Final (*Vijfde en Finale*).
14. Lambart, Arthur Oliver (71/328), Supplementary (*Supplementaire*).
15. Montgomery, George Hill (82/153), Fourth and Final (*Vierde en Finale*).
16. Nicholson, Ella Mary Esther (86/15), Ninth (*Negende*).
- 16a. Nicholson, Ella Mary Esther (86/15), Tenth and Final (*Tiende en Finale*).
17. Prowse, Evan Arthur Powell (88/393), Seventh and Final (*Zevende en Finale*).
18. Qabaka, the late Mbulawa (92/464), First and Final (*Eerste en Finale*).
19. Raner, Nathan (83/551), Tenth (*Tiende*).
20. September, Saul (92/711), Third (*Derde*).
21. Spiro, Paratz (81/383), Fifth (*Vijfde*).
22. Van der Berg, Coenraad Jacobus, jun. (93/13), Second (*Tweede*).
23. Van Dyk, Johanna Elizabeth (72/145), Twelfth (*Twaalfde*).
24. Zwaigenhaft, Sarah (born Rosenberg) (75/603), Thirteenth (*Dertiende*).
25. Zwaigenhaft, Sarah (born Rosenberg) (75/603), Fourteenth (*Veertiende*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and (with the exception of the Accounts in the Estate of James Hartshorn, in which there is no distribution of assets) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 12th day of January, 1920.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

858—23

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late ARTHUR CRUMPLIN,
of Plumstead, Cape Division.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are hereby required to file the same with the undersigned within thirty days from this date, and those indebted to the Estate to pay the amounts due by them at the same place and within the same period.

CECIL KILPIN,
Agent for the Executor.
Graaff's Trust Buildings,
Capetown, 23rd January, 1920.

835—23

NOTICE.

Estate of the late GEORGE WILLIAM
PLATT, of Capetown (reg. folio 163/651).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 27th January, 1920.

CECIL KILPIN,
Agent for the Executrix.
Graaff's Trust Buildings,
Capetown, 23rd January, 1920.

837—23

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES
JACOBUS WILLEM ARNOLD, of
Paarl (No. 163/22/1790/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Province, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 27th January, 1920.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Executrix Testamentary.
Paarl, 16th January, 1920.

873—23

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late MICHAEL FELIX
REYNOLDS (163/739).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 27th January, 1920.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Testamentary.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

869—23

NOTICE.

In the Estate of the late MORRIS STAKOL,
of Graafwater, District Clanwilliam (No.
166/723).

Creditors in the above-mentioned Estate are requested to file their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Clanwilliam, this 16th January,
1920.

CLEMENT FOSTER,
Attorney for Executors Dative.
Box 8, Clanwilliam, Cape.

872—23

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late ANNA SUSANNA
ALETTA MALHERBE (born DU TOIT),
of Paarl (No. 160/855).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 27th January, 1920.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Executor Dative.
Paarl, 16th January, 1920.

874—23

NOTICE.

Estate of the late GERTRUDE ADELAIDE
SNEAD (born WEBB), of Paarl (reg.
folio 170/892).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 27th January, 1920.

R. BUCHANAN,
Attorney for the Executor.
Wynberg, 23rd January, 1920.

836—23

In the Testate Estate of the late RANIE
ELIZABETH DODDS SOWERBY (born
PERRY), widow, of Buffelshoek, in the
Marico District, Transvaal.

Creditors and Debtors are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice.

Dated at Mafeking, the 15th day of
January, 1920.

S. A. MINCHIN,
Attorney for Executrix Testamentary.
852—23

In the Estate of the late EMILY ADAMS,
widow, of Newlands, Cape Province
(167/60/6175/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 20th day of January, 1920.

Dated at Capetown, this 17th day of
January, 1920.

C. W. ADAMS,
Executor Testamentary.
78 St. George's Street, Capetown.

875—23

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late NICHOLAS
ANDREW SMALLBERG.

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with and those indebted thereto are requested to pay their debts to the undersigned within twenty-one days of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of
January, 1920.

A. J. MACCALLUM,
Attorney for Executrix Testamentary.
St. George's House,
73 St. George's Street, Capetown.

865—23

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen MARIA MARGA-
RETHA NIEUWOUDT (geboren
LOCHNER), van Burduds Puts, Afdeling
Namaqualand.

De Likwidatie- en Verdelingsrekening in bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen in het Meesterskantoor, Kaapstad, en in het Magistraatskantoor, Springbok, voor een tijdperk van drie weken, gerekend van af 26 Januarie 1920.

LEROUX & WEGE,
Agenten voor Eksekuteur.
114 St. Georgesstraat,
Kaapstad, 14 Januarie 1920.

863—23

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen BEATRIX
JOHANNA AURET (geboren SCHREU-
DER), van Strandfontein, Namaqualand.

De Likwidatie- en Verdelingsrekening in bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen in het Meesterskantoor, Kaapstad, en in het Magistraatskantoor, Springbok, voor een tijdperk van drie weken, gerekend van af 26 Januarie 1920.

LEROUX & WEGE,
Agenten voor Eksekuteur.
114 St. Georgesstraat,
Kaapstad, 14 Januarie 1920.

864—23

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late **IGNATIUS JOHANNES VAN DER WALT** (No. 169/894/2850/19).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account will be open for inspection by all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, East London, for a period of twenty-one days, reckoned from the 16th January, 1920, after which, should no objection be lodged thereto, the Executor will proceed to distribute the Estate in accordance therewith.

THOMAS BRUTON,
Agent for Executor Testamentary.
East London, 13th January, 1920.

747—23

In the Estate of the late **JOHN HENRY GATES**, of Port Elizabeth (170/294/4714/19).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

M. GUMPERT,
for self and Co-Executor.

National Bank Buildings, Main Street,
Port Elizabeth, January, 1920.

720—23

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Administrasie- en Distribusierekening in die Boedel van wijle **JOHANNES ALWIJN KRUGER** en nagelate eggenote **SUSARA CORNELIA HENDRINA KRUGER** (gebore **SELZER**), van Deports Hoop, in die Distrik van Barkly West, vir drie weke ter insage sal lê op die kantore van die Magistraat, Barkly West, en die Assistent Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, van af datum van publikasie hiervan.

S. C. H. KRUGER,
Eksekutrice Testamentair.
784—23

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late **ELIZABETH BELL WILLIAMS** (born **BELL**), widow, of Manhattan, United States of America (170/931).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty-one days from the publication hereof.

Dated at Capetown, this 13th day of January, 1920.

GUS TROLLIP,
Executor Dative.

34 Wale Street, Capetown. 766—23

Notice to Debtors and Creditors.—In the Estate of the late **JOHN JOHNSTON HALIBURTON**, of Port Elizabeth.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge same with and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to the undersigned within six (6) weeks from this date.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Executor Dative.

Port Elizabeth, 14th January, 1920.
763—23

In the Estate of the late **WERNER CHARLES ZAHN**, of Capetown, who died at Cassville, Wisconsin, United States of America (171/934).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Dated at Capetown, this 16th day of January, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for the Executor Dative.

22 Wale Street, Capetown. 857—23

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late **CHARLES MATHWRIN VILLET** (170/870).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 27th January, 1920.

A. I. F. VILLET,
A. J. A. VILLET,
W. A. CURREY, Secretary,
Executors Testamentary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

868—23

In the Estate of the late **JACOB M. MIRWISH** (Reg. 164/693).

The First Financial Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late **Jacob M. Mirwish** will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks from the 23rd January, 1920.

Dated at Capetown this 20th day of January, 1920.

GURLAND & MENKIN,
Solicitors for Executor Testamentary.
D.R. Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown.

826—23

NOTICE.—In the Intestate Estate of the late **FRANS JACOB DE KLERK**, of Burghersdorp, District Albert (No. 170/433).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days after publication hereof.

Dated at Burghersdorp, this 16th day of January, 1920.

NIC. KRUGER,
Attorney for Executrix Dative.

P.O. Box 51, Burghersdorp.

809—23

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate late **FRANCOIS ADRIAN HERMANS** (No. 170/351) and surviving spouse, **JACOBA ALETTA HERMANS** (born **RODGERS**).

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

KARROO (V.W.) BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.
for Executors Dative.

Victoria West, 16th January, 1920.

795—23

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late **ADRIAAN PHILIPPUS CLOETE VAN DER BYL**, generally known as **ADRIAN VAN DER BYL**, of Mount Clair, Wynberg.

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

M. C. FOURIE, Secretary,
for self and Co-Executor.

Capetown, 15th January, 1920.

862—23

In the Estate of the late **JACOB MARINUS** and subsequently deceased spouse, **SOPHIA MARINUS** (born **PLULANDER**) (171/486).

All persons claiming to be Creditors in the above-mentioned Estates are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

FRATER & ELLIOTT,
Agents for the Executor Testamentary.
Markham's Buildings, Hout Street,
Capetown, 15th January, 1920.

861—23

In the Estate of the late **ARTHUR WAYLAND GILFILLAN**, of Strathfillan, District of Middelburg (No. 166/297/5728/18).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for the inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Cradock for a period of three weeks from the 26th January, 1920.

METCALF & CO.,
Attorneys for Executors Testamentary.

Cradock, 17th January, 1920. 879—23

The First Account in the Estate of the late **JOHANNA ELIZABETH MOSTERT** (170/691) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Prince Albert, for a period of three weeks, from 27th January, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.

880—23

Estate of the late **HENRY HAYWARD**
(No. 163/316).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court's Office, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days from the 23rd January, 1920.

W. H. HUMPHREY,
Executor Dative.

Port Elizabeth, 16th January, 1920.

891—23

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **ALMA ELIZABETH HULTMAN** (167/329/3551/18).

All Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of the publication of this notice.

A. C. MURRAY,
Executor Dative,
Box 144, Capetown.

Huguenot Buildings,
Capetown, 16th January, 1920.

919—23

ADVERTISEMENTS.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Estate late THOMAS WILLIAM WILSON, otherwise known as WILLIAM THOMAS WILSON, of Capetown (171/894).

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file the same at the office of the undersigned, 119 St. George's Street, Capetown, within thirty (30) days from this date.

E. R. SYFRET,
Executor Testamentary.

119 St. George's Street,
Capetown, 23rd January, 1920.

866—23

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle EDUARD VAN BART en nagelate eggenote MARIA MAGDALENA VAN BART (gebore DE JAGER), van die plaas Samenkomst, Distrik Vrijburg.

Krediteure in hierdie Boedel moet hulle eise indien bij die ondergetekende binne 14 dae van die dag van publikasie hiervan.

P. J. DU PLESSIS,
Prokureur vir Eksekutrice Testamentair.

Vrijburg, Bus 23.

832—23

In the Estate of the late PIETER GABRIEL DIPPENAAR, of Kirkwood, District Uitenhage (166/198/5721/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of three weeks, reckoned from the 28th day of January, 1920.

J. F. OOSTHUIZEN,
Attorney for Executrix Dative.

Kirkwood, Cape Province.

902—23

In the Estate of the late ALFRED HERBERT DICKERSON, of Queenstown, who died on Active Service in France.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of three weeks, reckoned from the 24th January, 1920.

Queenstown, 19th January, 1920.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executor Dative.

1027—23

In the Estate of the late VICTOR STANLEY DICKERSON, of Queenstown, who died on Active Service in France.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown, for a period of three weeks, reckoned from the 24th January, 1920.

Queenstown, 19th January, 1920.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executor Dative.

1026—23

In the Assigned Estate of WILLEM ANDRIES JACOBUS WILKEN, of Goatacre, Vryburg (No. 3/663).

A Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Resident Magistrate, Vryburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 2nd March, 1920, for the purpose of considering the position arising from the discovery that the house, orchard, and borehole supposed to be upon the farm Goatacre are actually upon the adjoining farm Washington, and for the passing of such resolutions as the circumstances may demand.

Vryburg, 17th January, 1920.

REG. E. DE BEER,
Assignee.

1022—23

Estate late A. W. CLOETE, of Genadendal, District Caledon (No. 167/141/135/19).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Caledon for a period of three weeks, reckoned from date herof.

S. C. CLOETE, widow.
P. A. CLOETE, Co-Executor.

C/o D. S. Kroneberg, Esq.,
Genadendal, 17th January, 1920.

1115—23

NOTICE TO CREDITORS.—In the Estate of the late DAVID NCUKA, *alias* JOHN DAVID, *alias* UMGWEGWE, of Middledrift, Division of Kingwilliamstown (No. 171/567/4933/19).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims at the office of the undersigned within a period of three weeks from the date of publication hereof.

Kingwilliamstown, this 19th day of January, 1920.

HAMILTON ROBERTS,
Attorney for the Executors Testamentary.

1101—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of HERMAN FRIEDRICH OELSCHIG, a farmer, of Morgenzon, in the Division of Aliwal North, formerly of Lady Grey, in the Division of Aliwal North, for his discharge from insolvency (91/473).

Notice is hereby given to the Joint Trustees and Creditors of the above Insolvent that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 19th day of February, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent, in terms of Section 106 of Ordinance No. 6 of 1843, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Lady Grey, in the Division of Aliwal North, this 17th day of January, 1920.

HUGH MCKINNELL,
Applicant's Attorney.

815—23

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 26th day of January, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

1. CHARLES (*alias* NIELS CHRISTIAN) JURGENSON, dairyman, of Newlands, Cape (folio 85/159), Fourth Account.

2. JOHN JOSEPH WHITE, formerly of Newlands, Cape (folio 80/208), Fourteenth Account.

1. C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

2. G. F. C. WILLIAMS,
Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown, 17th January, 1920.

912—23

In the Insolvent Estate of ADAM ARTHUR DEACON, of Kommetjieskraal, District of Jansenville (92/381).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court at Capetown, by motion, on Monday, the 15th day of March, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 16th January, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
1108—23 Applicant's Attorneys.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FINLEY McINTYRE, trading as McINTYRE BROTHERS, of Capetown (84/301).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, by motion, on the 15th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

1099—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MORRIS BERELOWITZ, of Claremont, Cape Division.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 15th day of March, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent, at which time the Trustee or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Capetown, this 19th day of January, 1920.

JAMES C. O'REILLY,
Applicant's Attorney.

4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

1116A—23

Application for Rehabilitation in the Insolvent Estate of WILLIAM DONNE DELAFIELD, an hotel-keeper, of Naauwpoort, Cape Province, at present at Windhuk, South-West Protectorate.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 15th day of March, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of the above-named Insolvent for his discharge and rehabilitation from insolvency.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street,
Capetown, 15th January, 1920.

841—23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE HERBERT WATERMEYER, an accountant, of Caledon, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE, of Caledon, in trust for the Creditors of the said George Herbert Watermeyer, if they accept the same, and that the schedules of the said George Herbert Watermeyer will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Caledon, for a period of fourteen days from the 27th day of January, 1920, to the 10th day of February, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 18th day of February, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said George Herbert Watermeyer as insolvent.

Caledon, the 17th January, 1920.

GEO. H. WATERMEYER.

895—23

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3268, dated 3rd June, 1909, passed by Isaac Johannes Marais in favour of Martha Helena de Beer, spinster and minor, in respect of certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share of and in certain piece of ground, measuring eighty-six square roods and twenty-five square feet, situate in the village of Ladismith, being Lot No. 9 A, Block S, part of Erf No. 9, Block S; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladismith, this 15th day of December, 1919.

H. W. C. BECKER,
Applicant's Attorney.

Commercial Chambers,
Ladismith, Cape Province.

333—16-23-30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 72, dated 8th June, 1888, passed by David Hermann in his capacity as general agent of Albertus Johannes Liebenberg, in favour of Jacobus Adriaan van Aswegen in respect of certain piece of ground with the buildings thereon, being a portion of that half of Erf No. 213, transferred to B. B. I. Burger on 23rd December, 1884, situate in the village of Hanover, measuring 12 square roods 34 square feet and 36 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 20th day of December, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW.

58—9-16-23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Policies Nos. 33106 and 33109, dated 25th July, 1914, for the sum of £200 each, on the lives of JOHANNA JURGINA SOPHIA COUCH and JOHN ELVINS COUCH respectively.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that, unless the said original policies be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 21st November, 1919.
11853—N28-D26-J23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 31105, dated 15th January, 1914, for the sum of £100/100, on the life of WILLIAM JOHN DAVID McKAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings, Capetown,
17th December, 1919.

12920—D24-J23-F20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3267, dated 3rd June, 1909, passed by Isaac Johannes Marais in favour of Gert Daniel de Beer, then a minor, in respect of certain one-half ($\frac{1}{2}$) part or share of and in certain piece of ground, measuring eighty-six square roods and twenty-five square feet, situate in the village of Ladismith, being Lot No. 9 A, Block S, part of Erf No. 9, Block S; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

H. W. C. BECKER,
Applicant's Attorney.

Commercial Chambers,
Ladismith, Cape Province.

332—16-23-30

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 0/30429, dated 11th November, 1913, for the sum of £100/100, on the life of HENRY LEWIS KING.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 18th November, 1919.

11818—N28-D26-J23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 11365, for the sum of £250, on the life of the late EDWARD McDONALD.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 20th November, 1919.
11822—N28-D26-J23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 28247, dated 25th March, 1913, for the sum of £200, on the life of JOHN LITSTER WALKER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 13th November, 1919.
11521—N21-D19-J23

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 6762, dated 1st May, 1902, for the sum of £500, on the life of MELVILLE VALENTINE HOLMES.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 19th January, 1920.

11107—J23-F20-M19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 553, dated the 16th day of January, 1903, passed by Judah Boner in favour of Max Barlinski, in respect of (1) certain piece of ground, being the remaining extent of certain two lots of ground marked Nos. 13 and 14, situate to the eastwards of Capetown, in Reform Street, and south of the Main Road to Rondebosch, measuring as per remaining extent 26 square roods 123 square feet 82 square inches; (2) certain piece of ground, situate as above, being part of Lot No. 14, measuring 10 square roods 121 square feet 126 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

450—16-23-30

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 46, dated 4th December, 1885, passed by Nicholas Salomon Louw, sen., in favour of Jacob Coenraad de Klerk in respect of—

- (I) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Clanwilliam, known by the name of Elandsfontein, measuring 1925 morgen 372 square roods;
- (II) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Field Cornetcy of Achterhanton, Division of Calvinia, being the farm called Leeuwhoek, measuring 1112 morgen 136 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

BISSET & HOFMEYR,

Attorneys for Applicants.

22 Wale Street, Capetown.

870—23-30-6

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 10147, dated 29th day of December, 1916, passed by Jan Jacobus de Villiers in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Petrus Stephanus Ochse in favour of William Petrus Burger (Barend zoon) in respect of certain perpetual quitrent land marked Water Erf No. 61, situate in Van der Merwe and Jooste Streets, in the Village of Burgerville, being part of a portion of the farm Zevenfontein (audit folio 46, Sub. II), in the Division of Hanover, measuring 208 square roods and 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of January, 1920.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Rhodes Buildings,
St. George's Street, Capetown.

867—23-30-6

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5249, dated 19th September, 1893, passed by the Committee for the time being for the establishment of the Village of Strydenburg in favour of Hermanus Carel Venter in respect of certain erf or lot of ground marked No. 84 in Kerk Street, on the general plan of the Village of Strydenburg, being a part or piece of the freehold farm Roodepan, in the Division of Hopetown, in extent 62 square roods and 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.

859—23-30-6

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant No. 33, dated 9th January, 1907, made in favour of Cornelis Jacobus Botha and Hendrik Botha in respect of certain piece of land advertised as Lot No. 8156, situate in the Division of Calvinia, called The Dammetje, measuring one thousand seven hundred and forty-nine morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th January, 1920.

DEMPSEY & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

Kent Chambers,
32 Church Street, Capetown.

878—23-30-6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 6911, dated the 11th day of September, 1903, passed by Abraham Müller, for the sum of £2000, in favour of Gibson Close & Co., as agents for Dr. Hans Sauer, in respect of:—

- (1) Certain part of Lots Nos. 3 and 4, now Lot a, situate at Papendorp, in the Cape Division, measuring as per remainder 36 square roods 92 square feet and 12 square inches;
- (2) certain remainder of Lots Nos. 3 and 4, in Sir Lowry Road, Capetown, measuring as such 16 square roods 56 square feet and 24 square inches;
- (3) certain part of Lots Nos. 16 and 17, in Block B, situate in Riebeeck Street, Capetown, measuring 7 square roods 42 square feet;
- (4) certain portion of Erf No. 15, in Block B, situate as above, measuring 1 square rood 106 square feet;
- (5) certain remainder of Erf No. 16, in Block B, situate as above, measuring 5 square roods and 80 square feet;
- (6) certain land at Observatory Road, in the Cape Division, being (1) part of Lots Nos. 2 and 3, and (2) part of Lot No. 4, measuring together 25 square roods and 54 square feet;
- (7) certain land, situate as above, being parts of Lots Nos. 5 and 6, measuring together 15 square roods and 7 square feet;
- (8) certain piece of land, situate as above, being Lot marked No. 1, measuring 15 square roods and 13 square feet;
- (9) certain piece of ground, situate as above, being the remaining extent of Lots Nos. 2 and 3, a sub-division of Lots Nos. 11 to 16, measuring as per remainder 4 square roods 143 square feet (including common passage);
- (10) certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lot No. 4, measuring as per remainder 76 square feet, being a common passage;
- (11) certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lot No. 5, measuring as per remainder 12 square roods and 113 square feet;
- (12) certain piece of land, situate as above, being the remainder of Lot No. 6, measuring as per remainder 59 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated this 12th day of January, 1920.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Applicant.

32 Wale Street, Capetown. 860—23-30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10551/1913, dated the 26th day of November, 1913, passed by Antoinette Wilhelmina McGregor (born Spolander), widow, in favour of Georgina Lawton (born McGregor) in respect of certain undivided one-sixteenth (1-16th) part or share of and in the remaining extent of certain piece of land situate at Montague Bridge, Maitland, City of Capetown, Cape Division, called Salt River Farm, measuring 7 morgen 198 square roods and 43 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of January, 1920.

BISSET & HOFMEYR,

Attorneys for Applicant.

22 Wale Street, Capetown.

871—23-30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Lost Deed of Transfer No. 30, dated 3rd July, 1889, passed by Gerhardus Frederick Coenradie in favour of Philip Willem Ferdinand Weyer, in respect of certain one-fourth part or share in certain piece of land, situate in the Division of Somerset East, Field Cornetcy of Bushmans River, called Lot No. 22, Vaal Krantz, measuring 3341 morgen 552 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1920.

MICHAU & DE VILLIERS.

5 Bureau Street, Capetown.

458—16-23-30

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62657 for £500 on the life of
CECIL BLAKE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,

General Manager.

Capetown, 14th January, 1920.

780—J23-F20-M19

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant (Cradock quitrents, Volume 7, No. 1) made in favour of Charles Adams on the 5th January, 1877, in respect of certain piece of quitrent land, situated in the Division of Tarka, but described in the said Grant as situated in the Division of Cradock, Field Cornetcy of Tarka, being Lot No. 429, now called Glen Roy, in extent 2220 morgen 217 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this the 19th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

1100—23-30-6

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7446, dated the 12th September, 1914, passed by Reginald Edmund de Beer, in his capacity as the duly authorized attorney and agent of Hermann Rosenblatt, in favour of Josia Ignatius Philippus de Beer, in respect of certain piece of quitrent ground, being the remaining extent of the farm Turffontein (audit folio 128/1), situate in the Division of Mafeking, measuring 3223 morgen and 39 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 10th day of January, 1920.

D. WESSELS & CO.,
Attorneys for the Applicant.

525-16-23-30

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4371, dated the 17th June, 1911, passed by Maria Elizabeth Momberg (born Basson), married in community of property to and duly assisted by Frederik Cornelis Momberg, in favour of Jacobus Cornelis Johannes Swanepoel, in respect of certain piece of ground, situate in the Town and Division of Aberdeen, being Dry Erf No. 33 of Block C, part of the farm Brakkefontein, granted to S. F. Smit (A. A.'s son) by Title-deed dated 15th October, 1817, measuring eighty-two square roods and nine square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

338-16-23-30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Mortgage Bond No. 967, dated the 19th March, 1896, passed by Charlotte Lord for four hundred pounds (£400) in favour of Stephen Meintjes Christie, mortgaging as a First Mortgage, certain ground with the buildings thereon, situate to the south of the Lions Rump, in the City of Capetown, Cape Division, marked Lot No. 11, Block C (being the remaining extent of Lots Nos. 9 and 11, Block C), of portion of the Estate Tamboers Kloof, measuring as per remaining extent twenty-nine square roods and seventy-four square feet, transferred to the said Charlotte Lord on the 5th March, 1894 (No. 1060), which said Bond was thereafter coded by the said Stephen Meintjes Christie to John Whitfield Harsant, by an underhand cession registered on the 14th January, 1896.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of January, 1920.

HARSANT & HARSANT,
Applicant's Attorneys.

132 St. George's Street, Capetown.

475-16-23-30

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5471, dated 27th September 1894, passed by Hester Jacomina Hattingh (born Marais), in her capacity as the Executrix Testamentary of the Estate of her late husband George Marthinus Hattingh in favour of Hester Jacomina Hattingh (born Marais), in respect of (1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Cradock, being the remainder of certain portion of the farm Spitzkop (registered audit folio No. 543), measuring as per remaining extent one thousand two hundred and six morgen and three hundred and seventy-one square roods; (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being part of the place Bosjemans Kraal or Twee Rivieren (registered audit folio No. 1074), measuring ninety-two morgen; (3) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being part of a portion of the farm Spitzkop (registered audit folio No. 543), measuring seven hundred and thirty-three morgen; (4) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Tarka (formerly Cradock), being Lot No. 1747, marked 10 M, called Bamboes Rand (registered audit folio No. 4), measuring four hundred and sixty morgen and two hundred and twenty-nine square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

706-16-23-30

LOST.

Standard Bank of South Africa, Limited, Dordrecht Branch, Fixed Deposit Receipt No. 47/60, dated 3rd June, 1918, in favour of C. G. Todd (since deceased) for £140.

A duplicate of the above fixed deposit receipt is being applied for.

Dated at Dordrecht, this 12th January, 1920.

BRADFIELD & NORTON,
Attorneys for Estate C. G. Todd.
691-16

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8110, dated 3rd September, 1906, passed by the Estate of the late Elsie Catharina van Breda (born Smalberger), widow, of Michiel Jacob van Breda, in favour of John Sandham Backhouse, in respect of certain two erven or lots of ground, marked Lots Nos. 4 and 5, Block La C, situate at Bredasdorp, measuring together four hundred and forty square roods or separate two hundred and twenty square roods each; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1920.

J. S. BACKHOUSE.

447-16-23-30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4090, dated 7th June, 1917, passed by Johannes Jacobus Malan in favour of Pieter Carel Smit in respect of—

- (1) certain four erven or lots of ground, being Nos. 84, 85, 86, and 87 on Plan No. 2 of the sub-divided farm Wagenbooms Rivier, situate in the Division of Ceres (folio 91), measuring together six morgen, one hundred and seven square roods and sixty-six square feet;
- (2) certain land situate in Prince Alfred's Hamlet, Division of Ceres, formerly Tulbagh, being Lot No. 90 on Plan No. 2 of the Estate Wagenbooms Rivier (audit folio 91), in extent one morgen three hundred and twenty-eight square roods and seventy-one square feet;
- (3) certain piece of sowing land with the buildings thereon, situate in the village of Prince Alfred's Hamlet, in the Division of Ceres, formerly Tulbagh, being Lot No. 88 on Plan No. 2, measuring one morgen three hundred and thirteen square roods and ninety-four square feet;
- (4) certain piece of sowing land with the buildings thereon, situate as above, being Lot No. 89 on Plan No. 2, measuring one morgen three hundred and seventy-four square roods and four square feet;
- (5) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being portion of the sub-divided farm Wagenbooms Rivier, consisting of Lots Nos. 14 and 15, parts of Lots Nos. 13 and 16 on Plan No. 1 (folio 91), measuring one morgen three hundred square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 15th day of January, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

Kent Chambers,

32 Church Street, Capetown.

803-23-30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1085, dated 13th February, 1906, passed by Gother Mann, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Willem Jan Steensma, jun., in favour of Siegmund Lomnitz, in respect of the following landed property:—

1. Certain piece of land, situate in the Division of the Cape, at Maitland, called Lots Nos. 1 and 2, Block D, being part of Lot No. 92, measuring 127 square roods 30 square feet.

2. Certain piece of land with the buildings thereon, situate in the Cape Division, at Maitland, being Lots Nos. 5, 6, 7, 8, Block F, the remainder of Lots Nos. 5, 6, 7, 8, 15, 16, Block F, sub-divided portions of Lots Nos. 123, 124, 125, measuring as such remainder 77 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1920.

LEROUX & WEGE,
Applicant's Attorneys.

114 St. George's Street, Capetown.

463-16-23-30

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8893, dated 27th August, 1902, passed by Philipus Albertus Mader in favour of Henry Loton, in respect of:—

(1) Certain four lots of ground, marked Nos. 107, 108, 124, and 125, situate on the Claremont Flats, in the Cape Division, being part of the ground known as Indian Cottage or Julia Estate, measuring together one hundred and eighty-two square rods and thirty square feet;

(2) certain two lots of ground, as above, marked Nos. 106 and 126, measuring together one hundred and six square rods and sixty-three square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

799—23-30-6

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF
CONJUGAL RIGHTS.

Records in Civil Cases.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Hutton
and the Honourable Mr. Justice Sampson.

Between HELEN LUCY JOHANNA
SCHIEL (born BURMEISTER),
Plaintiff, and ADOLPH ALBERT
SCHIEL, Defendant.

Be it remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered:

That on Friday, the 28th day of November, 1919, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and Witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned comes not but makes default.

And thereupon having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 28th day of February, 1920, failing which to show cause, if any, to this Court on the 12th day of March, 1920, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved with costs, and why Plaintiff should not have the custody of the minor children of the marriage, and why he should not forfeit the benefits of the marriage in community.

By order of the Court.

ALLAN BORCHERDS,
Assistant Registrar.

800—23

DEED OF SEPARATION.

Notice is hereby given that RICHARD WHITE and his wife, EDITH WHITE (born SMITH), of Kingwilliamstown, have this day entered into a deed of separation before me agreeing that they shall live apart from each other and each be responsible for his or her own debts.

Dated at Kingwilliamstown, this 12th day of January, 1920.

H. S. SQUIRE SMITH,
Notary Public.

731—23

TENDERS FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are invited by the Settlers' Committee of the Indwe Settlements for the following fencing material, viz.:—

1,255 Rolls Barbed Wire (gauge and length of wire in roll should be stated).

155 Rolls Galvanized Plain Wire, No. 10.

15 Rolls Galvanized Plain Wire, No. 9.

20 Rolls Galvanized Plain Wire, No. 8.

9,420 Standards, not less than 12 lb.

7,640 Droppers.

350 Straining Posts, Wood or Iron.

25 Gates (Government regulation size and pattern).

Tenders for the whole or portion of the material required will be entertained.

The material is required immediately the tenders are accepted.

Tenders close on the 31st January, 1920.

Further particulars and copies of tenders may be had on application to the Hon. Secretary, Settlers' Committee, c/o The Superintendent, Indwe Settlements; address Indwe:

AEGIS ASSURANCE AND TRUST CO.
OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Forty-Seventh Annual General Meeting of this Company will be held at the Company's Office, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 18th February, 1920, at 12 o'clock noon—

to receive a Report and Statement of the affairs of the Company up to the 31st December, 1919;

to confirm the appointment of Mr. J. G. Hirsch as a Director of the Company; to elect two Directors in the room of Messrs. J. G. Hirsch and Jas. Searle, who retire in terms of Section 47 of the Company's Deed of Settlement, and who are eligible and have been duly nominated for re-election;

to appoint two Auditors for the ensuing year.

Port Elizabeth, 23rd January, 1920.

C. F. KAYSER,

802—23

Chairman.

COLONIAL TRUST CORPORATION,
LIMITED, GRAAFF-REINET.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, will be held in the Company's Offices, Church Street, Graaff-Reinet, on Wednesday, 25th February, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of (1) receiving from the Directors a report upon and statement of the affairs of the Company for the year ended 31st December, 1919; (2) electing two Directors in the room of Messrs. H. F. Rubidge and F. L. McCabe, who retire by rotation, but eligible for re-election; (3) confirming the election of Mr. B. C. Hoole as Director in place of Mr. C. B. Miller, resigned; (4) the appointment of two Auditors for the ensuing year; and (5) general business.

Nominations for the vacancies in the Directorate will be received up to and including the 31st January, 1920.

F. S. TILBROOK,

Chairman.

Graaff-Reinet, 9th January, 1920.

With reference to the above it is hereby notified that Messrs. H. F. Rubidge and F. L. McCabe have been nominated for re-election.

F. S. TILBROOK,

Chairman.

Graaff-Reinet, 31st January, 1920.

423—16-23

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between VINCENT ANGUS LEPPAN, HAROLD BENJAMIN KING TROLLOPE, and HAROLD HILDEBRANDT BIRKETT, practising in co-partnership at Umtata as JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN, solicitors and notaries, has, as and from the 1st day of January, 1920, been dissolved, owing to the illhealth and consequent resignation of the partner, V. A. LEPPAN, from the firm. The business will continue to be carried on under the same designation by the two remaining partners, Messrs. TROLLOPE and BIRKETT, and Mr. WILLIAM MORRIS HALL CAMPBELL, of Umtata, who has been admitted into partnership with the said TROLLOPE and BIRKETT.

Dated at Umtata, this 9th day of January, 1920.

829—23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABRAHAM MILLER, of 10 Lower Main Road, Salt River, intends selling to LOUIS SATMAN the stock, assets, and goodwill of the aforesaid business, and notice is further hereby given that at the expiration of the period of fourteen (14) days from date hereof application will be made to the Corporation of the City of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence in respect of the said premises from the said ABRAHAM MILLER to the said LOUIS SATMAN.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1920.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

Union Chambers, 12 Queen Victoria Street,
Capetown. 421—16-23

NOTICE.—To ARCHIBALD M'BULLI, formerly of Heald Town, Fort Beaufort, native labourer.

Notice is hereby given to the above-named, Archibald M'bulli, who was married to me, the undersigned, at Holy Trinity Church, Fort Beaufort, Cape Province, on the 19th July, 1907, and who unlawfully and maliciously deserted me at Heald Town aforesaid, on or about the 15th day of January, 1909, and has never returned to, or been seen or heard of by me, his lawful wife, since such desertion, that unless he communicates with me within one month from the publication of this notice I shall assume his death and consider myself at liberty to marry again as is my intention.

Dated at Capetown, this 14th day of January, 1920.

REBECCA M'BULLI,
(Born GIDA.)

Ndabeni Location, Maitland.

As witness:

A. Kalp.

876—23

UNCLAIMED MONEYS.

Statement (pursuant of Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards which were in our hands on the 31st day of December, 1919, and which at the date of the publication of the said statement have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner:—

Num, F. M., £1. 13s. 6d.

Pieterse, J., £1. 16s. 9d.

Nagel, N. M., £4. 9s. 6d.

Kimberley, 10th January, 1920.

South African Permanent Mutual Building
and Investment Society,

A. McDONALD,

Acting Secretary.

723—23

ADVERTISEMENT.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HARRY MAX LANDON and the GOSWELL CLOTHING WORKS, LTD. (London), and trading in Capetown as the BUCK CLOTHING CO., has been dissolved by mutual consent.

All claims must be sent to the undersigned within thirty days from date, and all accounts due to the firm must be paid within the same period.

I. LEVY,
Agent for both parties.

851-23

NOTICE TO ALL IT MAY CONCERN.

Take notice that SOLOMON WAINSTEIN, of Dordrecht, Cape Province, does not hold himself responsible for debts incurred by his wife, HETTIE WAINSTEIN, late of Port Elizabeth.

Dated at Dordrecht, this 14th day of January, 1920.

SOLOMON WAINSTEIN.

774-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL HEN and BENJAMIN HEN, trading under the style or firm of HEN BROS., as general dealers at (1) Erf No. 25, Main Street, Moorreesburg, and (2) Lot No. 91B, Main Street, Moorreesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 12th instant, and that the business at the said Erf No. 25 will in future be carried on by the said ISRAEL HEN for his own account, and that at the said Lot No. 91B by the said BENJAMIN HEN for his own account.

All debts owing to the partnership must be paid to the said ISRAEL HEN and all debts due by the partnership will be paid by him.

Dated at Moorreesburg, this 15th day of January, 1920.

CAROLIN & LUYT,
Attorneys for the partnership.

1103-23

GRAAFF-REINET PRINTING AND PUBLISHING COMPANY, LIMITED, GRAAFF-REINET.

SPECIAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Colonial Trust Buildings, Graaff-Reinet, on Wednesday, 21st February, 1920, at 8 o'clock p.m., for the purpose of—

(1) To amend the Memorandum of Association by adding the following new paragraphs:—

"No. 4. The liability of Shareholders is limited."

"No. 5. The capital of the Company is £5,000 divided into 5,000 shares of £1 sterling each."

(2) To amend the Articles of Association in respect of paragraph 35 thereof so as to provide by substituting the figures "10" in place of "25" therein appearing; the intention of this resolution being that any Shareholder being a proprietor of 10 shares in the Company shall be eligible for election to the Board of Directors.

H. URQUHART,
Chairman.

Graaff-Reinet, 16th January, 1920.

1114-23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERNEST RUDOLPH FLUGEL intends transferring the general dealer's business at present carried on by him on farm Clifton Hill, Division of Kingwilliamstown, to EDWARD ALBERT DURRHEIM.

RANDELL & ROGERS,
Applicant's Attorneys.

Cathcart Street, Kingwilliamstown.

390-16-23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

I hereby give notice that on the 1st day of January, 1920, MAHOMED ESSOP GANGAT and MAHOMED SULEMAN KAJEE entered into partnership as retail storekeepers at Stanger under the firm name of GANGAT & KAJEE.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Gangat & Kajee.

Stanger, 19th January, 1920.

1096-23

Assigned Estate HEINDRICH DIEDRICH FRIEDRICH RARE, of the farm Langkrans, District Vryheid.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts have been filed with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and copies thereof with the Magistrate, Vryheid, where same will lie for inspection until the 18th February, 1920, on which date, or so soon thereafter as Counsel can be heard, the Honourable the Supreme Court, Pietermaritzburg, will be moved to allow and confirm same.

W. E. WYNN,
Assignee.

Vryheid, 17th January, 1920.

843-23

In the Intestate Estate of the late ALGOO, free Indian (No. 48399), of near Tongaat, Natal, farmer.

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby required to pay their debts to and/or lodge their claims with the undersigned within a period of twenty-one days from date of publication hereof.

Verulam, Natal, 19th January, 1920.

J. H. HUGMAN,
Attorney for Protector of Indian Immigrants, Natal,
Ex. Officio Executor Dative.

1044-23

Estate JAMES NEWTON, deceased, of Durban, clerk.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Maritzburg.

H. L. BUZZARD,
Executor-Testamentary.

Durban, 16th January, 1920.

84023

In the Testate Estate of SHAMSOODIN, of Durban, Natal, trader (No. 3904).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate has been lodged with the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, and a copy with the Magistrate at Durban, where they will lie for inspection for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Estcourt, Natal, 15th January, 1920.

CHADWICK & MILLER,
Solicitors for the Executor.

838-23

NATAL EXECUTORS AND ORPHAN CHAMBER, LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late URSULA NGWANE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from the date of publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of January, 1920.

BARRY MAY, Secretary,
Executor Dative.

847-23

In the Insolvent Estate of AUGUST HEINRICH DRIEMEYER, of Gourton, Natal, farmer.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Estcourt, at 10 a.m., on Tuesday, 17th February, 1920, for the following business:—

1. Proof of debts.
2. To receive Trustee's report.
3. General.

Estcourt, 15th January, 1920.

RONALD M. DRUMMOND,
Trustee.

777-23

In the Insolvent Estate of SELWELLS.

Messrs. Collier & Forsyth, instructed by the Trustee, will sell at 146 Church Street, Maritzburg, Natal, at 2.30 o'clock, on Thursday, 29th January, wall fixtures, counters, office fixtures, linoleum, showcases, electric fittings, steps, show stands, signboards, mirror, etc.

1037-23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of T. MIDGLEY & SON, 245 Umbilo Road, Durban, that is to say: JOHN GEORGE MIDGLEY became a member of the firm.

Dated at Durban, Natal, the 19th day of January, 1920.

R. LEWIS HITCHINS,
Solicitor for T. Midgley & Son.
Murray Court, Smith Street,
Durban.

1033-23

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that the general business until recently carried on by the NATAL RECRUITING AND TRADING COMPANY, LIMITED, in the village of Umbogintwini, Natal, has been sold to OLEF EDWARD BJORSETH as from the 1st inst.

Dated at Durban, this 8th day of January, 1920.

CHARLES DIDCOTT,
Agent for the parties.

704-16-23

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 29905, for £200, on the life of DAVID VINDEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
H. F. BRINK,

Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 18th December, 1919.

12923-D24-J23-F20

ADVERTISEMENTS.

LOST DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned to the Surveyor-General for the Province of Natal for a certified copy of a certain diagram of sub-division A of the farm Brakpan No. 369, prepared by Surveyor A. A. Ortlepp in September, 1888.

Any person or persons having said diagram in their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objections to the granting of such certified copy are also required to forward their objections within one month to the office of the Surveyor-General for the Province of Natal, Pietermaritzburg.

Dated at Vryheid, this 13th day of January, 1920.

S. E. HENWOOD,
Solicitor for Applicant.

684-16-23 ROBERT RAW.

Lost Deed of Transfer and Diagram of Lot No. 41 of Lot No. 29 of the farm Wentworth, situate in the County of Durban, Province of Natal.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2471/1903 and diagram annexed thereto, dated 12th September, 1903, passed by William Palmer and Charles Hitchins, in their capacities as the Trustees for the Bluff Lands Syndicate, of Durban, in favour of Sidney Gorman, of Durban, clerk, in respect of certain piece of land situate and being Lot No. 41 of Lot No. 29 of the farm Wentworth, and is a portion of the township of New Brighton, situated in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 acre 1 rood 15.290 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General, Province of Natal, for the issue of a certified copy of the diagram of Lot No. 41 of Lot No. 29 of the farm Wentworth aforesaid.

Any person having the said deed and/or diagram in his possession is hereby called upon to deliver up the same, and all persons having any objections to the granting of such certified copy are required to forward their objections to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladysmith, this 13th day of January, 1920.

E. R. RAWLINSON,
Applicant's Attorney.

E. R. Rawlinson,
Murchison Street, Ladysmith.

689-16-23-30

LOST LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a lease granted by the Union Government in favour of Edward Athelstan Parsons, of Lot No. 21, Umfolozi, in the District of Lower Umfolozi, dated 15th and 21st December, 1913, with cession thereof in favour of Richard Hubert Rutherford, dated 5th and 16th August, 1916, with diagram; and all persons having objection to the issue of such copy, lease, cession, and diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 6th day of January, 1920.

J. SMYTHE & CO.,
Attorneys for Applicant.

403-16-23

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that the certificate of twenty-five shares in the Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited, Nos. 10628 to 10652, inclusive, registered in the name of Mary Fraser Rose, of P.O. Hlatikulu, Swaziland, has been lost or mislaid, and application having been made for the issue of another certificate in the place of that lost or mislaid, notice is hereby given that, unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before 5th February, 1920, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Pietermaritzburg, this the 15th day of January, 1920.

W. R. PUTTICK,
Secretary.

The Smithfield Cold Storage and Export
Company of South Africa, Ltd.
782-23

LOST TRANSFER DEED AND DIAGRAM

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Sarun (No. 19454), of Clare Estate, in the County of Durban, farmer, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, for a certified copy of the following document:

Diagram Deed No. 1802/1907, dated 12th day of November, 1907, in favour of Sarun (No. 19454) of the following property: Sub-division No. 4 of Lot A of the farm Klein Zeekoe Valle, in the County of Durban, in extent 6 acres 3 roods 8.855 perches.

And to the Surveyor-General of the Province of Natal for certified copies of the diagram annexed to the aforesaid Deed, dated 12th November, 1907.

Any person or persons having the said Deed and/or Diagram in his or their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objections to the granting of such certified copies are also required to forward their objections to the Office of the Registrar of Deeds or the Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg, within one month from date hereof.

Dated at Durban, this 14th day of January, 1920.

WM. KIRK,
Solicitor for Applicant.

William Kirk,
63 Field Street, Durban.

1116-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Sub-section (1), of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to sell the tearoom and retail dealer's business heretofore carried on by me at 494 Point Road, Durban, to Mrs. E. GEFFEN.

KATIE JANKS.

C. P. Robinson & Goulding,
Solicitors for Katie Janks,
National Bank Chambers, Durban.

755-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership entered into between JOHN STONE and JOHN CHARLES WILLIAMS, by agreement, dated the 1st September, 1919, was by mutual agreement dissolved on the 3rd day of December, 1919.

Dated at Durban, this 6th day of January, 1920.

JOHN STONE.
JOHN CHARLES WILLIAMS.
770-23-30-6

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATORS.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Arthur Ernest Dix, of Roselands, Winterton, Robert Henry Ralfe, of Heavtree, James W. Johnston, of Berg View, Rosetta, to value properties in the District of Estcourt for the purposes of the said Act, in place of Harry Lyttleton Francis and Arthur Baring Koe, resigned, and Edwin Bailie Griffin, deceased.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South
Africa, Pretoria, this 10th day of Janu-
ary, 1920.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Alexander Kennedy Stone, of Cyprus, to value properties in the District of Impendhle for the purposes of the said Act, in place of Thomas Flemming, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South
Africa, Pretoria, this 10th day of Janu-
ary, 1920.

1088-23

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 9th day of February, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, for the admission of EDGAR PALMER CHAPMAN, of Durban, Natal, as a Conveyancer.

Any objections to his admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 19th day of January, 1920.

TATHAM, WILKES & CO.,
Solicitors for Applicant.

Pietermaritzburg.

848-23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that MAHOMED ESSOP GANGAT, carrying on business as retail dealer at Glendale, Lower Tugela Division, under the name of CASSIM MAHOMED & CO., assumed as partners MAHOMED SULIMAN KAJEE and MAHOMED ESSACK as and from the 1st day of January, 1920.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Cassim Mahomed & Co.

Stanger, 19th January, 1920.

1094-23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that MAHOMED ESSOP GANGAT, carrying on business as retail dealer at Glendale, Lower Tugela Division, under the name of HASRAT KHAN & SON, assumed as partners MAHOMED SULIMAN KAJEE and MAHOMED ESSACK as and from the 1st day of January, 1920.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Hasrat Khan & Son.

Stanger, 19th January, 1920.

1095-23

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 17th day of February, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the admission of HENRY JOHN WILLIAM BOWLES, of Pietermaritzburg, Natal, as a conveyancer under Act No. 23, 1904 (Natal).

Any objections to his admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 14th day of January, 1920.

ALLISON & HIME,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 24, Pietermaritzburg.

743—23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906
(NATAL).

Notice is hereby given that on the 15th January, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of SULIMAN HOOSEN & CO., that is to say, HOOSEN ESSOP retired from the firm.

ARTHUR E. FOSS,
Solicitor for Suliman Hoosen & Co.

Stanger, 15th January, 1920. 817—23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of ESSOP EBRAHIM & SONS, that is to say, MAHOMED ESSOP GANGAT retired from the firm.

Dated at Stanger, this 19th day of January, 1920.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Essop Ebrahim & Sons.

1092—23

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of ESSOP EBRAHIM & CO., that is to say, ESSOP EBRAHIM and MAHOMED SULIMAN KAJEE retired from the firm.

Dated at Stanger, this 19th day of January, 1920.

W. H. SMITHERS,
Solicitor for Essop Ebrahim & Co.

1093—23

FIRMS ACT, No. 35 of 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of JOHN T. RENNIE & SONS, of Durban, shipping agents, etc., viz.:—EUSTACE REYNOLDS CONDER became a member of the firm from the 1st January, 1920.—John T. Rennie & Sons, Durban, 8th January, 1920. 754—23

Kennisgeving aan Krediteuren en Debiteuren.—In de Boedel van wijlen DINA MARGARETHA MAREE (geboren EAGAR) en nagelaten echtgenoot JOHANNES PETRUS DANIEL MAREE, van Metaalkop, Distrikt Ladybrand.

Alle vorderingen tegen bovengemelde Boedel moeten ingediend worden en alle schulden betaald worden aan de Eksekuteur binnen een en twintig dagen van af datum dezes.

GEDATEERD 9 JANUARIE 1920.

J. P. D. MAREE,
Eksekuteur Testamentair.
Metaalkop, P.K. Commissiepoort,
Distrikt Ladybrand.

855—23

NOTICE.—In the Estate of the late GEORGE SHAW SCOTT (S. 4361) and surviving spouse, SOPHIA SARAH SCOTT (born GOODWIN), of Glen Agricultural College, District Bloemfontein.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, for a period of three weeks from date of publication hereof.

FRASER & SCOTT, *q.q.*

798—23

KENNISGEWING.

In die Boedel van wijle THEODORUS ERNST BRANKEN (B. 4712) en oorblijwende eggenote ELIZABETH MAGDALENA BRANKEN (gebore SEIMONS), wonende te Ruinen, Distrikt Senekal.

Kennis geskied hiermee dat duplikate van die geamendeerde Likwidasië- en Distribusie-rekening in die bewegemde Boedel sal lê ter inzage van al die belangstellende persone bij die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein en bij die Magistraatskantoor, te Senekal, vir 'n tydperk van drie weke gereken vanaf die 24ste Januarie 1920, en as daar geen objeksies ingelewer word in die tydperk sal die betrokke Eksekutrice oorgaan tot uitbetaling volgens die Boedelrekening.

J. J. DE WITT,
q.q. Eksekutrice Testamentair.

Posbus 13, Paul Roux.

849A—23

NOTICE.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of CHRISTOPHER WILLIAM RISHTON, electrical engineer, of Hutchinson, Cape Province, that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 15th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the said Christopher William Rishton, and for his discharge from insolvency, when the said Trustee or any Creditor may, upon due notice, appear to oppose the said application.

Winburg, this 17th day of January, 1920.

F. R. CRONJE,
Applicant's Attorney.

842—23

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of MARTHINUS PRINSLOO LINDEQUE, formerly farmer, of The Willow, in the District of and near Vrede, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 12th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, this 20th day of January, 1920.

1069—23

G. A. HILL,
Applicant's Attorney.

KENNISGEWING.

Boedel van wijle PIETER KUYPERS ALBERTIJS (A/637), van Ladybrand.

Kennis geskied hierbij dat die Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie-rekening in bewegemde Boedel vir inspeksie sal lê op die kantore van die Meester te Bloemfontein en van die Magistraat te Ladybrand vir drie weke na publikasie hiervan.

R. P. M. ALBERTIJS en J. DU PLESSIS,
724—23 Eksekuteure Testamentair.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 53240 for £250 on the life of MATHIJS JOHANNES VAN STRAATEN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
11466—N. 21-D. 19-J. 23.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 31869 for £500 on the life of D. J. J. DU PLESSIS, JUN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
11698—N. 21-D. 19-J. 23

LOST COPY OF LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 53628, dated the 19th March, 1898, passed by Wilhelms Jacobus Johannes Paulsen in favour of Mertent Coetzee in respect of certain Erf No. 190, Parys, District Vredefort (in extent 150 square rods); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Parys this 29th day of December, 1919.

VOS & VILJOEN,
Agents for Applicant.

13—9-16-23

LOST DEED OF TRANSFER No. 18047.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy to serve as an original of Deed of Transfer No. 18047, dated the 19th day of July, 1876, and passed by Petrus Johannes Naude, jun., in favour of Johannes Cornelis Louw, in respect of Erf No. 438 (formerly Erf No. 53), town of Winburg, measuring sixty by seventy-six feet eight inches; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein this 12th day of January, 1920.

G. A. HILL,
Applicant's Attorney.

652—16-19-23

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER No. 39398.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 39398, registered 3rd December, 1890, passed by the Bank of Africa, Limited, in favour of Johannes Gijbert Roos and Eduard Christiaan Daniel Roos, in respect of (1) the undivided one-half share of the farm De Vlugt No. 264, District Bethlehem, in extent 1094 morgen 140 square rods; and (2) certain portion of the farm Verliesfontein No. 279, known as the farm Mooihoek No. 533, District Bethlehem (now No. 348, District Ficksburg), in extent 632 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 20th January, 1920.

J. C. DANIELS & CO.,
Attorneys for Applicant.

1090—23-30-6

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies, to serve as originals, of firstly Deed of Transfer No. 2637, passed by the Executrix in the Estate of the late Christiaan Christoffel Mulder in favour of the late William Abbott Dickson and registered the 27th November, 1860, in respect of certain property, being Dry Erf No. 167, in the Kruger Street, in the town of Fauresmith, in extent 100 by 90 feet. Secondly of Deed of Transfer No. 26587, passed by the Executrix in the Estate of the late William Abbott Dickson in favour of the late Elizabeth Dickson (born Hughes), widow, and registered the 26th of May, 1882, in respect of certain property, being Water Erf No. 317, formerly 13, on the corner of East Burger and Kerk Streets, in the town of Fauresmith, in extent 100 by 80.90 feet, and Water Erf No. 309, formerly 18, on the corner of East Burger and Du Toit Streets, in the town of Fauresmith, in extent 101.68 by 80 feet; and all persons having objections to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Fauresmith, 20th January, 1920.

VOIGT & ASHPOLE,
Applicant's Attorneys.

1091—23-30-6

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 28320, gedateerd 7 Desember 1909, gepasseerd door The Board of Management, van Villiers, Distrikt Frankfort, ten faveure van Martinus Philippus Fourie, jun., ten opzichte van (1) Erf No. 408, ten dorpe Villiers, Distrikt Frankfort, groot een honderd en vier vierkante roeden vier en twintig vierkante voeten, en (2) Erf No. 409, ten dorpe Villiers, Distrikt Frankfort, groot een honderd en vier vierkante roeden vier en twintig vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 15de dag van Januarie 1920.

GORDON FRASER,
Prokureur voor Aanvrager.

767—23-30-6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 187, dated the 10th January, 1911, passed by the Trustees in the Estate of Robert Miller in favour of Janet Miller (born Shanks), in respect of certain Stand No. 22, situate in the township of Jagersfontein, in extent sixty by sixty cape feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Magistrate at Jagersfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jagersfontein, this 19th day of January, 1920.

H. P. VAN DER POST,
Attorney for Applicant.

1089—23-30-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore existing between ANNIE GINSBERG and SAMUEL PIKOVER, carrying on business at Silecia Theron Siding and Invicta, Ltd., under the style or firm of the THERON SUPPLY STORES, has been dissolved by mutual consent, and the business has been disposed of to and will in future be carried on by SAMUEL PIKOVER and HYMAN PIKOVER, trading as THERON SUPPLY STORES, who have taken over all the assets and all liabilities of the partnership heretofore carrying on business as aforesaid.

Bloemfontein, this 5th day of January, 1920.

LOVIUS & SHTEIN,
BREBNER & REITZ,
Attorneys for parties.

515—16-23

NOTICE.

In terms of Section No. 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that JOSEPH FRANCES, general dealer, of Bloemfontein, intends to sell to GUSTAV MILLER, the general dealer's business conducted by him at 94 St. John's Street, Bloemfontein.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

Bloemfontein, 15th January, 1920.

762—23-30

This is to notify, in terms of Sub-section (1) of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, that the Principal Representative of the CENTRAL NEWS AGENCY, LTD., in the Orange Free State is ERNEST WILLIAM ALFORD, and that the Principal Office in the said Province is in Maitland Street, Bloemfontein.

CENTRAL NEWS AGENCY, LTD.

E. W. ALFORD,
Manager.

1076—23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLEM JACOBUS ROUX, JOHANNES VAN JAARSVELDT, and JOSEPH DORFMAN, carrying on business under the style or firm of THE LINDLEY FRUIT ORCHARD COMPANY, as fruiterers, confectioners, café, and tearoom-keepers, has been dissolved as from the 23rd December, 1919.

That the said JOSEPH DORFMAN has taken over the assets and liabilities of the aforesaid firm, and will henceforth conduct and carry on the said business under the style or firm of THE LINDLEY FRUIT ORCHARD COMPANY.

Lindley, 7th January, 1920.

J. C. STEGMANN,
Attorney for parties.

920—23

Case No. 106/19.

EXECUTION SALE

Of immovable property at Hobhouse.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court at Ladybrand on the 17th November, 1919, and writ of execution dated the 28th November, 1919, in the case of HENRY WIEHURD, Plaintiff, versus J. A. DIEDERICKS, Defendant, a sale in execution will be held in front of the Magistrate's Court at Ladybrand on Saturday, the 31st January, 1920, at 10.30 a.m. o'clock, of the undermentioned immovable property, situate in the township of Hobhouse, District Ladybrand:—

Date of attachment, 3rd December, 1919.

Erf No. 23, vacant, full-sized; Erf No. 347, with dwelling-house containing four rooms and kitchen, all under iron roof, boarded and ceiled, fully fenced; house has veranda on two sides. Terms cash.

WILLIAM WELLBELOVED,
Messenger of Court.

Messenger of Court's Office,
Ladybrand, 22nd January, 1920.

936A—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15, of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the principal agent or representative in the Province of the Orange Free State of CHUDLEIGH BROTHERS, LIMITED, is GEORGE ERNEST MITCHELL, and that the address of the principal office of the said Company in the aforesaid Province is Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of January, 1920.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Chudleigh Bros., Ltd.,
Bloemfontein.

757—23

Statement of unclaimed money in the hands of Estate late Stephanus Gerhardus Vilonel, V/2070 agent, of Senekal, on the 31st day of December, 1919, in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

Date.	Particulars.	Owner.	Present address.	Amount.
1 23rd April, 1909	Dividend awarded out of Insolvent Estate Evert P. S. v. Niekerk, Senekal, less charges late S. G. Vilonel, as per his ledger	Samuel Grossby, mechanic, formerly of Senekal, O.F.S.	Unknown	£ s. d. 31 19 6
2 18th March, 1913	Balance of money due as per Ledger of the late S. G. Vilonel	Dr. F. Reich, formerly of Senekal, O.F.S.	Dr. F. Reich, 3 Alwinen Strasse, Wiesbaden, Germany	65 19 9

Dated at Senekal, this 17th day of January, 1920.

1113—23

S. du T. VILONEL,
Executrix Estate late S. G. Vilonel.

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JANIE DAMELIN, of Warden, District Harrismith, intends disposing of her general dealer's business carried on by her on Erf No. 386, Main Street, Warden aforesaid, to and on behalf of SOLOMON DAMELIN, of Warden.

Dated at Warden, this 15th January, 1920.

F. STEWART KING,
856—23-30 Attorney for parties.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Ordinance No. 32 of 1916, that the general dealer's business and all the stock-in-trade thereof, hitherto carried on by ABEL JACOB FREED on the farm Hooggelegen, District Frankfort, has been sold to PHILIP SHULMAN, of Hooggelegen, District Frankfort.

Frankfort, this 5th January, 1920.

CORNELIS MOLL & CO.,
854—23 Attorneys for A. J. Freed.

Notice, in terms of Section 7 of Chapter CIII of the Orange Free State Law Book, is hereby given that FRASER & SCOTT, general agents, of Bloemfontein, are the Chief Agents in the Orange Free State of the Commercial Union Assurance Company, Limited, and that the principal office of the said Company in the Orange Free State is situated at 55 Maitland Street in Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of January, 1920.

FRASER & SCOTT,
721—23 Chief Agents.

Notice, in terms of Section 7 of Chapter CIII of the Orange Free State Law Book, is hereby given that GEORGE WILFRED WARNER, chartered accountant, of Bloemfontein, is the chief agent in the Orange Free State of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, and that the principal office of the said Company in the Orange Free State is situated at 55 Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of January, 1920.

FRASER & SCOTT,
722—23 Attorneys for the Company.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15, of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the principal agent or representative in the Province of the Orange Free State of the Central News Agency, Ltd., is ERNEST WILLIAM ALFORD, and that the address of the principal office of the said Company in the aforesaid Province is Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of January, 1920.

GOODRICK & FRANKLIN,
758—23 Attorneys for Central News Agency, Ltd.,
Bloemfontein.

MIJNTERING WIJZIGINGSWET
(No. 44 VAN 1917).

PRIJS 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij
en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria
en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ISIDORE LEES, of Trompsburg, P.O. Trompsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1098

I, ABRAHAM MEYER KLEWANSKY, of Trompsburg, P.O. Trompsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1097

I, MARKS KOZINSKY ROSENBAACH, of 192 Umbilo Road, P.O. Box 432, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1082

I, ALEXANDER ZEFF, of Caledon Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1028

I, LOUIS FLEISCHER, of Crown Mines, Box 4, Crown Mines, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1059

I, JACOB MARSH, of 38 Market Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1048

I, SAUL ZWAY, of Piesanghoek, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1042

I, ISAAC SCHULMAN, of P.O. Box 90, Bethal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
931

I, MAX ABRAMS (born ABRAMOWITZ), of 22b Market Avenue, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1007

I, SAMUEL SCHULTZ (born SCHUTZ), of 62 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1008

I, MOSES WOLPERT, of 40 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1009

I, ZEBULION SOSTAKOWSKY, of 49 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, P.O. Box 4004, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
1010

I, FRIEDRICH HEINRICH RUDOLF MARIE AHRENS, of Reitz, Sub-district Reitz, District Bethlehem, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
759

I, JACK ARTHUR PERL, of 33 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
751

I, ABA KRUGER, of 13 Ferreira Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
752

I, ISAAC KATZ, of Urions Kraal, District Van Rhynsdorp, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
744

I, DAVID SPIRO, watchmaker and jeweller, of P.O. Box 35, Ficksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
742

I, MORRIS SCHIFF, of Ficksburg, storekeeper, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
740

I, HIRSH (HARRY) GRUNES, of Ficksburg, storekeeper, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
741

I, LUTFALLAH HABIB, storekeeper, of Box 26, Ficksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
739

I, HYMAN MALATSKY, of 46 McKenzie Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
733

I, CHARLES POSEL, of 46 McKenzie Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
734

I, MOSES GROD, of King's Buildings, Bloemhof Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
735

I, LEIBE GROD, of King's Buildings, Bloemhof Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
736

ADVERTISEMENTS.

I, BENJAMIN COHEN, of 26 Chapel Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

737

I, DAVID COHEN, of 28 Joubert Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

738

I, GEORGE REWALD, of Senekal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

732

I, JOSEPH FRIEDMAN, of Malmesbury, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

726

I, CHAIM BEREL BUCH, of Keurbooms River, District George, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

718

I, WOOLF KAPLAN, of Eloff, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

715

I, SAMUEL KOTZIN, of Box 44, Brakpan, Stand No. 308, farm Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

712

I, ABRAHAM NATHAN, of P.O. Box 89, Vrede, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

710

I, MARCUS GILBERT, of 64A Wolmarans Street, Box 3099, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

790

I, SAMUEL MOSES ZACKS, of Laingsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

789

I, SAMUEL WOOLFF LANG, care of Mr. Bloch, Napier Street, corner Church Street, Worcester, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

917

I, ELIAS GUTELOWITZ, of 46a Pretoria Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

916

I, SIMON HEILBRONNER, of 25 and 32 Beresford Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1063

I, LEWIS SEFTTEL, of 92a Sivewright Avenue, Doornfontein, Box 4361, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1019

I, JACOB ARONSON, of Worcester Gate, Marshall Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1011

I, AUGUST ANTONIUS DE KONING, of 76 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1013

I, HYMAN WANER, of National Bank Buildings, Brakpan, Transvaal (P.O. Box 151, Brakpan), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

901

I, NATHAN SHOER, of 39a Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

893

I, TODER COPELOWITZ, of 76 Van de Leur Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

890

I, GOOTMAN NOCHOMOWITZ, of Main Street, The Strand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

903

I, NICOLAAS FREIDBERG, of Warm-sands, Division of Gordonia, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

913

I, JOSEPH RABINOWITZ, of 78 Durban Street, Worcester, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

918

I, MYER FREEMAN, of Piet Retief, Transvaal, at present of Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

933

I, JOSEPH LAPIDUS, of Piet Retief, Transvaal, P.O. Box 8, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

934

I, DAVID SMULOWITZ, of Tsolo, East Griqualand, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

930

I, PIETER CRABBENDAM, of 7 Reserve Investment Buildings, P.O. Box 805, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1072

I, JACOB KAPLAN, of Kroonstad (c/o P.O. Box 53), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1067

I, MYER RUTTENBERG, of Molteno, Cape Province (P.O. Box 40), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1068

I, JOSEPH FISHER, of Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1066

I, JACOB MANDELBAUM, of care of Stern & Co., 47 President Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1064

I, EUGEN HESSELBERGER, of 25 and 32 Beresford Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

1065

I, LIPO PHILLIP, of Kopjes, District Vredefort, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

805

I, SAMUEL KAPLAN, of 179 Long Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

804

I, GEDALIE DUCHEN, of Durban Navigation Collieries Stores, Dannhauser, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

802

I, SOLOMON DUCHEN, of Durban Navigation Collieries Stores, Dannhauser, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

801

I, LOUIS FRIEDLAND, of 105 Long Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

877

ADVERTISEMENT.

I, JACOB BURLAND, of 254 Main Road, Fordsburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 781

I, NATHAN BENJAMIN BERKOWITZ, of Vereeniging, P.O. Box 15, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 779

I, SUNDEL FRANKEL, of Edenvale, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 775

I, LOUIS JUDELMAN, of Edenvale, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 776

I, MAX FINDER, of 23 South Street, Vogelfontein, District of Boksburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 771

I, MORRIS JOE JOFFE, of 21 Gordon Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 768

I, LOUIS WEINBERG, of Malmesbury, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 769

I, AARON PHILIP LOWENBERG, of Hanover, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 850

I, JACK HERFF, of Grand National Hotel, Johannesburg, P.O. Box 4062, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 849

I, HENRY SHER, of 379 Proes Street, Pretoria, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 846

I, AARON DIAMOND, of 118 Dutoitspan Road, Kimberley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 839

I, HARRY HAYMAN KLEWANSKY, of Vlei Kraal, District Steytlerville, Cape Province, do hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 833

I, CLARET ANATOLE ALPHONSE, of 48 Addison Road, Salt River, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 828

I, ALEC OXNER, of 114 Harrison Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 827

I, ISAAC DIAMOND, of East London, residing at Langham Hotel, Fleet Street, or Box 275, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 822

I, LIPA MINKINOFF, of 111 Federation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 820

I, ABRAHAM REVINSON, of 31 West Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 819

I, SOLOMON SINGER, of Saldanah Malmesbury, District, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 812

I, MOSES ALMAN, of Kopjes, District Vredefort, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 808

I, SELIG JUDELMAN, of Kopjes, District Vredefort, Orange Free State Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 807

I, SAMUEL KIRSCH, of Kopjes, District Vredefort, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 806

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEBUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

169/94	Broker	Wilhelmina	Widow	18th July, 1919, Retreat	3rd February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3466/19	Tallie	—	—	15th February, 1877, Capetown	3rd February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
67/454	Mason	Margaret Elizabeth	—	9th February, 1904, London	3rd February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
128/20	Safiedien, <i>alias</i>	Hadje Rakela Hadje	Mason	3rd October, 1918, Capetown	3rd February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/514	Cornwall	George Thomas	Civil Engineer	19th November, 1916, France	10th February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
116/20	Jackson	Jane	Spinster	30th August, 1918, East London	11th February, 1920, 10 a.m.	East London	Executor.
171/750	Neethling	Johan Adam	Farmer	20th April, 1914, Villiersdorp	10th February, 1920, 10 a.m.	Villiersdorp	Executor.
125/20	Louw	Joachim Paul	Farmer	10th November, 1919, Malmesbury	11th February, 1920, 10 a.m.	Malmesbury	Executor.
171/149	Levine (born Satensky)	Fanny	Housewife	20th October, 1918, Capetown	10th February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
97/20	Dormehl, jun.	Murdoch Morison	Clerk	6th January, 1920, Claremont	3rd February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
164/386	Cobb	Sarah Harrison	Widow	27th December, 1919, Sea Point	10th February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
2932/18	Cobb	John	—	16th August, 1917, Sea Point	10th February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/574	Moody	Charles Eduard	—	30th June, 1887, Port Elizabeth	6th February, 1920, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
164/20	Ismail or Ahmed	Ahmed Sheik	—	11th October, 1919, India	10th February, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/453							
113/20							
171/457							
161/20							
171/187							
204/20							
171/151							
155/20							
161/128							
155/20							
88/497							
4598/19							
171/357							
5095/19							

GRIQUALAND WEST.

R. 8/260	Hodgman (born de Villiers)	Aletta Fredericka	Farmer	23rd August, 1919, Belmont, Vryburg	4th February, 1920, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
----------	----------------------------	-------------------	--------	-------------------------------------	-----------------------------	---------	-----------

TRANSVAAL.

42833	Harris	Edward	Linesman	13th December, 1919, Johannesburg	3rd February, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
42827	Vorster	Johanna	Housewife	14th December, 1919, Rietfontein	3rd February, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
42794	Palmer	Mary Elizabeth Mann	Housewife	30th March, 1919, London	3rd February, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
42802	Rayband	Cecile	Housewife	12th August, 1919, New York	3rd February, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
40291	Curtis	Thomas Hewson	Carpenter	10th October, 1918, at Sea	11th February, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Tutor Dative.

NATAL.

1182	Loxton	Henry	Farmer	8th February, 1896, at Newcastle	28th January, 1920, 11 a.m.	Newcastle	Executor.
4854	Johnstone	John Swanson	Distiller	11th December, 1919, at Durban	29th January, 1920, 10 a.m.	Durban	Executor.
4568	—	Beepaya	—	25th August, 1919, at Cato Manor, Durban	29th January, 1920, 10 a.m.	Durban	Tutor Dative.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
R2/300	Henry Schmidt, a butcher, of Kimberley	20/1/20	Hon. Mr. Justice Lange	Slaughter & Stimpson and Sydney Herbert Webber.
94/339	Barlinski, Max, a tailor, of 29, Jamieson Street, Capetown	12/1/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Harry Ronde, of Capetown.
94/340	Shabodien, M., a butcher, of 84, Constitution Street, Capetown	10/1/20	Do.	The African Meat Company, of Maitland, Cape.
C/6010	Lublinsky, Morris, a tailor, of Witbank	15/1/20	Transvaal Provincial Division	Walter Benjamin Pickles.
C/6009	R. Maserow & Company, Rose Maserow, carrying on business at 28, Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of R. Maserow & Company	13/1/20	Witwatersrand Local Division	National Bank of South Africa, Limited.
C/6011	S. Danzig, carrying on business as the City Finance and Discount Company, at Goodman's Buildings, Johannesburg	14/1/20	Do.	Helena Shapiro.
C/6012	Moi, Lai, a merchant, carrying on business at No. 334, Church Street West, Pretoria, under the style and firm of "Lai Moi" as well as the style of "Ho Laime"	17/1/20	Transvaal Provincial Division	D. Myer & Co.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesequestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
94/5	Henry William Ferdinand de Wet	20th November, 1919	Dividend being paid	William Morris Hall Campbell	P.O. Box 50, Umtata, Tembuland.
—	Insolvent Estate Charles Joachim Keller, of Longlands, Barkly West	20th January, 1920	Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
R. 49/176	Insolvent Estate of Ferdinand Franz Becker, and Franz Herman Becker, trading as Becker Bros., butchers, Cambridge, C.P.	15th January, 1920	Dividend being paid	G. C. Starkey	31 Cambridge Street, East London.
R. 49/177	Insolvent Estate of Ferdinand Franz Becker, butcher, Cambridge, C.P.	15th January, 1920	Dividend being paid	G. C. Starkey	31 Cambridge Street, East London.
R. 49/178	Insolvent Estate of Franz Herman Becker, butcher, Cambridge, C.P.	15th January, 1920	Dividend being paid	G. C. Starkey	31 Cambridge Street, East London.
R. 71/328	Insolvent Estate late Arthur Oliver Lambart	12th January, 1920	Dividend being paid	W. F. S. Booty	National Bank Chambers, East London.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS,
Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/5957	Budroodeen Hakeemji and Goolam Mohideen, trading as B. Hakeemji & Co., general dealers, cor. Troye and President Streets, and at 185 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Tuesday	10/2/20	11 a.m.	Johannesburg	Proofs of debt.
142	Assigned Estate of Richard Levisohn and Francis Thomas Armstrong, until recently carrying on business together in partnership under the name of Levisohn & Co., of Paulpietersburg, Natal, general dealers, the said Richard Levisohn having since carried on such business as sole proprietor	Assigned	Thursday	5/2/20	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	(1) Proof of debts. (2) To authorize the Assignee to distribute the bills on hand in the Estate amongst creditors as equivalent to cash at their face value, less $\frac{1}{2}$ per cent. discount for each month such bills have to run.
C/5939	Insolvent Estate Christiaan Frederik Beyers, dairyman, Rothman Street, Standerton, Transvaal	Sequestrated	Friday	6/2/20	10 a.m.	Magistrate's Office, Standerton	Proof of further claims.
C/5966	Mahomed Hussen, general merchant, 141 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	5/2/20	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
94/225	Estate Edward Rafferty	Sequestrated	Friday	6/2/20	10 a.m.	Magistrate's Court, Middelburg, C.P.	Proof of debts.
94/255	Arthur George Mason, builder and contractor, of Woodstock, C.P.	Sequestrated	Friday	6/2/20	10 a.m.	Master's Office, Capetown	Proofs of debt.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ou kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/5845	Mahomed Suliman Gangat, merchant, Schweizer Reneke	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Schweizer Reneke	24th January, 1920	—
C/5888	Narayana Subramanien Pillay, commission agent, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24th January, 1920	—
C/5928	Insolvent Estate of Robert Cowie and Gordon Cowie, trading under the style of R. Cowie & Co., butchers, of Pretoria	First and Final	Pretoria	—	23rd January, 1920	—
94/138	Insolvent Estate of Brummer & Orford	First Liquidation and Distribution	Capetown	Elliot	23rd January, 1920	14 days.
146	Insolvent Estate of James Harold Rhys Hill	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	23rd January, 1920	14 days.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datē of Order.</i>	<i>Division of Court.</i>	<i>Day.</i>	<i>Date.</i>	<i>Hour.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Dag.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	
S/242	Smit, Corneelis Johannes, farmer, of Hoffontein, District Bethlehem	15/1/20	Orange Free State	Friday	6/2/20	10 a.m.	Bethlehem.
94/318	Vosloo, Huibrecht Aletta Sophia (born Coetzee), married without community of property to Ferdinand Adrian Vosloo, of Kilgoblin, Molteno	13/1/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	6/2/20	10 a.m.	Molteno.
94/319	Jewas Kiewitz, Charles Henry, farmer, of Vlakkies, Sapkana, Uitenhage	13/1/20	" "	Wednesday	11/2/20	10 a.m.	Uitenhage.
94/326	Ebrahim, Hoosen, alias Hoosen Ebrahim Sargo, alias Ebrahim Sargo, general dealer, of 30 Durban Road, Mowbray, Cape	13/1/20	" "	Friday	6/2/20	10 a.m.	Master, Cape-town.
94/328	Thomson, John Kirk, tradesman, of Umtata	13/1/20	" "	Friday	6/2/20	10 a.m.	Umtata.
94/332	Buirski, Jacob, of McGregor, Division of Robertson	13/1/20	" "	Wednesday	11/2/20	10 a.m.	Robertson.
94/333	Kloss, Woolf, a cycle and motor mechanic, of Koeberg Road, Maitland, Cape	13/1/20	" "	Friday	6/2/20	10 a.m.	Master, Cape-town.
94/341	Brits, Christoffel Johannes, ex-policeman, of Prieska	14/1/20	" "	Wednesday	11/2/20	10 a.m.	Prieska.
94/342	McDermoth, Michael, carrying on business as a café proprietor, Arcade Café, S. A. Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	14/1/20	" "	Friday	6/2/20	10 a.m.	Port Elizabeth.
94/343	Endres, Carl August Christoph (also known as Charles Endres), butcher, of Kingwilliamstown	12/1/20	Eastern Districts Local Division	Tuesday	10/2/20	10 a.m.	Kingwilliamstown.
C/6008	Farrrell, James, a dairyman, of Klippoortje, Germiston	20/1/20	Witwatersrand Local Division	Friday	6/2/20	10 a.m.	Germiston.
C/6009	Rose Maserow, carrying on business at 28 Cason Road, Boksburg, North, under the style or firm of R. Maserow & Co.	20/1/20	" "	Tuesday	3/2/20	10 a.m.	Boksburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Full Name and Description of Insolvent.	Place of Business or Residence.	Date when Estate Sequestrated.	Day, Date, and Hour of Intended Application.			Division of Court to which Application will be made.		Grounds of Application.
				<i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			<i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	<i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	<i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	<i>Day.</i>	<i>Date.</i>	<i>Hour.</i>	<i>Division.</i>	<i>Place.</i>	<i>Redenen voor Applikatie.</i>
				<i>Dag.</i>	<i>Datum.</i>	<i>Uur.</i>	<i>Afdeling.</i>	<i>Plaats.</i>	
94/207	Johannes Gijsbertus du Plessis	Formerly Prince Albert, now of Woodstock	16/4/19	Tuesday	17/2/20	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Certificate obtained under section 105 of the Act.
94/188	Harry Louis Scheinfeld, general dealer	Durbanville, Cape	21/3/19	Friday	20/2/20	10.30 a.m.	"	Capetown	Certificate under section 105 of the Insolvency Act, 1916, obtained.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
M/213	Adriaan Petrus van der Merwe, stonemason, of Warden, District Harrismith, O.F.S.	Sequestrated	Frank Stewart King	Warden District, Harrismith	Tuesday	17/2/20	9 a.m.	Warden, District Harrismith	14 days.
C/5983	Samuel Wolfson, general dealer, Benoni	Sequestrated	Julius First	Herman & First, P.O. Box 1598, Meischkes Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Wednesday	11/2/20	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/5981	Francois Henry Wessels, miner, Crown Mines, Ltd.	Sequestrated	L. M. Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, Meischkes Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	12/2/20	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5997	Nagar Morar, tailor, of Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23-24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	5/2/20	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/5969	Cassim Jooma, general dealer, Potchefstroom	Sequestrated	L. M. Herman	P.O. Box 1598, Johannesburg Potchefstroom	Friday	6/2/20	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
C/5986	Friedrich Wilhelm Martin Wehner, a miller, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	T. J. Welch E. W. Nash and J. C. S. van Woudenberg	P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal	Friday	13/2/20	10 a.m.	Magistrate's Office, Middelburg	14 days.
C/5963	Frank Henry Daniel Palm, a miner, of Benoni	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	28/1/20	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/5991	Annie Saltz, property owner, of Krugersdorp	Sequestrated	W. L. Cousins	23-24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Friday	6/2/20	10 a.m.	Krugersdorp	10 days.
94/316	Aaron Bennie Schwartz, farmer, of Committees, in Albany District	Sequestrated	E. M. H. Stone	100 High Street, Grahamstown	Wednesday	4/2/20	10 a.m.	Grahamstown	3 weeks.
94/315	Andries Jacobus Greyling, a post office clerk, of Queens-town	Sequestrated	E. F. Peter	P.O. Box 9, Queens-town	Friday	6/2/20	10 a.m.	Magistrate's Office, Queens-town	31/1/20
173	Walter Nelson, proprietor of the Park Pavilion, Pietermaritzburg, Natal	Sequestrated	Edmund Varley	19 Timber Street, Pietermaritzburg	Friday	6/2/20	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg	14 days.
C/5984	Arnold Rosenberg, hotel-keeper, Grassland (Hotel, Langlaagte	Sequestrated	L. M. Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, Meischkes Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	12/2/20	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5980	Damaris Georgina Blewett, trading as the "Reliance Butchery," Ophirton	Sequestrated	Julius First	Herman & First, P.O. Box 1598, Meischkes Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	12/2/20	11 a.m.	Johannesburg	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/5741	Morris Donner, clothier, 57 President Street, Johannesburg	John Cameron	24/1/19	24/1/20	6 months	Master of the Supreme Court, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

**SCHEDULE.—BIJLAGE.
CAPE.**

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnes een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
—	George Archibald James.....	30 days.....	C. G. W. Muggleston, Executor, Ngqeleni, Pondoland...	Cape.
4096/19	Johanna Elizabeth Christina Wilken (formerly Bouwer, born De Klerk), of Vaal Krantz, District Somerset East	14 days.....	Scott & Stegmann, P.O. Box 11, Somerset East, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
169/114/ 3715/19	Floris Johannes Jacobus Brand and surviving spouse, Susanna Francina Brand (born Ras)	30 days.....	G. M. Gregor, Nieuwoudtville, Attorney for Executor	Cape.
—	Jane Allen Rae, of Vryburg.....	30 days from 26/1/20	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
—	Wilhelmina Hendrina Donnelly (born Brink) and spouse, Leopold Francis Joseph Donnelly, of Capetown	6 weeks.....	L. Donnelly, 11 Kotze Street, Capetown.....	Cape.
164/906	Louise C. Cay (born Wessels).....	31 days.....	David Cay, P.O. Box 330, Capetown.....	Cape.
171/267/ 5092/19	Herman Hall, wool buyer, and surviving spouse, Annie Hall	3 weeks.....	Ross & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, Terminus Street, East London	Cape.
170/933/ 4638/19	Samuel Frederick Wilson and surviving spouse, Eliza Annie Wilson	3 weeks.....	Ross & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, Terminus Street, East London	Cape.
171/258/ 5040/19	Benjamin Grinstead, of Woodstock, Cape.....	6 weeks.....	S. J. Bond, 37 Hout Street, Agent for Executor Testamentary	Cape.
169/106	Mary Charlotte Crighton (born Brink), of Capetown...	3 weeks.....	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, for Self and Co-Executor Dative	Cape.
171/482	Patrick James Murray, who was killed on active service..	3 weeks.....	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative	Cape.
170/778/ 4435/19	Abraham Rynard Smit (Adolf's son), of Knysna.....	3 weeks.....	G. F. Strydom, Knysna.....	Cape.
170/349/ 4545/19	Christoffel [Nicolaas] Lombaard van Huyssteen, of Moerasfontein, District Knysna	3 weeks.....	G. F. Strydom, Knysna, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
99/620	Johanna Catharina Christina Trautman and predeceased spouse, Jacob Trautman, late of Hout Bay	30 days.....	C. C. Silberbauer & Son, Solicitors for the assumed Executor Testamentary, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
171/360/ 5148/19	Martha Elizabeth Jordaan (born Mentz), widow of the late Johannes Lodewicus Jordaan, of Wittemuts Kloof, in the Division of Somerset East	30 days.....	S. J. Annear & Son, Charles Street, P.O. Box 14, Somerset East, Agents for Executors Testamentary	Cape.
171/450	Ignatius Johannes Loubser.....	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
171/356	Michael Adriaan Jordaan.....	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
170/771	Daniel Michaelis Christoffel Smit, a minor.....	30 days.....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
171/385/ 5019/19	Adriana Jacomina Koles (born Van Rooyen).....	6 weeks.....	A. A. W. Tiran, Agent, P.O. Louter Water, via Port Elizabeth	Cape.
171/572/ 170/20	Carolina Petronella Nisbet (born Leibbrandt).....	14 days.....	J. C. M. von Eden, Executor Testamentary, Fairview Villas, Disa Road, Mowbray	Cape.
170/293/ 4698/19	Pieter Andries Goosen, Groenvlei, Clanwilliam.....	21 days.....	E. J. Schultz, Piquetberg, Attorney for Executrix.....	Cape.
171/47	Ludwig Albrecht Braun (generally known as Ludwig Braun) and his surviving spouse, Louise Johanna Braun (born Krause), of Izeleni, District Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, P.O. Box 133, Kingwilliamstown, Solicitors for the Estate	Cape.
171/235	Wilhelm Friedrich Fenner and his surviving spouse, Auguste Mathilde Fenner (born Schröder), of Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, P.O. Box 133, Kingwilliamstown, Solicitors for the Estate	Cape.
170/155	Antoinette Davidina Joubert (born Chéze), Capetown...	14 days.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor	Cape.
171/2	Christian Daniel Aucamp.....	30 days.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executrix.....	Cape.
8/261	Willem Frederick Botha.....	30 days.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
171/386/ 5021/19	Daniel Jeremia de Klerk, of Meintjeskloof, Carnarvon...	1 month.....	Secretary, Carnarvon Board of Executors, Ltd., P.O. Box 4, Carnarvon	Cape.
170/920/ 4459/19	Magdalena Jacoba Petronella White (born Lambrechts), of Vanwyksvlei, Carnarvon	1 month.....	Secretary, Carnarvon Board of Executors, Ltd., P.O. Box 4, Carnarvon	Cape.
170/96/ 4730/19	Beatrice Fitzgerald (born Berry).....	6 weeks.....	N. L. Goldschmidt, P.O. Box 83, Queenstown.....	Cape.
171/128/ 4858/19	Carolina Francina Cloete (geboren Van Schalkwyk) en nagebleven echtgenoot Pieter Andries Cloete, van Rietfontein, Distrikt Carnarvon	1 maand van af 17/2/20	Karoo Eksekuteurskamer en Trust Maatschappij, Bpkt., Loxton Tak, Agenten voor Eksekuteur Testamentair, Loxton, Kaap Provincie	Kaap.
170/359	Petrus Burger van Heerden, a minor, of Zweetfontein, District Britstown	30 days.....	Karoo (V.W.) Board of Executors, Britstown Branch, Agents for Executor	Cape.
171/312	George Edmund Hope.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Attorneys for Executrix.....	Cape.
171/610/ 5022/19	Elizabeth Johanna Maria van Onselen (geboren Hurter) en nagelaten echtgenoot Johan Frederik Albertus van Onselen, van Uitenhage	30 dagen....	Malan & Louw, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 3, Humansdorp	Kaap.
171/147/ 10/20	Thomas Wardhaugh Nichol Cooper.....	30 days.....	McWilliam & Elliott, Attorneys for Executrix, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
R/8/294	Daniel Sehole.....	30 days.....	Rosenblatt & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 77, Vryburg	Cape.
171/353/ 4793/19	Johannes Stefanus Coetzee Joubert.....	6 weeks.....	Van Zijl & Hofmeyr, Montagu.....	Cape.
171/510	Maria Dorothea Helena Meyer (born Pienaar).....	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
171/361/ 5149/19	Woutrina Andrietta de Jongh (geboren Albertijn), van Kleinberg, Hopefield, Distrik Malmesbury.	30 dae.....	Suidafrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiematskappij, Bpk. J. M. Slabber, Agerende Bestuurder, Agent voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
171/632/ 43/20	Andries Lodewicus Wilhelmus (or Willem) Pretorius, of Middelburg	1 month....	Du Toit & De Waal, Agents for Executrix.....	Cape.
102/560/ 2891/19	James Ravenscroft.....	3 weeks.....	J. H. K. van Blommestein, P.O. Box 7, Swellendam....	Cape.
—	Solomon Coalle, Shalen Native Location, Barkly West..	14 days.....	P. W. Mallett & Swift, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative	Cape.
R/8/285	Clementina Johnson.....	30 days.....	Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley	Cape.
171/356	Annie Theron Immelman, of Paarl.....	30 days.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Agent for Executrix Dative	Cape.
171/901	Anna Johanna Wiehahn (born Muller) and surviving spouse, Jacob Johan Wiehahn, of Langvlei, Paarl.	30 days.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Agents for Executor Testamentary	Cape.
171/143/ 5076/19	Jacobus Cornelius Cloete, van Druiffontein, Afdeling Sutherland	6 weken....	Louw & Vlok, Sutherland, Prokureurs voor Eksekuteur Dative	Kaap.
171/752/ 127/20	Henry Spengler.....	3 weeks.....	Mrs. S. J. Spengler, Mount Eildon, Rondebosch.....	Cape.
171/449	Philip Johannes Loock, of Warmbad, Division Uniondale..	30 days.....	H. Gerdener, Attorney for Executrix.....	Cape.
171/302/ 4918/19	Margareta Johanna Hauptfleisch (born Scholtz).....	6 weeks from 27/1/20	George Stephanus Hauptfleisch, Lemoenkloof, Noorder Paarl	Cape.
167/31/ 995/19	William Godfrey Ralston.....	6 weeks.....	L. S. Ralston, c/o B. E. Kidson, Lady Frere.....	Cape.
—	Isaac Charles Louw.....	21 days.....	Mrs. Elizabeth Sophia Louw.....	South-West Africa.

TRANSVAAL.

42602	James O'Reilly and surviving spouse, Isabella O'Reilly (born Arnold)	6 weeks.....	Isabella O'Reilly, 271 Struben Street, Pretoria.....	Transvaal.
42573	Lucas Cornelis Laubscher en nagelaten echtgenote Hester Catharina Laubscher (geboren Mare)	30 dagen van af 27/1/20	P. A. Low, Agent voor Eksekutrice Test.....	Transvaal.
41218	Elizabeth Sarah Jordaan (geboren Andrews) en nagelaten echtgenoot Gert Willem Jordaan, van Davel, Distrikt Ermelo	14 dagen....	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 81, Bethal	Transvaal.
42694	Eli William Maine en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Maria Maine (gebore Van der Merwe), van Gembokfontein, Distrikt Krugersdorp	30 dagen....	Dieperink & Becker, Agente vir Eksekutrice Testamentair, Viljoen's Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp	Transvaal.
42448	Matselê Majafa, of Leeuwfontein, District Marico.....	30 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Dative....	Transvaal.
42257	Jan Hendrik Jacobus Coetzee and surviving spouse, Hester Hendrina Catharina Coetzee (geboren Kruger), of Caledonia, Ward Schweizer Reneke, District Bloemhof.	21 days.....	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., P.O. Box 6, Schweizer Reneke, g.g. Executrix Testamentary	Transvaal.
36720	Catharine Ann Featherstone and surviving spouse, Harry Featherstone	14 days.....	Cloete & Boulton, Volksrust, Agents for Executor.....	Transvaal.
42230	Kenneth McKenzie.....	14 days.....	Thomas Sargent, Hotel Florence, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
35884	Alfred Hemming.....	14 days.....	Robert Hescroff, 1 Imperial House, Eloff Street, P.O. Box 705, Johannesburg	Transvaal.
42433	Ellen Maud Hawken.....	14 days.....	John Hawken, 60 Pope Street, Bellevue East, Johannesburg	Transvaal.
171/271/ 3568/18	Johannes Nicolaas Jacobus Groenewald.....	21 days.....	Israel & Doring, P.O. Box 84, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort, and at Johannesburg	Transvaal.
42469	William Stanley Hinds and surviving spouse, Hester Susanna Hinds (born Millêr)	21 days.....	Mrs. H. S. Hinds, c/o C. Mortimer, Attorney, P.O. Box 44, Lydenburg	Transvaal.
42204	Alice Mary Batchelor (born Warby).....	30 days.....	Harvey & Prinsloo, Stanford's Buildings, Witbank, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
42544	Ray (Rae) Rachel Warski (born Rosenberg) and surviving spouse, Bertram Phillip Warski	14 days.....	Wm. Shirley, Executor Dative, 19 Green's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
42745	Joshua Hastings and surviving spouse, Hannah Hastings (born Browett)	30 days.....	C. Broad, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Roodepoort	Transvaal.
42291	Agnes Currie Horn Thomson, of Turffontein, Annex Johannesburg	30 days.....	M. M. Roux, g.g. Executor Dative, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
40293	Frederik Fortunatus Downing Kolbe and surviving spouse, Hester Gertina Susanna Kolbe (born Joubert)	30 days from 24/1/20	C. K. Barry, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
42229	Lena Dods.....	14 days.....	F. W. Townsend, Executor Testamentary, Norwood-Destructor, Johannesburg	Transvaal.
42625	Ahmed Ismail (also known as Ahmed Ismail Loonat), of Nooitgedacht, and surviving spouse, Khatija Ismail	30 days.....	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
42714	Johannes Petrus van der Walt and surviving spouse, Magdalena Zacharia Elizabetha van der Walt (born De Beer)	30 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
16066	Johannes Jacobus Jones.....	14 days.....	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.....	Transvaal.
42744	Dirk Johannes Coetzee.....	21 days.....	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.....	Transvaal.
42765	Christiaan Stephanus Hugo.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
42258	Coert Erasmus en nagelaten echtgenote Johanna Helena Susanna Erasmus (geboren Grey)	3 weken....	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
41677	Gideon Johannes Louw.....	21 dagen....	Roux & Jacobsz, Tudor Gebouwen, Pretoria.....	Transvaal.
42446	Florênce Ellinor Black (born Riddoch) and surviving spouse, John Ormond Black	30 days from 24/1/20	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
40505	Paulus Moteto.....	6 weeks.....	George Barker Budler, Executor Testamentary, Main Street, Nylstroom	Transvaal.
42752	Charles Henry Blomfield Storey.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Master's Representative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
42462	Herbert Musgrave.....	30 days.....	A. H. Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, for Executors Testamentary	Transvaal.
42514	Alice Maud May Tuck and surviving spouse, Menzie Duncan Tuck	14 days.....	Macintosh & Cross, Bank Street, P.O. Box 158, Pretoria	Transvaal.
42725	Charles Barnett Dunman, late of Muizenberg, Cape....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39586	Andreas Eutgerus Kolver.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41351	Phillipus Johannes Heyneke.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
42483	John Ferran.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
41275	Richard Harrison.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39709	Arthur Edward Ochse.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
36217	Johanna Elizabeth de Beer (born Viviers).....	21 days.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
NATAL.				
4705	Johann Lauterbach, of Camel Hoek, Noodsberg Road, New Hanover District, Natal, and surviving spouse, Anna Barbara Lauterbach (born Höhn), of Camel Hoek aforesaid	6 weeks	W. D. Stewart, New Hanover, Solicitor for the Executrix Testamentary	Natal
4833	Francis John Payne, of Glencoe Junction, Natal	30 days	Acutt & Worthington, Victoria Street, Dundee, Solicitors for the Executor and Executrix Testamentary	Natal
4812	James Whitfield, of Durban, taxi driver	21 days	G. A. F. Brett, 347 Smith Street, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal
220/19	Elizabeth Maria Hendrika Martens, lately of Greytown, Natal	30 days	Tatham & Forder, Attorneys, Greytown, Attorneys to Executor Dative	Natal
4609	Knipe, Thomas Joseph	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal
4689	Mary Margaret Brown	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal
4847	Mary Ann Thomson	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal
4165	Elizabeth Austin Hatley, of Newcastle, Natal, widow	30 days	Watt & Pike, Newcastle, Natal, Solicitors for Executor Dative	Natal
481	Alexander Daniel Gilson	21 days	Nel & Stevens, Solicitors, Greytown	Natal
4735	Harry Pennefather, of Knockinglass, Eshowe, Zululand, farmer	30 days	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal
4745	George Lyons Jones	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal
4841	Alastair Ross, of Pietermaritzburg, timber merchant	30 days	Dacre & Shaw, Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, for Executrix Testamentary	Natal
4632	Gustav Nordberg	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal
4827	Harriet Ellen Byrns and surviving spouse, James Byrns	21 days	Harry Rowlands Hathway, of 17 Barns & McFie's Arcade, Pine Street, Durban	Natal
4838	Edwin James Lowther	60 days	J. R. Brokensha, Executor Testamentary, Brokensha & Chapman, 345 Smith Street, Durban	Natal

ORANGE FREE STATE.

M/3873	Hester Jacoba Wilhelmina Moolman (geboren Lotter) en nagelaten echtgenoot Hendrik Jacobus Moolman, van Memel, Distrikt Vrede	30 dagen	W. M. Knipe, Memel, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat. [23-30]
B/4793	Jacoba Christina Boshoff (born De Waal), widow, of Grootvlei, Distrikt Senekal	6 weeks	P. Joubert, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.
H/2103	Adam Friederich Hochapfel, dental surgeon, of Bloemfontein, and surviving spouse, Florence Hochapfel (born Breeze)	5 weeks	G. A. Hill, Attorney, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
B/4781	Izak Johannes Bosman	3 weeks	Janetta Sophia Bosman, Leeuwkuil, P.O. Greenlands, District Vrededorp	Orange Free State.
F/1173	George Hey (or Hay) Fison, bachelor, of Rossett Drive, Harrowgate, Yorkshire	6 weeks	Fraser & Scott, Bloemfontein	Orange Free State.
C/1991	Nicolaas Jacobus Coetzee en nagelaten echtgenote Louisa May Coetzee (geboren Froneman), van Steynsrust, Oranje Vrijstaat	6 weken	Walter Lange, g.g. Eksekutrice Testamentair, Postbus 3, Steynsrust	Oranje Vrijstaat.
J/1505	Anna Susanna Joubert (geboren Marais) en nagelaten echtgenoot Pieter Joubert	21 dagen	H. F. Mitchell, Postbus 39, Ficksburg	Oranje Vrijstaat.
H/2101	Catharina Sophia Maria Hough (born Grobbelaar), in life a widow, of Kraalfontein, Distrikt Bethulie	30 days	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor Testamentary, Bethulie	Orange Free State.
S/4433	Jacobus Johannes van der Sandt, van Rietpan, Distrikt Kroonstad	3 weken	M. L. Bukes, Postbus 67, Kroonstad	Oranje Vrijstaat.
M/3871	David Jacobus van der Merwe, widower, of Wolvekuil, Distrikt Heilbron	6 weeks	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
C/1992	Antonie Christoffel Cilliers, widower, of Morgenster, Distrikt Heilbron	6 weeks	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
P/3068	Izak Potgieter en nagelaten echtgenote Martha Magdalena Alberta Potgieter (geboren Pretorius), van Samaria, Distrikt Vrededorp	6 weken	Kriel & Gordon Tomlinson, Postbus 21, Vrededorp	Oranje Vrijstaat.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE-BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
166/292/ 5591/18	Katharine Hermine Uys (born Grassman) and surviving spouse, Johannes Gerhardus Uys, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	Worcester...	J. J. Theron & Sons, Agents for Executor, A.B.C. Buildings, Worcester.
165/222	Peter Everts (Evhers)	First and Final	23/1/20	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executor, 77 Burg Street, Capetown.
169/469	Ephraim George Lucas, who died at Windhuk	First and Final	26/1/20	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorney for Executor, 32 Church Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beskrywing van rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
162/397	James Ingram, of Colesberg (domicile Scotland)	First and Final.....	26/1/20	Capetown	Colesberg....	Bisset & Hofmeyr, Capetown.
168/425	Jacob Coenraad de Klerk, of Calvinia...	First.....	28/1/20	Capetown	Calvinia.....	Bisset & Hofmeyr, Capetown.
166/791	Carel Gert Steenkamp, of Hartebeestfontein, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Calvinia.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/34	Johan Wilhelm Ludwig Bonthuys, of Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Tulbagh....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
169/480	Pieter Guillaume Langenhoven, of Elandsvlei, Ladismith, Cape Province	First Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Ladismith....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
171/442	Judith Johanna Liebenberg (born Nieuwoudt) and surviving spouse, Gerhardus Frederik Liebenberg, of Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Kenhardt....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
166/204	Pieter Andries le Roux, of Worcester, Cape Province	First Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
170/466/4122/19	Caroline Francis Johanna Liesching, of Graaff-Reinet	First Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
164/16/2925/18	Rev. Frederick John Adkin.....	Administration.....	26/1/20	Capetown	Kokstad....	A. K. Adkin, Executor Testamentary, Kokstad.
169/177/2717/19	Henry Goulter Dowling.....	First and Final.....	23/1/20	Capetown	Bredasdorp..	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary to the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
167/221/108/19	Dawood Ebrahim, general dealer, 1 Van de Leur Street, and 5 Gore Street, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	26/1/20	Capetown	—	J. L. C. Commalle, Executor Dative, 310 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown.
167/529	Caroline Brown (born Müde).....	Second and Final.....	26/1/20	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
167/423	Wilhelm Emil Franz Kietzmann, of Nyatela, District Kingwilliams-town	First and Final.....	27/1/20	Capetown	Kingwilliams-town	Anders & Lynn, Kingwilliams-town, Solicitors for the Estate.
—	Quinten Longden Scott, of Somerset East	Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary.
168/546	Gewanjie Molhanbia, of 62 Tennant Street, Capetown	First and Final.....	27/1/20	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
169/484/3476/19	Isaac David Lessing, of Aliwal North..	First and Final Liquidation and Distribution	26/1/20	Capetown	Aliwal North.	Alger & Kotze, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Aliwal North.
167/831/243/19	William Thomas Clarke Thwaites.....	First and Final.....	16/1/20	Capetown	—	C. C. Silberbauer & Son, Solicitors for Executrix Testamentary, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Capetown.
R/8/188	Arnold Lewis Saber, of Kimberley....	First and Final.....	26/1/20	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.
168/336/2037/19	Willem Jacobus Johannes van Heerden	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	Tarkastad....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents.
165/543/3884/18	William Hubert Millar.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Queenstown..	G. N. Ebdon, Queenstown, Attorney for Executrix Testamentary.
R/6/901	Dina Johanna van Niekerk (born Hyman) and surviving spouse, Coenraad Daniel van Niekerk, of Upington, Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	26/1/20	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Attorneys for Executor, Cape.
168/490/2199/19	Amelia Hermina Odendaal (born Leach) and surviving spouse, Cornelius Johannes Odendaal	Liquidation and Administration	27/1/20	Capetown	Peddie.....	Adriaan Cornelius Christian Odendaal, of Glen Craig, District of Peddie, Executor Testamentary.
168/564/2281/19	Daniel Willem Johannes Maartens....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	Matatiele....	E. B. D. Hargreaves, Executor Dative, Matatiele.
166/873/4895/18	Cecil Cornelius Vermaak.....	Administration and Distribution	23/1/20	Capetown	Hofmeyr, Cape Province	J. J. du Toit, Attorney for Executors Testamentary.
170/477	Thomas Ralph Larkin.....	First and Final.....	23/9/20	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
167/90/426/19	Fitzwilliam Edward Carey Bell.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Capetown	East London.	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
165/467/3854/18	Eliza Ellen Dowde Ackermann (born Loxton) and surviving spouse, Christian Theodorus Ackermann	Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Richmond...	A. P. de Villiers, Richmond, Cape Province.
166/872/4894/18	Andries Matthys du Pisanie Vermaak, a taxi-owner, of Steytlerville, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Steytlerville..	Seb. Hofmeyr, P.O. Box 9, Steytlerville.
164/691	William Frederick Hodgson Maskew, of Sea Point, Cape Province	First Liquidation and Distribution	26/1/20	Capetown	—	M. M. Maskew (born Hunter), H. R. Calderwood, c/o Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
164/662/2972/18	Walter Young Phillpotts.....	Second and Final.....	30/1/20	Capetown	Matatiele	E. B. D. Hargreaves, Matatiele, Agent for the Executors.
169/701/2853/19	Anna Christina Elizabeth van Rooyen, a spinster, of Pisang River, Knysna	First and Final.....	23/1/20	Capetown	Knysna.....	Lotz & Teepe, Attorneys for Executor Dative, Grey Street, Knysna, Cape Province.
R8/82	Arthur Gilbert, of Kimberley.....	First and Final.....	3/2/20	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.
165/567/4248/18	Petrus Johannes van der Merwe, of Middelburg	Second.....	23/1/20	Capetown	Middelburg...	Du Toit & De Waal, Agents for Executor, Middelburg, Cape.
167/887	Johannes Lodewickus van der Walt, of Barends Dam, District Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	1 month	Capetown	Dordrecht...	Bradfield & Norton, Dordrecht, Attorneys for the Executor Testamentary.
164/36/2333/18	William Henry Brittain, of Flagstaff, married in community of property to Ellen Augusta Brittain (born Kaye), Executrix Testamentary	First and Final Administration and Distribution	1/2/20	Capetown	Flagstaff....	C. E. Gordon Trow, Flagstaff, Attorney for Executrix Testamentary.
169/148/3112/19	Betsy Cooper (born Crampton), widow, of East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	26/1/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for the Executor Testamentary, East London.
49/220	Stephanus Johannes Roelof Vorster, of Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	26/1/20	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Mill Square P.O. Box 13, Stellenbosch.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijen.	Nature of Account. Bescrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
165/85	Willem Hendrik Viljoen and surviving spouse, Anna Elizabeth Viljoen (born Van der Merwe), of Doorn Rivier, District Worcester	Second Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Worcester...	J. E. Krige, 11 Baring Street, Worcester.
163/866	Mathilda Mary Adams (born Tyers), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Capetown	Worcester...	J. E. Krige, 11 Baring Street, Worcester.
165/742	Adriaan Johannes Louw van Sittert, of Stellenbosch	Second Liquidation.....	23/1/20	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Stellenbosch.
163/499/ 1768/18	Jacobus Christoffel Liebenberg and surviving spouse, Cornelia Carolina Liebenberg (born Venter), of Petrusville, Division of Philipstown	First Liquidation and Distribution	24/1/20	Capetown	Philipstown..	P. M. Glenister, Attorney for Executrix, Hanover.

TRANSVAAL.

41380	Martha Johanna Susanna Minnaar (geboren Stoop) en nagelaten echtgenoot Petrus Alwijn Jacobus Minnaar, van de plaats Witpoort, Distrikt Ermelo	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Ermelo.....	F. van Schouwenburg, Postbus 148 ^c Ermelo.
41404	Margaretha Petronella Johanna van der Merwe (geboren De Villiers)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Carolina.....	Mijnhardt & McKenzie.
41991/ 1981	Robert Frederick Young en nagelaten echtgenote Anna Catharina Young (geboren Van Tonder), van Moedwil, Distrikt Rustenburg	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Rustenburg..	V. Velden & Lategan, g.g. Eksekuteur, Postbus 71, Rustenburg.
41213/ 1855	Aletta Pieternella Johanna Rijkse (geboren De Groot) en nagelaten echtgenoot Richardus Wilhelmus Rijkse, van Rustkraal, Distrikt Wolmaransstad, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie	23/1/20	Pretoria.	Wolmaransstad	Adr. J. Leliveld & Co., g.g. Eksekuteur Datief, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.
40433/ 1088	Dirk Christoffel Geldenhuijs, weduwnaar, van Davel, Distrikt Ermelo	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekuteur Datief.
38753/ 586	Hendrik Frans Petrus Nel en langstlevende echtgenote Rachel Jacoba Nel (geboren Strijdom), van Kwaggalaagte, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie	23/1/20	Pretoria.	Bethal.....	G. C. Haupt, g.g. Eksekutrice Testamentair, Postbus 11, Kinross.
41498	Gerhardus Marthinus Venter en nagelaten echtgenote Magdel Magdalena Venter (geboren Hattingh)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Louis Trichardt	H. J. Venter, Eksekuteur Datief, P.K. Louis Trichardt.
37797	Johannes Gerhardus Visser and surviving spouse, Anna Maria Susanna Visser (born Du Bruyn), of Rooipoort, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Potchefstroom	A. Tom, P.O. Box 44, Potchefstroom.
40432	David Griffiths Davis.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Benoni.....	J. F. Naudé, P.O. Box 44, Pietersburg.
39308/9/ 1234	James Foord and subsequently deceased spouse, Engela Anna Johanna Foord (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Church Square Pretoria.
41659/ 1946	Jacob Friedrich Beckbissinger.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Church Square, Pretoria.
37604/ 773	Anna Shaw.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Church Square, Pretoria.
35769/ 1648	Morgan Frederick Bain Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Christiana...	A. Tydeman, Omarura, South-West Africa.
32650/ 205	John Buckley.....	Second and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
41187/ 2098	Frederik Johannes Nel and surviving spouse, Magdalena Catharina Nel (born Willems)	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Heidelberg...	Batteson & Curlewis, Attorneys for Executrix, P.O. Leslie.
36005/ 1082	Friede (Frida) Zelde (Zelda) Galgut..	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys, 22 Bureau Street, Pretoria, Attorneys for Executor Datief.
40687/ 3042	Harold Douglas Brooks.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys, 22 Bureau Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
39211/ 1833	John Schanke.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Boksburg...	William Hargraft Haig, Farrar Buildings, P.O. Box 619, Johannesburg.
41780/ 3036	Elizabeth Sophia Dunstan (born Mills) and surviving spouse, Alfred Pearce Dunstan, Florida, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Roodepoort..	Alfred Pearce Dunstan, Florida, Transvaal, Executor Testamentary.
36944	Jan Adriaan Venter.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Ermelo.....	J. W. Pet, g.g. Executor, P.O. Box 122 Ermelo.
41945	Carel Hercules Jacobus Roodt and surviving spouse, Anna Maria Catharina Roodt (born Swanepoel)	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, Attorneys for Executrix P.O. Box 38, Brakpan.
40990/ 3026	Frederick Christiaan Els.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/1/20	Pretoria.	Germiston, Transvaal, and Heilbron, Orange Free State	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Estate.
38223/ 1441	Olga Lind Gullyes.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/1/20	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor, P.O. Box 347, Benoni.
41699	Susannah Maud Bristow (born Dobbin).	Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	S. A. Bristow, Executor Testamentary, P.O. Box 5360, Johannesburg.
42216	Frederick William Augustus Marshall (more commonly known as Frederick William Marshall)	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Pitts, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
40634/ 12A	Johannes Willem Hendrik Stephanus Harmse and surviving spouse, Susanna Catharina Harmse (born Sutherland)	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
40866/ 533	Jacobus Stephanus van der Berg and surviving spouse, Harriet Tomina van der Berg, farmer, of Strydpan, District of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Sherwood & Smulian, Agents for Executrix Testamentary, Rothsay Street, Benoni.
40074/ 21	William Tilbury.....	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
40644	Cornelis van der Burg.....	First Administration and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Mrs. H. H. E. Muller, Executrix, 9 Van der Byl Street, Pretoria.
41109/ 440	Arthur Friggens and surviving spouse, Georgina Elizabeth Friggens (born Lindow), of Waterval Boven, District Carolina	First and Final.....	24/1/20	Pretoria.	Carolina.....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.
36302	Carel Johannes Daniel Petzer en nage- laten echtgenote Johanna-Catharina Petzer (geboren Schoeman), van Burgersfort, Distrikt Lijdenburg	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Lijdenburg..	S. P. Coetzee, Postbus 12, Lijdenburg.
41726	Wessel Hendrik Moolman en nagelaten echtgenote Aletta Johanna Moolman (geboren Mostert), van Kleinsuiker- boskop, Distrikt Lijdenburg	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Lijdenburg..	S. P. Coetzee, Postbus 12, Lijdenburg.
40983/ 848	Hester Catharina Zietsman (geboren Grobler) en nagelaten echtgenoot Theodorus Daniel Zietsman, van de plaats Onverwacht No. 29, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Prokureurs, Postbus 47, Bethal.
36267/ 1478	Izaak Andreas Malan and surviving spouse, Cecilia Johanna Malan (born Robinson), of Boschkrantz No. 37, in the District of Bethal	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Bethal.....	Van Heerden & Bergh, Attorneys for Executrix, P.O. Box 57, Bethal.
42470/ 69	Maria Catharina Jackson (born La Grange) and surviving spouse, Harry Jackson	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Keizer & Louw, Attorneys, P.O. Box 108, Pretoria.
41766	Elsie Jacoba Oosthuizen (born De Beer) and surviving spouse, Willem Adriaan Jacobus Christoffel Oost- huizen	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	—	C. Altmann (Altmann & Brugman), P.O. Box 956, Pretoria.
38922/ 836	Richard St. Andrew Napier.....	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	J. George Quinn, Attorney for Executrix, 1-2 Bettelheim Buildings, Johannesburg.
41331/ 1152	Jane Mary Hardy O'Brien (born Sephton), of Rustenburg	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, Plein Street, P.O. Box 24, Rustenburg.
40640/ 905	Annie Mageean, of Johannesburg.....	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. J. L. Coury, 733 Schoeman Street, Pretoria.
642/ 37625	Jan Ernst Volschenk and surviving spouse, Sophia Scheepers Volschenk, of Albertskroon Township	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Attorney for Executrix Testamentary.
41822/ 213	Arthur Ash.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
42468/ 667	Alexander Cameron.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
37504/ 3041	Charles Ernest Beck.....	Second and Final Liqui- dation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3224, Johannesburg.
41250/ 1323	Jacob Charles Webb and surviving spouse, Mary Ann Webb	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
37527	Samuel Orton and surviving spouse, Johanna Petronella Orton (born Fourie), of Ermelo	First and Final Liquida- tion and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Ermelo.....	Bekker & Niemeyer, Attorneys for Execu- trix Testamentary, P.O. Box 72, Ermelo.
30713/ 156	Maria Connolly (born Mennie), of Pot- chefstroom	Final Distribution.....	23/1/20	Pretoria.	Potchefstroom	Messrs. Van der Hoff & Du Toit, King Edward Street, Potchefstroom.
39162/ 164	Maria Edith Borchers (geboren Vil- joen) en nagelaten echtgenoot Cor- nelius van Dijk, van Soelen Bor- chers, van Potchefstroom	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Ekseku- teur Testamentair, Potchefstroom.
41132/ 3040	Maria Magdalena Elizabeth Botha (ge- boren Alberts) en nagelaten echtge- noot Frederik Jan Hendrik Botha	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Pietersburg..	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
39635/ 178	Willem Jacobus Swanepoel en nagelaten echtgenote Anna Petronella Maria Swanepoel (geboren Hartzler), van de plaats Cijferfontein No. 251, Lich- tenburg	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, g.g. Eksekutrice Tes- tamentair, 208 Kerkplein, Pretoria.
41254/ 497	Helena Jacomina Schabort (geboren Wessels) en nagelaten echtgenoot Daniel Wouter Schabort, van de plaats Poortje, in Distrikt Standerton	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Stander- ton, Prokureurs voor de Boedel.
39049/ 128	Susara Maria Magdalena van Aswegen and surviving spouse, Renier Jacobus van Aswegen	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Rooth & Wessels, Pretoria.
37273/ 1869	Marcus Carl Reck.....	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Pretoria.
37154	Johannes Zacharias van Locherenberg and surviving spouse, Anna Johanna Christina van Locherenberg	First and Final.....	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
36985	William Mortimer.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Potchefstroom	Ernest Charles Lowe, Executor Testamen- tary, 44 Central House, P.O. Box 5268, Johannesburg.
34263/ 656	Joseph Cornelius Rawlinson and sur- viving spouse, Bennetta Asenith Rawlinson	First and Final Adminis- tration and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Marais, Clark & Price, Church Square, Pre- toria.
40145	Johannes Petrus Prinsloo en nagelaten echtgenote Martha Maria Prinsloo (geboren Pienaar), van de plaats Vlakspruit No. 109, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Trans- vaal, Prokureurs voor de Boedel.
40368	Paul Johannes de Vos en nagelaten echtgenote Isabella Maria de Vos (ge- boren Potgieter), van de plaats Riet- fontein No. 77, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Trans- vaal, Prokureurs voor de Boedel.
41058/ 2190	Anna Sophia van Dijk (geboren Harmse) en langstlevende echtgenoot Frederik Jacobus van Dijk	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	23/1/20	Pretoria.	Middelburg..	A. Blaas, Postbus 95, Middelburg, Agent voor Eksekuteur Testamentair.
38989/ 655	Anna Elizabeth Koekemoer (geboren Steenkamp) en nagelaten echtgenoot Theunis Johannes Koekemoer	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo Henning & Kempen, Postbus 115, Krugersdorp.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
39230/ 1317	Barend Johannes Roos, overleden echtgenoot van wijlen Maria Magdalena Hendrina Roos (geboren Smith)	Eerste en Finale.....	23/1/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo Henning & Kempen, Postbus 115 Krugersdorp.
41238/ 1822	Coenraad Frederik (Frederick) Stoltz and surviving spouse, Maria Susanna Stoltz (born Farmer), of Kuilfontein, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Heidelberg..	Ludorf, Reitz & Pienaar, g.g. Executrix Testamentary, 3-7 Bureau Street, Pretoria.
35692/ 1282	Jacob Johannes Venter and surviving spouse, Catharina Maria Venter, of Christiana	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Christiana...	Ludorf, Reitz & Pienaar, g.g. Executrix Testamentary, 3-7 Bureau Street, Pretoria.
41684/ 66	Izak Zirk de Klerk, of Christiana...	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Christiana...	Ludorf, Reitz & Pienaar, g.g. Executor Dative, 3-7 Bureau Street, Pretoria.
41374/ 474	Stephen Blundell and surviving spouse, Alida Maria Blundell	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Boksburg....	Alexander Rosenthal, Solicitor for the Executrix Testamentary, 33 Sixth Avenue (next to National Bank), Boksburg North.
36608	Fredrica Carolina Marks (born Kerchloff) and surviving spouse, John Albert Haagman Marks	Supplementary Liquidation and First and Final Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o Messrs. McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
36761	Fred Herbert.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Frederick Thomas Herbert, Executor Dative, 184 Blood Street, Pretoria.
35349/ 745	Petrus Johannes Kruger and surviving spouse, Susanna Gertruda Magdalena Kruger (born Botha)	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria, g.g. Executrix Testamentary.
41839/ 9A	Ernest Johns.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim & Becker, P.O. Box 1847, Johannesburg.
40747/ 1213	Gustav Heinrich Franz Gorgens and surviving spouse, Anna Gorgens (born Burchmeyer)	First and Final Liquidation and Distribution	24/1/20	Pretoria.	Barberton....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
41161/ 3019	John Afflick.....	First and Final Liquidation and Distribution	31 days	Pretoria.	Johannesburg	A. W. Downard, 6 Victoria Buildings, Johannesburg.
36598/ 1992	George Murray Chandler.....	Second Liquidation and Distribution	24/1/20	Pretoria.	Krugersdorp.	J. Llewellyn Edwards, 44 Ockerse Street, Krugersdorp.

NATAL

4026	George Elliot Lees.....	First and Final Administration and Distribution	23/1/20	Pietermaritzburg	—	H. Lees, Railway Cottages, Newcastle.
3035	Filippo Peno.....	First Administration and Distribution	23/1/20	Pietermaritzburg	Durban.....	James Craib, for Self and Co-Executor.
4195	Allida Aleta Pieterse, wife of Johannes Lodewijk Jacob Pieterse, of Ladysmith, Natal, fireman	First and Final Administration and Distribution	23/1/20	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Frederick Pearse, Solicitor, Ladysmith, Agent for Executor Testamentary.
3821	Gideon Francois Smuts Nel.....	First Liquidation and Distribution	23/1/20	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, Solicitors for Executor.
2675	Suleman Goolam.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Pietermaritzburg	Verulam....	Stocken & Dickenson, Solicitors, Verulam.
4411	Tom Macdonald.....	First and Final Administration	23/1/20	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Mary Macdonald, P.O. Box 81, Ladysmith, Natal.

ORANGE FREE STATE.

M/3853	Hester Cecilia (or Sucillija) van der Merwe (born Coester) and surviving spouse, Hendrik Johannes van der Merwe, of Vlakfontein, District Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	24/1/20	Bloemfontein	Smithfield....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
K/2051	Casper Jan Hendrik Kruger and surviving spouse, Irene Winifred Kruger (born Klopper), of Schietnek, District Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	24/1/20	Bloemfontein	Smithfield....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
J/1479	Catharina Johanna de Jager (geboren Grové) en nagelaten echtgenoot Christiaan de Jager, van Rooikraal, Distrikt Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Bethlehem...	M. G. Ferreira, Postbus 7, Paul Roux Oranje Vrijstaat.
P/3021	Christiaan Daniel du Preez en nagelaten echtgenote Martha Maria du Preez (geboren Oosthuizen), van Vorstersdam, Distrikt Fauresmith	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, g.g. Luckhoff, Oranje Vrijstaat.
T/1255	Gabriel Jacobus Theron, van Edenville, Distrikt Kroonstad, en nagelaten echtgenote Helena Catharina Johanna Theron (geboren Badenhorst)	Eerste en Finale.....	24/1/20	Bloemfontein	Kroonstad...	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.
M/3857	Magdalena Maria Adriana van der Merwe (geboren Scheepers), van Rietgat, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenoot Jan Johannes van der Merwe	Eerste en Finale.....	24/1/20	Bloemfontein	Heilbron....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.
B/4642	George Barnes and surviving spouse, Aletta Katherine Barnes (born Lamprecht)	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, g.g.
B/4739	Willem Sternberg Breet.....	Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Kroonstad...	M. E. Breet, Steilte, P.K. Wonderkop Sd., Oostelik Vrijstaat Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., D. J. P. Scholtz, Bestuurder.
P/2947	Herculaas Johannes du Preez, jonkman, van Kliptonfein, Subdistrikt Fouriesburg	Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. H. Meiring, Prokureur, Fouriesburg.
S/4353	Alexander Munro Smith, hotel proprietor, of Jagersfontein, and surviving spouse, Jennet Smith (born Maben)	First and Final Liquidation and Distribution	29/1/20	Bloemfontein	Jagersfontein..	J. D. Melvin and H. P. van der Post, Executors Dative, Jagersfontein.
P/2986	Harry Parker.....	Liquidation and Distribution	23/1/20	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Executor Dative, Bloemfontein.
S/4424	Sara Schiffman (born Kraevski), married without community of property to Isaac Schiffman, of Frankfort	First and Final.....	24/1/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., P.O. Box 35, Frankfort.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
N/1418	Pieter Willem Adriaan Nel, van Kruidfontein, Subdistrikt Bothaville, en nagelaten echtgenote Martha Margaretha Maria Nel (geboren Cilliers)	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Postbus 11, Bothaville, Prokureur voor Eksekutrice.
V/2165	Hercules Frederik Venter, junior, en oorlewende eggenote Susanna Cecilia Venter (gebore De Winnaar), van Rosendal, Distrikt Ficksburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	23/1/20	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers, Beck & Kie., Prokureurs vir Eks. Test., Rosendal, Oranje Vrijstaat.
G/1509	Mabel Frances Gibbon (born Fichardt), in life married out of community of property to William Robert Shepperson Gibbon, of Inhoek, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Bloemfontein	Ladybrand...	Vlotman & Archibald, <i>q.g.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 100, Ladybrand.
J/1490	Isabella Elizabeth Jacobs (gebore Van den Berg) en nagelaten echtgenoot Johannes Coenraad Cornelis Jacobs	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.
K/1979	Johannes Stephanus Jacobsz Kriek en oorlewende eggenote Wilhelmina Adriana Kriek (gebore Olivier)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	23/1/20	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers, Beck & Kie., Prokureurs vir Eks. Test., Rosendal.
F/1142	Johan Thomas Cornelis Fritz and surviving spouse, Susanna Maria Fritz (born Louren)	First and Final.....	24/1/20	Bloemfontein	Frankfort...	Cornelis Moll & Co., Frankfort.
S/4379	Guy Lansdowne Shaw and surviving spouse, Annie Ward Shaw (born Mitchell), of Ngamatea Station, Inland Patea, New Zealand	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Bloemfontein	Ficksburg....	H. F. Mitchell, P.O. Box 39, Ficksburg.
J/1465	Hendrina Cornelia Jacobsz (gebore Botha), van Jacobszberg, Distrikt Ficksburg, en oorlewende eggenoot Jacob Stephanus Jacobsz	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	23/1/20	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers, Beck & Kie., Prokureurs vir Eks. Datief, Rosendal.
B/4714	Petrus Cornelis de Beer and surviving spouse, Elizabeth Petronella Margarietha de Beer (born Bezuidenhout), of Vaalbank, District Heilbron	First and Final.....	21/1/20	Bloemfontein	Heilbron....	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron.
S/4320	Hester Wilhelmina Strauss (born Du Toit), widow, in her lifetime of Trompsburg	First and Final.....	31/1/20	Bloemfontein	Edenburg....	Malherbe & Burger, <i>q.g.</i> , Trompsburg.
K/2037	Gert Hendrik Jacobus Kruger and surviving spouse, Maria Andria Dorothea Kruger (born Van Wijk)	First and Final Liquidation and Distribution	27/1/20	Bloemfontein	Edenburg....	A. C. de Villiers, P.O. Box 6, Edenburg.
S/4367	Adriaana Catharina Steyn (gebore Muller) en nagelaten echtgenoot Daniel Wynand Steyn, van Pontemriet, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	24/1/20	Bloemfontein	Frankfort...	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
C/1959	Stoffelina Maria Margaretha Claasen (gebore Muller) en nagelaten echtgenoot Gert Hendrik Claasen, van Zwartkopje, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	24/1/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
F/1115	Hester Catharina Fritz (gebore Janse van Rensburg) en nagelaten echtgenoot Johan Thomas David Fritz, van Beginsel, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	24/1/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
Z/399	Hendrik Frederik van Zijl, van Oost Rietfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Helena Elizabeth van Zijl (gebore van Plessis)	Eerste en Finale.....	29/1/20	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Oranje Vrijstaat.
P/3018	Petrus Johannes du Plooy, van Kalkfontein (Hope), Distrikt Bloemfontein	Eerste en Finale.....	23/1/20	Bloemfontein	—	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
S/4408	David Abraham Swanepoel en nagelaten echtgenote Catarina Johanna Wilhelmina Swanepoel (gebore Smith), van Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	27/1/20	Bloemfontein	Ladybrand...	A. M. Archibald, <i>q.g.</i> Eksekutrice Testamentair, Postbus 100, Ladybrand.
L/1856	Magdalena Johanna Lourens en nagelaten echtgenoot Petrus Johannes Lourens, van Boomplaats, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	26/1/20	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Postbus 35, Reitz.
R/2273	Cornelis Johannes Roos en nagelaten echtgenote Isabella Elizabetha Roos (gebore Du Plessis), van Fraaiuitzicht, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	26/1/20	Bloemfontein	—	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Postbus 35, Reitz.
B/4715	Jacobus Lucas Martinus Brits en nagelaten echtgenote Gezina Johanna Dorothea Petronella Brits (gebore Van de Venter)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/1/20	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Vorster, <i>q.g.</i>
M/3824	Maria Elizabeth Petronella Massyn (born Combrink) and surviving spouse, Willem Abraham Massyn, of Elandsnek, District Frankfort	First and Final Liquidation and Distribution	30/1/20	Bloemfontein	Frankfort...	E. M. Ellenberger, <i>q.g.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 31, Reitz.
S/4250	Maria Magarieta Magdalena Steyn (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Johannes Jacobus Steyn, of Steynsrust, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/20	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
W/2342	Cornelia Sophia Wium (gebore Hoffman)	Likwidatie en Distributie.	23/1/20	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, Eksekuteur Testamentair, Postbus 86, Kroonstad.